

ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى ساداسى

دوناي دەرياسىدىن ئورخۇن بويلىرىغىچە

ئەزىز ئەيسا



خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى نەشرىگە تەييارلىدى

ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى ساداسى

دوناي دەرياسىدىن ئورخۇن بويلىرىغىچە

ئەزىز ئەيسا

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى نەشرگە تەييارلىدى

2012

خىزمىتىمىزگە ئالاھىدە ئىختىسادى ياردەمدە بولغان ئورۇنلارغا رەخمىتىمىزنى
بىلدۈرىمىز.



Sida

SWEDISH INTERNATIONAL DEVELOPMENT
COOPERATION AGENCY



National Endowment
for Democracy

Supporting freedom around the world

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى نەشرگە تەييارلىدى

Address:

Sandgatan 2 22350Lund Sweden 046_303000

www.uyghurpen.org

uyghurpen@uyghurpen.com

ھەرقانداق ئورۇن ۋە شەخسلەر مەزكۇر كىتاپتىكى مەنبەلەردىن ئاپتۇرنىڭ ئەمگىكىگە
ھۆرمەت قىلىش شەرتى ئاساسىدا پايدىلانسا بولىدۇ.

نەشرىيات:

DigitalTryckNu.se, Frölundagatan 64, 431 44 Mölndal

Tel: 031-475 200, info@digitaltrycknu.se

خەلقئارالىق تارقىتىش رۇخسەت نۇمۇرى:

ISSN: 1652-0165



يازغۇچى، شائىر ئەزىز ئەيسا

ئاپتورنىڭ تەرجىمىھالى

"ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر ساداسى - دۇنيادىن ئورخۇن بويلىرىغىچە" ناملىق كىتابنىڭ مۇئەللىپى يازغۇچى، شائىر ئەزىز ئەيسا 1970 - يىلى 6 - ئاينىڭ 22 - كۈنى تارىم دەرياسىنىڭ شىمالىي بويلىرىدىكى بوستانلىق يۇرت شايار ناھىيىسىنىڭ تويۇلدى يېزا يېڭىچىمەن كەنتىدە دوختۇر ئائىلىسىدە تۇغۇلغان. بالىلىق ۋە ئۆسمۈرلۈك يىللىرىنى يېزىدا ئۆتكۈزگەندىن كېيىن ئوتتۇرا ۋە تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپلەرنى شايار ناھىيىلىك 1 - ئوتتۇرا مەكتىپىدە تاماملاپ ئۈرۈمچى (شىنجاڭ) ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ چەتئەل تىلى فاكۇلتېتى رۇس تىلى كەسپىگە ئوقۇشقا كىرگەن.

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى 1991 - يىلى ئۇنىۋېرسىتېتنى پۈتتۈرۈپ ئاقسۇدا خىزمەتكە تەقسىم قىلىنىپ ئۇزاق ئۆتمەي "12 - دېكابىر ئوقۇغۇچىلار ھەرىكىتى" گە مۇناسىۋەتلىك ئوقۇغۇچىلار تەشكىلاتىغا باغلىنىپ 1992 - يىلىدىن 1994 - يىلىغىچە ئىككى يىل رەسمىي نەزەرىيەدە ئېلىنىدۇ ۋە ئاقسۇدىكى خىتاي دائىرىلىرى تەرىپىدىن "مىللىي بۆلگۈنچىلىك" قالىقى كىلدۈرۈلۈپ خىزمىتىدىن ھەيدىلىپ تاكى 1999 - يىلى ۋەتەندىن ئايرىلغانغا قەدەر تۈرلۈك تەقىبلەش ۋە جازالاشلارغا ئۇچرايدۇ .

ئەزىز ئەيسا ئەپەندىنىڭ ئەدەبىي ئىجادىيىتى ئوتتۇرا مەكتەپتىكى ۋاقىتلىق باشلانغان بولۇپ تۇنجى ئەسىرىنى 1986 - يىلى ئاقسۇ گېزىتىدە ئېلان قىلىدۇ. ئۇ خىزمەتكە چىققاندىن تارتىپ تاكى ۋەتەندىن ئايرىلغانغا قەدەر تەقىب ئاستىدا ئۆتكەن يىللارنى ئاقسۇدا رۇس تىلى ئوقۇتقۇچى بولۇش، تەرجىمان بولۇپ ئىشلەش ۋە ئەدەبىي ئىجادىيەت بىلەن شۇغۇللىنىشلار بىلەن يىللارنى ئۆتكۈزۈپ، ئاقسۇ ئەدەبىياتى، ئاقسۇ گېزىتى قاتارلىق نەشر

ئەپكارلىرىدا 50 پارچىغا يېقىن شېئىر ۋە تەرجىمە ئەسەرلىرىنى ئېلان قىلدۇ.

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى 1999 – يىلى ئەتىيازدا ۋەتەندىن ئايرىلغاندىن كېيىن مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇر ئەدەبىيات ۋە ئاخبارات ساھەلىرىدە ئاكتىپلىق بىلەن خىزمەت قىلىپ كۆپلىگەن شېئىرىي، ئەدەبىي ۋە ئاخبارات ئەسەرلەرنى يازدۇ. ئۇيغۇر ئۈچۈن خىزمەت قىلىش ئىرادىسى يۈرەككە مەھكەم پۈكۈلگەن ۋە بۇ يولدا بىر كۈنمۇ ئىزدىنىشنى، ئەجىر سىڭدۇرۇشنى توختاتمىغان ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ئىلگىرى كېيىن بولۇپ قىرغىزىستان ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ نەشر ئەپكارى بولغان “ۋىجدان ئاۋاز” گېزىتىدە “ئۇيغۇر ئوغلى” نامىدا ياردەمچى مۇھەررىر، كېيىن دۇنيا ئۇيغۇر ياشلىرى قۇرۇلتىيى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان “شەرقىي تۈركىستان ياشلىرى” ژۇرنىلىدا ۋە شەرقىي تۈركىستان (ئۇيغۇرىستان) مىللىي قۇرۇلتىيىنىڭ نەشر ئەپكارى “ئىستىقلال” گېزىتىدە “ئۇيغۇر ئەزىزى” ئىسمى بىلەن مۇھەررىرلىك خىزمەتلىرىدە بولۇپ، 100 پارچىغا يېقىن شېئىر، ئوبزور، ئەدەبىي خاتىرىلەر ۋە ئىلمىي ماقالىلەرنى يازدۇ.

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى 2007 – يىلى 9 – ئايدىن 2008 – يىلى 2 – ئايغىچە ئەنگىلىيە دۆلەت ئىگىلىكىدىكى بۈيۈك بىرىتانىيە خەۋەر ئاگېنتلىقى (BBC) نىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا ئۆزبېك بۆلۈمىدە غەيرى رەسمىي مۇخبىر ۋە تور يازغۇچىسى بولۇپ خىزمەت قىلدۇ ۋە بۇ جەرياندا خەلقىمىزنىڭ تارىخ ۋە مەدەنىيىتىگە ئائىت 10 نەچچە پارچە ئەسەر ۋە خەۋەر يېزىپ بىر قىسىملىرىنى مەزكۇر ئاگېنتلىقنىڭ تور بېكىتىدە ئېلان قىلدۇرىدۇ.

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى 2004 – يىلى لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلىنى قۇرۇپ چىققاندىن بۇيان ئەنگىلىيە ۋە ياۋروپانىڭ ھەرقايسى دۆلەتلىرىدە ئۇيغۇر سەنئىتىنى تونۇشتۇرۇش مەدەنىيەت پائالىيەتلىرىنى ئېلىپ بېرىش، ئۇيغۇر ناخشا مۇزىكىسىنى مەركەزلىك تېما قىلغان ھالدا تەتقىقات بىلەن شۇغۇللىنىش بىلەن بىرگە 2010 – يىلىدىن بۇيان خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە ئەزا بولۇپ كىرىدۇ ۋە ئۇيغۇرنىڭ يېزىش، پىكىر

ئەركىنلىكنى قوغداش، تۈرمىدىكى ئۇيغۇر يازغۇچىلىرىنىڭ ھەق ھوقۇقىنى ھىمايە قىلىش قاتارلىق خىزمەتلىرىنى ئېلىپ بارىدۇ.

ئاپتونىڭ ئەدەبىي ئىجادىيەت ۋە تەتقىقاتى ئاساسەن شېئىرى ئەسەرلەر، ئەدەبىي ئەسەرلەر، ئۇيغۇر سەنئىتى ۋە ئۇيغۇر ئىتتىپاقى تورى، ئۇيغۇر سەزگۈر تارىخىي تېما ساھەلىرىگە مەركەزلەشكەن بولۇپ، كۆپىنچىسى ئىتتىپاقى تورىدا ئېلان قىلىنىپ، ئوقۇرمەنلەر بىلەن يۈز كۆرۈشكەندىن سىرت بىر قىسىم ئەسەرلىرى 2011 – يىلى قازاقىستاندىكى “ئۇيغۇر ئاۋازى” گېزىتىدە نەشر قىلىنىپ ئۇيغۇر جامائىتى بىلەن يۈز كۆرۈشكەن. ئاپتونىڭ يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ئىنگلىز تىلىدا يازغان بىر قانچە پارچە شېئىر ۋە ئىلمىي ماقالىلىرى ئەنگلىيەدىكى مەتبۇئاتلار دىمۇ نەشر قىلىندى.

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى 2003 – يىلىدىن بۇيان ئايالى دوكتور رەيچىل ھاررىس بىلەن بىرلىكتە ئۇيغۇر مۇزىكىسى، ئۇيغۇر مەدەنىيىتى ۋە ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ تۈرلۈك ئىجتىمائىي ساھەلىرى بويىچە بىر تائىپە پەنلەر ئاكادېمىيىسى، لوندون ئۇنىۋېرسىتېتى ئاسىيا ئافرىقا ئىنستىتۇتى مۇزىكا فاكۇلتېتى ۋە ئۇنىڭ تارمىقىدىكى ئوتتۇرا ئاسىيا مۇزىكا تەتقىقات مەركىزى قاتارلىق تەتقىقات ئورۇنلىرىنىڭ ئىقتىسادىي ياردىمىدە ئوتتۇرا ئاسىيا مۇستەقىل تۈرك جۇمھۇرىيەتلىرى ۋە شەرقىي تۈركىستانغا ئىلمىي تەتقىقات ئېلىپ بېرىشقا بېرىپ، ئىنگلىگەن تەتقىقات مەنبەلىرى ئاساسىدا بىر قانچە كىتاب ۋە ئىلمىي تەتقىقات ماقالىلەرنى يېزىپ خەلقئارالىق ئىلمىي ژۇرناللار ۋە نەشرىياتلاردا ئىنگلىز تىلىدا نەشر قىلدۇرغان.

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى 2001 – يىلى ئەنگلىيەگە يەرلەشكەندىن كېيىن ئىنگلىز تىلى، كومپيۇتېر ئىلمى ۋە تور لايىھىلەش كەسپى بويىچە 2009 – يىلى لوندون ئۇنىۋېرسىتېتى Birkbeck ئىنستىتۇتىنىڭ توربەت لايىھىلەش تېخنىكىسى ئالىي مائارىپ كەسپىنى لايىقەتلىك تاماملىغاندىن كېيىن لوندوندا تور لايىھىلىگۈچى ۋە تەرجىمانلىق خىزمىتىنى قىلىپ كەلمەكتە.

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ھازىر خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ ئەزاسى ۋە دائىمىي ھەيئەت ئەزاسى، توربېكەت باشقۇرغۇچىسى، تۈرمىدىكى يازغۇچىلارنىڭ ھەق ھوقۇقىنى قوغداش كومىتېتىنىڭ مەسئۇلى.

10 كىرىش سۆز
28 ئۈزلۈلمەس تارىخى رىشتە
79 ئورخۇن بويلىرىغا سەپەر
179 ئۇيغۇر توربەتچىلىكىگە ئومۇمىي نەزەر
229 پايدىلانغان ماتېرياللار

كرش سۆز

مەملىكەت ئىزدىسەڭ ئادىل يولنى تۇت،
بولمىسا سەن ئۇنداق ھەۋەسنى ئۇنۇت.
ئابدۇراخمان جامى

ھۆرمەتلىك ئوقۇرمەنلەر!

سىزنىڭ دىققىتىڭىزگە سۇنۇلۇۋاتقان ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزى تەرىپىدىن تۇنجى قېتىم "ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر ساداسى" سەرلەۋھىسىدە نەشر قىلدۇرۇلغان ئۇشبۇ كىتابقا ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ 2011-يىلى ئىچىدە ھونلارنىڭ يۇرتى ۋېنگرىيەگە ۋە ئاتا زېمىنىمىز بولغان ئورخۇن بويلىرىغا ئېلىپ بارغان ئۇنتۇلغۇسىز تارىخى ئەھمىيەتلىك سەپەرلىرى ۋە بۇ سەپەر جەريانىدا ئېلىپ بارغان ئىلمىي پائالىيەتلەر ھەققىدە يېزىلغان تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشلۈك ئەدەبىي ئاخباراتلار ۋە ئاپتورنىڭ بىرقانچە يىل جاپالىق ئىزدىنىشى ۋە توپلاپ تەتقىق قىلىشى نەتىجىسىدە يېزىپ چىقىلغان "ئۇيغۇر توربەتچىلىكىگە ئومۇمىي نەزەر" ناملىق ئىلمىي تەتقىقات ئەسەرلىرى كىرگۈزۈلۈپ، سىزلەرنىڭ ئوقۇشۇڭىزلار ئۈچۈن تەقدىم قىلىندى.

بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ئوقۇرمەنلىرىمىزگە ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ ۋە ئۇنىڭ باش مەركىزى رەھبەرلىك ئورگىنى بولغان خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ ئىش پىرىنسىپى ۋە ئۇنىڭ قۇرۇلۇش سەۋەبلىرى، مەقسىتى ھەققىدە قىسقا ئۇچۇر بېرىپ ئۆتۈشنى توغرا كۆردۈق.

ئىنسانىيەت، يېقىنقى قىسقىغىنا بەش ئەسىرلىك تارىخى تەرەققىيات جەريانىدا مىليون يىللارنى بېسىپ كەلگەن يەرشارى تارىخىدا كۆرۈلۈپ باقمىغان تەرەققىياتلارغا ئېرىشتى. بولۇپمۇ غەربنىڭ يەنى ياۋروپا مەدەنىيەت زور ئويغىنىش ھەرىكىتى دەۋرىدە (14 Renaissance – ئەسىردىن 17 – ئەسىرگىچە) ئەدەبىيات – سەنئەت، پەلسەپە، دىن، سىياسەت، ماتېماتىكا، فىزىكا، خىمىيە، ئاسترونومىيە ۋە بىناكارلىق ئىلىملىرىدە زور يېڭىلىقلارنى يارىتىلدى. يېڭىچە ئۇسلۇب، كۆزقاراش، يېڭى كەشپىياتلار، تەبىئەت ۋە جۇغراپىيە ئىلمىدە يېڭى بايقاشلار ئارقا ئارقىدىن مەيدانغا كەلدى. بۇ ھەرىكەتنى فرانسۇز تارىخچىسى Michelet Jules تۇنجى بولۇپ "Renaissance" يەنى "مەدەنىيەت زور ئويغىنىش" ھادىسىسى دەپ ئاتىغانلىقى ئۈچۈن بۈگۈنكى كۈندە فرانسۇز تىلىدىكى "Renaissance" ئومۇمىي يۈزلۈك مەخسۇس ئاتالغۇ سۈپىتىدە قوللىنىلدى. ئەمما كۆپلىگەن تارىخچى ئالىملار بۇ ھەرىكەتنىڭ باش ئېقىمىنى ئىتالىيەلىك مەشھۇر شائىر، ئەدىب، سىياسىيىن، پەيلاسوپ Dante Alighieri، شائىر، ئىنسانپەرۋەر ئالىم Francesco Petrarca ۋە شۇنداقلا مەشھۇر رەسسام، سەنئەت پېشۋاسى Giotto di Bondone لارنىڭ ئەسەرلىرىگە ۋە نەزەرىيىسىگە باغلاپ چۈشەندۈرىدۇ. ئۇلارنى ياۋروپا مەدەنىيىتىنىڭ قايتا تۇغۇلۇپ گۈللىنىش دەۋرىنىڭ ئەڭ دەسلەپكى ئاساسچىلىرى دەپ قارايدۇ.

ئوتتۇرا ئەسىرنىڭ ئالدى - كېيىنكى مەزگىللىرى ياۋروپا جەمئىيىتىنىڭ ئەڭ قاراڭغۇ دەۋرلىرى بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. بۇ دەۋردە ئىنساننىڭ ئادىمىيلىك قىممىتى يوقالغان، ئازىرقىسىم ھۆكۈمدار ۋە دىنىي روھانىيلار ئۆز مەنپەئىتى ئۈچۈن خالىغاننى ئۆلتۈرۈپ، خالىغان نەرسىلىرىگە ئېرىشەلەيدىغان، مۇشتۇم زورلار ھۆكۈم سۈرگەن بىر دەۋر ئىدى. خۇراپاتلىق شۇقەدەر چەكسىز بولغانكى، دىنىي روھانىيلار ھەرقانداق گۇناھلاردىن كەچۈرۈمگە ئېرىشەلەيتتى. جەمئىيەتتە ھەتتا ئۇ دۇنيالىقتىكى جەننەت ئۈچۈن يەرلىك سېتىلاتتى. ئىلىم پەن قاتتىق

چەكلەنەتتى، قۇياش سىستېمىسىدىكى پلانىتلار، جۈملىدىن يەرشارىنىڭ قۇياشنى مەركەز قىلىپ ئايلىنىدىغانلىقى نەزەرىيىسىنى ئوتتۇرىغا قويغان
Johannes Kepler ۋە Galileo Galilei, Tycho Brahe
قاتارلىقلارغا ئوخشاش تەبىئىي پەن ئالىملىرى دىنىي روھانىيلار تەرىپىدىن كۆيدۈرۈلدى. سانسىزلىغان يېڭى ئېقىمدىكىلەر دىندار روھانىيلار مۇشتۇم زورلار تەرىپىدىن خانى ۋەيران قىلىندى .

ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا بۇ خىل ھاياتلىق مەنتىقىسى ۋە مەۋجۇدىيەت قانۇنىيىتىنىڭ ھەقىقىتىگە قارشىلىق كۆرسىتىش تېخىمۇ كۆپ ئىلغار ئېقىمدىكى ئىسلاھاتچى، تەرەققىيپەرۋەرلەرنىڭ مەيدانغا كېلىشىگە تۈرتكە بولدى .

14- ئەسىردىن 17 – ئەسىرگىچە بولغان ياۋروپا مەدەنىيەت ئويغىنىش ھەرىكىتىنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە ئېچىۋېتىش، يېڭىلىق يارىتىشقا زور تۆھپىلەرنى قوشقان كىشىلەر ھەققىدە بىر ئاز توختىلىپ ئۆتەيلى .
ئىتالىيەدىن باشلانغان بۇ مەدەنىيەت ئويغىنىش ھەرىكىتى ناھايىتى تىزلا پۈتۈن ياۋروپاغا يېيىلدى. فرانسىيەدە سانائەت، گېرمانىيەدە دىن ۋە پەلسەپە، ئەنگىلىيەدە ئەدەبىيات، ئىسپانىيەدە سەنئەتنىڭ يېڭىچە دەۋرى يارىتىلدى. دەسلەپكى دەۋرلەردە قەدىمكى گرىك ۋە رىملىقلارنىڭ ئەدەبىيات، سەنئەت، تارىخ، ئارخېئولوگىيە، ئىلاھىيەتچىلىك ۋە ئاتىقلىق ئىلمى قايتىدىن ئوتتۇرىغا ئېلىپ چىقىلدى. بۇ خىل ئەسلىگە قايتىش ئەمەلىيەتتە زۇلۇم ۋە قاراڭغۇلۇق قاپلىغان ياۋروپادا يېڭىلىق يارىتىش دولقۇنىنى قوزغاپ ياۋروپا مەدەنىيىتىنى قايتا تۇغۇلۇش دەۋرىگە ئېلىپ كىردى .

بۇ دەۋردە ھەممىدىن سەنئەتكە كۆپرەك ئەھمىيەت بېرىلدى. شۇ ۋەجىدىن سەنئەتنىڭ جەمئىيەت ۋە باشقا ئىلىم ساھەنى يېڭىلىققا يېتەكلەپ مېڭىش رولى ناھايىتى زور بولدى. مېمارچىلىق ئىلمىدە ھېچ كۆرۈلۈپ باقمىغان

ئۇسلۇب يارىتىلدى. Rococo ۋە Gothic, Baroque
ئۇسۇلۇپلىرى ھېلىھەم دۇنيا بىناكارلىق سەنئىتىنىڭ ئەڭ يۇقىرى تۈرىدە.

رېئاللىزم رەسىم پېشوالىرى Filippo, Giotto di Bondone, Brunelleschi
لار كلاسسىك رېئاللىزم ئۇستىلىرىلا بولۇپلا قالماي،
رەسساملىق ئىلمىگە پىرسپېكتىۋ (perspective) تېخنىكىسىنى ئېلىپ
كىردى. Filippo Brunelleschi, Giotto di Bondone, Bramante
ۋە Sangallo, Raphael, Michelangelo, Maderno
لار رەسىم، ھەيكەل تىراشلىق ۋە مېمارچىلىقنىڭ ئەڭ
يۇقىرى پەللىسىگە چىققان ئۇستازلىرىدۇر. مەشھۇر، ئۇلۇغ رەسسام
Leonardo da Vinci رەسىم ۋە ھەيكەل تىراشلىق ئىلمىنىڭ
پېشۋاسى بولۇپلا قالماي ئۇ ھەم ئومۇمىي پەنلەر ئالىمىدۇر. Leonardo
da Vinci ياۋروپادا تۇنجى بولۇپ ئادەم ئاناتومىيىسىنى تەجرىبە قىلىپ
رەسىم ۋە مېدىتسىنا ئىلمىنى يەنە بىر بالداق يۇقىرى كۆتۈردى. ئۇنىڭ
ئۆتتۈرگە قويغان تىك ئۇچار ئايروپىلان، تانكا ۋە قۇياش ئېنېرگىيىسى
نەزەرىيىلىرى ئۆز ۋاقتىدا تەجرىبىدىن ئۆتمىگەن بولسىمۇ كېيىنكى كۈنلەردە
رېئاللىققا چىقتى. Leonardo da Vinci نى ياۋروپا مەدەنىيەت
ئويغىنىش ھەرىكىتىنىڭ ئەڭ مەشھۇر ئۇستازى دېسەك ھېچ خاتا بولمايدۇ.

يەنە شۇلارنىمۇ ئاتاپ ئۆتۈش مۇمكىنكى ئۇلۇغ ئاسترونوم، قۇياش
مەركەزلىك نەزەرىيىسىنى ئوتتۇرىغا قويغان ئالىم Nicolaus
Copernicus، مەشھۇر ئېكسپېدىيىچى، دۇنيا ئاتلاس ئىلمىگە ئاساس
سالغۇچى مەشھۇر زات Christopher Columbus، تەبىئىي پەن
ئۇستازلىرىدىن Francis Bacon, Kepler Galile، مەشھۇر
سىياسىيىن Machiavelli ئۆزىنىڭ "ھۆكۈمدار" (The Prince)
ناملىق ئەسىرى بىلەن ھېلىھەم مەشھۇردۇر. ئەنگىلىيىلىك دۇنياۋى ئەدەب
William Shakespeare نى بۇ دەۋرنىڭ ئىلىم ئۇستازلىرى
سۈپىتىدە مىسال قىلىپ ئۆتسەك يېتەرلىك. مانا بۇ ئىلىم پەن، سەنئەت
ۋە ئىدېئولوگىيە ساھەسىدىكى ئويغىنىش ھەرىكىتى پۈتۈن ياۋروپالىقلارنى

18 — ئەسەردىن باشلانغان ياۋروپا سانائەت ئىنقىلابى دەۋرىگە ئېلىپ كىردى .

ياۋروپا سانائەت ئىنقىلابى دۇنيا تەرەققىياتىدا غايەت زور ئۆزگىرىشنى پەيدا قىلىپ، پەن تېخنىكا ۋە سانائەت جەمئىيەتنىڭ ھۆكۈمدارىغا ئايلاندى. 19 — ئەسىرگە كەلگەندە ئەدەبىيات سەنئەت ۋە ئىدىئولوگىيە مودېرنىزم دەۋرىگە كىردى. مودېرنىزم كلاسسىك ئەنئەنىۋى ئۇسلۇبقا قارشى ئوتتۇرىغا چىقىپ، ئىنسانىيەتنى كېيىنكى ئاتوم ۋە بۈگۈنكى ئېلېكترون دەۋرىگە ئېلىپ كىردى .

ئۇنداقتا ئوتتۇرىغا قويماقچى بولغان مەقسەتكە شۇكى يۇقىرىقىدەك زور مەدەنىيەت گۈللىنىش ھادىسى يېڭىلىق يارىتىش ۋە ئىجادىيەت دولقۇنى، زامانىۋى ئۇستقۇرۇلمىنىڭ مەيدانغا كېلىشى ئۈچۈن ئەڭ ئاساسلىق ئامىل ئەلۋەتتە ئەركىن پىكىر قىلىش بولدى! ئەركىن پىكىر قىلىش ۋە ئەركىن ئىپادە قىلىش ئىنسانلارنىڭ يېڭىلىق يارىتىشىدىكى ھاياتىي كۈچىدۇر! ئۇ ئىنساندا تۇغما بولۇشقا تېگىشلىك ھوقۇق. شۇ سەۋەبلىك ئىتالىيەدىن باشلانغان ياۋروپا مەدەنىيەت ئويغىنىش ھەرىكىتى ئەڭ دەسلەپ قەدىمكى گرىك ۋە رىملىقلارنىڭ ئىلغار دېموكراتىك ئىدىيە ۋە تەپەككۈر ئىلمىنى قايتا ئوتتۇرىغا ئېلىپ چىقىشتىن باشلانغان. چۈنكى قەدىمكى رۇم دەۋرىدە پۇقرالارنىڭ دىنى ئەركىنلىكى ۋە ئەركىن سۆزلەش ھوقۇقىغا قاتتىق ھۆرمەت قىلىناتتى .

ياۋروپا مەدەنىيەت ئويغىنىش ھەرىكىتى ئاخىرقى دەۋرىگە كەلگەندە ئەنگىلىيىلىك سىياسىي ئۆلىمالاردىن John Milton ۋە John Lockelar ئىپادە ئەركىنلىكى ھوقۇقى چۈشەنچىسىنى ئەڭ دەسلەپ ئوتتۇرىغا قويۇپ، بۇ ھەقتە كەڭ مۇنازىرە ئېلىپ باردى. 1689 — يىلىغا كەلگەندە ئەنگىلىيە پارلامېنتى ، پارلامېنت ئەزالىرىغا ئەركىن پىكىر بايان قىلىش ھوقۇقى بەردى .

1766 – يىلغا كەلگەندە شىمالى ياۋروپا دىكى شىۋېتسىيە پادىشاھلىقى دۇنيادا تۇنجى بولۇپ پۇقرالارنىڭ نەشر قىلىش ھوقۇقىنى رەسمىي دۆلەت قانۇنىغا كىرگۈزۈپ، دۆلەت قانۇنى ئارقىلىق پۇقرالارنىڭ نەشرىياتچىلىق ھەق ھوقۇقىنى قوغدىدى. 1770 – يىلى 12 – ئاينىڭ 4 – كۈنىگە كەلگەندە دانىيە نورۋېگىيە پادىشاھلىقى پۇقرالارنىڭ سۆز ئەركىنلىكىنى قانۇنى كاپالەتكە ئىگە قىلدى. ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىن كېيىن 1948 – يىلغا كەلگەندە يېڭىدىن قۇرۇلغان بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى دۇنيا "كىشىلىك ھوقۇق" خىتابنامىسىنى ئېلان قىلدى. بۇ خىتاب نامىنىڭ 19 – ماددىسىدا "ھەربىر ئىنسان تۇغۇلۇشىدىنلا ئەركىن سۆزلەش ۋە پىكىر بايان قىلىش ھوقۇقىغا ئىگە. ئىنسانلارنىڭ پىكىر قىلىش ۋە ھەرخىل نەشرىيات ۋاسىتىلىرىدا نەشر قىلدۇرۇش، ئۇچۇر بىلەن تەمىنلەش ئەركىنلىكى چوقۇم توسقۇنلۇققا ئۇچرىماسلىقى كېرەك" دەپ قارار قىلىندى. 1991 – يىلى يۇقىرىقى ھوقۇقلارغا يېڭىدىن رادىئو، تېلېۋىزور، CD، DVD، كومپيۇتېر، ئىنتېرنېت ۋە مېدىئا (Media) ھوقۇقلىرى قوشۇلدى .

خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى ياكى توغرا قىلىپ ئاتىغاندا خەلقئارا PEN بىرلىكى 1921 – يىلى ئەنگلىيەنىڭ لوندون شەھىرىدە ئېنىڭلىرى شائىرى، دراماتورگ ۋە تىنچلىقپەرۋەر Scott Catharine Amy Dawson تەرىپىدىن دۇنياغا كەلتۈرۈلگەن. P.E.N. ئەسلىدە ئىنگلىز تىلىدىكى "Poets" شائىر، "Essayists" نەسىر ئەسەر يازغۇچىلىرى ۋە "Noelists" ھېكايە رومان يازغۇچىلىرى قاتارلىق ئاتالغۇلىرىنىڭ ئالدىنقى ئۈچ ھەرپىنى ئېلىپ ئىنگلىز تىلىدىكى قەلەم يەنى "PEN" ئاتالغۇسىنى شەكىللەندۈرۈپ، بۈگۈنكى كۈندىكى خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ ئىسمى قىلىپ قوللىنىلغان .

PEN دۇنيا بويىچە ئەڭ دەسلەپ قۇرۇلغان ھۆكۈمەتسىز تەشكىلاتلارنىڭ بىرى بولۇپ، خەلقئارادا تۇنجى بولۇپ ئىنسان ھەقلىرى ئۈچۈن پائالىيەت ئېلىپ بارغان تەشكىلاتىدۇر. PEN ھەم خەلقئارادىكى

تۇنجى دۇنياۋى يازغۇچىلارنىڭ بىرلىكى. PEN تۇنجى بولۇپ ئىبادە ئەركىنلىكى ۋە قەلەمكەشلەر ھوقۇقىنى، ئەدەبىياتنىڭ ئەركىن بولۇشىنى ئۆزىگە ئاساسى مەقسەت قىلىپ قۇرۇلغان تەشكىلات. PEN 1948 – يىلى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنغان كىشىلىك ھوقۇق خىتابنامىسىنىڭ 19 – ماددىسى 1926 – يىلى خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى تەرىپىدىن يېزىلىپ ئوتتۇرىغا قويۇلغان ۋە جەمئىيەت نىزامنامىسىگە كىرگۈزۈلگەن ئىدى. ئىنساننىڭ ئەڭ تۈپكى ۋە ئەڭ ئاساسلىق ھەق ھوقۇقىنى قوغداشنى مەقسەت قىلىپ قۇرۇلغان بۇ تەشكىلاتنىڭ بۈگۈنكى كۈندە 105 تىن ئارتۇق مەملىكەتتە 146 دىن ئارتۇق تارماق تەشكىلاتى بار بولۇپ، خەلقئارادىكى ئەڭ نوپۇزلۇق تەشكىلاتلارنىڭ بىرسىدۇر.

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنى قۇرۇپ چىقىش پىلانى 2005 – يىلى كومپوزىتور، شائىر، ئىقتىدارلىق سەنئەتكار مەرھۇم كۈرەش كۈسەن سۇلتان ئوغلى تەرىپىدىن تەشەببۇس قىلىنغان. بىر يىل تەييارلىق قىلىش نەتىجىسىدە 2006 – يىلى ئۆكتەبىر ئېيىنىڭ 18 – كۈنى يەنى مەرھۇمنىڭ ۋاپاتىدىن 11 كۈن بۇرۇن، شىمالى ياۋروپادىكى شىۋېتسىيە پادىشاھلىقىنىڭ مەركىزى بولغان ستوكھولم شەھىرىدە ئازىرقىسىم قەلەمكەش ۋە سەنئەتكارلارنىڭ بىر ئارىغا كېلىشى بىلەن دەسلەپكى قۇرۇلمىسى شەكىللەندۈرۈلگەن ئىدى. مەرھۇمنىڭ ۋاپاتى پۈتۈن ئۇيغۇر خەلقى ئۈچۈن غايەت چوڭ يوقىتىلىش بولدى. ئەينى ۋاقىتتا ئىنسانى ھەق ھوقۇقى ئىنساپسىز مەلئۇنلار تەرىپىدىن رەھىمسىزلەرچە دەپسەندە قىلىنىۋاتقان، ئىسيانكارلار ئاۋازى بوغۇلۇۋاتقان ئىگە چاقىسىز قالغان ئۇيغۇر خەلقىنى خەلقئارا قەلەمكەشلەر چوڭ ئائىلىسىگە رەسمىي ئەزا قىلىپ ئېلىپ كىرىش مەرھۇم كۈرەش كۈسەن ئەپەندىنىڭ چوڭ ئارزۇلىرىدىن بىرى سۈپىتىدە سەپداشلىرىغا مىراس قالغان ئىدى.

خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ ئەزالىرى يازغۇچى، شائىر، نەشرىياتچىلار، تەرجىمان، تەھرىرلەر، تىلشۇناسلار، تارىخشۇناسلار،

ئاخباراتچىلار، فىلىم سىنارىستلىرى، ئەدەبىيات سەنئەت تەتقىقاتچىلىرى ۋە ھەر تۈرلۈك قەلەم ئەھلىلىرىدىن تەركىب تاپقان بولىدۇ. دۇنيادىكى ئەركىن پىكىرلىك قەلەمكەشلەرنى دىنى، تىلى، سىياسىي مۇددىئاسى، مەدەنىيەت ۋە ئۆرۈپ ئادەتلىرىنىڭ ئوخشاش بولماسلىقىغا قارىماي بىر ئارىغا توپلاپ، ئىنسانىيەتنىڭ ئىپادە ئەركىنلىكى، تىل ۋە مىللىي مەدەنىيەتنىڭ ھۆرلۈكىنى قولغا كەلتۈرۈشنى ئۆزىگە مەقسەت قىلىدۇ.

2008 – يىلى سېنتەبىر ئېيىدا جەنۇبى ئامېرىكىدىكى كولومبىيە دۆلىتىنىڭ پايتەختى Bogota شەھىرىدە 74 – نۆۋەتلىك خەلقئارا قەلەمكەشلەر قۇرۇلتىيى كولومبىيە قەلەمكەشلىرىنىڭ ساھىبخانلىقىدا چاقىرىلدى. ئاخىر مەرھۇم كۈرەش كۈسەن ئەپەندىنىڭ كۆڭلىگە پۈككەن ئارزۇ – ئارمىنى رېئاللىققا ئايلاندى! مەرھۇمنىڭ يېقىن سەپداشلىرى بۇ تارىخى ۋەزىپىنى ئىككى يىلدىن ئارتۇق جاپا مۇشەققەتلىك خىزمىتى بەدىلىگە ئورۇندىدى. ئۇيغۇر خەلقى خەلقئارا پەن قۇرۇلۇپ ئازغىنا كەم بىر ئەسىردىن كېيىن يەنە 87 يىل ئۆتكەندە بۇ خەلقئارالىق چوڭ ئائىلىنىڭ بىر ئەزاسى سۈپىتىدە رەسمىي قوبۇل قىلىنىپ، بۇ نۆۋەتلىك قۇرۇلتايدىن ئۇرۇن ئالدى. شۇندىن بۇيان ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزى يوقلۇقتىن بارلىققا كېلىپ، كىچىكلىكتىن چوڭايدى. ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ قۇرۇلۇش تارىخى ئۇزۇن بولمىغان ياش قەلەمكەشلەر مەركىزى بولۇشىغا قارىماي ئۆزىنىڭ ئاكتىپ پائالىيەتچانلىقى ۋە يېڭىلىق يارىتىش روھى بىلەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى سېپىدىكى ھۆرمىتى ۋە ئورنىنى ئۆسۈشكە باشلىدى.

ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزى باش بولۇپ ئورال ئالتاي قەلەمكەشلەر بىرلىكىنى قۇرۇپ چىقىپ ئۇيغۇر، ياپونىيە، جەنۇبى كورىيە، موڭغۇلىيە، قازاقىستان، قىرغىزىستان، تاتارىستان، تۈركىيە، ۋېنگرىيە، ئېستونىيە، فىنلاندىيە قاتارلىق قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان 11 قەلەم مەركىزى ۋە تاجىك، ئۆزبېك، ئەزەربەيجان، تۈركمەنىستان قاتارلىق تېخىچە خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ ئەزاسى بولمىغان قېرىنداش،

تەقدىرداش مىللەت يازغۇچىلىرىغا باش بولۇپ، بىرلىكتە رايون خاراكتېرلىك پائالىيەت ئېلىپ باردى.

ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزى سۆزلىشىشنى تەشەببۇس قىلدۇ، سۈكۈت قىلىشقا قارشى تۇرىدۇ. خەلقئارا قەلەمكەشلىرى جەمئىيىتىنىڭ ئوتتۇرىغا قويغان ”ھەربىر ئىنسان تۇغۇلۇشىدىنلا ئەركىن سۆزلەش ۋە پىكىر بايان قىلىش ھوقۇقىغا ئىگە. ئىنسانلارنىڭ پىكىر قىلىش ۋە ھەرخىل نەشرىيات ۋاستىلىرىدا نەشر قىلدۇرۇش، ئۇچۇر بىلەن تەمىنلەش ئەركىنلىكى چوقۇم توسقۇنلۇققا ئۇچرىماسلىقى كېرەك“ دېگەن خىتاب نامىسى بويىچە پائالىيەت ئېلىپ باردى. جۈملىدىن سۆزلەش، يېزىش، ئوقۇش، نەشر قىلىش، ئەركىن ئىپادىلەش ھېقى ھوقۇقلىرى مەجبۇرى تارتىۋېلىناتقان ۋەتەن ئىچى ۋە سىرتىدىكى ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى ۋە خەلقنىڭ ھوقۇق مەنپەئىتىنى قوغداشنى ئۆزىگە نىشان قىلدۇ. ئۇيغۇر خەلقىنىڭ تىلى، ئەدەبىياتى، مەدەنىيىتى ۋە تارىخى يادىكارلىقلىرىنى قوغداشنى ئۆزىگە ۋەزىپە قىلدۇ. خىتاي ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش زالىملارنىڭ تۈرمىلىرىدە گۇناھسىز ئازاب چېكىۋاتقان ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى ۋە دۇنيادىكى زوراۋان ئەللەر تۈرمىسىدە خارلىنىۋاتقان قەلەم ئىگىلىرىنىڭ شەرتسىز قويۇپ بېرىلىشى ۋە ئازاد قىلىنىشى ئۈچۈن داۋاملىق پائالىيەت ئېلىپ باردى.

ئەلۋەتتە، ئوخشاش بولمىغان دۆلەت، رايون ۋە مىللەتلەرنىڭ ئۆز ئۆزىنى ئىپادە قىلىش ئۇسۇلى ۋە ئىپادە ئەركىنلىكىگە بولغان چۈشەنچىسىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ. مەن بۇ نوقتىدا ئايرىم توختالمايمەن. خىتايلار شەرقى تۈركىستاندىن ئىبارەت بۇ ئۇيغۇر زېمىنىنى مۇستەملىكە قىلغاندىن بۇيان، ئۇيغۇر خەلقىمىز سانسىز قېتىم قوزغىلىپ قارشىلىق كۆرسەتتى.

ھۆرلۈك ۋە ئەركىن ھايات ئۈچۈن قىلىۋاتقان مۇجادىلىسىنى بىر كۈنمۇ توختىتىپ قويمىدى. ئەنە شۇ قارشىلىق ھەرىكەتلىرىنىڭ بىرى شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ يېتەكچىلىكىدە ئېلىپ بېرىلغان 1985 –

يىلدىكى “12 دېكابىر ئوقۇغۇچىلار ھەرىكىتى” ۋە 1988 – يىلدىكى “ئوقۇغۇچىلار ھەرىكىتى” دۇر. بۇ يېقىنقى زامان تارىخىمىزدىكى ئەڭ زور كۆلەملىك ئۇيغۇر زىيالىيلىرىنىڭ ئويغىنىش ھەرىكىتىدۇر. قىسقىسى بۇ ھەرىكەتتە ئۇيغۇر زىيالىيلىرى يۇقىرى بەدەللەر تۆلىدى، نۇرغۇنلىغان قۇربانلارنى بەردى. گەرچە بۇ ھەرىكەت كۆزلىگەن مەقسەتلىرىگە تولۇق يەتمەيلىمگەن بولسىمۇ يەنە ئۆز نۆۋىتىدە ئۇيغۇر خەلقى ئىچىدە ئۆز تىل يېزىقى، مىللىي مائارىپ، مەدەنىيەت، ئەركىن پىكىر قىلىش، ئىنسانى قەدىر قىممىتىنى تونۇش ۋە قوغداش ئېڭىنى ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ ھەر قاتلاملىرىدا جۈملىدىن ئۇيغۇر ياشلىرى ئارىسىدا قايتىدىن كۈچەيتتى. مۇستەملىكىچى ھۆكۈمەتكە ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ۋەتەن مىللەتكە بولغان سۆيگۈسىنىڭ كۈچلۈك ساداسىنى ئاڭلاتتى. ئۇيغۇر ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى تارىخىغا ئۆچمەس ئابىدە تىكلدى. مۇستەملىكىچىلەرنىڭ مىللىي مائارىپىمىز، مەدەنىيىتىمىز، تىلىمىز ۋە تۇپرىقىمىز ئۈستىدىن ئېلىپ بېرىۋاتقان بۇزغۇنچىلىققا قەلەم ۋە ئەلەم بىلەن بىرلىكتە قارشى تۇرىدىغان يېڭى ئىزباسارلار سېپىنىڭ كۆپلەپ يېتىشىپ چىقىشىدا زور رول ئوينىدى.

مانا بۇ سەپتە ئۇزۇن يىللاردىن بېرى ئۆز مىللىتى، ۋەتەنگە بولغان سۆيگۈسىنى، ھۆر ئەركىن كېلەچەككە بولغان ئىستىلىشىنى كۈچلۈك قەلىمى بىلەن ئۈزلۈكسىز ئىپادىلەپ كېلىۋاتقانلارنىڭ بىرى ياش زىيالى، ئەدەبىي يازار، شائىر، ئۆشۈپ “ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى ساداسى دۇناي دەرياسىدىن ئورخۇن بويلىرىغىچە” ناملىق كىتابىنىڭ مۇئەللىپى، مېنىڭ دوستۇم، سەپىدىشىم ئەزىز ئەيسا ئەپەندىدۇر.

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ئەدەبىي ئىجادىيىتىنى 1986 – يىلى ئاقسۇ گېزىتىدە ئېلان قىلغان تۇنجى ئەدەبىي ئاخباراتىدىن باشلايدۇ. يازغۇچىمىز شۇنىڭدىن باشلاپ قەدىمكى ۋە ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى مەشھۇر ئەدىب ۋە شائىرلارنىڭ ئەسەرلىرىنى ئۈگىنىپ چىقىدۇ. شەرق ۋە غەرب ئەدەبىياتى بىلەن تونۇشىدۇ. ئەدەبىيات سەنئەتىنىڭ مىللەت ئېڭىنى

ئۆزگەرتىشتە تۇتىدىغان باشلامچىلىق رولىنى چۈشىنىپ يەتكەن ياش شائىر 1992 – يىلى خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ دائىرلىرى تەرىپىدىن “12 – دېكابر ئوقۇغۇچىلار ھەرىكىتى” گە باغلىنىپ زىيانكەشلىككە ئۇچرايدۇ ۋە شۇ سەۋەبلەر تۈپەيلى 1999 – يىلى ۋەتەندىن ئايرىلىشقا مەجبۇر بولىدۇ. ياش شائىر ئاقسۇدا نەزەرىيەنت ئىچىدە ئۆتكەن يىللىرىدا ئاقسۇ گېزىتى قاتارلىق گېزىت ژۇرناللاردا 50 تىن ئارتۇق شېئىر ۋە تەرجىمە ئەسەرلىرىنى ئېلان قىلىدۇ .

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ۋەتەندە ياشاۋاتقان ۋاقىتلىرىدا ئاۋام خەلقىنىڭ ئازابىنى ئاڭلاپ، مۇستەملىكىچىلەرنىڭ رەھىمسىزلىك بىلەن باستۇرۇشلىرىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرۈپ تۇرغاچقا ئىچىگە پاتماي يېنىۋاتقان غەزەپ نەپرەتلىرىنى ئىپادىلەپ ۋەتەن مىللەتنىڭ بۈگۈنىگە ئېچىنىپ، غەربىي سەبىي تۇيغۇسىنى ئىسسىيان چۇقانى قىلىپ “بىر گۈل ئېچىلسا بولمايدۇ باھار” ناملىق شېئىرىنى يېزىپ ئاقسۇ گېزىتىدە ئېلان قىلىدۇ. ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ئوتتۇرىقى قەلبىنى ئىپادىلەپ مۇنداق مىسرالارنى يازىدۇ:

....

بىر گۈل ئېچىلسا بولمايدۇ باھار،
كەلمەيدۇ سايىرسا ئۈزىچە بىر قوش.
باقمايدۇ تەبىئەت ئادەم مەيلىگە،
سالسىمۇ ئالدىراپ دېھقان يەرگە قوش.

بىر گۈل ئېچىلسا بولمايدۇ باھار،
تۇرسا دەل دەرەخ يېپىقسىز قاقشال.
ئۇنتۇغان ئۆزىنى سالا ئېتىزلار،
يېتىپتۇ ئۈستىگە يېپىۋېپ چاتقال.

بىر گۈل ئېچىلسا بولمايدۇ باھار،
كەچسىمۇ كۆڭۈلگە شېرىن شەيداسى .
قويالماي قىز جۇۋان قېشىغا ئوسما،
كۈتكۈزەر قەلبىنى كۆكلەم تەشناسى .

بىر گۈل ئېچىلسا بولمايدۇ باھار،
كەلمەس كاككۇكمۇ مەدھىيە ئوقۇپ .
ئۆيۈمگە كىرمەس قارلىغاچ ئەسلا،
ياشماس قايتىدىن ئوۋسنى توقۇپ .

بىر گۈل ئېچىلسا بولمايدۇ باھار،
بولسىمۇ سېنىڭ بېھىشتەك بېغىڭ .
سۈرەلمەس نوتا، تۈكەلمەس چېچەك،،
كەلمىسە پەسلىڭ ئەتىياز چېغىڭ .

بىر گۈل ئېچىلسا بولمايدۇ باھار،
ئاچىدۇ غۇنچىلار، ئىللىسا جاھان .
قوغلىنىپ قىشمۇ، ئالمىشىپ پەسل،
تۇرىدۇ تەكرار، تەبىئەت ھامان !

بىر گۈل ئېچىلسا بولمايدۇ باھار،
يۈرمە سەن ئۇنى چېكەڭگە تېگىپ .
قىسقا بۇ ھايات، خۇددى ئاققان سۇ،
تۈگەيدۇ ئاخىر، تۇپراققا سىڭىپ .

.....

شائىر ئۆزىنىڭ ۋەتەن مىللەت سۆيگۈسى ۋە ھۆر ئەركىن ھايات
قۇرۇشقا بولغان ئارزۇسىنى، ئارمىنىنى ۋە پىداكارلىق روھىنى ئاددىي ئەمما
چوڭقۇر مەنىلىك قىلىپ مۇنداق ئىپادىلەيدۇ :

ئىككىلەنمەيمەن،
سۆيگۈ ئالدىدا.
زارلىمايمەن،
تەقدىر قويندا.
يانغىن!
ئوتتىن پۈتكەن يۈرەك
ئىرادەم ھاياتقا -
خانتەڭرىدەك ...

شائىر ئەزىز ئەيسا ۋە تەندىن ئايرىلغاندىن كېيىن قىرغىزىستان، گېرمانىيە ۋە ئەنگىلىيە قاتارلىق دۆلەتلەردە، ئۇيغۇرلارنىڭ ئەدەبىيات سەنئەت ۋە ئاخبارات ساھەلىرىدە ئالدىنقى سەپتە تۇرۇپ خىزمەت قىلىپ كەلدى. ئۇ ۋە تەن سىرتىدا ئەركىن سۆزلەش ۋە يېزىش پۇرسىتىگە ئېرىشىپ ۋە تەن، مىللەت ئۈچۈن يېزىشنى ئۆزىنىڭ كېلەچەك ھايات يولى قىلىپ تاللىۋالدى. ياش شائىر ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ئىلگىرى كېيىن بولۇپ قىرغىزىستان ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ نەشر ئەپكارى "ۋىجدان ئاۋاز" گېزىتىدە "ئۇيغۇر ئوغلى" نامىدا ياردەمچى مۇھەررىر، كېيىن دۇنيا ئۇيغۇر ياشلىرى قۇرۇلتىيى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان "شەرقىي تۈركىستان ياشلىرى" ژۇرنىلىدا ۋە شەرقىي تۈركىستان (ئۇيغۇرىستان) مىللىي قۇرۇلتىيىنىڭ نەشر ئەپكارى "ئىستىقلال" گېزىتىدە "ئۇيغۇر ئەزىزى" ئىسمى بىلەن مۇھەررىرلىك خىزمەتلىرىدە بولدى.

شائىر "ئىستىقلال" گېزىتىدە ئۇيغۇر قىزلىرىنى ۋە تەن، مىللەت يولىدىكى كۈرەشكە چىلاپ ئوتلۇق قەلىمى بىلەن ئۇيغۇر قىزلىرىغا تۆۋەندىكىدەك مۇراجىئەتلەرنى قىلدۇ :

ئەمەسمەن مەجنۇن، تاقلايدىغان شاخچە قۇش،
بولساڭ گۈزەل سۆيۈم دەپلا ئەگىيدىغان.

تەس مېنىڭ سۆيىمە كلىگىم ئۇيغۇر قىزى،
ئىشقى پىراق دەپلا يۈرسەڭ ئېرىدىغان .

ئەگەر بولساڭ سەنمۇ جەڭچى ئۇيغۇر ئۈچۈن،
كېرىپ كەلسەڭ كۈرەشلەرگە "ئوزۇگۇم" بولۇپ.
بولسا ئازاد "ئۇيغۇرىستان" خەلقىمىز ھور،
سۆيەر ئىدىم سېنى جاندىن ئەزىز بىلىپ.

ئىلتىماسم ئۇيغۇر قىزى ئاڭلا سۆزۈم،
قورۇلمىسۇن روھى بۈگۈن "ئوزۇگۇم" نىڭ.
يېپىشايلى قول تۇتۇشۇپ كۈرەشكە مەھكەم،
ئىگىسى سەنلا شۇندا سۆيسەڭ يۈرىكىمنىڭ.

ۋەتەن مىللەتنىڭ دەردلىرىنى يەتكۈچە تارتقان، زالىملار قامچىسى
يۈرىكىگە تېگىپ ۋەتەن خەلقىنىڭ ھۆرلۈكىنى ئۆزىگە ئەبەدىي خىزمەت
بۇرچى قىلىپ تاللىغان بىر ئىنسان ئۈچۈن مەزىلگە يەتمەكنىڭ يوللىرى
كوپ ۋە ھەرخىلدۇر. بىر قەلەمكەش زىيالىي ئۈچۈن ئۇنىڭ قەلىمى، جەڭ
مەيدانىدىكى قوراللىق ھەربىر يېزىلغان خېتى ئېتىلغان ئوق كەبىلدۈر.

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى 2001 – يىلى يازدىن باشلاپ بۈگۈنگىچە ئايالى
ئۇيغۇر مۇزىكا تەتقىقاتچىسى دوكتور رەيچېل ھاررىس خانىم

(Dr. Rachel Harris) ۋە ئىككى ئوماق قىزى لەيلىگۈل ۋە
سەنەمجانلار بىلەن ئەنگىلىيەنىڭ لوندون شەھرىدە ياشاپ كەلمەكتە. ئەزىز
ئەيسا ئەپەندى چەتئەلگە چىققاندىن بۇيان 100 پارچىدىن ئارتۇق شېئىر،
ئەدەبىي ئاخبارات ۋە ئاز بولمىغان ئىلمىي ماقالىلارنى يېزىپ گېزىت ژۇرنال
ۋە توربەتلەردە ئېلان قىلدى. ئۆتكەن يىلى ئايالى رەيچېل خانىم بىلەن
بىرلىكتە جاپالىق ئىزدىنىشلەر بەدىلىگە يېزىپ چىققان چوڭ ھەجىملىك
ئىلمىي ئەسىرى ” ئۇيغۇر توربەتچىلىكىگە ئومۇمىي نەزەر “ خەلقئارادىكى

ئەڭ مەشھۇر ئۇنىۋېرسىتېتنىڭ بىرى بولغان كەمبىرىج ئۇنىۋېرسىتېتى ئوتتۇرا ئاسىيا تەتقىقات ژۇرنىلىدا ئىنگلىز تىلىدا :

"Invitation to a mourning ceremony: perspectives on the Uyghur internet"

ئېلان قىلىندى .

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى يېزىقچىلىق بىلەنلا شۇغۇللىنىپ قالماي بەلكى يەنە ئۇيغۇر مۇزىكا سەنئىتىنى ئىنگىلىيەنى مەركەز قىلغان ھالدا ياۋروپا ئەللىرىنىڭ سەھنىلىرىگە ئېلىپ چىقىشتا زور رول ئوينىدى. ئۇ باش بولۇپ دۇتار مۇزىكانتى ئايالى رەيچېل شۇنىڭدەك باشقا بىر قانچە ئۇيغۇر ۋە ئېنىڭلىز سەنئەتكارلار بىلەن بىرلىكتە 2004 – يىلى لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلىنى قۇرۇپ چىقىپ ياۋروپادىكى دۆلەتلەردە ئۇيغۇرنىڭ سەنئىتىنىڭ ئۈلگىلىرىنى نامايان قىلدى ۋە قىلىپ كېلىۋاتىدۇ. ئۇيغۇرنىڭ قايغۇ ئەلەملىرى، ئارزۇ – ئارمانلىرىنىڭ ساداسىنى مۇزىكا سەنئىتى بىلەن ياۋروپا سەھنىلىرىدە ئاڭلىتىشقا كۆز يۇمغۇسىز ئەجىرلەرنى سىڭدۇردى. لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلى نامىدىكى تۇنجى ئۇيغۇر مەدەنىيەت، سەنئەت ۋە تارىخقا بېغىشلانغان ئۇيغۇر ۋە ئىنگلىز تىلىدا ئىككى تىللىق تور بېكىتى تۈزۈپ چىقىپ، ئۆزى يىغىپ توپلىغان قەدىمكى ۋە بۈگۈنكى ئۇيغۇر مۇزىكا، سەنئىتىگە دائىر ھەرخىل ئەسەرلەرنى ئېلان قىلىش بىلەن بىرگە ئانسامبلىنىڭ تۈرلۈك پائالىيەتلىرىنى تەشكىللەپ كېلىۋاتىدۇ .

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى 2010 – يىلىدىن بۇيان خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر بىرلىكىگە ئەزا بولۇپ كىرىپ مەزكۇر مەركەزنىڭ تور بېكىتىنى باشقۇرۇپ كەلمەكتە. ئۇ ھازىر خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى ”تۈرمىدىكى يازغۇچىلارنىڭ ھەق ھوقۇقىنى قوغداش“ كومىتېتىنىڭ مەسئۇلى. ئەزىز ئەيسا ئەپەندى خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ خىزمەتلىرىگە يىللاردىن بۇيان ئۇن تىنىسىز ئۆز ئەجرىنى سىڭدۇردى. ئۇ 2012 – يىلىدىن باشلاپ خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى

دائىمىي كومىتېت ھەيئەتلىرىنىڭ كۆرسىتىشى ۋە قوشۇلۇشى بىلەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ دائىمىي ھەيئەت ئەزالىقىغا سايلاندى. مەن بۇ مۇناسىۋەت بىلەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى نامىدىن سەپىدىشىم ئەزىز ئەيسا ئەپەندىنى تەبرىكلەيمەن! خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى ئۈچۈن قوشقان خىزمەتلىرىگە مىننەتدارلىقىمنى بىلدۈرىمەن.

مۆھتەرەم ئوقۇرمەنلىرىمىز، دىققىتىڭلارغا سۇنۇلغان ئۇشبۇ “ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر ساداسى — دوناي دەرياسىدىن ئورخۇن بويلىرىغىچە” ناملىق كىتابقا ئەزىز ئەيسا ئەپەندىنىڭ ئۈچ ئەسىرى كىرگۈزۈلدى. بىرىنچىسى خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2011 — يىلى فېۋرالدا ۋېنگرىيەنىڭ پايتەختى بۇداپېشت شەھىرىدە ئۆتكۈزگەن 2 — نۆۋەتلىك ئۇيغۇر ۋە ۋېنگرى يازغۇچىلىرىنىڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش يىغىنى جەريانى ئاساسى تېما قىلىنغان.

ۋېنگرىيە دۆلىتىنىڭ كەچمىشى ۋە بۈگۈنى، ھون — ئۇيغۇر قېرىنداشلىق تارىخى، ۋېنگرىيەنىڭ سوۋېت مۇستەملىكىچىلىرى قولىدىن قۇتۇلۇشى تارىخى قوشۇمچە ئارقا كۆرۈنۈش قىلىنغان ئەدەبىي ئاخبارات “ئۈزلۈلمەس تارىخىي رىشتە” ماۋزۇسىدىكى ئەسىرىدۇر. ئىككىنچى ئەسىرى 2011 — يىلى ئىيۇلدا ئاتا مەكانلىرىمىزدىن بىرى ئورخۇن بويلىرىدا چاقىرىلغان “3 — نۆۋەتلىك ئورال — ئالتاي قەلەمكەشلىرى قۇرۇلتىيى” غا قاتنىشىش سەپىرى بايان قىلىنغان ئەسىرىدۇر. بۇ ئەسەردە ئورخۇن بويلىرىدا ئاتا بوۋىلىرىمىز قۇرغان كۆك تۈرۈك ۋە ئورخۇن ئۇيغۇر دۆلىتىنىڭ تارىخى ئارقا كۆرۈنۈش قىلىنىپ، ئۇيغۇرنىڭ تارىخىدىكى شانلىق كەچمىشلەر ئۇيغۇرنىڭ بۈگۈنگە بىرلەشتۈرۈلۈپ يۈرۈتۈپ بېرىلدى. ئەسەردە يەنە، يىغىنغا قاتناشقان قەلەمكەشلەر تەقدىم قىلغان قىممەتلىك لېكسىيىلەر ۋە ئاپتورنىڭ كېلەچىكىگە بولغان ئارزۇ ئۈمىدلىرى بايان قىلىندى. ئۈچىنچىسى بولسا ئەزىز ئەيسا ئەپەندىنىڭ تەتقىقات ماقالىسى بولۇپ، مەزكۇر ماقالە 2009 — يىلىدىكى “5 —

ئىيۇل “ ئۈرۈمچى قانلىق ۋەقەسى ئارقا كۆرۈنۈش قىلىنغان ” ئۇيغۇر تۈرەتچىلىكىگە ئومۇمىي نەزەر ” ناملىق ئىلمىي ماقالىسىدۇر.

ۋەتەن سۆزىمىز مۇقەددەستۇر! ۋەتەن مۇقەددەس بولغانلىقى ئۈچۈن ۋەتەنگە بولغان مۇھەببەتنىڭ چېكى بولمايدۇ. ۋەتەن بىر مىللەتنىڭ تەرەققىي قىلىپ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشنىڭ ماكان ۋە زامان كاپالىتىدۇر. ۋەتەننىڭ ھۆرلۈكى دېمەك مىللەتنىڭ ئەركىنلىكى دېمەكتۇر! شۇ ئەركىنلىك ئۈچۈن تۈلىنىدىغان بەدەلمۇ ئوزنۇشتىدە چوڭ ھەم قىممەتلىكتۇر!

مۆھتەرەم ئوقۇرمەنلەر! بۇ ياۋروپا مەدەنىيەت تارىخى ۋە ئەركىن پىكىر قىلىش ھەق ھوقۇقىدىن تارتىپ، خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى ۋە ئۇيغۇر مەركىزىگىچە، ۋە ئاخىردا مەزكۇر كىتابنىڭ مۇئەللىپى سەپدىشىمىز ئەزىز ئەيسا ئەپەندىگىچە سوزۇلغان ئۇزۇن بايانلىرىمنى ئاخىرلاشتۇرۇشتىن بۇرۇن، ھۆرمەتلىك دوستىمىز ئەزىز ئەيسا ئەپەندىنىڭ ئەدەبىي يېزىقچىلىقى ۋە ئىلمىي تەتقىقاتلىرىغا خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىگە ۋاكالەتەن تېخىمۇ كۆپ ئۇتۇقلارنى تىلەيمەن!

ھەممە نەرسە ئۆسۈپ يېتىلىدۇ، يول مېڭىپ ئېچىلىدۇ، بېسىپ تۈگىتىلىدۇ. ئۇيغۇر خەلقىنىڭ كېلەچەك تەرەققىياتى ۋە ھۆرلۈكىمۇ شائىرىمىزغا ئوخشاش مىڭلىغان يىگىت قىزلىرىمىزنىڭ تۈلەۋاتقان بەدەللىرى بىلەن ئەمەلگە ئاشىدۇ.

مەن سۆزۈمنى ئەزىز ئەيسا ئەپەندىنىڭ يېقىندا يازغان “غۇرۇرۇمدا مۇرەسسەز داۋا” ناملىق شېئىرى بىلەن ئاخىرلاشتۇرىمەن. كەڭ ئوقۇرمەنلەرنىڭ بۇ كىتابنى ئوقۇش ئارقىلىق خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ئېلىپ بارغان بىرقىسىم ئىش پائالىيەتلىرىدىن مەلۇماتلارغا ئىگە بۇلىشىنى ئۈمىد قىلىمەن.

ئوڭۇم چۇشۇمدە،

مەن ئويغاق.

ۋەتەنسزلىك دەردى ماڭا تولغاق.

مەجنۇنلۇقتىن مەن بىدار يىراق.

بۇ كۈن ئەمەس بىزگە بىر تىلىسم -

كۆرۈنسۇمۇ مەنزىلى ئۇزاق .

رەھىمسىز سەن ھەي دۇنيا -

ئۇيغۇرغا سەن بىۋاپا.

دۇنيايىمدا مىسلىسىز چۇقان.

ساڭا قارشى بۈيۈك ئىسيان -

دىلىم

تىلىم

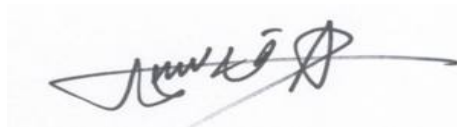
ۋۇجۇدۇمدا -

غۇرۇرۇمدا مۇرەسسز داۋا

...

ھۆرمەت بىلەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى رەئىسى

قەيسەر ئابدۇرۇسۇل (ئۆزھون)



2012 - يىلى 20 فېۋرال. لۇند ، شىۋېتسىيە

ئۈزۈلمەس تارىخى رىشتە

ئۇيغۇر - ھون قەلەمكەشلىرىنىڭ دوناي دەرياسى بويىدا
ياغراتقان دوستلۇق ساداسى

بۇداپىشتا ئۆتكۈزۈلگەن 2 نۆۋەتلىك خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر
مەركىزىنىڭ يىغىنى توغرىسىدا ئەدەبىي خاتىرىلەر

"ھونلار - ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ قەدىمكى چاغدىكى ئەجدادى
ھونلار باشقا ھەممە تۈركىي خەلقلەرنىڭ كېلىپ چىقىشىدىمۇ
ئاساسلىق رول ئوينىغان"

مەرھۇم ئۇيغۇر تارىخچىسى تۇرغۇن ئالماس ئەپەندىنىڭ "ئۇيغۇرلار"
ناملىق كىتابىدىن.

تارىختىن ئىككى ئېغىز سۆز



Hunlarning simowili

ئۇيغۇرنىڭ ھازىرقى زامان مەشھۇر تارىخچىسى، شائىرى ۋە كۈرەش جەڭچىسى مەرھۇم تۇرغۇن ئالماس ئەپەندىنىڭ "ئۇيغۇرلار" قاتارلىق 3 تارىخىي كىتابى 1989- يىلى ئۈرۈمچىدە خىتاي نەشرىيات

ئورۇنلىرىنىڭ تەستىقلىشى بىلەن نەشر

قىلىنىپ تارقىتىلغاندىن كېيىن

ئاتالمىش "شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم

رايون" لوق خىتاي كوممۇنىست پارتىيە كومىتېتى ۋە ھۆكۈمىتىنى قاتتىق ئالاقىدارە قىلىۋەتكەن ۋە بىر قانچە يىل داۋاملاشقان "تۇرغۇن ئالماسنى تەنقىد قىلىش كۆرۈشى" نى قوزغاشقا سەۋەبچى بولغان "ئۇيغۇرلار" ناملىق بۇ كىتابنىڭ ئۈچىنچى بايىدىكى "ھونلار ۋە ئۇيغۇر" قىسمى مۇنداق باشلىنىدۇ:

"ھونلار - ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ قەدىمكى چاغدىكى ئەجدادى. ھونلار

باشقا ھەممە تۈركىي خەلقلەرنىڭ كېلىپ چىقىشىدىمۇ ئاساسلىق رول

ئوينىغان. ھونلار تەخمىنەن مىلادىيىدىن بۇرۇنقى 1500 يىلدىن تارتىپ

(ھازىرقى كۈندىن 3500 يىل بۇرۇن) مىلادى 5- ئەسىرنىڭ

ئاخىرلىرىغىچە بولغان 2000 يىلنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ناھايىتى ئۇزۇن

مەزگىلدە، ئاسىيا ۋە ياۋروپا تارىخ سەھنىسىدە ئىنسانىيەت ئەۋلادىنىڭ

يادىدىن مەڭگۈ چىقمايدىغان ناھايىتى چوڭ تارىخىي رول ئوينىدى".¹

دېمەك ئىنسانىيەت تارىخىنىڭ سائەت سىرپىلىكىسى 21- ئەسىرىنى

كۆرسىتىۋاتقان بۇ دەقىقىلەردە تارىختا ئۇيغۇر قاتارلىق باشقا تۈركىي ئېتنىك

قېرىنداشلىرىدىن ئايرىلىپ ئاسىيا ۋە ياۋروپا قىتئەلىرىدە ئالەمشۇمۇل

ئىمپىراتورلۇقلارنى قۇرۇپ تاكى بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر ئۆزىنىڭ مىللىي

مەۋجۇتلۇقىنى، مۇستەقىل دۆلىتىنى ساقلاپ كېلىۋاتقان ۋە دۇنيا تەرىپىدىن تارىختىكى ھونلارنىڭ دۆلىتى دەپ تونۇلغان، ئۆزلىرىنىڭ ئېتنىك مىللەت نامىنى ئىزچىل بۈگۈنكى كۈنگىچە ئون ئۇيغۇر “ئونوگۇر” دەپ ئاتاپ كېلىۋاتقان بۈگۈنكى ۋېنگرىيە ھونلىرى بىلەن ئۇيغۇرلارنىڭ دوناي دەرياسى بويىدىكى ياۋروپانىڭ ئەڭ گۈزەل شەھەرلىرىنىڭ بىرى بولغان بۇداپېشتا 2011- يىلى 2- ئاينىڭ 21- كۈنىدىن 24- كۈنىگىچە ئېلىپ بارغان ئۇيغۇر ۋە ھون قەلەمكەشلىرىنىڭ تارىخىي ئۇچرىشىشى سىزنى ئۇيغۇرنىڭ تارىخىي ئەجدادى بولغان ھونلارنىڭ تەخمىنەن 1500 يىللار ئىلگىرى بىزدىن ئايرىلغاندىن كېيىنكى ئۆتمۈشلىرى ۋە ئۇلارنىڭ بۈگۈنكى ياۋروپادىكى ئەھۋالىنى بىلىش ئىستىكىڭىزنى قوزغايىدۇ ئەلۋەتتە!

مانا بۇ مەقسەت بىلەن ۋېنگرىيىدە ئۆتكۈزۈلگەن خەلقئارا قەلەمكەشلىەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2- نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى ھەققىدە تەپسىلىي توختىلىشتىن بۇرۇن ئاۋۋال ئوقۇرمەنلەرگە ۋېنگرىيە ھونلىرىنى بۈگۈنكى ئەھۋالىغا بىرلەشتۈرۈپ قىسقىچە تونۇشتۇرۇپ ئۆتمەكچىمەن.

ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخىي ئەجدادى ھونلار توغرىسىدا



ھونلار تەخمىنەن مىلادى 350- يىللاردىن باشلاپ غەربكە كۆچۈشكە باشلىغان. خەرىتىدە ھونلارنىڭ غەربكە كۆچۈش يوللىرى ۋە كۆچۈش ۋاقىتلىرى كۆرسىتىلگەن.

ھونلار ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ قەدىمكى تارىخىي ئەجدادىدۇر. ھونلار بۇنىڭدىن تەخمىنەن تۆرت مىڭ يىللار ئىلگىرى ھازىرقى سىبىرىيە ۋە ئۇنىڭ جەنۇبىدىكى كەڭ زېمىنلاردىن تارتىپ خىتاينىڭ سېرىق دەريا ۋە دېڭىزلىرىغىچە، بايقال كۆلىنىڭ شەرقىدىكى كەڭ زېمىنلاردىن تارتىپ ئالتاي - تەڭرىتاغ ۋە ئورال تاغلىرىدىن كاسپىي دېڭىزىغىچە بولغان كەڭ زېمىنلاردا ياشاپ كەلگەن بولسا، كېيىن ھونلار تەخمىنەن مىلادى 350- يىللىرى غەربكە قاراپ كۆچۈشكە باشلاپ مىلادى 434 - يىلى ئاتىللا ھون (453-406) تەرىپىدىن ناھايىتى كۈچلۈك ۋە بۈيۈك بولغان ياۋروپا ھون ئىمپېرىيىسىنى قۇرۇپ 5- ئەسىرگە كەلگەندە غەربىي رۇم ئىمپېرىيىسىنى زاۋاللىققا يۈزلەندۈرگەن بولسا، ئاسىيادا ھون ئەجدادلىرى ياشىغان كەڭ زېمىنلاردا قېرىنداش بولۇپ ياشاپ كەلگەن تۈرك، ئۇيغۇر قاتارلىق تۈركىي مىللەتلەر بۇ زېمىنلاردا قايتىدىن باش كۆتۈرۈپ، ھون ئەجدادلىرى قالدۇرغان بوشلۇقنى تولدۇرۇپ دۆلەتلەر ۋە ئىمپېراتورلۇقلارنى قۇرۇپ ھونلار ياشىغان زېمىنلارغا ۋارىسلىق قىلغان.

پۈتكۈل ھون قەبىلىلىرى مىلادىيىدىن بۇرۇنقى 3- ئەسىردە ھون تەڭرىقۇت (مىلادىيىدىن بۇرۇنقى 174-209 - يىللار) تەرىپىدىن بىرلەشتۈرۈپ ئاسىيا ھون ئىمپېرىيىسىنى قۇرغان. ھون ئىمپېرىيىسىنىڭ جەنۇبىي چېگرىسى بولغان خىتاينىڭ چىن سۇلالىسى مىلادى 2- ئەسىردىن باشلاپ سەددىچىن سېپىلىنى سوقۇشنى باشلىغان بولۇپ بۇ دەل ئاسىيا ھون ئىمپېرىيىسىنىڭ ئەڭ كۈچلەنگەن مەزگىللىرىگە توغرا كېلىدۇ. خىتاي بۇ دەۋرلەردە داۋاملىق تۈردە ھونلارنىڭ ھۇجۇمىغا ئۇچراپ كەلگەنلىكى ئۈچۈن سېپىل سوقۇپ ئۆزىنى قوغدىغان ۋە بۇ سېپىلنى ئۆزىنىڭ چېگرىسى قىلغان. مەزھۇم ئۇيغۇر تارىخ ئالىمى تۇرغۇن ئالماس ئەپەندى بۇ تارىخنى مۇنداق ئىككى كەلىمىلىك شېئىر بىلەن ئىپادە قىلىپ يەكۈنلەيدۇ:

" ھون بوۋامدىن قورققانلار، سەددىچىننى سوققانلار! "

بەزى تارىخچىلار ھون باتۇر تەڭرىقۇتنى ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ دەسلەپكى ئېغىز ئەدەبىياتىدىكى "ئوغۇزخان" بىلەن بىر كىشى دەپ قارايدۇ .



Hun atisi Atilla (406–453)

بۈگۈنكى ۋېنگرىيەدىكى ھونلار (ۋېنگرىيىلىكلەر) ئۆز دۆلىتىنى Magyar دەپ ئاتايدۇ (ئىنگلىزچە Hungary دەپ ئاتىلىدۇ) ئۆزىنىڭ ئېتىنىڭ كېلىپ چىقىش مەنبەسىنى ياكى ھونلارنىڭ (Magyarország) دۆلەت بولۇپ شەكىللىنىش ۋە مىللەت نامىنى 7 ئەسىرىدە تەشكىل قىلىنغان قەبىلىلەر ئىتتىپاقى onogur (ئون ئۇيغۇر) ئىسمىدىن كېلىپ چىققان دەپ قارايدۇ. بۇلغارلارمۇ ئوخشاشلا

ئۆزلىرىنىڭ ئېتنىك كېلىپ چىقىشىنى onogur (- onoguria
 (uyghuria - utigur) قەبىلىلىرىدىن دەپ بىلىدۇ.

بۈگۈنكى ۋېنگرىيە



ۋېنگرىيە ھونلىرى ئورال تىلى ئائىلىسىنىڭ فىننو ئۇگرىك (Finno-Ugric) تىل گۇرۇپپىسىدا سۆزلىشىدۇ يەنى بالتىق دېڭىزى بويىدىكى ئېستونىيە ۋە فىنلاندىيە تىللىرىغا يېقىن. دۇنيا بويىچە ھازىر ھونلارنىڭ نوپۇسى 14 مىليون ئەتراپىدا بولۇپ، بۇ نوپۇسنىڭ 10 مىليونىدىن كۆپرەكى ۋېنگرىيىدە ياشايدۇ، قالغان 4 مىليونى ھونلار ۋېنگرىيىگە قوشنا بولغان رۇمنىيە، سېربىيە ۋە ئۇكرائىنىيەدە ياشايدۇ.

ۋېنگرىيە ھونلىرى ئورخۇن يېزىقىنى تاكى 11 - ئەسىرگىچە يەنى خرىستىئان دىنىنى قوبۇل قىلغانغىچە قوللانغان بولۇپ، 11 ئەسىردىن كېيىن لاتىن يېزىقىنى قوللىنىشقا باشلايدۇ. ۋېنگرىيە بىلەن چېگرىداش بولغان

دۆلەتلەردىكى سىزىكلەيس، چىساكو، پالوچ ۋە جاسسىچ قاتارلىق سانى
 بىرقەدەر ئاز بولغان مىللەتلەرمۇ ھازىرقى ھونلارنىڭ ئېتىنىك مىللەت
 تەركىبىگە تەۋە دەپ قارىلىدۇ.

بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر داۋام قىلغان ۋېنگرىيە دۆلىتى مىلادى 895 –
 يىلى قۇرۇلغان بولۇپ ياۋروپادىكى ئەڭ قەدىمكى دۆلەتلەرنىڭ بىر بولۇپ
 ھىساپلىنىدۇ يەنى ياۋروپادا تۇنجى گېرمان ۋە فرانسىيۇزلار تەرىپىدىن
 ۋەردۇن شەرتنامىسى (Treaty of Verdun)ⁱⁱ ئاساسىدا مىلادى
 843 ئانگلو ساكسون (Anglo-Saxon) دۆلىتى قۇرۇلۇپ 60 –
 يىل كېيىن قۇرۇلغان قەدىمى دۆلەتتۇر. موڭغۇللار ۋېنگرىيىنى 1241 ۋە
 1242 – يىللىرى ئىستىلا قىلغان بولۇپ، ئەينى ۋاقىتتىكى موڭغۇل ھون
 ئۇرۇشلىرىدا ۋېنگرىيە ئاھالىسىنىڭ تەڭ يېرىمى يەنى تەخمىنەن 2
 مىليوندىن كۆپرەك ئاھالىنىڭ ئۇرۇشتا ئۆلگەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ.

ئوسمان ئىمپېرىيىسى ۋېنگرىيىگە 1526 – يىلىدىن 1699 – يىلىغىچە
 ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ. ۋېنگرىيە 1526 يىلى ئاۋستىرىيە بىلەن بىرلىشىپ
 ياۋروپادىكى ئىككىنچى چوڭ ئىمپېرىيە ئاۋستىرىيە ۋېنگرىيە
 ئىمپېرىيىسىنى قۇرىدۇ ۋە بۇ ئىمپېرىيە 1918 – يىلى پارىتلىغان 1 –
 دۇنيا ئۇرۇشىغىچە داۋام قىلىدۇ. گېرمانىيە ۋە ئىتالىيىنىڭ ۋېنگرىيىگە 1 –
 قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىدا قولىدىن كەتكەن زېمىنلىرىنى قايتۇرۇپ ئېلىشنى
 كاپالەتلىك قىلىشى بىلەن يەنە 2 – دۇنيا ئۇرۇشىدا ئىتتىپاقداش
 دۆلەتلەرگە قارشى كۈچلەر قاتارىدا ئۇرۇشقا قاتنىشىدۇ. ۋېنگرىيە 2 –
 قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىدىمۇ يېڭىلىپ 1945 – يىلى 13 فېۋرال
 سوۋېت ئىتتىپاقىغا شەرتسىز تەسلىم بولىدۇ ۋە 1947 – يىلى پارىژ
 تىنچلىق ئەھدىنامىسىگە ئىمزا قويىدۇ. ئاقىۋەتتە ۋېنگرىيە 1918 –
 يىلىدىن 1945 – يىلىغىچە بولغان 2 قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىدا زېمىنىنىڭ
 72% دىن، ئاھالىسىنىڭ 66% دىن ئايرىلىپ قالىدۇ.

سوۋېت كوممۇنىستلىرى ۋېنگرىيىنى ئىشغال قىلغاندىن كېيىن تۇنجى
 قېتىملىق سوۋېت ئىشغالىيىتىگە قارشى 1956 – يىلى 23 ئۆكتەبىر
 ۋېنگرىيە ئىنقىلابى باشلىنىدۇ ۋە بۇ ئىنقىلاب 1956 – يىلى 10 –

نويابر سوۋېت ئەسكەرلىرى نامايىشچىلارنى قانلىق باستۇرۇش بىلەن ئاياغلىشىپ، باستۇرۇلۇش داۋامىدا يۈزبەرگەن قانلىق توقۇنۇشتا 2500 دىن ئارتۇق ۋېنگرىيىلىكلەر ۋە 700 سوۋېت ئەسكەرلىرى ئۆلدى. نەتىجىدە بۇ ۋەقەدىن كېيىن تەخمىنەن 200،000 دىن ئارتۇق ۋېنگرىيىلىكلەر باشقا دۆلەتلەرگە مۇساپىر بولۇپ قېچىپ كېتىدۇ.

رۇمىنىيە كوممۇنىستلىرى تارىختىن تارتىپ ۋېنگرىيە زېمىنى بولۇپ كەلگەن ۋە 2 دۇنيا ئۇرۇشىدا رۇمىنىيە ئۆز تەۋەلىكىگە قوشۇۋالغان ترانسىلۋانىيەنىڭ يېزا قىشلاقلىرىنى بۇزۇشقا ئۇرۇنىدۇ ۋە بۇ ھەرىكەتكە نارازىلىق بىلدۈرۈپ 1988 - يىلى 6 - ئايدا 30 مىڭدىن ئارتۇق كىشى نامايىش قىلىدۇ. بۇ ۋاقىتتا مىخائىل گورىباچېۋ ۋېنگرىيىنىڭ ئىچكى ئىشلىرىغا ئارىلاشماستىن پوزىتسىيىسىنى بىلدۈرىدۇ. ۋە شۇ يىلى 5 ئايدا ۋېنگرىيىلىكلەر ئاۋستىرىيە بىلەن بولغان چېگرا سىم توسۇقلارنى ئېلىپ تاشلايدۇ. 1989 - يىلى سېنتەبىردە بېرلىن تېمىنىڭ ئۆرۈلۈشىگە باشلىنىشىدىن كېيىن 10 - ئاينىڭ 23 - كۈنى ۋېنگرىيە ئۆزىنىڭ 3 - قېتىملىق ۋېنگرىيە جۇمھۇرىيىتىنى قۇرغانلىقىنى جاكارلايدۇ.

ۋېنگرىيە 2004 - يىلى 1 - ماي رەسمىي ياۋروپا ئىتتىپاقىغا ئەزا بولۇپ كىرگەن. ۋېنگرىيىنىڭ ھازىرقى يەر كۆلىمى 93,030 km² بولۇپ دۇنيا بويىچە دۆلەتلەر يەر كۆلىمى بويىچە 109 - ئورۇندا تۇرىدۇ. ۋېنگرىيىنىڭ 2011 - يىلىدىكى نوپۇسى 10,164,000 بولۇپ دۇنيادىكى دۆلەتلەر بويىچە 83 - ئورۇندا تۇرىدۇ. ۋېنگرىيىنىڭ 2009 - يىلىدىكى ستاتىستىكىسىغا ئاساسلانغاندا كىشى بېشىغا كېلىدىغان مىللىي دارامەت 18,566 دوللار. ۋېنگرىيە “فوربىت” پۇل بىرلىكىنى قوللىنىدۇ.ⁱⁱⁱ

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2 - نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى
 21- فېۋرالدىن 24 - فېۋرالغىچە ۋېنگرىيىنىڭ پايتەختى
 بۇداپېشت شەھرىدە ئېچىلدى



ئەمدى ئۆز گېپىمىزگە كەلسەك، يۇقىرىدا بايان قىلىپ ئۆتكەندەك ئاسىيا ۋە ياۋروپادا قىتئەلىرىدە ئالەمشۇمۇل ئىمپراتورلۇقلارنى قۇرۇپ دۇنيانىڭ سىياسىي ۋە تارىخ سەھنىلىرىدە مەڭگۈ ئۆچمەيدىغان ئابىدىلەرنى تىكلەگەن ۋە بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر ئۆزلىرىنىڭ مىللىي كىملىكىنى “بىز ئون ئۇيغۇرلار” دەپ ئاتا كەلگەن ھون ئەجدادلىرىمىزنىڭ ياۋروپادىكى تارىخى يۇرتى ۋېنگرىيىنىڭ پايتەختى بۇداپېشتتا ۋېنگرىيە مەدەنىيەت مىنىستىرلىقى، ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتى، خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگرىيە مەركىزى ۋە خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى قاتارلىق ئورۇنلار بىرلىكتە ئورۇنلاشتۇرۇلغان ھون (ۋېنگرىيىلىك) ۋە ئۇيغۇر يازغۇچى، شائىرلار ۋە سەنئەتكارلارنىڭ ئۆز ئارا مەدەنىيەت

ئالماشتۇرۇش پائالىيىتى 2011 - يىلى 2 - ئاينىڭ 21 - كۈنىدىن 24 - كۈنىگىچە بولۇپ ئۆتتى.

بۇ ئۇچرىشىش رەسمىي شەكىلدە “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى ھون ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش ۋە خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2 - نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى” نامىدا بىر تۈرلۈك پائالىيەتلەر ئېلىپ بېرىلدى.

بۇ يىغىلىش ئۇيغۇر - ھون يازغۇچىلىرى، شائىرلىرى ۋە سەنئەتكارلارنىڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشنى ۋە ئۆز ئارا چۈشىنىشنى ئىلگىرى سۈرۈشنى مەقسەت قىلغان بىر تارىخىي ئۇچرىشىش بولۇپ، مەزكۇر يىغىنغا قازاقىستان، قىرغىزىستان، تۈركىيە، ئاۋسترالىيە، كانادا، ئەنگىلىيە ۋە گېرمانىيە قاتارلىق دۆلەتلەردىن كەلگەن خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ ئەزالىرى ۋە ئالاھىدە تەكلىپ قىلىنغان مېھمانلار ۋە ۋېنگرىيىلىك يازغۇچىلار بولۇپ 50 دىن ئارتۇق يازغۇچى ۋە سەنئەتكارلار ئىشتىراك قىلدى.

بۇ پائالىيەتكە يەنە يىللاردىن بۇيان ئەنگىلىيىدە ئاكتىپ پائالىيەت ئېلىپ بېرىپ ئۇيغۇر ۋە ئۇيغۇر مەدەنىيەت سەنئىتىنى تونۇشتۇرۇپ كېلىۋاتقان لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلى ئالاھىدە تەكلىپ بىلەن قاتنىشىپ ۋېنگرىيىلىك ۋە ئۇيغۇر يىغىن ئىشتىراكچىلىرىغا، ھەم خالىس كەلگەن ۋېنگرىيىلىك ئۇيغۇر ھەۋەسكارلىرىغا، تاماشىبىنلارغا بۇداپېشتا پىرېزىدېنت مېھمانخانىسىدا ئۇيغۇر مىللىي سەنئىتىنىڭ نامايەندىلىرىنى كۆرسىتىپ مەخسۇس كونسېرت بەردى.

شۇنى پەخىرلىنىش تۇيغۇسى ئىچىدە ئەسلەپ ئوتۇش زۆرۈركى خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر مەركىزى يىللاردىن بۇيان جاپالىق ئىزدىنىش ئارقىلىق خەلقئارا قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ تەستىقلىشى بىلەن قۇرۇلۇپ چىققان “ئورال ئالتاي تىللىرىدا سۆزلىشىدىغان دۆلەت ۋە ئەللەر يازغۇچىلىرى بىرلىكى” نىڭ تۇنجى نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيىنى ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ

ساھىبخانىلىقى ۋە ئىجراسىدا 2009 - يىلى 25 - ئاۋغۇستتىن 29 - ئاۋغۇستقىچە تۈركىيىنىڭ ئىستانبۇل شەھىرىدە “ئەركىن پىكىر قىلىش” تېمىسىدىكى ئورال - ئالتاي قەلەمكەشلەر بىرلىكىنىڭ يىغىنى غەلىبىلىك ئاچقان ئىدى. ئىستانبۇلدا ئېچىلغان شۇ قېتىمقى يىغىنغا ئەزەربەيجان، تۈركىيە، ياپونىيە، قازاقىستان، قىرغىزىستان، موڭغۇلىيە، تاتارىستان، تۈركمەنىستان، ئۆزبېكىستان، شۋېتسىيە قاتارلىق دۆلەتلەردىن كەلگەن 59 ۋەكىللەر قاتناشقان.

دېمەك ۋېنگرىيىنىڭ بۇداپېشت شەھىرىدە ئېچىلىۋاتقان بۇ يىغىن دەل “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلەر بىرلىكى” 1 - قېتىملىق ئىستانبۇل يىغىنىنىڭ داۋامى بولغانلىقى ئۈچۈن بىز بۇ نۆۋەتلىك يىغىننى تۆۋەندە قىسقىلاشتۇرۇپ خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2 - قېتىملىق قۇرۇلتىيى دەپ ئاتاىپ ئۆتىمىز.

يىغىننىڭ تۇنجى كۈنى ۋېنگرىيىلىكلەر (ھونلار) ئۈچۈن ناھايىتىمۇ ئەھمىيەتلىك بولغان ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ زالىدا سائەت 9 دا ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ رەئىسى jános szentmátoni ئەپەندىنىڭ قارشى ئېلىش سۆزى قىلىشى بىلەن تەنتەنىلىك باشلاندى. يىغىندا ئىككىنچى بولۇپ سۆزگە چىققان خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگرىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى zoltán



sumonyi ئەپەندى يىغىن ئىشتىراكچىلىرىغا مۇھىم نۇتۇق سۆزلىدى.

ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيەتنىڭ رەئىسى jános szentmátoni سۆزىنى مۇنداق باشلايدۇ:

“مەن مىڭ يىلدىن كېيىن ئۇيغۇر قېرىندىشىمنى تاپتىم، بىزنىڭ بۇ قېتىمقى ئۇچرىشىشىمىز ئەمدى مەڭگۈ داۋام قىلىدۇ ئەمما ئۇزۇلمەيدۇ.....
ئۇيغۇرلارنىڭ ھازىر دۇچ كېلىۋاتقان مەسىلىسى بىزنىڭ بېشىمىزغىمۇ كەلگەن. بىز مۇشۇ سۆزۈمىزدا 1955 - يىلى ۋېنگرىيە قەلەمكەشلىرى بىر ئارىغا كېلىپ خەلقىمىزنى كۈرەش قىلىشقا چاقىرىپ ماقالە ئېلان قىلغان ئىدۇق، خەلقىمىز بىزنىڭ بۇ جەڭگىۋار چاقىرىقىمىزدىن ئىلھام ئېلىپ كۈرەشكە ئاتلاندى ۋە جاھانغا مەشھۇر بولغان 1956 - يىلىدىكى 23 - ئۆكتەبىر” ۋېنگرىيە ئىنقىلابى ” نى ئېلىپ بېرىپ سوۋېت كوممۇنىستلىرىنىڭ ئىشغالىيىتىگە قارشى جەڭ ئېلان قىلدى... بىز بەدەل تولدۇق ئەمما ئەڭ ئاخىرىدا خەلقىمىز سوۋېت كوممۇنىست دىكتاتورلىرىنىڭ ئۇزۇن يىللىق مۇستەبىت ھۆكۈمرانلىقىغا خاتىمە بەرگۈزۈپ بۈگۈنكى مۇستەقىل ۋېنگرىيە دۆلىتىنى قۇرۇپ چىقتى.....

قەلەمكەشلىرىنىڭ چاقىرىقى يازغانلىرى سىياسىيونلارنىڭ ھەرىكەت قېلىپنامىسىدۇر، ھەرقانداق بىر سىياسىيون قەلەمكەشنىڭ يازمىسىدىن ئايرىلالمايدۇ!

بۈگۈن سىلەر، ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى يىغىن ئېچىۋاتقان مۇشۇ زالدا دەل بۇنىڭدىن 50 نەچچە يىل بۇرۇن ۋېنگرىيە قەلەمكەشلىرى ۋېنگر خەلقىگە خىتابنامە ئېلان قىلىپ مۇستەقىل ۋېنگرىيە دۆلىتىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئۈچۈن كۈرەش قىلغان زال. ۋېنگرىيە مۇستەقىللىق ئىنقىلابى مۇشۇ زالدىن پۈتۈن دۆلەتكە كېڭەيگەن. مانا شۇنىڭ ئۈچۈن بىز سىلەرنىمۇ مۇشۇ زالدا يىغىن چاقىرىشقا تەكلىپ قىلدۇق!”

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگرىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى zoltán
sumonyi سۆزگە چىقىپ مۇنداق دەيدۇ:

“مەن 2 يىل بۇرۇن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر بىلەن سلوۋېنىيىدە ئۇچراشقاندا
ئۇيغۇرلار بىلەن قايتىدىن تونۇشۇش پۇرسىتىگە ئىگە بولۇپ تولىمۇ
خوشال بولغان ئىدىم. ئەمما ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ تەرەققىياتىغا
باشقىچە قاراشتا ئىدىم، 2 يىل ئۆتكەندىن كېيىن ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ
خەلقئارا تۇتقان ئورنى بولۇپمۇ “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى”
تەشكىلاتىنى قۇرۇپ تۈركىي تىللىق دۆلەتلەر بىلەن بىرلىكتە سەپ قۇرۇپ
پائالىيەت ئېلىپ بېرىۋاتقانلىقىنى بىلىم ۋە شۇنىڭدىن كېيىن ئۇيغۇر
قەلەمكەشلىرى مەركىزىگە بولغان ئىشەنچىم كۈچەيدى ... بىز خەلقئارا
قەلەمكەشلىرى ۋېنگرىيە مەركىزىدىكى يازغۇچىلار ئىمكانىيىتىمىز دائىرىسىدە
ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ پائالىيەتلىرىنى ھەر جەھەتتىن قوللايمىز.
بىز ئەمدى تارىمغا قاراپ كارۋان تارتىمىز ... بىز سىلەر بىلەن بىر سەپتە
تۇرىمىز. بىز سىلەر بىلەن جاپا ۋە ھالاۋەتتە بىللە بولىمىز...”

ئاخىردا نۇرمۇھەممەت ياسىنىڭ "ياۋا كەپتەر" ناملىق ئەسىرىنى ۋېنگر
تىلىغا تەرجىمە قىلغان ۋېنگرىيىدە تونۇلغان ياش شائىر tibor weiner
sennyey سۆز قىلىپ:

“مەن بۈگۈن ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى بىلەن تەكلىماكان قۇملۇقىدا يول
تاپالماي، بوران چاپقۇندا قالغاندەك ھېسسىياتتا بولۇۋاتىمەن، بىزگە
قولۇڭلارنى بىرىڭلار، بىز بۇ قۇملۇقتىن داغدام يول تېپىپ بىللە چىقىپ
كېتەيلى! بىزمۇ مۇشۇ يىغىن ئېچىلىۋاتقان يەردىن يول تېپىپ
خەلقىمىزنىڭ جەسۇرانە كۈرەش قىلىشى بىلەن بۈگۈنكى باياشات
مۇستەقىل ۋېنگرىيە دۆلىتىنى قۇرۇپ چىقتۇق!”⁴⁷

خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئابدۇرۇسۇل
ئۆزھۈن ئەپەندى سۆزگە چىقىپ ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ

ئومۇمىي خىزمەتلىرىدىن دوكلات بېرىپ ئۆتتى .ئۇ دوكلاتىدا ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ ئۆتكەنكى بىر يىل مابەينىدە قولغا كەلتۈرگەن خىزمەت نەتىجىلىرىنى مۇئەييەنلەشتۈرۈش بىلەن بىرگە ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەرنىمۇ كۆرسىتىپ ئۆتۈپ، ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ كەلگۈسى خىزمەت پىلانلىرى ئۈستىدە تەكلىپ - لايىھىلەرنى ئوتتۇرىغا قويدى .



قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۇن ئەپەندى يەنە خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ قۇرۇلۇش تارىخىنى ئەسلىپ ئۆتۈپ، ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ تۇنجى ھۆلىنى سالغان مەرھۇم كۈرەش كۈسەن ئەپەندىنىڭ ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ قۇرۇلۇشىغا قوشقان تۆھپىلىرىگە يۇقىرى باھا بەردى .

ئۇ سۆزنى داۋاملاشتۇرۇپ بۇنىڭدىن كېيىن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزى قانداق قىلغاندا خىزمەتلەرنى تېخىمۇ جانلىق ئېلىپ بېرىپ خىتاي

ھۆكۈمىتىنىڭ قاتتىق تەقەببى ئاستىدا يېزىش ھوقۇقى مەھرۇم بولۇۋاتقان ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ ئەركىن يېزىش ۋە نەشر قىلدۇرۇش ئەركىنلىكىنى قوغداش ئىمكانىيەتلىرىنى ئىلگىرى سۈرگىلى بولىدىغانلىقى ئۈستىدە مۇھىم تەكلىپ ۋە پىكىرلەرنى ئوتتۇرىغا قويدى .

ئاخىرىدا 5-“ ئىيۇل ئۈرۈمچى ” ۋەقەسىدىن ئىلگىرى ۋە كېيىن پەقەت يېزىش ۋە نەشر قىلدۇرۇش ھوقۇقىنى قوللانغانلىقى ئۈچۈن خىتاي ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن زىيانكەشلىككە ئۇچۇرغان بارلىق ئۇيغۇر يازارلىرىنىڭ ئەركىنلىككە چىقىشىنى جۈملىدىن ھازىرغىچە مەلۇم بولغان، خىتاي تۈرمىسىدە قامىلىپ تۇرۇۋاتقان ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى ۋە توربەت يازارلىرىدىن نۇرۇھمەممەت ياسىن ئۆركىشى، غەيرەت نىياز، دىلشات پەرھات، مۇھەممەتجان ئابدۇللا، نىجات ئازاد ۋە نۇر ئېلى ئوبۇل قاسىم قاتارلىقلارنىڭ خىتاي تۈرمىسىدىن تېزىرەك ئەركىنلىككە چىقىشىنى، ئۇلارنىڭ يېزىش ھوقۇقىنىڭ كاپالەتكە ئىگە قىلىنىشىنى چاقىرىق قىلدى .



كېيىن قازاقىستاندىن كەلگەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ ئىجرائىيە كومىتېتى ئەزاسى رابىك ئىسمائىل ئەپەندى سۆز قىلىپ ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ بولۇپمۇ قازاقىستاندىكى ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ ئېلىپ بارغان يېزىش ۋە نەشرىيات خىزمەتلىرىنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتتى . پۈتۈن يىغىن ئەھلى چۈشلۈك ئارام ئېلىشتا ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ رېستوراندا بىرلىكتە غىزالانغاندىن كېيىن يىغىننىڭ چۈشتىن كېيىنكى داۋامىنى باشلىۋەتتى .

چۈشتىن كېيىنلىك پائالىيەتتە ۋېنگرىيىلىك پروفېسسور پېتېر بەلگۈلىاش ئەپەندى “ ھىندى ۋە ياۋروپا تىللىرى بىلەن ئالتاي - ئورال تىللىرى ئارىسىدىكى باغلىنىشلىق سۆزلەر ” دېگەن تېمىدا لېكسىيە سۆزلىدى . كېيىن ۋېنگرىيە ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيىسى ئەدەبىيات تەتقىقات ئىنستىتۇتىنىڭ پروفېسسورى szorenyi lazlo ئەپەندى ۋېنگرىيىلىك مەشھۇر تارىخشۇناس aurel stein ئەپەندىنىڭ شەرقشۇناسلىق تەتقىقاتىغا بىرلەشتۈرۈپ تەييارلىغان “ ئۇيغۇر ۋە ھونلارنىڭ قەدىمكى زاماندىكى مۇناسىۋەتلىرى ” دېگەن تېمىدا لېكسىيە سۆزلىدى .

ئاخىردا ئۇيغۇر ۋە ۋېنگرىيىلىك يازغۇچى شائىرلارنىڭ قىسقا ئەسەرلىرىنى يىغىن ئىشتىراكچىلىرىغا ئوقۇش ۋە ئۇيغۇر ۋېنگر تىللىرىغا ئۆز ئارا تەرجىمە قىلىش ئەركىن ئىجادىيەت كۆركى بولۇپ ئۆتتى . بۇ پائالىيەتكە قازاقىستاندىن كەلگەن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ پېشقەدەم ئەزاسى ، قازاقىستاندا تونۇلغان شائىر ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق ئەپەندى ئۆزىنىڭ بۇداپېشتا كەلگەن تۇنجى كۈنى كەچتە دوناي دەرياسى بويلىرىنى زىيارەت قىلغانلىقىنى ۋە شۇ كۈنى ھونلارنىڭ ئاتىسى ئاتىلانىڭ سىماسىنى كۆرگەندەك بولغانلىقىنى ۋە يەنە شۇ دەقىقىلەردە مۇستەملىكىدىكى ئۇيغۇر ۋەتىنىنىڭ تارىم ئىلى دەريالىرى ئاچچىقتىن تولغىنىپ دەردلىك دولقۇنلاۋاتقانلىقىنى شېئىرىي ھېسسىياتى بىلەن بايان قىلدۇ .

شائىر ئابدۇغوپۇر قوتلۇق ئەپەندى شېئىرىسىنى ئوقۇشى بىلەن تەڭلا
ئىنگلىز تىلى ئارقىلىق ۋېنگر تىلىغا ئەينەن تەرجىمە قىلىنىپ تۇرىدۇ.
شېئىرىنى ئاڭلىغان ۋېنگرىيىلىك ۋە ئۇيغۇر يىغىن قاتناشقۇچىلىرىنى
چوڭقۇر ھاياجانغا چۆمدۈرىدۇ...

دوناي دەرياسى بويىدا^v

ئېغىناپ ئاققان ئەزىم دەريا دوناي،
بويۇڭغا كېلىپ قالدىم تونۇدۇڭمۇ؟
بىر چاغلار سېنى ئاتلىق كېچىپ ئۆتكەن
ئاتىللا باتۇرىڭدىن سۈرىدىڭمۇ؟!

بويۇڭغا كېلىپ قالدىم پاناھ تارتىپ،
بىر ساڭ ئۇمۇت ئارتىپ كېچەلمەستىن.
مەن چاڭقاپ يۈرمەنغۇ تېخىچىلا،
ئازادلىق شەرىتىنى ئىچەلمەستىن.

دوپپامغا قاراپ مېنى تونۇدۇڭمۇ؟
ئۇيغۇر مەن “بىد” دا بايرىقىم يوق!
ۋەتەن بولغان بىلەن دۆلىتىم يوق،
شۇڭلاشقا ئەل قاتارى سۆلىتىم يوق!

ھونلارنىڭ ئۇيغۇرلارغا ياتلىقى يوق،
ھاياتنىڭ ئەركىنلىكتەك تاتلىقى يوق.
قانخورغا قارام بولۇپ قالدۇق ئەجەب،
ئۇيغۇرنىڭ ئۇزۇن بولدى شادلىقى يوق!

دوپپامغا قاراپ مېنى تونۇدۇڭمۇ؟
ھون، ئۇيغۇر بىر ئاتىدىن تارالغانغۇ...
بىر چاغلار ئالەم گۇۋاھ، ئاغىمىزغا

ئورخۇندىن تارمىغىچە قارىغانغۇ!

ئوچۇملاپ سويۇڭ ئىچتىم سورىماستىن،
ئىككىمىز خۇدا قوشقان قېرىنداشقۇ...
سېنىڭ كۆكۈچ كۆزۈڭ كۈلگەن بىلەن،
مېنىڭ كۆڭلۈم يېرىم، كۆزۈم ياشقۇ

...

ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىدە ئۆتكۈزۈلگەن 2011 -
يىلى 21 - فېۋرالدىكى قەلبلەرنى چوڭقۇر ھايانغا سالدىغان ۋە
كېلەچەككە ئۈمىدلىك باققان بۇ قېرىنداش ئۇيغۇر ھون
قەلەمكەشلىرىنىڭ بۇ بىر كۈنلۈك پائالىيىتى ناھايىتى قىزغىن كەيپىيات
ئىچىدە ئاياغلىشىپ شۇ كۈنى كەچ سائەت 7 دە بۇداپېشت پىرېزىدېنت
مېھمانخانىسىنىڭ زالىدا بۇ قېتىمقى پائالىيەتكە ئالاھىدە تەكلىپ قىلىنغان
لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلىنىڭ ئۇيغۇر خەلق ناخشا مۇزىكىلىرىدىن
ئۆرنەكلەر كۆرسىتىدىغان مەخسۇس سەنئەتنى كېچىلىكى ئالقىش
سادالار ئىچىدە باشلاندى.



سەھنىدە ئىككى ئىنگلىز، بىر ئۇيغۇر مۇزىكانت ۋە بىر ئۇيغۇر ناخشىچىدىن ئىبارەت 5 كىشىدىن تەركىب تاپقان لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلىنىڭ^{vi} مۇزىكانت ۋە ناخشىچىسى ئۇيغۇر 12 مۇقامىدىن راك مۇقامىنى جاراڭلىق ئىجرا قىلىۋاتقاندا بۇ مۇزىكىنىڭ جەلپ قىلىش كۈچىدىن زوقلىنىپ ئۆز قۇلقى ۋە كۆزلىرىگە ئىشەنمەي ئولتۇرۇپ ئاڭلاۋاتقان ۋېنگرىيىلىك تاماشىبىنلار تېخىمۇ زور قىزىقىش ۋە زوقلىنىش ئىچىدە ھەر بىر نومۇر تۈگىگەندە ئالقىشلىرىنى توختىتالماي قالدى...

كونسېرت باشلىنىپ دەل يېرىمىغا كەلگەندە 20 مىنۇتلىق ئارام ئېلىش ئېلان قىلىندى ۋە دەل شۇ پەيتتە سەھنىگە چىققان ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ ئىجرائىيە كومىتېتى ئەزاسى رابىت ئىسمائىل ئەپەندى ئوتتۇرا ئاسىيادىن ۋەكىل بولۇپ كەلگەن ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ بارلىق ئەزالىرىغا ۋاكالىتەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر

ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۇن ئەپەندى بىلەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنېزىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى zoltán sumonyi ئەپەندىلەرگە ئۇيغۇرنىڭ تونى ۋە دوپپىسىنى كىلدۈرۈپ، ئىككى رەئىسنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئۇلارنىڭ قولىنى مەھكەم تۇتۇپ تۇرۇپ مۇنداق دېدى:

“ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى سازى بولغان دۇتارنىڭ ئىككى تارىسى بار، ئىككى تار بولغاندا دۇتاردىن مۇشۇنداق مۇڭلۇق ئاۋاز چىقىدۇ، كىتابنىڭمۇ بىرىنچى بىتى بىلەن ئاخىرقى بېتىنى بىرلەشتۈرگەندە كىتابنىڭ ئاخىرقى خۇلاسەسى چىقىدۇ. بۇ ئىككى رەئىس بىرگە بولۇپ، بىلەن خىزمەت قىلىپ، بىر بىرىگە ماسلىشىپ ئۇيغۇر ۋە ۋېنېزىيە خەلقلىرىنىڭ بۈگۈنكى ئۆز ئارا چۈشىنىش ۋە دوستلۇقىنى ئىلگىرى سۈردۈڭلار. سىلەر ئىككىڭلار بۇ قېرىنداش ئۇيغۇر ۋە ھون ئىككى مىللەتنىڭ مەڭگۈلۈك دوستلۇقىنىڭ سىمۋولى سىلەر...”

ئارقىدىنلا يەنە ۋېنېزىيەلىك باشقا بىر قانچە ئەزىز مېھمانلارغىمۇ ئۇيغۇر دوپپىسى كىلدۈردى ۋە مىننەتدارلىقلار بىلدۈرۈلدى...

لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلىنىڭ ئىجراسىدىكى ئۇيغۇر سەنئەت كونسېرتىنىڭ داۋامى لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلىنىڭ بۆلۈمى رەھىمە مەخمۇت خانىم ئىجراسىدا “بىزنىڭ ناخشىمىز” دېگەن ناخشىنى ئەينەن تېكىستى بويىچە ئورۇنداش بىلەن باشلاندى:



ھەممە ئىشتا خوش دىدار خەلقىم، ياراتتى ناخشىدىن داستان،
ساداسى ياڭرىسا كۆكتە، سۆيۈندى يەر بىلەن ئاسمان.

ياشايدۇ ئەل بىلەن، ئەل بىلەن بىللە قەدىمدىن يادىكار ناخشام،
ھاياتنىڭ كۆزىگە زىننەت، يۈرەكتە ئىتتىزار ناخشام.

بولۇپ جەڭلەردە چوڭ مەشئەل، يۈرەكتە ناخشىمىز ۋولقان،
يورۇتقان ئاشۇ تۈنلەرنى، قىلىپ ھەيران زىمىستاننى جىمى گۈلخان.

ياشايدۇ ئەل بىلەن، ئەل بىلەن بىللە قەدىمدىن يادىكار ناخشام،
ھاياتنىڭ كۆزىگە زىننەت، يۈرەكتە ئىتتىزار ناخشام.

ھەي... ئۆگەتتى ناخشىمىز ئەلگە، ھەي... مۇھەببەت سۆيگۈ نەپرەتنى،
ھەي... يېتەكلەپ ماڭىدۇ مۇشۇ كۈندە، ھەي... تۈمەنلەپ يېڭى
ئەۋلادنى.

ياشايدۇ ئەل بىلەن، ئەل بىلە بىللە قەدىمدىن يادىكار ناخشىم،
ھاياتىنىڭ كۆزىگە زىننەت، يۈرەكتە ئىنتىزار ناخشىم...

كونسېرتنىڭ ئاخىرىدا “ئاتۇش” پەدىسىگە چېلىنغان ئۇيغۇرنىڭ شوخ
ئۇسسۇللۇق مۇزىكىسى ياڭراق خەلق قوشاقلرى بىلەن بىللە جاراڭلىغاندا
ئۇيغۇر ۋە ۋېنگرىيىلىك دوستلار سەھنىگە چىقىپ ئۇيغۇر ئۇسۇلىنى
باشلىۋەتتى... بۇ سەنئەت كېچىلىكى ئەڭ ئاخىرىدا ئۇيغۇر مەشرىپى
بىلەن قاينام تاشقىنلىق ئىچىدە ئاياغلاشتى.

ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر يىغىنىنىڭ ئىككىنچى كۈنى



ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ يىغىنى 2 ئاينىڭ 22 - كۈنى بۇداپېشتا پرېزىدېنت مېھمانخانىسى يىغىن زالىدا ئىككىنچى كۈنگە قەدەم قويدى .بۇ كۈنى چۈشتىن بۇرۇن خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۇن ئەپەندى ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ كەلگۈسىدىكى كونكرېتى خىزمەت پىلانلىرى ھەققىدە توختالدى . ئارقىدىن خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ ئەزاسى ۋە توربەت باشقۇرغۇچىسى ئەزىز ئەيسا ئەپەندى "ئۇيغۇر توربەتچىلىكىگە ئومۇمىي نەزەر: ئۇيغۇرلاردا ئىنتېرنېتنىڭ قوللىنىلىشى ئەركىن پىكىر بايان قىلىشنىڭ ۋاسىتىسى" دېگەن تېمىدىكى ئىلمىي ماقالىسىنى ئوقۇپ ئۆتتى .

بۇ ماقالىدا ئاساسلىق ئۇيغۇر جەمئىيىتى ئەڭ ئاچچىق قىسمەت ۋە تراگېدىيىلەرنى بېسىپ ئۆتكەن ئۆتكەنكى ئەسىرنىڭ ئاخىرقى 10 - يىلى بۇ ئەسىرنىڭ بىرىنچى 10 يىلىدا يېڭى ئۇچۇر-ئالاقە تېخنىكىسى ئىنتېرنېت تورى ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە قانداق ئۆزگىرىشلەرنى ئېلىپ كەلگەنلىكى ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ شەرقىي تۈركىستاندا بۇ دۇنياۋى ئۇچۇر - ئالاقىلىشىش تېخنىكىسى ئىنتېرنېت تورى قانداق ئۆزلىرىگە ئۆزلەشتۈرگەنلىكىدىن تارتىپ بۈگۈنكى ئەھۋاللىرى 2009 - يىلى يۈز بەرگەن "5 - ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى" نىڭ ئالدى - كەينىدە بولۇپ ئۆتكەن ئۇيغۇر ۋە خەن خىتاي مىللىتى ئوتتۇرىسىدىكى ئېتنىك توقۇنۇشلارغا بىرلەشتۈرۈلۈپ، ۋەقەدىن كېيىن خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ رايوندىكى ئىنتېرنېت ۋە ئۇچۇر ئالاقىلىرىنى بىر يىلغا قەدەر ئۈزۈۋەتكەنلىكى، تاكى بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر كۆپ ساندىكى ئۇيغۇر توربەكەتلىرىنىڭ تاقاقلىق ھالەتتە تۇرۇۋاتقانلىقى، خىتاي دائىرىلىرى ۋەقە يۈزىپ ھازىرغىچە ناھايىتى سانى ئېنىقسىز بولغان كۆپ ساندىكى ئۇيغۇرلارنى قولغا ئالغانلىقى ياكى ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىنغانلىقىنى ۋە بۇلارنىڭ ئىچىدە بولۇپمۇ ئىنتېرنېت ۋە ئۇيغۇر توربەكەتلىرىگە باغلىنىپ ئۇيغۇر توربەكەتلىرىنىڭ باشقۇرغۇچىلىرى، يازغۇچىلار ۋە تەرجىمانلارنىڭ قولغا ئالغانلىقىنى، ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز ئالدىغا راۋاجلاندۇرغان ئىنتېرنېت تور-ئالاقە ئۇچۇر ۋاسىتىلىرىغا قارىتا ئىجرا قىلىۋاتقان تەقبىلەش سىياسىتىنىڭ ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە كۆرسەتكەن

تەسىرلىرى ۋە خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ بۇ خىلدىكى سىياسىتىگە خەلقئارانىڭ قانداق ئىنكاستا بولغانلىقى، شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئىچىدىكى ئىستېرىپىت تور ئالاقە ۋاسىتىلىرىنىڭ مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇرلار بىلەن بولغان چەكلىك باغلىنىشلىرى قاتارلىق بىر تۈرلۈك ئامىللار ئەتراپلىق ھالدا ئۇيغۇر ۋەتىنىدە ۋە دۇنيادا بولۇپ ئۆتكەن ۋەقەلىكلەرگە بىرلەشتۈرۈلۈپ مۇلاھىزە ئېلىپ بېرىلغان .

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ئاخىرىدا يەنە ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ تور بېكىتى www.uyghurpen.org سەھىپىسىنى قانداق قىلغاندا ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ بارلىق ئەزالىرى ئۈنۈملۈك قوللىنىلايدىغانلىقى ھەققىدە تېخنىكىلىق چۈشەنچىلەر بېرىپ ئۆتتى .



يىغىننىڭ چۈشتىن كېيىنكى داۋامىدا قازاقىستاندىن كەلگەن ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ ئەزاسى ۋە قازاقىستان رېسپۇبلىكىلىق “ئۇيغۇر ئاۋازى”

گېزىتىنىڭ باش مۇھەررىرى ئازماتوۋ يولداش ئابدۇقادىروۋىچ ئەپەندى قازاقىستان ئۇيغۇرلىرىنىڭ دۆلەتلىك نەشر ئەپكار “ئۇيغۇر ئاۋازى” گېزىتىنىڭ يىللاردىن بۇيان ئېلىپ بارغان خىزمەتلىرىنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتتى.

ئاخىرىدا ئازماتوۋ يولداش ئابدۇقادىروۋىچ ئەپەندى قازاقىستاندىن نەشر قىلىنغان ئۇيغۇر يازغۇچىلىرى، سەنئەتكارلىرى ۋە ھەر ساھەلەردىكى مەشھۇر كىشىلەرنىڭ ھايات تارىخى مۇجەسسەملەنگەن “قازاقىستان ئۇيغۇرلىرىنىڭ ئىنسىكلوپىدىيەسى” نى خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھون ئەپەندىگە تەقدىم قىلدى.

كېيىن تۈركىيىدىن ۋەكىل بولۇپ كەلگەن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ ئەزاسى پروفېسسور دوكتور سۇلتان مەخمۇت قەشقىرى ئەپەندى سۆز قىلىپ ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ دۇچ كېلىۋاتقان يېزىش ھوقۇقى قاتارلىق مەسىلىلەرنى بايان قىلىپ ئۆتتى.

ئۇيغۇرلار بىلەن ھونلارنىڭ مۇشائىرە (شېئىر ئوقۇش) سورۇنى



بۇ مۇشائىرە سورۇنى ئۇيغۇر ۋە ھونلارنىڭ ئۆز ئارا چۈشىنىش، مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشنى مەقسەت قىلغان ئەڭ ئاخىرقى پروگراممىلارنىڭ بىرى بولۇپ، بۇ پائالىيەت 2 - ئاينىڭ 22 - كۈنى كەچ سائەت 6 دە باشلىنىپ سائەت 8 يېرىمغىچە ۋېنگرىيە پايتەختى بۇداپېشتىكى پرېزىدېنت مېھمانخانىسىدا بولۇپ ئۆتتى.

بۇ سورۇنغا ۋېنگرىيىلىك ئەزىز مېھمانلاردىن ۋېنگرىيە مەدەنىيەت مىنىستىرلىقىدىن دوكتور katalin budai، ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ رەئىسى janos szentmartoni ۋە خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگرىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى zoltan sumonyi قاتارلىق كىشىلەر بارلىق ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر ۋە كىلىرى بىلەن بىللە بۇ پائالىيەتكە قاتناشتى.

مۇشائىرە سورۇنىدا ۋېنگرىيىلىك مەشھۇر شائىرلاردىن alexsander ۋە tibor weiner sennyey، elizabeth قاتارلىقلار بىلەن بىرگە، ئۇيغۇر شائىرلاردىن قازاقىستاندىن كەلگەن ئاتاقلىق شائىر ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق ئەپەندى، تۈركىيىدىن دوكتور سۇلتان مەخمۇت قەشقىرى ئەپەندى، كانادادىن تۇيغۇن ئابدۇۋەلى ئەپەندى، ئەنگلىيىلىك ئەزىز ئەيسا ئەپەندى قاتارلىقلار ئۆز شېئىرلىرىنى ئوقۇپ ئۆتتى. ئوقۇلغان شېئىرلار ئۇيغۇر تىلى ۋە ئېنگىلىس تىللىرىغا نەق مەيداندا تەرجىمە قىلىنىپ، ئىككى قېرىنداش مىللەت كىشىلىرىنىڭ كۈچلۈك ھاياجانلىرىنى قوزغىدى.

بۇ مۇشائىرە بەزمىسىنى قازاقىستاندا تونۇلغان پېشقەدەم شائىر ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق ئەپەندىنىڭ “ئۇيغۇرىستان” ناملىق تارىخىي داستانى بىلەن باشلاندى:

ئۇيغۇرستان

(تارىخىي داستان)
ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق



مۇقەددىمە

ئۇيغۇرستان، ئون مىڭ ياشلىق ئاقۇاش ئانامسەن،
سەن ئانامسەن، گەر بولمىسا دىلدا يانامسەن؟

ئۇيغۇرستان كىندىك قېنىم تۆكۈلگەن تۇپراق،
سەندىن كېچىپ ياشىغاندىن ئۆلگەن ياخشىراق.
ئۇيغۇرستان پەرزەنتىگەن، شوخ بەگۋاشلىقىم،

چاچلىرىڭنى ئاقارتقانغۇ، ئانا، ياشلىقىم.
ئاسالمىدىم تىل تەگمەسچۇن تۇمار بويۇڭغا،
قانچە قىلسا تارتىپ تۇردۇڭ ئىسسىق قويۇڭغا.

...

خاتىمە

ئۇيغۇرىستان بۇ ئەسىردە بولمايدۇ ئەسىر،
ئۇ قەشقەرنى ئاستانە قىلىپ قۇرىدۇ قەسىر.
ئۇيغۇرىستان بۇ ئەسىردە بولمايدۇ بىتاب،
بۇ ۋەتەننى نۇرغا قاپلاپ چىقىدۇ ئاپتاپ.
ئۇيغۇرىستان ئەمدى ئەمەس ھېچ قۇرۇق ئەمچەك،
ئەمدى چىقماس ئازادلىققا ئۇ “قارا چېچەك!”
ئازادلىقتىن ئارتۇق بەخت بارمۇ جاھاندا؟!
ئالتۇن قەپەس ئىچرە سايرار قۇشمۇ پۇخادا.
تىلىگەنگە كۆكتىن چۈشمەس ھەرگىز ئازادلىق،
ئاھ، ئازادلىق قانچە شېرىن، قانچىلىك تاتلىق!
سورىغانغا بەرمەس ياۋلار تاجۇ تەختىڭنى،
كىملىرى ئىدى ئوغرىلىغان سېنىڭ بەختىڭنى؟
تىلىگەنگە بەخت كەلمەس، كەلمەس سائادەت،
رەقبىلەرنى كۆرۈپ يۈرمەك قانچىلىك چوڭ دەرد.

ئۇيغۇرىستان ئۆز قولىڭدا تۇرار تەقدىرىڭ،
پاكلا نىمايدۇ قاندا يۇماي تەقدىرىڭ.
ھەر كىمگە ھەم كىندىك قېنى تامغان يەر تاتلىق،
ئۆز ئەلىڭچۇن كۈرەش قىلساڭ بولماس خاتالىق؟
ئازادلىقچۇن كۈرەشكەنلەر “تېررورىست” ئەمەس،
تېررورىستلار “تېررورىست” دەر ئەمما ئەل دېمەس...
ئېرىك ئۈچۈن، تەڭلىك ئۈچۈن كېرەك زىرپ ئالماس،
ئەجدادلاردىن بىزگە قالغان كۈرەشمەك مىراس!

جاندىن كەچمەي يېتىپ بولماس دەيدۇ جانانغا،
ئازادلىق ئۈچۈن ئەلەم تۇتۇپ، چار سال جاھانغا.
شۇ چاغ جاھان جور بولىدۇ ئىزگۈ يولۇڭغا،
شۇ چاغ بەخت قۇشى قونار سېنىڭ قولۇڭغا...

تۈركىيىدىن كەلگەن پېشقەدەم شائىر، يازغۇچى دوكتور سۇلتان مەخمۇت
قەشقىرى ئەپەندى شېئىرىسىنى مۇنداق باشلايدۇ:

شېئىرىم

سۇلتان مەخمۇد قەشقىرى



شېئىرىم، شېئىرىم، سەن مېنىڭكى تىغى ئۆتكۈر،
قورالم سەن جەڭگە كىرسەم سايرايدىغان.
شېئىرىم، شېئىرىم، سەن مېنىڭ چوڭ بەيگىلەردە،
دۇلدۇلۇم سەن ئوقتەك ئۇچۇپ ھارمايدىغان.
شېئىرىم، شېئىرىم، سەن مېنىڭكى زۇلىپقارىم،

ۋەھشىي ياۋنىڭ يۈرگىنى تىلغايدىغان.
 شېئىرىم، شېئىرىم، سەن ھەقىقەت مىزانى سەن،
 ئاق قارىنى ھۆكۈم بىلەن ئىلغايدىغان.
 شېئىرىم، شېئىرىم، سەن يۈرگۈم تەرجىمانى،
 پىكرىم زىكرىم بولۇپ كۆكتە چاقنايدىغان.
 يالماۋۇزلار چاۋىسىنى چىتقا يېيىپ،
 تەھدىت بىلەن ئاھ زارىغا باقمايدىغان.
 شېئىرىم، شېئىرىم، سەن مېنىڭ جان يولدىشىم سەن،
 شادلىقىمغا كۆڭلى ياشىناپ يايىدايدىغان.
 شېئىرىم، شېئىرىم، مۈشكۈللەردە قولدىشىم سەن،
 خېيىمىخەتەر تەھلىكىدىن ئاسرايدىغان.
 شېئىرىم، شېئىرىم، يالقۇنچىغان يالقۇنۇم سەن،
 مۇزلىغاندا كۆكرىكىمنى قاقلايدىغان.
 ھەقسىزلىقنى كۆيدۈرگۈچى بومبا بولۇپ،
 ئادالەتنى كۆكرەك كېرىپ ياقلايدىغان.
 شېئىرىم، شېئىرىم، سەن خەلقىمنىڭ چاكىرى سەن،
 ئۈمىدىنى ئاق يۈز بىلەن ئاقلايدىغان.
 سەن جەسۇر سەن ئەجدادلارنىڭ غايىسىنى،
 يۈرىكىگە قاتتىق پۈكۈپ ساقلايدىغان.

تۆۋەندە كانادادىن ۋەكىل بولۇپ كەلگەن ياش، تالانتلىق شائىر تۇيغۇن
 ئابدۇۋەلى ئەپەندى ئوقۇغان شېئىردىن ھۇزۇر ئالايلى:



كۆزلىرىمدە مۈگدەيدۇ قۇياش

تۇيغۇن ئابدۇۋەلى

مەن شەھەرلىك ئاددىي بىر ئادەم،
سەھراققا ئوخشايمەن بىراق.
يۈرىكىممۇ سوقىدۇ ھالسىنى،
كۆزلىرىمدە مۈگدەيدۇ قۇياش.
كۈندۈزلىرى كۈلۈپ يۈرىمەن،
غەربلىقتا كېچىسى، ئەمما،
چانقىمىدىن قورقمايدۇ قۇياش.

كۆزلىرىمدە مۈگدەيدۇ قۇياش،
بولۇپ قالار يوللىرىم خىرە.
پۇتلىشىپ مەن ماڭالماي قالسام،
كۆرۈپ قېلىپ يىقىلغىنىمنى،
يۆلەپ قويار كىم كېلىپ مېنى؟
ئاشىقىدىن ئايرىلغان قىزنىڭ،
ياش لىقىمۇ لىق تولغان كۈزىدەك،
خىيالىممۇ قالسا مۇڭلىنىپ،
كىممۇ سۈرتۈپ قويار يېشىمنى،
رەستىدىكى سېمىز قاسساپنىڭ،

ئالدىدىكى باغلانغان قويدەك.
تېپىچە كىلىسە ئۈمىدلىرىممۇ،
كىممۇ بەزلەپ قويار قەلبىمنى؟
تەنھالىقتا كەتسەم ئېچىرقاپ،
ئاتونۇش دوست بەرگەن ناننى يەپ،
پۈتۈپ قالسا ئاۋازىممۇ،
كىم ساداغا ئۈندەر تىلىمنى؟!

كىممۇ يوقلاپ كېلەر ھەم مېنى؟
 كۆزلىرىمدە مۈگدەيدۇ قۇياش.
 تېمىم تېمىم كۆز ياشلىرىمنى،
 بۇلۇتلارغا سۈرتكۈزگەن ئىدى.
 خىجىل بولۇپ كېتەر شەپقەتمۇ،
 تېمىم تېمىم ھەسرەتلىرىمنى،
 ئېلىپ كەتسە قۇياشقا قوشۇپ،
 ئېلىپ كەتسە تەنھالىقىمنى،
 زىمىستان تاغ چوققىسىدا،
 چېچەك ئاچقان قار لەيلىسىدەك،
 ئېچىلىپ كېتەر غەرب كۆڭلۈممۇ.

ئارقىدىن ئەنگىلىيىدىن كەلگەن ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ئىنگلىز ۋە ئۇيغۇر
 تىللىرىدا يازغان ئىككى پارچە شېئىرىسىنى ئوقۇيدۇ. تۆۋەندە ئەزىز ئەيسا
 ئەپەندىنىڭ ئۇيغۇرچە يازغان بىر شېئىرىسىدىن تەڭ ھۇزۇرلىنايلى:



غۇرۇرۇمدا مۇرەسسز داۋا

ئەزىز ئەيسا

ئۇيغۇرۇم -
ئېتىخار مىللىتىم -
مېنىڭ غۇرۇرۇم ...

ئەقئدە - ئىمانىمىز بار،
ئىرادىمىز تامان يۈكسەك .
ھۆرلۈكىنىڭ -
ئۇيغۇرۇمنىڭ -
ۋەتەنگە ئۇ تەسەددۇق سۆيگۈ -
ئىپادىگە تىل پۈتمەس -
بۈيۈكلۈكى ھەتتا ئۇنىڭ -
خان تەڭرىدەك مۇقەددەس .

ئوڭۇم - چۈشۈمدە -
مەن ئويغاق .
ۋەتەنسىزلىك دەردى ماڭا تولغاق ...
مەجنۇنلۇقتىن مەن دىدار يىراق -
بۇ كۈن ئەمەس بىزگە بىر تىلىسىم -
كۆرۈنىشىمۇ مەنزىلى ئۇزاق .

رەھىمىسىز سەن ھەي دۇنيا -
ئۇيغۇرغا سەن بىۋاپا .
دۇنيارىمدا مىسلىسىز چۇقان .

ساڭا قارشى بۈيۈك ئىسيان-
دېلىم...تېلىم...ۋۇجۇدۇمدا-
غۇرۇرۇمدا مۇرەسسز داۋا...

ئاتەشتۇر ۋەتەن سۆيگۈسى،
ياشماق ۋەتەنسز بىر كۈن-
زىندان زىيا قاراڭغۇ ئۇ تۈن-
دەردى دوزاختىن ئۆتەر مىڭ يامان.
مەن بەندە شۇنداق ۋۇجۇدۇم كۆيگەن-
پەرۋانەڭ بولۇپ ۋەتەننى سۆيگەن-
سېلىپ قويغىن بىر نۆۋەت پەقەت-
دەردىگە ئۇيغۇرنىڭ دۇنياۋى ئىنسان !!!

ياشا ئۇيغۇرۇم!
سەنلا مېنىڭ غۇرۇرۇم.
ئەجداد روھى ساڭا مەدەتكار.
"سادىر" نىڭ باتۇر سېپىماسى -
"كۈرەشچان يىللار" مىراسى -
نوزۇگۇمنىڭ كەچمىشى...
"ياۋا كەپتەر" مارشى...
ئۈندەيدۇ ھامان...
ھامان سېنى كۈرەشكە داۋام.
ھەر تومۇردا ئاققىنى بىر قان-
ئاققۇسى ئەۋلاد روھىدا تامان .

ئۇيغۇرۇم-
ئېپتىخار مىللىتىم-
سەن مېنىڭ غۇرۇرۇم .

بۇ كۈندىكى ئۇيغۇرلار شائىرلىرى بىلەن بىلەن ھون شائىرلىرىنىڭ مۇشائىرە سورۇنى 2 سائەتتىن ئارتۇق داۋام قىلىپ قىزغىن كەيپىياتلار ئىچىدە ئاياغلاشتى.

بۇداپىشتىكى ئەڭ ئاخىرقى بىر كۈن



خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2 - نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى كۈنلۈك پائالىيىتى 2 - ئاينىڭ 23 - كۈنى بۇداپىشتا پرىزىدېنت مېھمانخانىسى يىغىن زالىدا سائەت 9 دا باشلاندى .

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۈن ئەپەندى بۇ قېتىمقى قۇرۇلتاينىڭ ئاياغلىشىش خۇلاسە سۆزى قىلىپ بۇ 3 كۈندىن بۇيان داۋام قىلغان يىغىننىڭ كۆزلىگەن مەقسىتى تولۇق ئەمەلگە ئاشۇرۇلغان بىر يىغىن بولغانلىقىنى بولۇپمۇ ئۇيغۇر ۋە ھون)

ۋېنگرىيىلىك) يازغۇچىلارنىڭ ئۆز - ئارا ئۇچۇرۇشۇش ئارقىلىق مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشى بولسا بىر تارىخىي ئەھمىيەتلىك ئىش بولغانلىقىنى ۋە شۇ ۋەجىدىن ناھايىتى يىراق يوللارنى بېسىپ ھەتتا قىتئەلەر ئاتلاپ ھەرقايسى دۆلەتلەردىن بۇ يىغىنغا كەلگەن بارلىق ۋەكىللەرگە ئۆزىنىڭ مىننەتدارلىقىنى بىلدۈردىغانلىقىنى ئىپادىلەپ ئۆتتى .



قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۇن ئەپەندى سۆزىنىڭ ئاخىرىدا بۈگۈنكى ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر دۇچ كېلىۋاتقان مەسىلىلەرنى ھەل قىلىش بولۇپمۇ ۋەتەندىكى يېزىش ھوقۇقىدىن مەھرۇم بولۇۋاتقان ئۇيغۇر يازغۇچىلىرىنىڭ ھەق - ھوقۇقىنى قوغداش ئۈچۈن بىرلىكتە ھەرىكەت قىلىشقا دەۋەت قىلدى ۋە يىغىن ۋەكىللىرىنىڭ قايتىش سەپىرىنىڭ ئاق يول بولۇشىنى تىلەپ خوشلاشتى .

ۋە بۇ قاتاردا خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ باش تەپتىشى ئابدۇرىشىت ھاجى كېرىمى، ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر باش كاتىپى خەمەت ھەمرايېۋ، ئەزالاردىن قازاقىستاندىن كەلگەن ۋەققاس ئەپەندى، ئابدۇغوپۇر

قۇتلۇق ئەپەندى، خالىلوۋ ئەلىشىر ئەپەندى، قىرغىزىستاندىن تۇرسۇن ئىسلام ئەپەندى، ئاۋسترالىيىدىن كەلگەن سۇيۇنگۇل خانىم قاتارلىق يىغىن ئىشتىراكچىلىرى يىغىن توغرىسىدا ئۆز تەسىراتلىرىنى بايا قىلىپ، يىغىن ئەھلى بىلەن دىدارلاشتى.

ۋەتەنسىزلىك قىسمەتلىرىدىن دۇنيانىڭ ھەر جايلىرىغا تارقىلىپ ياشاۋاتقان ئۇيغۇر يازارلىرىنىڭ بىر يەرگە جەم بولۇپ ئۆز - ئارا سۆھبەتلەردە بولۇشى، ئۆز - ئارا كۆڭۈل بۆلىدىغان مەسىلىلەر ئۈستىدە مۇھاكىمىلەر ئېلىپ بېرىشى بولۇپمۇ ئۆز ۋەتىنىنى چوڭقۇر سېغىنىش ئوتلىرى ئىچىدە ئۆز مۇھەببەتلىرىنى ئىزھار قىلىشىپ ئۆتكەن بۇ بىر قانچە كۈنلۈك ھايات ئەمدى مانا ئاخىرلىشىش دەقىقىلىرىدە تۇرماقتا .

ئايىرىلىش يەنە ئايىرىلىش ۋە يات ئەللەرنى ۋاقىتلىق پاناھلىق قىلىپ ياشاش ئەلۋەتتە ۋەتەن سۆيەر ھەرقانداق بىر ئۇيغۇرنىڭ كۆڭلىنى غەش قىلماي قالمايدۇ ... يىغىن ئىشتىراكچىلىرىدىن پېشقەدەم يازغۇچىلار ئۆز سۆزلىرىنى تۈگىتىپ سەھنىدىن ئايىرىلغاندا كۆزلىرىدىن ئىختىيارسىز ئاققان ئايىرىلىش ياشلىرىنى يوشۇرۇپ قالالمىدى ...

بۇ يىغىندا ناھايىتىمۇ ئەھمىيەتلىك بولغان بىر ئىش كۆپ ساندىكى ياشىنىپ قالغان ئۇيغۇر يازغۇچىلىرى بىلەن ئاساسلىق غەرب ئەللىرىدە ئىستىقامەت قىلىۋاتقان ئۇيغۇر ياش يازارلىرىنىڭ ئۇچرىشىشى بولۇپ، مۇنداق بىر تارىخىي ئۇچرىشىش سىزگە ئاتىنىڭ ئۆز كەسپىنى ۋە ھاياتىدىن چالا قىلىپ قالغان تۈگىتەلمىگەن ئىشلىرىنى ۋەسىيەت قىلىپ بالىلىرىغا قالدۇرۇۋاتقان ئەينەن بىر كۆرۈنۈشىنى ئەسلىتىدىغانلىقى تەبىئىي ئەمما بۇ ئۇيغۇرنىڭ بۈگۈنكى رېئاللىقى . بىر مىللەتنىڭ ئۆز مىللىي خۇسۇسىيەتلىرىنى ساقلاپ قېلىشى ئۈچۈن ئەجدادلار ئىزىنى ياشلارنىڭ بېسىشى ۋە قىلىپ تۈگىتەلمىگەن ئىشلىرىغا ۋارىسلىق قىلىپ ئادا قىلىشى بىر مەجبۇرىيەتتۇر ۋە شۇنداق بولغاندىلا مىللەت مىللەت بولۇپ ياشنايدۇ ۋە مىللەت يىلتىزى كېيىنكى ئەۋلادلارغىچە داۋام قىلىدۇ .

بۇ ئەسىرنىڭ كىرىشى بىلەن ئۇيغۇر مىللىتىنىڭ كۆپ ساھەلىرى مەيلى
سىياسەتچىلىرى، يازغۇچىلىرى بولسۇن، ئالىملىرى، تىجارەتچىلىرى ياكى
سەنئەتكارلىرى بولسۇن ھەممە ساھەلىرى دېگەندەك مانا مۇشۇنداق بىر
تارىخىي ھەل قىلغۇچىلىق ئۆتكەلدە تۇرماقتا .

بۇ كۈنى چۈشتىن كېيىن ۋېنگرىيىلىك elizabeth خانىم
يېتەكچىلىكىدىكى خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگر مەركىزىنىڭ
ئورۇنلاشتۇرۇشى بىلەن بارلىق يىغىن قاتناشقۇچىلىرىغا دوناي دەرياسى ۋە
بۇداپېشت شەھىرىنىڭ تارىخىي ئىزلىرىنى زىيارەت قىلدۇردى .

دوناي دەرياسى بويىغا زىيارەت



بىز بارلىق يىغىن ئىشتىراكچىلىرى دەسلەپتە ۋېنگرىيە پايتەختى
بۇداپېشتنىڭ مەركىزىگە جايلاشقان ۋېنگرىيە قەھرىمانلار مۇنارىنى
زىيارەت قىلدۇق. بۇ قەھرىمانلار ئابىدىلىرى تارىختا تۇنجى قېتىم ھونلار

ھازىرقى ۋېنگرىيە تۇپرىقىغا قەدەم باسقان 7 قەبىلە باشلىقىنىڭ ۋە 14 پادىشاھنىڭ ھەيكىلىنى قاتۇرغان بولۇپ بۇ 7 قەبىلە باشلىقى ئۆزىنىڭ يەرلىك ئالاھىدىلىكى ھەم ئاھالىسى بىلەن بۇ ھون تۇپرىقىغا كىرىپ، ئۆز ئالدىغا يۇرت سوراپ ياشىغان ئىكەن. كېيىن دۆلەت بىرلىككە كېلىپ، ھون زېمىنىنى مەشھۇر 14 پادىشاھ سورىغان ئىكەن. “قىزىقارلىق يېرى، ھازىر ۋېنگرىيەدىكى ھەر ئۈچ ئەرنىڭ ئىككىسىنىڭ ئىسمى "ئاتىللا" ئىكەن. ۋېنگىرلارنىڭ ئەتراپتىكى دۆلەتلەر بىلەن مۇناسىۋىتى دېگەندەك ياخشى بولمىغاچ ۋە قوشنا دۆلەتلەر بىلەن چېگرا ماجىرالىرى بولغاچ، ئۆز دۆلىتىنىڭ بىرلىكىنى، مەۋجۇتلۇقىنى كۈچلۈك ھون روھى ۋە ئىتتىپاقلىق بىلەن قوغداپ ياشايدىكەن”^{vii}.

بۇداپېشت شەھىرى دوناي دەرياسىنى چېگرا قىلغان ھالدا پەس ۋە بۇدا دەپ ئىككىگە بۆلۈنىدىكەن. بۇ ئىككى شەھەرنىڭ قوشۇلغان ئىسمى ھازىرقى بۇداپېشت شەھىرىنى شەكىللەندۈرگەن ئەمما تارىختا بىر بۇ ئىككى شەھەر نەچچە يۈز يىللار سىياسىي جەھەتلەردىن بىر بىرىدىن ئايرىلىپ تۇرغان. بىز بۇداپېشت قەھرىمانلار مۇنارىنى زىيارەت قىلىپ تۈگەتكەندىن كېيىن ۋېنگرىيىلىك يولباشچىمىز elizabeth خانىم يېتەكچىلىكىدە دوناي دەرياسى بويىنى بويلاپ بۇدا شەھىرى تەرەپكە قاراپ ماڭدۇق ۋە ناھايىتىمۇ ھەيۋەتلىك سېلىنغان دوناي دەرياسىنىڭ كۆۋرۈكى ئارقىلىق دۇنياغا داڭلىق دوناي دەرياسىنى كېسىپ ئۆتۈپ بۇدا شەھىرىگە جايلاشقان پادىشاھ سارىيىنى زىيارەت قىلدۇق.

گەرچە بۇ كۈنى ھاۋا شۇنچە سوغۇق بولغان بولسىمۇ ئەمما ئارىمىزدىكى يېشى چوڭ مۇسەپپىت ئاكا ھەدىللىرىمىز ناھايىتى روھلۇق كەيپىياتلىرى بىلەن بۇ زىيارەت سەپىرىمىزگە تېخىمۇ كۆپ ئىلھاملار بېغىشلىدى. ئۇلار ئۆزلىرى ۋېنگرىيە ۋە بۇداپېشت توغرىسىدا كىتابلاردا ئوقۇغان بىلىملىرىنى بىزگە ئايىماي ئېيتىپ بەردى.

يولدا بىز ئۆز ئارا بۇداپېشت شەھەر تارىخى توغرىسىدا كەڭ كۆشادە پاراڭلار قىلىشتۇق. مەن يول باشلىغۇچىمىز elizabeth خانىمدىن ئىنگلىزچە مۇنداق بىر سوئالنى سورۇدۇم:

“مەن ۋېنگرىيىنىڭ 15 - ئەسىرلەردە ئوسمان ئىمپېرىيىسىنىڭ ھۆكۈمرانلىقىدا بولغانلىقىنى كىتابلاردىن ئوقۇغان ئىدىم، سىز ئېيتىپ بەرسىڭىز، شۇ چاغدا ئوسمان ئىمپېرىيىسى بۇداپېشت شەھىرىنى قانداق بويسۇندۇرغان؟ ئوسمان ئىمپېرىيىسى ئەسكەرلىرى بىلەن ھونلار ئوتتۇرىسىدا ئۇرۇشلار بولغانمۇ؟” دەپ سورىغان سوئالىمغا مۇنداق جاۋاب بەردى: “ئۇ چاغدا بەك ۋەھشىي ئۇرۇش بولغان. بىز ھونلار تەقۋادار خرىستىئانلار، ئوسمانلى تۈرۈكلىرى بولسا ئىسلام بايرىقى ئاستىدا بىزگە ھۇجۇم قىلغان. ئۇرۇش نەچچە ئون - يىگىرمە يىللاپ داۋام قىلغان. ئەڭ ئاخىردا بىز ئوسمان ئىمپېرىيىسىنى ۋېنگرىيىدىن قوغلاپ چىقاردۇق ئەمەمە بۇنىڭغا ئاز بولغاندا 150 يىلدىن ئارتۇق ۋاقىت كەتكەن ۋە نەچچە يۈزمىڭلىغان ئىنسانلار ھاياتىدىن ئايرىلغان...”



elizabeth خانىم ماڭا چۈشەندۈرۈپ: “بىز ھونلار گەرچە تارىختا ئاتىللا باشچىلىقىدا ناھايىتى كۈچلۈك ياۋروپا ھون ئىمپېرىيىسىنى قۇرۇپ ئالەمشۇمۇل تارىخلارنى قالدۇرغان خەلق بولساقمۇ بىز يەنە ئۆز نۆۋىتىدە ياۋروپادا ئەڭ كۆپ بەدەل تۆلىگەن خەلقىمىز. بۈگۈنكى مۇستەقىل ۋېنگرىيە دۆلىتىنىمۇ قولىدىن بېرىپ قويغىلى تاسلا قالدۇق. موڭغۇللار بىزگە ھۇجۇم قىلغاندا بىز ئۇلارغا قارشى قاتتىق جەڭ قىلغان، ئاخىردا موڭغۇللار بىلەن بولغان ئۇرۇشتا پۈتۈن ھونلار ئاھالىسىنىڭ تەڭ يېرىمى دېگەندەك ھالاك بولغان. دۇنيادا بىز ھونلارغا ھۇجۇم قىلمىغان كۈچلەر يوق دېيەرلىك.

2 - قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىنىڭ ئاخىرىدا گىتلىر گېرمانىيىسىنىڭ بومباردىمان قىلىپ ۋېنگرىيىنى تولۇق ئىشغال قىلغىنىدىن تارتىپ ئامېرىكا ۋە ئەنگىلىيىنىڭ ھاۋا ھۇجۇملىرىدىن تاكى ستالىن قىزىل ئارمىيىسىنىڭ ئىشغالىيىتىگىچە ...



بىز ۋېنگرىيىلىكلەر ئۇرۇشقا كانىيىمىزغىچە تويغان خەلق. باشقىلار بىزنى بوزەك قىلىمىز، زېمىنىمىزنى ئىشغال قىلىمىز دەيدۇ ئەمما بىزدە قېنىمىزغا سىڭگەن ئاتىلانىڭ روھى ھازىرمۇ بار. بىز باش ئەگمەيمىز. بىز ۋېنگرىيىلىكلەر يېقىنقى يىللاردا ئاخىرى سوۋېت ئىشغالىيىتىدىن ئازاد بولۇپ ئەركىن ۋە مۇستەقىل ۋېنگرىيە دۆلىتىدە ياشاۋاتقىنىمىزغا پەقەت 20 نەچچە يىللا بولدى ... "

ئۇيغۇرنىڭ تارىخىي ئەجدادى ھون باتۇرى ئاتىلانىڭ ئاتلىرى كېچىپ ئۆتكەن تارىخنىڭ يەككە شاھىتى بولغان ئەزىم دوناي دەرياسى بويىدا Elizabeth خانىمنىڭ بۇ بايانلىرىنى ئاڭلاپ تۈگىتىپ بولالمايلا ۋۇجۇدۇمنى بىر خىل ئاچچىق سۈكۈت، ئۆز ھالىمغا ئۆكۈنۈش تۇيغۇلىرى چىرمىۋالدى ...

ئۆزۈمنى دۇنيادىكى ئەڭ مەشھۇر باتۇرلۇق ھەققىدە يېزىلغان ھېچ بىر ئىنسان ئوقۇپ باقمىغان كىتابتىن دەرس ئالغاندەك بولدۇم... راست دەيدۇ، بۇ خانىمنىڭ ئېيتقانلىرى توغرا، بۇ ھونلارنىڭ ئۆتكەنكى كەچمىشى ۋە بۈگۈنكى ھاياتى.

تارىخ يارىتالمىغان مىللەتنىڭ ئەتىسى بولمايدۇ، ئەتىسى بولمىغان مىللەتنىڭ كېلەچەكى تەسەۋۋۇر قىلىش مۇمكىن ئەمەس!



ئېگىزلىككە جايلاشقان بۇ پادىشاھلىق سارىيىنىڭ قەلئەلىرى كۆزنەكلىرىدىن كۆزۈم خۇددى ئۆيگە ئېسىلغان ئەڭ ئېسىل مەنزىرىلىك رەسىملەردىنمۇ گۈزەل كۆرۈنۈۋاتقان ياۋروپانىڭ ئوتتۇرا ئەسىردىكى ئەڭ گۈزەل بىناكارلىقىنىڭ جەۋھەرلىرى مۇجەسسەملەنگەن دوناي دەرياسىنىڭ ئىككى ياقىسىدىكى ھونلار پۈتكۈل تارىخىدا بەرپا قىلغان شەھەر مەدەنىيىتىنىڭ نامايەندىسى بولغان بۇ گۈزەل شەھەرگە تىكىلمەكتە ئەمما ئەقىل كۆزۈم تارىم دەرياسىنىڭ قىرغاقلىرىدا توپا رەڭ كۆرۈنىدىغان، مۇكچەيگەن پاكار كېسەك ئۆيلەرگە، توپ چاڭ كوتۇرلۇپ تۇرىدىغان تار چىغىر يوللارغا ۋە ئۇ ئۆيلەردە ياشايدىغان تەقۋادار، ئاقكۆڭۈل،

مۆمىن ئۇيغۇرۇمنىڭ ئىپتىدائىي مەھەللىرىگە قادالماقتا... بۇ دەقىقىلەردە يۈرىكىمدە پەيدا بولغان نادامەتلىك پىغانلار ۋۇجۇدۇمنى تىلغىماقتا... قىياسىمچە مېنىڭدە پەيدا بولغان مۇنداق تۇيغۇلار بەلكىم سىزدىمۇ پەيدا بولۇشى مۇمكىن چۈنكى تارىختىكى ھون بوۋىمىزنىڭ بۈگۈنكى ئەجدادلىرى بىز ئۇيغۇرلارغا بۇ دۇنيادا قانداق قىلغاندا ۋە قانداق بەدەللەرنى تۆلىگەندە بىر مۇستەقىل ۋە تەندە ئىززەت ھۆرمەت بىلەن ياشىغىلى بولىدىغانلىقىدىن ئىبارەت بىر قىممەتلىك تەلىماتنى سۆزلەپ بەرمەكتە...

بىز قىزغىن پاراڭلار ئىچىدە ساياھىتىمىزنى كەچ سائەت 5 لەردە ئاياغلاشتۇرۇپ ھەممىمىز ئايرىم ئايرىم بىر قانچە تاكسىغا بولۇنۇپ ۋېنگرىيىلىك ئاتاقلىق شائىر alexander نىڭ تەكلىپىگە بىنائەن ئۇنىڭ ئۆيىدە زىياپەتتە بولۇشقا يۈرۈپ كەتتۇق .

شائىر alexander نىڭ ئوبى ناھايىتى چوڭ بولۇپ ئاز دېگەندىمۇ 30 نەچچە ئۇيغۇرنى ۋە 10 نەچچە ھون دوستلىرىمىزنى كەڭ كۈشادە كۈتۈۋالدى. بىز ئايرىم خانە ئۆيىدە ياشلار بىر يەرگە جەم بولۇپ ھون ياشلىرى ئېلىپ كەلگەن چالغۇ ئەسۋابلار بىلەن لوندون ئۇيغۇر ئانىسامبلىنىڭ ناخشىچىسى رەھىمە خانىم باشچىلىقىدا ھون ۋە ئۇيغۇر خەلق ناخشىلىرىغا جور بولۇپ كەيپىياتىمىزنى يۇقىرى كۆتۈرسەك، چوڭلار مېھمانخانا ئۆيىنىڭ يەنە بىر تەرىپىدە بىر دەستخانىغا جەم بولۇپ جاھاننىڭ ئۆتكەن كەچكەن پاراڭلىرىنى قىلىشىپ مۇڭدېشىشنى باشلىۋەتتى .

ساھىبخان alexander نىڭ تەكلىپى بويىچە بىز كەچ سائەت 9 لاردا ۋېنگرىيە خەلق ئۇسۇلىنى كۆرۈش ئۈچۈن بىر قىسىم ياشلار بىر ئاممىۋى تياتېرخانىغا باردۇق. ئۇ يەردە ھون ياشلىرى بىلەن بىرگە ھون خەلق ئۇسۇلىنى قولى قولىغا تۇتۇشۇپ، پىرقىرىشىپ ئۇسۇل ئوينىدۇق...



خۇلاسە

شۇنداق، بۇ قېتىمقى ئۇيغۇر - ھون قەلەمكەشلىرىنىڭ ئۇچرىشىشى بولغان 2- قېتىملىق خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ قۇرۇلتىيى ھەر بىر يىغىن ئىشتىراكچىلىرىنىڭ قەلبىدە مەڭگۈ ئۇنتۇلغۇسىز ئەسلىمىلەرنى قالدۇردى چۈنكى بۇ ئاددىي بىر ئۇچرىشىش بولماستىن بەلكى ئۇيغۇر ھوندىن ئىبارەت بۇ بىر - بىرىدىن ئايرىلغان قېرىنداشلارنىڭ 1500 يىلدىن كېيىنكى دىدار كۆرۈشىشلىرى ئىدى !

شۇڭا بۇ تەبىئىكى تارىخقا سىياسىي ئۆچمەيدىغان بىر بەت بولۇپ يېزىلغۇسى ! ھون ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ قېرىنداشلىق - دوستلۇق رىشتىسى يېڭى بىر دەۋردە يېڭى بىر سەۋىيىدە مەڭگۈ ئۈزلۈلمەي راۋاج تاپقۇسى !

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگرىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى zoltán
sumonyi دېگەندەك “بىز ئەمدى تارىمغا قاراپ كارۋان
تارتىمىز”.

دېمەك بىز ھەممىمىزنىڭ شۇنىڭغا ئىشەنچىمىز كامىلىكى بۇنىڭدىن كېيىن
دوناي ۋە تارىم دەريالىرى ئارىسىدىكى كارۋانلار مەڭگە ئۈزۈلمەي
قاتنايدۇ!

ھون - ئۇيغۇر قېرىنداش مىللەتلىرىنىڭ دوستلۇق رىشتىسى مەڭگۈ
ئۈزۈلمەيدۇ!



ئەڭ ئاخىردا پۈتۈن يىغىن ئىشتىراكچىلىرى نامىدىن بۇ قېتىمقى ھون -
ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ تارىخىي ئۇچۇرۇشنى 2- نۆۋەتلىك ئۇيغۇر
قەلەمكەشلەر قۇرۇلتىيىنىڭ پائالىيەتلىرىنى ئورۇنلاشتۇرۇشقا ماددىي ۋە
مەنئىي جەھەتلەردىن يېقىندىن ياردەمدە بولغان ۋېنگرىيە مەدەنىيەت

مىنىستىرلىكىگە، ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىگە ۋە خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى ۋېنگرىيە مەركىزىگە ۋە شۇنداقلا بۇ پائالىيەتنىڭ ساھىبخانى بولغان خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ بارلىق پىداكارلىرىغا ئالاھىدە مىننەتدارلىق بىلدۈرىمىز!

مۆھتەرەم ئوقۇرمەنلەر، مەن بۇ يازمامنى ئاخىرلاشتۇرۇشتىن بۇرۇن ئۆزەمنىڭ بۇداپىشتىكى بىر قانچە كۈنلۈك سەپەر داۋامىدا ھېس قىلغانلىرىمنى تۆۋەندىكىدەك شېئىرىي سۆزلەر ئارقىلىق سىزلەر بىلەن ئورتاقلىشىشنى ئارزۇ قىلدىم:

گۇڭگا چۈشنىڭ بايانى

بوۋام قىسسىسى -
چۈشۈمدەك ئايان...
گۇڭگا چۈشلەر ئىچىدە بايان:
“ھون - ئۇيغۇر
بىز ھەممىمىز ئون ئۇيغۇر
بىر قۇۋۇم بىز كېچەلمەيدىغان...
ۋاقىت بىزنى 15 ئەسىر -
ئارىلىق بىز قىتئەلەر -
توسۇپمۇ ئايرىيالمايدىغان”.

بۈگۈن -
ياڭرايدۇ ئۇيغۇر ئاۋازى -
دوناي دەرياسى بويىدا -
بۇداپىشتا -
ھون - ئۇيغۇر دوستلۇق ساداسى -
ئۇيغۇرنىڭ ئەرك يولىدا!
بىز ئوغۇز نەسلى -

كۆك بورىنىڭ ئىزىدىن كەچكەن...
ئالتايدا يىلتىزىمىز-
تەكلىماكانغا كۆمۈلگەن.

بىز تەبىئىي تەبىئەت ئوغلى -
چىچىلغان رىزقىمىز پۈتكۈل تارىمغا.
يانغان ھاياتنىڭ مەشئەللىرى -
ئورخۇن ۋە يېنسەي بويلىرىدا.
تېلىسمات ئاتا سۆزى تاشقا پۈتۈلگەن.
كەلگەندە قىسمەت ئايرىلىش پەيتى -
سەپ تارتقان كارۋان تارىمىدىن باشلاپ -
ھىجران -

ياش بولۇپ بايقالغىچە تۆكۈلگەن.
ھون بوۋامنىڭ قىسەسى -
باتۇر تەڭرىقۇت سېيماسى -
بالىلىقىمنىڭ ئىزناسى...
ئۇ ئىدى ئۇزاق كەچمىش بىر زامان:
زەپەر قوشقان

غالىپ ئۇ يىللار -
ھون بوۋامنىڭ قىلىچ - قالقىنى،
جەڭگاھ تۈمەن باتۇر لەشكىرى.
ئەلنى ياۋدىن قۇتقۇزغان.
ياۋنى يەرگە ياتقۇزغان.
قورقۇش سېلىپ خىتايغا -
سەددىچىننى سوققۇزغان...

بالىلىقىمىدىن كەچكەن چېغىم -
سۈت ئۇيقۇدىن مەن ئويغىنىپ -
كېتىپ قاپتۇ ھون بوۋام ئۇزاق سەپەرگە -
مېنى ئۆيدە يالغۇز قالدۇرۇپ.

ئاتىللا ئۇ باتۇر-
ئوغلنى ئاتقا مىندۇرۇپ...

ئايرىلىشتىن-
تارىم زارىلدى،
يېنىسەي تولغاندى،
ئېرىتىش ئىرغاندى...
تەڭرىتاغ ئاق باش ئانا كۆڭلى بۇزۇلۇپ...
ئون ئۇيغۇرنىڭ ھىجرانغا-
توققۇز ئۇيغۇرنى يوللىدى...
سىڭىپ كەتتى ھەسرەتلىك يېشىم-
تەكلىماكاندا يەنە قۇم بولۇپ...

بوۋامسىز ئۆتمەي نەچچە كۈن...
تولۇن ئاي كۆكتە پارلىغان بىر تۈن
يوقاتتىم ئۆزۈمنى يەنە بىر رەت-
ئالتە ئاينىڭ ئالتۇن تېغىدا.
ئاشلىقنىڭ سەۋدا بېغىدا-
سۆيگۈنۈمگە بىر نىجات ئىزدەپ...

يولۇمدىن ھېچ يانمىدىم پەقەت-
يات ئەلنىڭ ياۋۇزلىرىدىن.
ئاتالدىم مەن، “ئوغۇز-”
“ئۆز ئېلىڭنى ياۋدىن قۇتقۇز”!
كەلگەندە ئېلىم بېشىغا كۈلپەت...

يەنە چۈشۈمدەك ئايان...
گۇڭگا چۈشلەر ئىچىدە بايان:
ئالتايدا تەڭرى ئانا-
ھون بوۋام ئورنىدا ئويناتقان-

ئەركىلىتىپ بالام دەپ -
كەڭ كۆكسىدە يايلاشقان.
كۆك بۆرىگە ئاشىق قىلىپ -
ئوغۇزخاننى ياراتقان...

ئەلنىڭ ئوغلى ئوغۇزخان -
ئون ئۇيغۇرغا -
توققۇز ئۇيغۇرغا -
ئورخۇندا ئۇ قاغان -
ھون بوۋىسىنى ئىزدەپ -
يېنىسەي بويىنى بويلاپ -
تەڭرىتېغىدا تايلاپ.
ئورالغىچە ئۇزىغان...
دۇنياغىچە توزۇغان...

ئۆتمۈش -
ئۆكۈنۈش؟
بۈگۈننىڭ يول خېتى...
بىر ئەلنىڭ بىر كۈنى -
تارىخنىڭ پۈتۈك بىر بېتى.
ئەمما -

1500 يىللىق ھىجران...
ھون - ئۇيغۇر ئايرىلىشى...
تەڭرىنىڭ بىزگە قىلغان -
ھەسرەتلىك سوۋغىتى!

ئەيىۋەنناس!
تارىختىن پۈتۈلگەن بۇ ئەلنى بۈگۈن -
ئۇيغۇرنى -
دۇنيا ئاڭلىماس!

ئۆز ئېلىڭدە ياۋغا يەكسان-
چاقى تارىخنىڭ چوڭلىگەچ تەتۈر!

ئوغۇز بوۋام ئاچچىق بىلەن-
ئاتىللا ھون باتۇر ھەم دەيدۇ:
“قىسمىتىڭ گۇڭگا ئويغۇرۇم-
ئېسىڭدە يا يوقمۇ ئۆلۈم!
قۇتقۇز ئەمدى ئۆزۈڭنى-
قىلىپ ۋىجدانىڭغا خىتاب-
كۈرەشكە سەن دەستۇر”!!!



2011-يىلى فېۋرال مارت. بۇداپېشتا، لوندون

ئورخۇن بويلىرىغا سەپەر



2011 – يىلى 7 – ئاينىڭ 2 – كۈنىدىن 8 – كۈنىگىچە موڭغۇلىيەدە
ئۆتكۈزۈلگەن” 3 – نۆۋەتلىك ئورال – ئالتاي قەلەمكەشلىرى
بىرلىكىنىڭ قۇرۇلتىيى” سەپىرىدە يېزىلغان ئەدەبىي خاتىرە

بىز تۇغۇلغان ۋە ياشاۋاتقان بۇ دۇنيا سانائەت دەۋرىنىڭ كىرىسلىرى ئىچىدە ھالسىراۋاتقان، ئىقتىسادىي بوھران ۋە باشقا سىياسىي، ئىجتىمائىي ۋە تەبىئىي ئاپەتلەر نەتىجىسىدە ئىنسانلارنىڭ ياشاش مۇھىتى كۈندىن كۈنگە بۇلغىنىۋاتقان بۈگۈنكى كۈندە، بىزنىڭ بىرلا يەر شارىمىزغا بولغان چوڭقۇر مەسئۇلىيەتلەرنى ئۆز زىممىسىگە ئالغان مۇھىت سۆيەر ئالىملىرىمىز “دۇنيا ئىقلىمىنىڭ ئىللىشى” نەزەرىيىسىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، مۇھىتنى قوغداش ئۈچۈن ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ يۈكسەك دەرىجىدىكى قارشى تۇرۇش ئىقتىدارلىرى بىلەن كۈرەشلەر ئاقتۇرۇۋاتقان، ھەر شەيئىلەر ئۆز ئارا رىقابەت بەيگىسىگە تولغان بۇ دۇنيانىڭ شەھەر مەدەنىيىتىنى بىر مەزگىل ئۇنتۇپ، ئۆزىگىزنى ئىنساننىڭ قارىسى كۆرۈنمەيدىغان، بۈگۈنكى زامانىۋى مەنىشەتلەردىن يىراق بولغان ساپ ھاۋالىق، پايانسىز ئۇيۇقنى سۆيگەن ياپ يېشىل يايلاقتا قەدەملىرىڭىزنى ئاتا بوۋىلىرىڭىز بىر زامانلاردا ئات چاپتۇرۇپ ماڭغان چىغىر يوللارغا تاشلاپ، قۇلاق تۈۋىڭىزدىن غۇر غۇر ئوتۇپ تۇرىدىغان شاماللارغا سىرداش بولۇپ ماڭسىڭىز ياكى قارىغايلىق تاغ ئېتەكلىرىدىن كېلىۋاتقان كۆك بۆرىلەرنىڭ ھۇۋلىغان ئاۋازىنى ئىشتىكەچ، كۆك تەڭرىنى سۆيۈپ تۇرغان ئاق باش چوقىلارغا ئەجدادلىرىڭىزنىڭ ياراتقان ئالەمشۇمۇل تۆھپىلىرى بىلەن پەخىرلىنىپ، غۇرۇر تۇيغۇسى بىلەن نەزىرىڭىزنى چەكسىز كەتكەن يايلاقلارغا تاشلىسىڭىز، كېچىلىرى يۇلتۇزلار ئۆزلىرىنىڭ نۇرلىرىنى سېخىيلىق بىلەن تۆكىدىغان بۇ زېمىندا تۇرۇپ، يۇلتۇز سانغاچ بوۋىمىز ئوغۇزخان ئىلتىجا قىلغان كۆك ئاسماندىكى كۆك تەڭرىگە بېشىڭىزنى تىك كۆتۈرۈپ باقسىڭىز ۋە ياكى بۈگۈنكى موڭغۇل يايلاقلىرىنىڭ شىمالىدىكى رۇسىيە (رۇس يەر) نىڭ زېمىنىغا ئايلانغان سىبىرىيە ئورمانلىقلىرىنىڭ جەنۇبىي گىرۋىكىدىكى ئاتا بوۋىلىرىمىز بېلىق تۇتۇپ يېگەن بايقال كۆلىنىڭ (باي قال كۆل) نىڭ تىنچ ۋە تەمكىنلىكتە سىزگە مېھرى بىلەن باققان يۈزىگە سىنىچىلاپ قارىسىڭىز، سىز يەنە ئېتىڭىزنى چاپتۇرۇپ جەنۇبقا قاراپ يورغىلاپ، ئورخۇن دەرياسى بويلىرىغا كېلىپ ئۈچۈملەپ يۈرىكىڭىز

قانغىچە ئۆتۈكەن تاغلىرىدىن كەلگەن تاغ سۇلىرىنى ئىچىسىڭىز، ئۆزىڭىزنى قەيەردە دەپ بىلىسىز ۋە قانداق ھېسلازدا بولىسىز؟

مانا بۇ مۇقەددەس تۇپراق ئەجدادلىرىمىزنىڭ كېلىپ چىقىش تارىخىي بۇلىقى بولۇپ، ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىگە زور تۆھپىلەرنى قوشقان ۋە ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنى قۇرۇپ 100 يىللاردىن ئارتۇق ھۆكۈم سۈرگەن بۈگۈنكى موڭغۇلىيىدىكى ئورخۇن ۋادىسىدۇر! بۇ تۇپراق شۇ ۋەجدىن ئۆزىنىڭ ئالاھىدە تارىخىي قىممەتلىرى بىلەن موڭغۇلىيە دۆلىتىنىڭ ئىلتىماسى قىلىشى نەتىجىسىدە 2004 – يىلى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى پەن مەدەنىيەت مەھكىمىسى تەرىپىدىن ئورخۇن دەريا ۋادىسى ئەتراپىدىكى 121، 967 گېكتار تۇپراق “ئورخۇن ۋادىسى مەدەنىيەت ئىزنالىرى”^{viii} نامىدا خەلقئارالىق قوغدىلىدىغان تارىخىي جايلار تىزىملىكىگە كىرگۈزۈلگەن. مانا بۇ تۇتيا زېمىنىدا ئورال ئالتاي تىللىق قەلەمكەشلەرنىڭ 3 نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى بولۇپ ئۆتتى.



ئۆزىمىز ھەققىدە قىسقىچە بايان

بۇ نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي تىللىق قەلەمكەشلەرنىڭ قۇرۇلتىيى 2011 – يىلى 2 – ئىيۇلدىن 8 – ئىيۇلغىچە ھەممە تۈركىي ۋە ئورال ئالتاي تىللىق مىللەتلەرنىڭ تىل يېزىقىنىڭ تۇغۇلۇش بۆشۈكى بولغان جاي موڭغۇلىيە يايلاقلىرىدا “ئەسلىمىزگە قايتىش، تارىخىنى ياد ئېتىش ۋە كەلگۈسىگە نەزەر سېلىش” تۇيغۇلىرى بىلەن بىر ھەپتە داۋام قىلدى.

بىز بۇ پۇرسەتلەر بىلەن ئاتا بوۋىلىرىمىز قەبرىگاھلىرىنى، قالدۇرغان تاش ئەبىدىلەرنى، بۈگۈنگىچە ئىزناسى ساقلانغان شەھەر خارابىلىرىنى تاۋاپ قىلىشقا شەرەپ، غۇرۇر ۋە ئېتىخارلىق بىلەن مۇيەسسەر بولدۇق. ئاۋۋال بۇ قېتىمقى “3 – نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” تۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ تەشەببۇسكارلىقى ۋە ساھىبخانلىقىدا ئۆتكۈزۈلگەنلىكى ئۈچۈن بۇ ھەقتە تەپسىلىي مەلۇماتلار بايان قىلىشتىن ئىلگىرى ئوقۇرمەنلەر بىلەن ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى “نىڭ قۇرۇلۇشى ۋە خەلقئارا قەلەمكەشلەر تۇيغۇر مەركىزىنىڭ ئۆتكەنكى يىللاردىن بۇيان ئېلىپ بارغان خىزمەتلىرىنى قىسقىچە تونۇشتۇرۇپ ئۆتمەكچىمەن.

بەلكىم سىز خەۋەردار بولۇشىڭىز مۇمكىن، تۇيغۇرنىڭ سۆيۈملۈك پەرزەنتى، خەلقىمىزنىڭ قەلبىدە مەڭگۈ ئۆلمەس كۈرەش جەڭچىسى مەرھۇم كۈرەش كۈسەن ئەپەندى ھاياتىنىڭ ئاخىرقى بىر قانچە يىللىرىدا سەپدىشى قەيسەر ئۆزھۈن ئەپەندى بىلەن بىرلىكتە يىللاپ سىڭدۇرگەن مېھنەتلىرى بەدىلىگە 2006 – يىلى 18 – ئۆكتەبىر تەشكىل قىلىنغان تۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزى رەسمىي شەكىلدە خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ تەركىبىدە دۇنيادىكى 145 قەلەمكەشلەر مەركەزلىرى قاتارىدىن شەرەپ بىلەن ئورۇن ئالغاندىن باشلاپ، بۇ مەركەز تۇيغۇر يازارلىرىنىڭ ھەق ھوقۇقىنى قوغداش، تۇيغۇر ئەدەبىياتىنى دۇنياغا

تونۇشتۇرۇش، ئۇيغۇرلارنىڭ يېزىش ۋە پىكىر ئەركىنلىكىنى ئىلگىرى سۈرۈش ساھەلىرىنى مەركەز قىلغان ھالدا بىر تۈرلۈك خىزمەتلەرنى ئۆزىنىڭ نىشانى قىلىپ ئاكتىپ پائالىيەتلەرنى ئېلىپباردى.

ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزى خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىگە رەسمىي ئەزالىققا قوبۇل قىلىنغاندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ خىزمەتلىرىنى ئۈنۈملۈك ئېلىپ بېرىش ئۈچۈن مىللىي، ئىرقىي ۋە مەدەنىيەتلەردە ئورتاقداش بولغان قېرىنداش مىللەتلەر بىلەن ئىش بىرلىكى ئېلىپ بېرىش يەنى ئوتتۇرا ئاسىيا رايونلىرىنى مەركەز قىلغان ھالدا ئورال ئالتاي تىللىرى ئائىلىسىنى ئاساس قىلىش ئارقىلىق ئۇيغۇرنىڭ پىكىر ئەركىنلىكى ۋە دېموكراتىيىگە بولغان تەشەننالىق ساداسىنى بۇ رايونلاردا تەقدىرداش مىللەتلەر بىلەن تەڭ ياڭرىتىش مەقسىتىدە ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ تەشەببۇسكارلىقى بىلەن 2009 — يىلى ئىستانبۇلدا خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىگە ئەزا بولغان فىنلاندىيە، ئېستونىيە، تۈركىيە، ۋېنگرىيە، تاتارىستان، ئەزەربەيجان، ئوتتۇرا ئاسىيا قەلەمكەشلەر مەركىزى (بىشكەك قەلەمكەشلەر مەركىزى)، قازاق قەلەم مەركىزى، ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزى، موڭغۇلىيە، كورىيە، ياپونىيە قاتارلىق 12 قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىنىڭ بىر ئارىغا توپلىنىپ باش قوشۇشى ئاساسىدا “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” قۇرۇلغان ئىدى ۋە بۇ قۇرۇلتاي ئۆزىنىڭ 2 نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيىنى 2010 — يىلى قىرغىزىستاننىڭ ئىسسىق كۆلدە مۇۋەپپەقىيەتلىك ئاچقان.

دېمەك بۇ قېتىم ئولمباتوردا ئېچىلغان يىغىن ئالدىنقى نۆۋەتلىك يىغىننىڭ داۋامى “3 — نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” دۇر. خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى بارلىق ئەزالىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ھالدا ئۆزلىرىنىڭ پىداكارلىقى ۋە توغرا رەھبەرلىكىدە، خىزمەتلىرىنى يىللاردىن بۇيان نەتىجىلىك ئاقتۇرۇپ كېلىشى بىلەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ تارمىقىدىكى لايىقەتلىك ۋە كۈچلۈك بىر قەلەمكەشلەر مەركىزىگە ئايلاندى ۋە تەبىئىكى بۇ شەرەپلىك تۆھپە ئەلۋەتتە بىرىنچىدىن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ خىزمەتلىرىنى ئۆز

ئىمكانىيەتلىرىنىڭ بارىچە قوللاپ كېلىۋاتقان بارلىق ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى ئەزالىرىغا، ئىككىنچىدىن ئىجرائىيە كومىتېتى رەھبەرلىرىگە ئاندىن كېيىن بولسا ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ رەئىسى، ھارماس تالماس پىداكارى قەيسەر ئۆزھۇن ئەپەندىگە مەنسۇپتۇر!

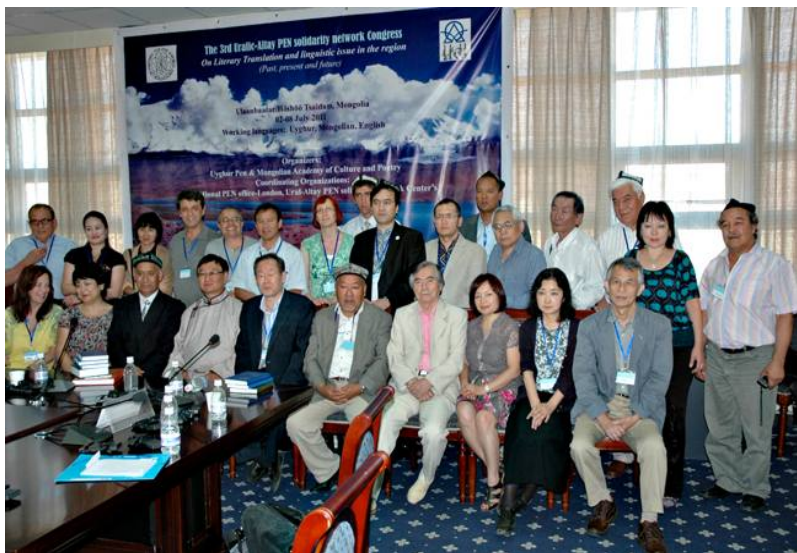
خەلقئارا قەلەمكەشلىرى جەمئىيىتىنىڭ رايونلۇق بىرلىكى بولغان “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” نىڭ قۇرۇلۇشىدا ئالاھىدە رول ئالغان خەلقئارا قەلەمكەشلىرى جەمئىيىتىنىڭ تارمىقىدىكى ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزى يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ناھايىتى ئەھمىيەتلىك پائالىيەتلەر ئېلىپ بېرىپ، خەلقىمىزنىڭ نۆۋەتتە ئېلىپ بېرىۋاتقان مۇجەددىلىسىگە ئۆز نېسىۋىنى ئاكتىپلىق بىلەن قوشۇپ كەلمەكتە. بۇ سۆزىمىزنىڭ پەقەت بىرلا دەلىلى سۈپىتىدە بۇ يىل 20 – فېۋرالدىن 24 – فېۋرالغىچە ۋېنگرىيىنىڭ پايتەختى بۇداپېشت شەھىرىدە بۈگۈنكى موڭغۇل يايلاقلىرىدا بىزدىن ئايرىلغان تارىخىي قېرىندىشىمىز ۋېنگرىيە ھونلىرىنىڭ ساھىبخانىلىقىدا داغدۇغىلىق بولۇپ ئۆتكەن “2 – نۆۋەتلىك ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزى” نىڭ يىغىندۇر. (بۇ مۇناسىۋەت بىلەن مەزكۇر يىغىن توغرىسىدا يېزىلغان “ئۆزۈلمەس تارىخىي رىشتە”^{ix} ناملىق ئەدەبىي خاتىرە ۋە مەخسۇس سىن فىلىمىنى كەڭ ئوقۇرمەنلەرنىڭ ھۇزۇرىغا سۇنغان ئىدىم).

بۇ قۇرۇلتاي ئۇلانباتوردا باشلاندى

مانا بىز بۈگۈن بۇ زېمىندا، 21 – ئەسىرىدە تارىختىكى چىڭگىزخاننىڭ دۆلىتىدە، تېخىمۇ ئېنىقراق ئېيتساق، تارىخ بەتلەرنى بىرقانچە ئەسىرلەر ئىلگىرى سۈرسەك، ئەجدادلىرىمىز تارىختا قۇرغان سەلتەنەتلىك ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى تەۋەسىدە ئورخۇن بويلىرىدىكى تۈرك قەبىلىلىرى ياشىغان تۇپراقلىرىنى تاۋاپ قىلىش بىلەن بىرلەشتۈرۈلۈپ ئېلىپ بېرىلىش نىشانى قىلىنغان بۇ يىغىن 2011 – يىلى 2 – ئىيۇل خەلقئارا قەلەمكەشلىرى

ئۇيغۇر مەركىزى ۋە موڭغۇلىيە دۆلەتلىك مەدەنىيەت ئاكادېمىيىسىنىڭ ساھىبخانلىقىدا موڭغۇلىيىنىڭ پايتەختى ئۇلانباتوردا رەسمىي باشلىنىپ 7- ئىيۇل بايانگول مېھمانخانىسىنىڭ يىغىن زالىدا تولۇق مۇۋەپپەقىيەتلەر بىلەن ئاياغلاشتى .

بۇ نۆۋەتلىك قۇرۇلتىغا ياۋروئاسىيانىڭ ئەڭ شەرقىدىكى ئارال دۆلەت ياپونىيىدىن تارتىپ ئەڭ غەربىدىكى ئارال دۆلەت ئەنگىلىيە گىچە، ئېستونىيە، ۋېنگرىيە، تۈركىيە، قازاقىستان، قىرغىزىستان، كورىيەلەردىن، ياۋروئاسىيانىڭ سىرتىدىن ئامېرىكا ۋە ئاۋسترالىيىلەردىن كەلگەن يازارلار، شائىرلار، ژۇرنالىستلار، تارىخچىلار، ئارخېئولوگلار، سەنئەتكارلار ۋە قەلەمكەشلەر دوستلىرى ھەم موڭغۇلىيىلىك يىغىن ئىشتىراكچىلىرى بولۇپ جەمئىي 50 كە يېقىن ئادەم قاتناشتى. يىغىن ئۇيغۇر، ئېنگىلىز ۋە موڭغۇل تىللىرىدا ئېلىپ بېرىلدى .



يىغىنىنىڭ ئېچىلىش مۇراسىمى 2011 - يىلى 2 - ئىيۇن ئۇلانباتور ۋاقتى سائەت 5 دە موڭغۇل دۆلەتلىك سودا سانائەت سارىيىنىڭ يىغىن زالىدا ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئۆزھۇن ئەپەندى يىغىنىنىڭ ئېچىلىش نۇتۇقىنى سۆزلىشى بىلەن قىزغىن كەيپىياتلار ئىچىدە باشلاندى.

قەيسەر ئۆزھۇن ئەپەندى سۆز قىلىپ، يىراق يوللارنى بېسىپ ئورال ئالتاي تىللىق مىللەتلەر ئۈچۈن ناھايىتىمۇ ئەھمىيەتلىك بولغان موڭغۇلىيىگە كېلىپ يىغىنغا قاتناشقان بارلىق يىغىن ئەھلىنى تەبرىكلدى. ئۇ ئاۋۋال “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” نىڭ يىغىنغا قاتناشقان ۋەكىللىرىنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتكەندىن كېيىن سۆزىنى داۋا قىلىپ “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” ھەققىدە قىسقىچە مەلۇمات بېرىپ، بۇ ئېچىلىۋاتقان يىغىن “3 - نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” 2010 - يىلى قىرغىزىستاننىڭ ئىسسىق كۆلدە ئېچىلغان “2 - نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” نىڭ داۋامى ئىكەنلىكىنى ئېيتىپ ئۆتتى. ئۇ يەنە سۆزىنى داۋام قىلىپ مۇنداق دېدى: بۇ قېتىمقى قۇرۇلتايدا ئاساسلىق خەلقئارا قەلەمكەشلىرى جەمئىيىتىنىڭ ئىش ئېلىپ بارىدىغان 5 خىزمەت دائىرىسىنىڭ بىرى بولغان “تىل ۋە تەرجىمە ھوقۇقى” كاتېگورىيىسى ئىچىدە ئورال ئالتاي تىللىق رايونلاردا ساقلىنىۋاتقان تىل ۋە تەرجىمە مەسىلىلىرىنىڭ مۇھاكىمە قىلىندۇ. چۈنكى ئورال ئالتاي تىللىق مىللەتلەرنىڭ تىللىرى موڭغۇلىيىنىڭ يايلاقلىرىدا ئۆز تەرەققىياتىنى باشلاپ ياۋروئاسىيانى ئۆز ئىچىگە ئالغان كەڭ جۇغراپىيىلىك رايونلارغا تارقالغانلىقى ۋە بۇ رايوندىكى خەلقلەرنىڭ تىل سىستېمىسى قىسقىلاشتۇرۇپ، ياشىغان رايون ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن “ئورال ئالتاي تىللىق مىللەتلەر” دەپ ئاتىلىپ كېلىۋاتىدۇ. ئەمما رايوندىكى مىللەتلەرنىڭ كۆپىنچىسى 100 نەچچە يىل داۋام قىلغان رۇسىيە ۋە سوۋېت مۇستەملىكىسىنىڭ ئىشغالىيىتى سەۋەبىدىن ئاساسەن دېگەندەك ئۆز تىل يېزىقىدا يېزىش ۋە نەشر قىلدۇرۇش ئىمكانىيەتلىرىنىڭ يوقىلىش گىردابىدا تۇرۇۋاتىدۇ. ئۆزبۇن ئەپەندى، بۇ رايوندىكى خەلقلەر ئۆز مۇستەقىل

دۆلىتىگە ئېرىشكەندىن كېيىنمۇ شۇ تارىخىي سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن تىل ۋە تەرجىمە ئىشلىرىدا ناھايىتى زور مەسىلىلەرگە دۇچار بولۇۋاتقانلىقى قاتارلىق بىر تۈرلۈك ئەھۋاللارنى چۈشەندۈردى.

قەيسەر ئۆزھۇن ئەپەندى سۆزىنى داۋام قىلىپ بۇ ئېچىلىۋاتقان “3 – نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” داۋامىدا رايوندىكى قەلەمكەشلەر مەركەزلىرى ئارىسىدا قانداق قىلغاندا تېخىمۇ ئۈنۈملۈك ئىش بىرلىكى ئېلىپ بېرىشنىڭ ئىمكانىيەتلىرىنى ياراتقىلى بولىدىغانلىقى تېما قىلىنىپ ئاساسلىق مۇزاكىرە قىلىنىدىغانلىقى ۋە شۇنىڭدەك رايوندا تىل ۋە تەرجىمە خىزمەتلىرىنىڭ دائىرىسىنى كېڭەيتىش ۋە بۇ ئارقىلىق يازغۇچىلارنىڭ ئەسەرلىرىنى ئىنگىلىز تىلى قاتارلىق باشقا دۇنيا تىللىرىغا تەرجىمە قىلىپ دۇنيا سەھنىسىگە ئېلىپ چىقىش ئارقىلىق ئورال ئالتاي رايونىنىڭ ئەدەبىيات، تارىخ، پەلسەپە، تىل مەسىلىلىرىنى يورۇپ بېرىش نۆۋەتتە ئېلىپ بېرىلىدىغان مۇھىم خىزمەتلەرنىڭ بىرى ئىكەنلىكىنى، ئەگەردە بۇ خىزمەتلەر نەتىجىلىك ئىشلەنسە رايوندا كوممۇنىست دەۋرلىرىدىن قالدۇق مىراس بولۇپ ساقلىنىپ كېلىۋاتقان ئەركىن يىغىلىش ۋە پىكرى ئەركىنلىكنىڭ چەكلىنىشى، ئىنسان ھەقلىرى مەسىلىلىرى قاتارلىق نېگىزلىك مەسىلىلەرنىڭ ھەل قىلىنىشىدىمۇ بۇ ئېلىپ خىزمەتلەرنىڭ ئىجابى رول ئوينىدىغانلىقى ئېيتىپ ئۆتتى.



ئۇ سۆزىنىڭ ئاخىرىدا بۇ قېتىمقى يىغىنغا ئالاھىدە ۋاقىتنى ئاجرىتىپ، يىراق يوللارنى بېسىپ كەلگەن ۋە بۇ يىغىننىڭ ئېچىلىشىنى قوللاپ قۇۋەتلىگەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ باش كاتىپى ھورى تاكەاكى ئەپەندىگە، يىغىننىڭ ئېچىلىشىغا ئالاھىدە كۈچ چىقارغان موڭغۇلىيە دۆلەتلىك مەدەنىيەت ئاكادېمىيىسى ۋە ئۇنىڭ مەسئۇلى تونۇلغان شائىر، ئۇيغۇر قەلەم كەشلەر مەركىزىنىڭ كۆرسىتىشى بىلەن قوبۇل قىلىنغان 2010 – يىللىق “نوبىل ئەدەبىيات مۇكاپاتى” نىڭ نامزاتى، ئۇيغۇر قەدىمكى يېزىقى خەتتاتى دوكتور گ. مەند ئوويو ئەپەندىگە مىننەدارلىغىنى بىلدۈردى.



نۆۋەت بىلەن سۆز نۆۋىتىنى ئالغان موڭغۇل شائىرى گ مەند ئوويو ئەپەندى^x ئۆزىنىڭ يىغىنغا ئاتىغان تەبرىكىنى بايان قىلىپ، بۇ قېتىمقى قۇرۇلتاينىڭ موڭغۇلىيىدە ئېچىلىشىنىڭ ئەھمىيىتى ئۈستىدە توختىلىپ، بۇ پەقەت بىر قېتىملىق ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنلا بولۇپ قالماستىن بەلكى موڭغۇلىيىدە ساقلانغان تارىخىي ئىزلار ئارقىلىق ئۇيغۇر قاتارلىق بارلىق ئورال ئالتاي تىللىرى ئائىلىسىدىكى خەلقلەرنىڭ ئۆتكەن تارىخىنى ئۆگىنىش، ئۆز ئارا چۈشەنچىنى ئىلگىرى سۈرۈش ۋە بۇ تارىخىنى كەلگۈسى ئۈچۈن قانداق ساقلاپ قېلىش قاتارلىق مەسىلىلەر مۇزاكىرە قىلىنىدىغان بىر ئەھمىيىتى زور يىغىن بولۇپ قالىدىغانلىقىنى، موڭغۇلىيىنىڭ يېڭىدىن ياش دېموكراتىك دۆلەت سۈپىتىدە تەرەققىي قىلىۋاتقانلىقىنى ئەمما بازار ئىگىلىكى دەۋرىدە موڭغۇلىيىدە كان بايلىقلىرىنىڭ ئېچىشى سەۋەبىدىن تارىخىي ئىزلارنىڭ بۇزغۇنچىلىققا ئۇچراپ، موڭغۇلىيىنىڭ موڭغۇل يايلاق مەدەنىيىتىنى كەلگۈسى ئەۋلادلارغا ساقلاپ قېلىش خەۋپىگە ئۇچراۋاتقانلىقىنى كۆرسىتىپ ئۆتسە، ئۇ يەنە ئانا تىل توغرىسىدا پىكىر بايان قىلىپ مۇنداق دەيدۇ :

"بۇ ئەسىرنىڭ كىرىشىنىڭ ئالدى كەينىدە دۇنيادا نۇرغۇنلىغان تىللار يوقىلىپ كەتتى. بىر مىللەتنىڭ تىلى قانچە ئاجىزلاشسا شۇ مىللەت خەلقىمۇ شۇنچە ئاجىزلىشىدۇ. شۇڭا ھەر بىر يازغۇچى ئۆز ئانا تىلىنى قوغداش مەجبۇرىيىتىنى ئۆز ئۈستىگە ئېلىشى ۋە بۇنىڭ ئۈچۈن كۈرەش قىلىشى كېرەك!" مەند ئويۇپ ئەپەندى سۆزىنىڭ ئاخىرىدا خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ باش كاتىپى ھورى تاكەاكى ئەپەندىگە، ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ قەيسەر ئۆزھۈن ۋە ئوتتۇرا ئاسىيا قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ رەئىسى دالىمىرە تىلەپبەرگەننىڭ ئاراغا بۇ يىغىننىڭ ئېچىلىشىدا كۆرسەتكەن خىزمەتلىرى ئۈچۈن مىننەدارلىغىنى بىلدۈرۈپ سۆزىنى تاماملايدۇ.

ئارقىدىن سۆزگە تەكلىپ قىلىنغان، بۇ قۇرۇلتايعا ئالاھىدە تەكلىپ بىلەن كۆزەتكۈچى سۈپىتىدە قاتناشقان خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ باش كاتىپى ۋە سابىق ياپونىيە قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ رەئىسى ھورى تاكەاكى ئەپەندى قۇرۇلتاينى تەبرىكلەيدۇ ۋە ئۆزىنىڭ بۇ يىغىننىڭ نەتىجىلىك ئېچىلىشىغا، كۆزلىگەن مەقسەتلىرىنىڭ ئەمەلگە ئېشىشىغا قارىتا ياخشى تىلەكلىرىنى بايان قىلىپ مۇنداق دەيدۇ:

"مۆھتەرەم موڭغۇلىيىلىك ئىلىم ئەھلىلىرى، يازغۇچىلار، شائىرلار، ئاۋۋال سىلەرنىڭ بۇ قېتىمقى يىغىننى ئورۇنلاشتۇرغانلىغىڭلار ئۈچۈن سىلەرگە مىننەتدارلىقىمنى بىلدۈرمەن. بەلكىم خەۋىرىڭلار بولۇشى مۇمكىن، بۇ يىل خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى قۇرۇلغانلىقىغا 91 يىل بولىدۇ.

بۇ جەمئىيەت ئۆزىنىڭ باش قەلبنامىسى بولغان سۆزلەش ۋە يېزىش ئەركىنلىكىنى پۈتۈن دۇنيا مىقياسىدا كاپالەتكە ئىگە قىلىشنى ئىلگىرى سۈرۈش پرىنسىپى بىلەن 1 - قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشى ۋە 2 - قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشلىرىدىمۇ ئۆزىنى ساقلاپ قالالىدى ۋە ئۆلۈكسىز تەرەققىي

قىلىپ بۈگۈنكى كۈنگە كەلدى. ئەلۋەتتە بىز خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىدىن پەخىرلىنىمىز.



بىز ئۆزىمىزنىڭ بۇ ئۇزۇن يوللۇق مۇساپىمىزدە خۇددى بىر ئادەمنىڭ ھايات مەنزىلىگە ئوخشاش بۇ سەپىرىمىزدە تۆھپىلەرنى ياراتتۇق ۋە خاتالىقلارنىمۇ ئۆتكۈزدۇق ئەمما بىز تەجىربە ساۋاقلارنى يەكۈنلىگەن ئاساستا ئالغا قاراپ ئىلگىرىلىدۇق ۋە ئىلگىرىلەۋاتىمىز. مەن بۇ يەردە يەنە ياپونىيە قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىگە ۋاكالىتەن ئازراق سۆز قىستۇرۇپ ئۆتەي ھازىر ياپونىيە قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى 2000 ئەزاسى بار بىر قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى بولۇشتەك بىر ئۆتكەلدىن ئۆتتى ئەمما سىلەرگە شۇنى ئېيتىشىم كېرەككى بۇ ئەزالارنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك يېشى 70 ئاشقان ياشانغان يازغۇچى ۋە باشقا ئىلىم ئادەملىرىدۇر. ئۆتكەنكى 10 يىلنىڭ مابەينىدە خەلقئارا

قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ رەھبەرلىك قاتلىمىدا زور ئۆزگىرىشلەر ئېلىپ بېرىلدى قەيسەرگە ئوخشاش ياش، تالانتلىق ئاكتىپلىرىمىز سەپىمىزگە قوشۇلۇپ بىزنىڭ كۈچىمىزگە كۈچ قوشتى ۋە بىزنىڭ رەھبەرلىك قاتلىمىمىزدىكىلەرنىڭ يېشى ياشارتتى. بىز بۈگۈن موڭغۇلىيىنىڭ يايلاقلىرىغا 5 كۈنلۈك ساياھەتكە بېرىشنىڭ تەييارلىقىدا تۇرۇپتىمىز، مەن ئىشىنىمەنكى بىزنىڭ بۇ قېتىمقى سەپىرىمىز بىز بىر بىرىمىزنى ئۆز ئارا چۈشىنىدىغان، كېيىنكى خىزمەتلىرىمىز ئۈچۈن ياخشى بىر ھۈل سالدىغان، ئەھمىيەتلىك بولغان ئۇچرىشىشلاردىن بىرى بولۇپ قالغۇسى. مەن بۇ يەردە سىلەرنىڭ سېپىڭلاردا بولغىنىمىدىن ئۆزۈمنى ناھايىتى خۇشال ھېس قىلىۋاتىمەن. سىلەرگە رەھمەت!"

خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ باش كاتىپى ھورى تاكەاكى ئەپەندى ئالقىش سادالار ئىچىدە سۆزىنى ئاياغلاشتۇرۇپ سەھنىدىن ئايرىلىشقا تەمىشلىۋاتقان بىر پەيتتە سەھنىگە چىقىپ كەلگەن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ دوستى ۋە تونۇلغان ۋە تەنپەرۋەر كارخانىچى ۋاققاس مۇھەممەد ئەپەندى ۋە شەمشەق مەر ئابدۇراخمانوۋىچلار ئۆزلىرىنىڭ ئەزىز مېھمانلارغا ئېلىپ كەلگەن سوۋغىتى ئۇيغۇرنىڭ تونى ۋە دويىلىرىنى ھورى تاكەاكى ئەپەندى بىلەن مەند ئويۇپ ئەپەندىلەرگە كىيگۈزۈپ، ئۆزلىرىنىڭ قازاقىستاندىن كەلگەن ئۇيغۇر ۋەكىللىرىنىڭ نامىدىن ئۇلارغا مىننەتدارلىقىنى بىلدۈردى.

يىغىن ئۇزۇنغا سوزۇلغان ئالقىش چاۋاكلا بىلەن 15 مىنۇت ئارام ئېلىشنى تۈگىتىپ يەنە داۋام قىلدى.

يىغىننىڭ كېيىنكى يېرىمىدا تۇنجى بولۇپ سۆزگە چىققان موڭغۇلىيە دۆلەتلىك تىل تەتقىقات ۋە باشقۇرۇش كومىتېتىنىڭ تەتقىقاتچىسى ماخەتەر خەيەبۇ ئەپەندى ئورال ئالتاي تىللىرىنىڭ ئۆز ئارا مۇناسىۋەت ۋە

تەرەققىياتى شەرھلەنگەن جۈملىدىن موڭغۇل تىلىنىڭ تارىخىي ۋە بۈگۈنكى ئەھۋاللىرىنى موڭغۇل مەدەنىيەت ۋە تارىخىغا بىرلەشتۈرۈلۈپ تەھلىل ئېلىپ بېرىلغان ئىلمىي ماقالىسىنى يىغىن ئەھلىگە تەقدىم قىلدى.



ماكېتەر كھەبۇ ئەپەندى ماقالىسىدە موڭغۇل تىلىنىڭ تارىخىنى مىلادىدىن بۇرۇنقى 4 ئەسىرلەرگىچە ئىلگىرى سۈرگىلى بولىدىغانلىقىنى بايان قىلىپ، ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىدىن كېيىن ئۇيغۇر يېزىقىنى قوبۇل قىلغان موڭغۇل تىل يېزىقى چىڭگىزخان دەۋرىنى بېشىدىن ئۆتكۈزۈپ 13- ئەسىرگە كەلگەندە خۇددى بۈگۈنكى ئىنگلىز تىلىغا ئوخشاش دەرىجىدە يېقىن نوپۇس قوللىنىلغانلىقىنى، ھازىر بولسا پۈتۈن دۇنيا بويىچە 10 مىليونغا موڭغۇل تىلىدا سۆزلىشىدىغانلىقىنى چۈشەندۈرىدۇ.

ئۇ يەنە موڭغۇل تىلىنىڭ باشقا ئورال ئالتاي تىللىرى بىلەن بولغان تارىخىي ۋە ئېتنىك مۇناسىۋەتلىرى توغرىسىدا توختىلىپ، موڭغۇل تىلىدىكى سۆزلۈكلەرنىڭ كۆپ قىسمىنىڭ تۈركى تىللىرى بىلەن باغلىنىشلىق

ئىكەنلىكىنى، يەنە بىر قىسىم سۆزلەرنىڭ سان سىكىرت يېزىقىدىن قوبۇل قىلىنغانلىقىنى، بۇددا دىنىغا ئائىت سۆزلۈكلەرنىڭ بولسا ئۇيغۇر تىلىدىن قوبۇل قىلىنغانلىقىنى، موڭغۇل تىلىدا يەنە ھۇن دەۋرىدە ھونلاردىن قوبۇل قىلىنغان خېلى كۆپ سۆزلەرنىڭ بۈگۈنگىچە ساقلىنىپ قالغانلىقىنى بايا قىلىپ، بۇنىڭ بىر مىسالى سۈپىتىدە بۈگۈنكى ۋېنگرىيىنى موڭغۇل تىلىدا ماجار (ماجارىستان) دەيدىغانلىقىنى، بۇ سۆزنىڭ موڭغۇل تىلىدىكى مەنىسى بولسا “ئوقيانى ئارقىغا قارىتىپ ئاتىدىغان خەلق” دېگەننى بىلدۈردىغانلىقىنى بايان قىلدۇ.

بۇ يىغىننىڭ تۇنجى كۈنى ئېچىلىش مۇراسىمى 2 يېرىم سائەت داۋام قىلغاندىن كېيىن قىزغىن كەيپىياتلار ئىچىدە ئاياغلاشتى. كېيىن بارلىق يىغىن ئىشتىراكچىلىرى شەرىپىگە شەھەر مەركىزىدىكى بىر موڭغۇل رېستوراندا زىياپەت بېرىلدى.

موڭغۇلىيە شائىر ۋە خەتتاتلار سەنئەت مۇزېيىغا زىيارەت



بىز بارلىق يىغىن ئىشتىراكچىلىرى 3 — ئىيۇل سەھەردە ئۇلانباتورنىڭ مەركىزىگە جايلاشقان ھەشەمەتلىك يۇلتۇزلۇق مېھمانخانىدىن يۈك تاقىلىرىمىزنى ھازىرلاپ ئورخۇن دەرياسى بويىغا “ئورال — ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” نىڭ داۋامىنى ئېچىش ۋە ئاتا بوۋىلىرىمىز ياشىغان بۇ قەلبىگاھ زېمىنلارغا تاۋاپ قىلىش مەقسەتلىرىنى يۈرىكىمىزگە پۈكۈپ زىيارەتكە يول ئالدۇق. سەپەر يولىمىزدا شائىر، خەتتات دوكتور گ مەند ئوۋيو ئەپەندى موڭغۇلىيە دۆلەتلىك مەدەنىيەت ئاكادېمىيىسىگە ۋاكالەتەن بارلىق يىغىن ئىشتىراكچىلىرىنى ئۆزىنىڭ ئۇيغۇر قەدىمكى يېزىقىدا يېزىلغان ھۆسنى خەتلەرنى كۆرۈشكە تەكلىپ قىلدى. شۇنىڭ بىلەن سەپەر يولىمىز ئۈستىدە موڭغۇلىيە خەتتاتلار سەنئەت مۇزىيىدە بىر سائەتكە يېقىن زىيارەتتە بولدۇق.

بۇ قېتىمقى قۇرۇلتاينىڭ ئېچىلىشىغا تەڭ شېرىك بولغان موڭغۇلىيە دۆلەتلىك مەدەنىيەت ئاكادېمىيىسى ۋە بۇ ئاكادېمىيىسىنىڭ مەسئۇلى دوكتور گ مەند ئوۋيو ئەپەندى، پائالىيەت يېتەكچىسى مۇنكھناران خانىم ۋە نۇرمەمەت ياسىن ئۆركىشىنىڭ “ياۋا كەپتەر” ناملىق ھېكايىسىنى موڭغۇل تىلىغا تەرجىمە قىلغان تەرجىمان سويۇلىولد ئەپەندى قاتارلىق موڭغۇلىيەلىك دوستلار يىغىن باشلانغاندىن بۇيان ھەمىشە دېگەندەك بىز بىلەن بىرگە بولۇپ، ئۆزلىرىنىڭ ھېقىقى ساھىبخانلىق ۋە ئۇيغۇر موڭغۇل دوستلۇقىنىڭ سىمۋوللۇق ئوبرازىنى ئۆزلىرىنىڭ ھەر بىر سۆز ۋە ھەرىكەتلىرى بىلەن بىزگە بىلدۈرمەكتە ئىدى.

مانا بىز ھازىر مۇزىيخانىنىڭ 2 — قەۋىتىگە قويۇلغان گ مەند ئوۋيو ئەپەندى تەرىپىدىن ئىشلەنگەن 100 پارچىدىن ئارتۇق ئۇيغۇر قەدىمكى يېزىقىدىكى ھۆسنى خەتلەرنى كۆرۈپ تۇرۇپتىمىز. گ مەند ئوۋيو ئەپەندى ئىنگلىز تىلى تەرجىمان سويۇلىولد ئەپەندى ئارقىلىق بىزگە ئۆز ئىجادىيەتلىرى ۋە ئۇيغۇر قەدىمكى يېزىقىنىڭ موڭغۇلىيەدە قوللىنىشى توغرىسىدا مەلۇمات بەرمەكتە.

گ مەند ئوويو ئەپەندى مۇنداق بايان قىلدۇ: “مەن بۈگۈن بۇ يەردە تارىختا ئۇيغۇرلارنىڭ بىز موڭغۇللارغا قالدۇرغان ئۇيغۇر يېزىقىدا يېزىلغان^{xi} بۇ ئەمگەك مېۋىلىرىمنى بۈگۈنكى ئۇيغۇرلارنىڭ كېلىپ كۆرگەنلىكىدىن ئۆزۈمنى شەرەپلىك ھېس قىلدىم. بۇ ئۇچرىشىش بولسا مەدەنىيەتلەرنىڭ قايتا ئۇچرىشىشى يەنى ئۆتكەن تارىخنىڭ بۈگۈندە ئىپادىلىنىشىدۇر. مەن بۇ قىزغىن كەيپىياتلار ئىچىدە ئىپتىخارلىنىش تۇيغۇسى بىلەن سىلەرگە شۇنى بىلدۈرمەكچىمەنكى موڭغۇلىيە دۆلەت رەئىسى تس. ئەلبەگدورج يېقىندا قانۇن ماقۇللاپ ئۇيغۇر يېزىقىنىڭ بۇ يىل 7 – ئاينىڭ 1 – كۈنىدىن باشلاپ موڭغۇلىيە دۆلىتىنىڭ بارلىق ھۆكۈمەت ئالاقىلىرىدە قوللىنىلىدىغانلىقىنى، موڭغۇل پارلامېنتى ۋە دۆلەت باش ۋەزىرلىرىنىڭ ھۆكۈمەت ئىشلىرىدا ئۇيغۇر يېزىقىنى قوللىنىشى شەرت قىلىنىلىدىغانلىقىنى، موڭغۇلىيىنىڭ بارلىق چەتئەل دىپلوماتىيە ۋە بىرلەشكەن دۆلەتلەر بىلەن بولغان ئالاقىلىرىدىمۇ ئۇيغۇر يېزىقىنىڭ قوللىنىشى تەلەپ قىلىنىدىغانلىقىنى ئېلان قىلدى. بۇ موڭغۇل زىيالىيلىرىنىڭ سوۋېت ئىتتىپاقى يىمىرىلگەندىن كېيىن تولۇق مۇستەقىل ئىگىلىك ھوقۇق يۈرگۈزۈلۈۋاتقان موڭغۇل دۆلىتىدە 1994 – يىللىرىدىن باشلاپ ئېلىپ بارغان تىرىشچانلىقلىرى بەدىلىگە بۈگۈن ئەمەلگە ئاشتى.^{xii} بىز بۈگۈنكى بۇ كۈننى كۆپ كۈتكەن ئىدۇق، مانا بىز ئاخىر بۇ كۈنگە ئېرىشتۇق. بىز

موڭغۇللار ئۇيغۇرلار ياراتقان بۇ مەدەنىيەتنى ئەمدى ئىشەنچ بىلەن كېيىنكى ئەۋلادلىرىمىزغا مىراس قىلىپ قالدۇرالايمىز.



گ . مەند ئوويو ئەپەندى سۆزىنى تۆۋەندىكى بايانلار بىلەن ئاياغلاشتۇردى: “دەرۋەقە تارىختىكى ئۇيغۇر يېزىقىنى موڭغۇللارنىڭ قوبۇل قىلىشى ۋە بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر راۋاجلاندىرۇپ تاكى دۆلەت قوللىنىدىغان يېزىق سالاھىيىتىگە ئىگە بولۇشىغا قەدەر بۇ ئۇزاق جەريانلار ناھايىتى ئەگىر توقايلىق بولدى. موڭغۇللار تارىختىكى ئۇيغۇر يېزىقىنى مىلادى 1204 – يىلى چىڭگىزخاننىڭ نامانلار^{xiii} (سەككىز ئوغۇز تۈرۈك قەبىلىلىرى) غا قارشى ئېلىپ بارغان ئۇرۇشىدا ئەسىرگە ئالغان تاتار توڭگا تەرىپىدىن موڭغۇللارغا تونۇشتۇرۇلغانلىقى تارىخىي مەنبەلەردە بايان قىلىندۇ.

بىز موڭغۇللارنىڭ چىڭگىزخان دەۋرىدە قوللانغان ئۇيغۇر يېزىقىنى بۈگۈنكىچە ساقلاپ قالالىشىمىز ئاسانلىقچە قولغا كەلمىدى. 1931 –

يىلى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ بىۋاسىتە ئارىلىشىشى ۋە بېسىم قىلىشى بىلەن 1204- يىلىدىن بۇيان قوللىنىپ كەلگەن ئۇيغۇر يېزىقىدىن لاتىن يېزىقىغا كۆچتۈرۈلگەن. بۇ لاتىن يېزىقىمۇ رازى بولمىغان سوۋېتلار ئىتتىپاقى بىزگە 1937 - يىلى رۇس ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى كرىللىك (چىرىللىق) يېزىقىنى تاقىدى. 1941- يىلىغا كەلگەندە موڭغۇلىيە ھۆكۈمىتىنى قانۇن چىقىرىپ ئۇيغۇر يېزىقىنى قوللىنىشنى ئەمەلدىن قالدۇرۇشقا مەجبۇرلىدى...

مانا سىلەر كۆرۈۋاتقان بۇ ھۆسنى خەتلىرىمنى مەن قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدا يازدىم. بۇ نېمە دېگەن چىرايلىق يېزىق ھە! ھازىر كۆپ ساندىكى موڭغۇل ياشلىرىدا كرىللىك يېزىقىنى تاشلاپ ئۇيغۇر موڭغۇل يېزىقىنى ئۆگىنىش قىزغىنلىقى كۈچەيدى ۋە مۇنداق بولۇشنى ئەلۋەتتە دۆلەتنىڭ ئۇيغۇر يېزىقىنى رەسمىي قوللىنىش سىياسىتى بەلگىلىگەنلىكىدىن ئايرىپ قارىغىلى بولمايدۇ".

بۇ نۆۋەتلىك "ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى" ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى بىرلىكىنىڭ مەسئۇل ساھىبخانىلىقىدا ئۆتكۈزۈلگەنلىكى ئۈچۈنمۇ ياكى قۇرۇلتايعا كەلگەن مېھمانلارنىڭ تەڭ يېرىمىنى ئۇيغۇر ۋەكىللەر تەشكىل قىلغانلىقى ئۈچۈنمۇ، بولۇۋاتقان پائالىيەتلەرنىڭ تېما مەركىزى ھەر ۋاقىت چۆرگىلەپ يەنىلا ئۇيغۇر تارىخىغا، مەدەنىيىتىگە ياكى ئۇيغۇرنىڭ بۈگۈنكى كۈندە بېشىغا كېلىۋاتقان بەختسىز سىياسىي كۈلپەتلىرىگە بېرىپ تاقىلاتتىدە، سۆھبەت قايتىدىن ئۇيغۇر ئۈستىدە ئەۋج ئېلىپ كېتەتتى.

يۇقىرىقى سۆزىمىزنىڭ مىسالى سۈپىتىدە بىزگە مەند ئويۇپ ئەپەندىنىڭ تارىختا ئەجدادلىرىمىز ئورخۇن دەرياسى بويلىرىدا مىلادى 742 - يىلىدىن 848 - يىلىغىچە قۇرغان "ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى" دەۋرىدە قوللانغان ئۇيغۇر يېزىقى ھەققىدە بىزگە بەرگەن مەلۇماتلىرىنى ناھايىتى ئىشتىياق بىلەن ئاڭلىدۇق ۋە قىزغىن چاۋاكلار بىلەن گەپ مەند ئويۇپ ئەپەندىگە

مىننەتدارلىقىمىزنى بىلدۈرۈپ شۇ ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى دەۋرىدە سۇغدى يېزىقى ئاساسىدا ئىجات قىلىنغان ۋە دۆلەت يېزىقى بولۇپ كەڭ قوللىنىلغان ئۇيغۇر قەدىمكى يېزىقى بەرپا بولغان تۇتيا زېمىن ئورخۇن دەرياسى بويلىرىغا قاراپ سەپەرىمىزنى باشلىۋەتتۇق.

2011 يىلى 3 ئىيۇل



"ئىككى بوز ئات" ئارامگاھىدا

بىزنى ئېلىپ ماڭغان ئاپتوبۇس ئۇلانباتور شەھىرىدىن ئايرىلىشتىن ئىلگىرى شەھەر سىرتىدا ئەڭ ئاخىرقى قېتىم توختىدى. بىز بۇ بىر قانچە كۈنلۈك سەپىرىمىزگە زۆرۈر دەپ قارىغان نەرسە كېرەكلەرنى سېتىۋېلىشنى ئۇلانباتور شەھىرى سىرتىدىكى بىر چوڭ سودا سارىيىدا تاماملىغاندىن كېيىن يەرلىك ۋاقىت سائەت 11 دە يوللىرىمىزغا راۋان بولدۇق.

يۇقىرىدا شەرھلەپ ئۆتكىنىدەك بۇ قېتىمقى قۇرۇلتاينىڭ ئاساسلىق پائالىيەتلىرى موڭغۇلىيىنىڭ ئوتتۇرا جەنۇبىي قىسمىغا جايلاشقان ئورخۇن دەريا بويلىرىنى نىشانلاپ ئايلىنىپ، تۈرك ۋە ئۇيغۇر مەدەنىيەت ئىزلىرىنى كۆرۈش بىلەن بىر ۋاقىتتا قۇرۇلتاينىڭ كۈندىلىك يىغىن تەرتىپىنى داۋاملاشتۇرۇش ھەم 3 — ئىيۇلدىن 7 — ئىيۇلغىچە ئاتا بوۋىلىرىمىز ياشىغان مۇھىتتا “يايلاق مەدەنىيىتى” نىڭ ئادەتلىرى بويىچە كارۋان تارتىپ ھەر كۈنى 100 كىلومېتىردىن ئارتۇق يول يۈرۈش پىلانلانغان بولۇپ، سەپىرىمىزنىڭ تۇنجى كۈنى ئۈچۈن ئۇلانباتوردىن جەنۇبىي يۆلىنىشكە قاراپ ئىلگىرىلەپ قاراقۇرۇم شەھىرىنى نىشانلاپ، بايانگۇبى يەنى گۇبى چۆللۈكىنىڭ شىمالىي بويلىرىنى ئايلىنىپ ئۆتۈپ 280 كىلومېتىر يول يۈرۈش، سەپەرنىڭ تۇنجى كېچىسىنى بولسا ھويور زاگال (ئىككى بوز ئات) ئارامگاھىدا موڭغۇل كىگىز ئۆيلىرىدە تۈنەش ئالدىدىن بېكىتىلگەن ئىكەن.

مەن بۇ قېتىمقى قۇرۇلتاينىڭ بارلىق ئورۇنلاشتۇرۇشلىرىنىڭ ئىجراچىسى بولغان موڭغۇلىيە دۆلەتلىك مەدەنىيەت ئاكادېمىيىسىنىڭ خادىمى، موڭغۇل ئەدەبىي ئوبزورچىسى مۇنكھناران ئوويو خانىمدىن بۇ “ھويور زاگال” دېگەن سۆز موڭغۇل تىلىدا قانداق مەنىنى بىلدۈردىغانلىغىنى سورىغىنىمدا ئۇ ماڭا بۇ ھەقتە ئاڭلىغانلىرىنى ئېيتىپ مۇنداق دەيدۇ:

“تارىختا بۇ ئارامگاھلىق ياسالغان جاي سۈيى مول، چۆپلىرى بۇلۇق بىر يايلاق بولۇپ، بىر كۈنى چىڭگىزخان^{xiv} ئۆزىگە ئات تاللاش ئۈچۈن بۇ يايلاققا كېلىپ ئىككى بوز ئاتنى ئۆزىنىڭ ئېتى قىلىپ تاللىغان ئىكەن، كېيىنكى كۈنلەردە بۇ بوز ئاتلار چىڭگىزخاننىڭ ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان ئورۇش ئاتلىرى بولۇپ قاپتۇ ۋە شۇ سەۋەبتىن بۇ يەرنىڭ ئىسمى بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر ھويور زاگال (ئىككى بوز ئات) دەپ ئاتىلىپ كەلگەن”.

بۇ ساياھەت سەپىرىنىڭ بارلىق قاتناش ۋاسىتىلىرى، ياتاق ۋە يېمەك ئىچمەك قاتارلىق سەپەرگە زۆرۈر بولغان ئېھتىياجىلارنىڭ ھەممىسىنى بولۇپ، موڭغۇلىيە جۇمھۇرىيىتى دۇنيا ساياھەت شىركىتى ئۆز ئۈستىگە ئالغان ئالدىدىن كېلىشىلگەن ئورۇنلاشتۇرۇلۇشلار بويىچە جۇمھۇرىيىتى ساياھەت شىركىتىنىڭ ئاپتوبۇسىغا ئولتۇرۇپ سەپىرىمىزگە راۋان بولدۇق.

بىزنى ئېلىپ ماڭغان ئاپتوبۇسنىڭ ئىككى يېنىغا كۆركەملىك قىلىپ جۇمھۇرىيىتى ساياھەت شىركىتىنىڭ بەلگىسى بولغان “تۇلپار” يەنى قاناتلىق ئاتنىڭ سۈرىتى سىزىلغان بولۇپ، بۇ ئاپتوبۇس دەل دەرەخسىز بېيىيان كەتكەن ياپ يېشىل موڭغۇل يايلاقلىرى ئۈستىدە خۇددى شۇ سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن تۇلپاردەك ئالغا قاراپ چاپماقتا... بىز يىغىن ئىستىراكىچىلىرى بولساق بۇ تومۇر تۇلپارنىڭ ئۈستىدە ئولتۇرۇپ سەپەرنىڭ زېرىكىشلىك بولماسلىقى ئۈچۈن يەنى “كۆپ بىلەن ماڭساڭ ئاۋۇيدۇ يولۇڭ” دېگەندەك بىز بىردەم تارىخچىلىرىمىزنى ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئورخۇن يېنسەي بويلىرىدا قالدۇرۇلغان تارىخىي ئىزلىرى ھەققىدە سۆزلەپ بېرىشكە دەۋەت قىلساق، كېيىنكى نۆۋەتلەردە يىغىن ئىستىراكىچىلىرىدىن بىرىنى ئېستونىيىنىڭ ناخشىسىنى ئېيتىشقا، يەنە بىرىنى ئۇيغۇرنىڭ خەلق ناخشىسى “ئاتۇش پەدىسى” نى ئېيتىپ بېرىشكە، ۋە يەنە بىرىنى قىرغىزلارنىڭ باتۇرلۇق داستانى “ماناس” تىن پارچىلار ئېيتىشكە، يەنە بىرلىرىنى بولسا موڭغۇللارنىڭ كانايدىن چىقىرىپ بوغۇق ئېيتىدىغان ناخشىلىرىنى ئېيتىپ بېرىشكە دەۋەتلەپ قىلىپ، ئورال ئالتاي تىللىرى ئائىلىسىدىكى مىللەتلەرنىڭ ناخشا غەزەللىرىنى، خاس مەدەنىيەتلىرىنى ۋە بىزگە تونۇشلۇق ياكى تونۇشىمىز بولغان تارىخىي قىسسەلىرىنى ئاڭلىغاچ يولنىڭ زېرىكىشلىك مىنۇتلىرىنى كاللىمىزدىن يىراقلارغا غەرق قىلىپ، كۈلكە چاقچاق ۋە ئۆز ئارا قىزىقارلىق سۆھبەتلەر ئىچىدە ئۆزىمىزنى بۈگۈن يىتىپ بارماقچى بولغان نىشانىمىزغا خۇددى بىرەر سائەتلەرنىڭ ئىچىدىلا كېلىپ قالغاندەك ھېس قىلدۇق.

بىز ئاپتوبۇستا 5 سائەتكە يېقىن سەپەر قىلغاندىن كېيىن ئىككى بوز ئات (ھويور زاگال) ئارامگاھىغا يېتىپ كەلدۇق. ئاپتوبۇس ئارامگاھنىڭ قورشاۋى سىرتىدىكى دەرۋازىسى ئالدىدا توختىدى. بۇ ئارامگاھ ئىككى تاغلىق ئېگىزلىكنىڭ ئوتتۇرىسىغا جايلاشقان بولۇپ، شىمالىي تەرەپىدە بىر چوقچىيىپ تۇرغان قۇملۇق تاغ يېقىنىدىنلا كۆرۈنسە، جەنۇب تەرەپتە قارا بۇلۇتلار ئۈستىدە ئۇۋا ياسىغاندەك كۆرۈنىدىغان ساناقسىز كەتكەن تاقىرىش تاغ تىزمىلىرى سىزگە خۇددى غۇلجىدىكى تۇرپان يۈزى يېزىسىنىڭ بوزلىقلىرى ئۈستىدە تۇرۇپ ئاۋرال تاغلىرىنىڭ ئاق باش چوقىلىرىغا نەزىرىڭىزنى تاشلىغاندەك بىر كۆرۈنۈشنى ئېسىڭىزگە سالاتتى.

بۇ ئارامگاھتا 100 گە يېقىن ئاق كىگىز ئۆيلەر خۇددى شاخمەت تاختىسى ئۈستىگە تىزىلغان پىشكىلاردەك ناھايىتى رەتلىك جايلاشتۇرۇلغان بولۇپ، دەرۋازا ئۈستىگە ئېگىزچە يېزىلغان “ھويور زاگال چامپ ۋەلچومەس يۈۋ!” دېگەن خەتتىنلا بۇ يەرنىڭ مەخسۇس چەتئەللىك ساياھەتچىلەر ئۈچۈن ياسالغان بىر ئارامگاھ ئىكەنلىكىنى بىلىۋېلىشىڭىز ئانچە تەسكە توختمايتتى. “ئىككى بوز ئات” ئارامگاھى بايانگۈبى چۆللۈكىنىڭ شىمالىي بۇرجىكىگە جايلاشقان بولۇپ ئولانتوردىن 290 كىلومېتىر يىراقلىقتا. بىزنىڭ بۇ يەردىن كېيىنكى سەپەر نىشانىمىز بولغان ئورخۇن دەرياسى بويلىرىغا جايلاشقان قاراقۇرۇم شەھىرىگە



يېتىپ بېرىشىمىز ئۈچۈن يەنە 100 كىلومېتىردىن ئارتۇقراق يول يۈرۈشىمىزگە توغرا كېلىدىكەن.

بىز يۈك تاقلىرىمىزنى ئاپتونۇستىن ئېلىپ ئارامگاھ خىزمەتچى خادىملىرىنىڭ ياردىمىدە ئۆزىمىزگە تەقسىم قىلىنغان كىگىز ئۆيلەرگە كېلىپ ئورۇنلاشتۇق دە ئارامگاھنىڭ دەل ئوتتۇرىسىغا ئالاھىدە قىلىپ ياسالغان ناھايىتى چوڭ بىر كىگىز ئۆيگە قاراپ يول ئالدىق چۈنكى بۇ كىگىز ئۆي بىزنىڭ چۈشلۈك تاماق يەيدىغان ئۆيىمىز ئىكەنلىكى بىزگە ئۇقتۇرۇلغان بولۇپ بۇ يەرنى ئادەتتە “رېستوران” دەپ ئاتايدىكەنمىز ۋە بۇ كىگىز ئۆي ھەممىمىز ئۇچرىشىدىغان ئاممىۋى سورۇن ئىكەن.

سەپەر ھاردۇقچىلىقىدا يەنە كېلىپ ئادەمزاڭدىن يىراق بىر يايلاقتا، ھاۋاسىنىڭ تەبىئىيلىكى ۋە سايلىقىدا تەڭدىشى يوق بىر جايدا، غورۇلداپ يۈزىڭىزنى سىلاپ ئوتۇراتقان يايلاق شاماللىرى سىزگە سېخىلىق بىلەن ھەمراھ بولۇۋاتقان مۇنداق دەقىقىلەردە قورسىقىڭىزنىڭ پىزىلداپ ئېچىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلغاندىن كېيىن ۋاقتىدا يېيىلگەن تائامدىن ئارتۇقراق يەنە بىر كۆڭۈللۈك، لەززەتلىك ئىش بولمىسا كېرەك! بىز چۈشلۈك تامىقىمىزنى كەچ پېشىمىدە يەپ ھۇزۇرلىنىپ، ئاز تولا ھاردۇقىمىزنى چىقارغاندىن كېيىن پىلانىمىز بويىچە شۇ كۈنى كەچ سائەت 7 دە “3 – نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى قۇرۇلتىيى” يىغىنىنىڭ داۋامىنى “ئىككى بوز ئات” يايلىقىدا باشلىدۇق.

بۇ نۆۋەتلىك قۇرۇلتاينىڭ كۆزلىگەن مەقسەتلىرى ۋە سالىمىقى زور بولۇپ ئاساسلىقى تۆۋەندىكى بىرقانچە دائىرىنى نىشان قىلغان ھالدا مۇزاكىرىلەر ئېلىپ بېرىلىش بېكىتىلگەن:

1 (ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيانى مەركەز قىلغان ھالدا بۇ رايونلاردا ساقلىنىۋاتقان تىل ۋە تەرجىمە مەسىلىلىرى توغرىسىدا مۇھاكىمە ئېلىپ بېرىش؛

2 (بۇ قېتىمقى قۇرۇلتاينىڭ مەدەنىي پروگراممىسى: ئورخۇن ۋادىسىدا ئەجدادلىرىمىز قالدۇرغان تارىخ نامايەندىلەرنى زىيارەت قىلىش ۋە تارىخ ئۈستىدە قايتا ئويلىنىش؛

3 (ئوتتۇرا ئاسىيانى مەركەز قىلغان ھالدا رايوندا مەۋجۇت بولۇۋاتقان تىل، تەرجىمە ۋە تارىخ مەسىلىلىرى ئۈستىدە مۇھاكىمىلەر ئېلىپ بېرىپ، ئۆز ئارا چۈشەنچىنى ئىلگىرى سۈرۈش؛ تىلشۇناس ۋە تارىخچىلىرىمىزنىڭ بۇ ھەقتە تەييارلىغان ئىلمىي ماقالىلىرىنى ئاڭلاش؛

4 (ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيىنىڭ ئىجرائىيە كومىتېت ھەيئەت ئەزالىرىنى مەزكۇر قۇرۇلتايعا قاتناشقان قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىدىن سايلاپ چىقىش.

5 (ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيىنىڭ تىل ۋە تەرجىمە كومىتېتىنى قۇرۇپ چىقىش ۋە بۇ كومىتېتنىڭ ئىجرائىيە ھەيئەت ئەزالىرىنى ھەر قايسى ئەزا قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىدىن سايلاپ چىقىش ھەم كەلگۈسىدىكى خىزمەتلىرىنى پىلانلاش؛

6 (ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكىنىڭ لوگو بەلگىسىنى لايىھەلەپ چىقىش؛ يىغىن ئېچىلىدىغان كىگىز ئۆيگە بارلىق يىغىن قاتناشقۇچىلىرى يىغىلىپ بولغاندىن كىيىن يىغىن باشلىنىپ كەتتى.

دوكتور دىلنۇر قاسىموۋا ئۇيغۇر تىلى توغرىسىدا ئىلمىي ماقالىسىنى ئوقۇدى



يىغىندا قازاقىستاندىن كەلگەن
تىلشۇناس دوكتور دىلنۇر
قاسىموۋا ئۆزىنىڭ ئۇرۇمچىدە
ئىككى يىل تۇرۇپ ئېلىپ بارغان
تىل تەتقىقاتى ئاساسىدا
تەييارلىغان “ئۇيغۇر تىلىنىڭ
ئۆتكەنكى ۋە بۈگۈنكى
تەرەققىيات مۇساپىسى” دېگەن
تېمىدىكى ئىلمىي ماقالىسىنى
يىغىن ئەھلىگە ئاڭلاتتى. دوكتور
دىلنۇر خانىم ماقالىسىدە
ئاساسلىقى ئۇيغۇر تىلىنىڭ

بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر بولغان تەرەققىيات باسقۇچلىرىنى ئۈچ بۆلەككە
بولۇپ مۇلاھىزە ئېلىپ بارغان بولۇپ، بىرىنچى باسقۇچ ئۇيغۇر ئالىمى
مەھمۇد قەشقىرىنىڭ “تۈركى تىللار دىۋانى” يېزىلغان دەۋردىن
باشلانغانلىقىنى ۋە بۇ دەۋرلەردە ئۇيغۇر تىلىنىڭ ساپلىقى خېلى يۇقىرى
ئىكەنلىكىنى، ئىككىنچى باسقۇچ بولسا مانجۇ چىڭ سۇلالىسىنىڭ
شەرقىي تۈركىستاننى ئىشغال قىلغان دەۋرلىرى بولۇپ، بۇ يىللاردا خىتاي
تىلىدىكى ئۇرۇش، مەمۇرىي ھوقۇقلار، ھەربىي ئۇنۋانلارنىڭ ئىسىملىرىغا
ئوخشاش ئاتالغۇلار تۇتقانلار ئارقىلىق ئۇيغۇرلارغا سىڭىشكە
باشلىغانلىقىنى، ئۈچىنچى باسقۇچ بولسا 1930- يىللىرىدىكى
ئۇيغۇرلاردا قوزغالغان مىللىي ئاقارتىش يىللىرىدىن باشلاپ 1949-
يىلى خىتاي كوممۇنىست ھاكىمىيىتىنىڭ شەرقىي تۈركىستاننى رەسمىي
ئىشغال قىلغاندىن كېيىنكى خىتاي تىلىنىڭ ئۇيغۇر تىلىغا سىڭىپ
كىرىشىگە كۆرسەتكەن قارشىلىقلىرى ۋە 1957- يىلدىن كېيىنكى
خىتاي تىلىدىكى سوتسىيالىزم، ماركس ئاتالغۇلىرىغا ئوخشاش كوممۇنىست

ئىدىئولوگىيىسىدىكى ئىنقىلابىي ئاتالغۇلارنىڭ ئۈزلۈكسىز ئۇيغۇر تىلىغا مەجبۇرى سىڭدۈرۈلۈشى، ئۇيغۇر مائارىپى ۋە جەمئىيەتنىڭ باشقا ساھەلىرىدە يۈرگۈزۈلۈۋاتقان ئۇيغۇرچە ئاتالغۇلىرىنى مەجبۇرى خىتايلاشتۇرۇش ئاسسىمىلاتسىيە سىياسىتى ۋە بۇنىڭغا قارشى نارازىلىق ھەرىكەتلىرى ئەۋج ئالغان ئۆتكۈنچى بىر دەۋر دەپ بايان قىلسا، ئۇيغۇر تىلىنىڭ 21 – ئەسىرىگە كىرگەندە خىتاي دۆلىتى ئويدۇرۇپ چىقارغان ۋە قانۇنىي، ئىلمىي ئاساسى بولمىغان “قوش تىللىق” مائارىپى دېگەن سىياسەتنىڭ باھانىسىدە ئۇيغۇر تىل يېزىقى تارىختىكى ئەڭ ئېغىر ئاسسىمىلاتسىيە قىلىنىشتەك ھايات ماماتلىق بىر باسقۇچنى ئۆتكۈزۈۋاتقانلىقى، بۇ خىل ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاسسىمىلاتسىيە قىلىنىش ھەرىكىتى يەنە ئۆز نۆۋىتىدە خىتاي دۆلىتىنىڭ ئۆزىنىڭ 1949 – يىلى دۆلەت قۇرۇلۇشىدا چاقىرىغان “1 – قېتىملىق خىتاي سىياسىي مەسلىھەت كېڭىشى” يىغىنىدا ماقۇللانغان “خىتايدىكى خىتاي بولمىغان مىللەتلەرنىڭ تىلى بىلەن خىتاي تىلىنىڭ خىتاي دۆلىتىدە قوللىنىلىشى تەڭ ھوقۇققا ئىگە بولىدۇ” دېگەن قارارىغا ۋە 1984 – يىلىدىن باشلاپ ئىجرا قىلىنىش كۈچىگە ئىگە بولغان “مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە قانۇنى” غا تۈپتىن خىلاپ بىر قىلمىش ئىكەنلىكىنى شەرھلەش ئارقىلىق سوۋېت دەۋرىدىكى ئوتتۇرا ئاسىيا ئۇيغۇرلىرىنىڭ رۇس كېرىيىلىك يېزىقىنى ۋە رۇس تىلىنى ئۆگىنىشكە مەجبۇر قىلىنىشىدەك ئاسسىمىلاتسىيە سىياسىتى بىلەن بۈگۈنكى خىتاي تەۋەلىكىدىكى ئاتالمىش “شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى” دىكى ئۇيغۇرلارنىڭ تىل يېزىقىنىڭ ئاسسىمىلاتسىيە قىلىنىشى ئاساسەن “مۇستەملىكە قىلىنىش” خاراكتېرىدىكى بىر ئوخشاشلىققا ئىگە ئىكەنلىكىنى، ئاقىۋەتتە بۈگۈن مەيلى ئالمۇتادا بولسۇن ياكى ئۈرۈمچىدە بولسۇن، ئۇيغۇر ياشلارنىڭ ئۆز ئانا تىلى ئۇيغۇر تىلىنى ياخشى بىلمەسلىكىدەك ئېچىنىشلىق بىر تاراڭپىدىن مەيدانغا كېلىۋاتقانلىقى قاتارلىق ئەھۋاللارنى دەل پاكىتلار ئارقىلىق تىلشۇناسلىق نۇقتىسىدىن بايان قىلىدۇ.

ئۇيغۇر تىلى تەتقىقاتچىسى دوكتور دىلنۇر خانىمنىڭ ئىلمىي ماقالىسىنى ئوقۇشى يېرىم سائەت داۋام قىلغاندىن كېيىن يىغىن ئىشتىراكچىلىرى

تەرىپىدىن سورالغان بىر قانچە سوئاللارغا بېرىلگەن قانائەتلىنەرلىك جاۋابلار بىلەن تىنچىغان يىغىن ئەھلى دىققىتىنى نۆۋەت بىلەن سەھنىگە چىققان موڭغۇلىيىلىك تونۇلغان شامان ئۆلىماسى ۋە تەتقىقاتچىسى زابران د. بىيامادورج ئەپەندىنىڭ شامان دىنى توغرىسىدا تەييارلىغان دوكلاتىغا ئاغدۇردى.

موڭغۇلىيىلىك مەشھۇر شامان باخشىسى زابران د. بىيامادورج ئەپەندى “ئۇلۇغ تەڭرى: شامان دىنىدا ئاسمانغا چوقۇنۇش ئادەتلىرى” توغرىسىدا مەلۇمات بەردى

شامان سۆزىنىڭ ئەسلى كېلىپ چىقىشى تۈرك ياكى ئۇيغۇر تىلىرىدىن كەلگەن دەپ قارىلىدۇ ۋە بەزى تەتقىقاتچىلار بۇ سۆزنى “شاھ مەن” دېگەن تۈركىي سۆزىنىڭ تەلەپپۇزىنىڭ ئۆزگىرىشى دەپمۇ قارايدۇ.^{xv} ئىنسانلارنىڭ شامان دىنىغا ئىشىنىش تارىخىنى تاش دەۋرلىرىگىچە ئىلگىرى سۈرگىلى بولىدۇ.

شامان دىنى تارىختا ھۇن، تۈرۈك ۋە ئۇيغۇر قاتارلىق تۈرك موڭغۇل ۋە ئورال ئالتاي تىللىرىدا سۆزلىشىدىغان بارلىق خەلقلەرنىڭ ئورتاق بولغان بىر خىل روھىيەتنى ئاساس قىلغان دىنىي بىلىشى بولۇپ ئىنسان روھى بىلەن بەدەننى ئوتتۇرىسىكى ئالاقىلىشىشنىڭ مۇئەييەن ھەرىكەت ۋە ياكى ھايات پائالىيەتلەر ئارقىلىق ئىپادە قىلىنىشىدۇر. شامان دىنى ئىنسانلارنىڭ قەدىمكى دىنىلىرىنىڭ بىرى بولۇپ تاكى بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر جۇغراپىيىلىك تارقىلىش دائىرىسى ناھايىتى كەڭ بولغان دىنلارنىڭ بىرى. شامان دىنى تارىختا ئوتتۇرا ئاسىيانى مەركەز قىلغان ھالدا كەڭ سىبىرىيە، شەرقىي شىمالىي ئاسىيا ئارقىلىق شىمالىي ۋە جەنۇبىي ئامېرىكىلارغا، غەربىي ئاسىيا ئارقىلىق ئافرىقا قىتئەلىرىگىچە تارقالغان بولۇپ، كېيىنكى مەزگىللەردە دۇنيادا خرىستىئان ۋە ئىسلام دىنلىرىدەك كۈچلۈك دىنلارنىڭ تەسىرى ئاستىدا ئاجىزلىشىشقا باشلىغان.^{xvi} شامان ئۆلىماسى زابران د. بىيامادورج ئەپەندى موڭغۇلىيىدىكى شامان دىنى ئېتىقادى ھەققىدە مەلۇماتىنى مۇنداق بايان

قىلدى: “شامان دىنى روھنىڭ تەڭرى ۋە تەبىئەت بىلەن ئالاقە قىلىش ئۇسۇلىدۇر. ^{xvii} شامان دىنى ئېتىقادى ئانا تەبىئەتكە بولغان چەكسىز مۇھەببەتنىڭ ئىپادىلىنىشى بولۇپ، بىز ياشاۋاتقان ئانا زېمىن بىلەن چەمبەرچاس باغلانغان. موڭغۇللار مۇنكھ ھۇھ تەڭرىنى يەنى تەڭداشسىز كۆك تەڭرىنى، تاغلار ۋە دەريالارنى خۇدا دەپ بىلىدۇ. ئاتا ئاسمان ۋە ئانا زېمىننى ئۆز ئىچىگە ئالغان دۇنيادىكى بارلىق مەۋجۇدىيەتلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ روھى بولىدۇ. شامان دىنىدا ئادەملەرنى ئۇلۇغ تەڭرى ياكى كۆك تەڭرىگە ھەدىيە قىلىپ قۇربانلىق قىلىدىغان ئادەتلەر بار ۋە شۇ سەۋەبتىن شامان دىنى ئېتىقادىنى ئىجرا قىلىش ئۈچۈن ئادەتتە مەخسۇس ياسالغان بىنا ياكى بۇتخانىلار بولمايدۇ. شامان دىنىنىڭ دىنىي قائىدىلىرى ئاساسەن تەبىئەتكە باغلانغان ھالدا ئىجرا قىلىنىدۇ.

شامان دىنىدا ئەگەر بىر كىشى ئۆلسە ئۇنىڭ روھى باشقا بىر ئادەمگە ياكى ھاۋانغا ئۆتۈپ كېتىدۇ ئەمما ئادەم ئۆلگەندىن كېيىن ئۇنىڭ روھى ئۆز جەمەتى ئىچىگە قايتىپ كېلىدۇ دەپ قارىلىدۇ. ”بيامبادورج ئەپەندى بايانىنى داۋاملاشتۇرۇپ: “شامان دىنىدا بىز ياشاۋاتقان بۇ دۇنيا 3 قاتلامغا بۆلۈنىدۇ يەنى بىرىنچى قاتلام يۇقىرى تەبىقە بولۇپ بۇ يەردە روھلار ياشايدۇ، ئىككىنچى قاتلامدا بولسا ئىنسانلار ياشايدۇ، ئۈچىنچى قاتلام يەر ئاستىدىكى قارا دۇنيادۇر ئۇ يەردە ئەسكى روھلار ياشايدۇ. شامان دىنىدا جەمئىي 99 تەڭرى بار ۋە بۇ تەڭرىلەر 55 ئاق تەڭرى ۋە 44 قارا تەڭرىلەرگە بۆلۈنىدۇ.” ^{xviii}

ئۇ موڭغۇلىيىنىڭ 20 – ئەسىردىكى بۇددا دىنى ئەھۋالى توغرىسىدىمۇ چۈشەنچە بېرىپ، 1920 – يىللىرىدىن بۇرۇن موڭغۇلىيىدە بۇتخانىلار ۋە بۇددا دىنى راھىبلىرىنىڭ ناھايىتى كۆپ ئىكەنلىكىنى، شۇ ۋاقىتتا تەخمىن قىلىنىشىچە موڭغۇلىيىدە ھەر 3 ئەرنىڭ بىرىسىنىڭ بۇددا راھىبى ئىكەنلىكىنى، كېيىن يەنى موڭغۇلىيىنىڭ 1924 – يىلى سوۋېت كوممۇنىستلىرىنىڭ ھىمايىسى ئاستىدىكى بىر غەپرى رەسمى مۇستەقىل دۆلەتكە ئايلانغان يىللىرىدا بولسا تەخمىنەن 7 مىڭدىن ئارتۇق بۇددا

ئىبادەتخانىلىرىنىڭ بۇزۇۋېتىلگەنلىكىنى، 1937 – يىلىغا قەدەر 30 مىڭدىن ئارتۇق موڭغۇل راھىبلىرىنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكىنى بايا قىلىپ ئۆتىدۇ.

موڭغۇلىيىدىكى شامان باخشىلىرىنىڭ پېشۋاسى بولغان زابران د. بىيامبادورج ئەپەندى سۆزىنىڭ ئاخىرىدا قوشۇمچە قىلىپ، بۈگۈن ئاخشام ئۆزىنىڭ بىر قانچە شامان مۇرىتلىرىنى يىغىپ بىز چۈشكەن بۇ “ئىككى بوز ئات” ئارامگاھىدا گۈلخان يېقىپ، تارىختا بۇ تۇپراقلاردا ياشاپ دۇنيا سوراپ ئۆتكەن ئۇيغۇرلارنىڭ روھى ئۈچۈن دۇئا قىلىدىغانلىقىنى ۋە بۇ يىغىندىكى ئۇيغۇرلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بارلىق مېھمانلارنىڭمۇ قاتنىشىشىنى قارشى ئالىدىغانلىقىنى بىلدۈردى.

سۆزىنى ئاياغلاشتۇرغان زابران د. بىيامبادورج ئەپەندى ئورنىدىن تۇرۇپ، ئۆزىنىڭ نەچچە يىللار ئېلىپ بارغان موڭغۇلىيىدىكى شامان دېنى تەتقىقاتىغا ئاساسەن يېزىپ چىققان “ئۇلۇغ تەڭرى: شامان دىنىدا ئاسمانغا چوقۇنۇش ئادەتلىرى” ناملىق شامان دىنى ئېتىقادى توغرىسىدىكى كىتابى يېقىندا موڭغۇل يېزىقىدا نەشر قىلىنغانلىقىنى ۋە ئاپتور بۇ كىتابنى ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئۆزھۈن ئەپەندىگە سوۋغا قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈردى. ئالقىش سادالىرى بىلەن يىغىننىڭ تۇنجى كۈنىدىكى رەسمىي پائالىيەتلەر ئاياغلاشتى.

”ئىككى بوز ئات” ئارامگاھىدا “كۆك تەڭرى” گە تەلپۈنۈپ
شامانلار بىلەن بىرگە گۈلخان يېقىپ تۇنگەن كېچە



كەچلىك تاماقتىن كېيىن ئانچە ئۇزاق ئۆتمەيلا “ئىككى بوز ئات”
ئارامگاھىنىڭ ئىچىگە گۈلخان يېقىلىشقا باشلىدى. ئايغىمىز دەسسەپ
تۇرغان بۇ “ئىككى بوز ئات” ئارامگاھىنىڭ كۆك ئاسمىنى شامان دىنى
ئېتىقادىدا ئايرىلىدىغان ئۈچىنچى قاتلام قاراڭغۇ دۇنيانىڭ قاراڭغۇلۇقى
ئۈستۈنلۈكنى ئىگىلەش ئۈچۈن گۈگۈم ۋاقتىغا تەۋە بولغان ئاجىز
يورۇقلۇقنى قوغلاۋاتقان بىر ۋاقىت، شامان باخشىلىرىنىڭ پېشۋاسى زابران
د. بىيامبادورج ئەپەندى ئۆزىگە ئوخشاش رەڭگارەڭ قۇشنىڭ قاناتلىرىنى
بېشىغا ساڭگىل سۈڭگۈل قادىۋالغان ئەمما ناھايىتى سىرلىق كۆرۈنىدىغان
ئۇزۇن تونلۇق شامان كىيىمى كىيىۋالغان بىر ياش شاگىرتى بىلەن بىللە
ئۇيغۇر دولان باخشىلىرىغا ئوخشاش ھەممە كېسەلگە ئوقۇپ، جىن
شەيتانلارنى قوغلىۋېتەلەيدىغان ئۇيغۇر باخشىلىرىنىڭ داپلىرىدىنمۇ خېلىلا
يوغان كەلگەن داپلىرىنى گۈلخاننىڭ يالقۇنلىرىغا تۇتۇپ شاراقىشتىپ
ئىسسىتتىشقا ۋە ئايەت ئوقۇشقا باشلىدى...

كۆك ئاسماندا شەيتان يۇلتۇزلار ۋىلىلداپ چاقناپ تۇرغان، يەر يۈزىنى تۈن قاراڭغۇلۇقى قاپلىغان كېچە. تۇرۇپ تۇرۇپلا يۈزلىرىمىزگە ئۇرۇلۇپ تۇرىدىغان يايلاقنىڭ تاغ شاماللىرى گۈلخاندىن كۆتۈرۈلگەن ئاچچىق ئىسلارنى ئېلىپ كېلىپ كۆزلىرىمىزگە تىقماقتا... مانا بۇ چەكسىز ئوت (مۇنكەگال) نىڭ ھارارىتىدە بەدەنلىرىمىز كۆيمەكتە... ئەتراپىمىزدا قانداقتۇر ئېنىق ئاڭقىرىغىلى بولمايدىغان ھايۋانلارنىڭ يىراق ۋە يېقىنلاردىن ھۇۋلىغان ئاۋازلىرى، ئۇ بەلكىم كۆك بۆرىلەرنىڭ قاپ قاراڭغۇلۇقتا كۆزىمىزنىڭ كۆرۈشىدىن غايىب بولغان تاغلارنىڭ باغرىلىرىدا ھۇۋلىغان ئاۋازلىرىدۇر، ئىشقىلىپ ئالدىمىزدا چاراسلاپ كۆيۈۋاتقان ئاتەش گۈلخاننىڭ سېھرى كۈچىدىنمۇ ئەيتاۋۇر بىز شامان باخشىلىرى، يەرلىك موڭغۇل چارۋىچىلار ۋە ئۆزىمىزدىن بولۇپ جەمئىي 50-60 ئەتراپىدىكى ئادەملەرنىڭ گۈلخاننى چۆرىدەپ تويلىنىپ تۇرۇۋاتقىنىغا قارىماي ئەتراپىمىزنى بىرخىل سۈرلۈك كەيپىيات قاپلىغاندەك، خۇددى كۆزىمىز يەتمەيدىغان بىزدىن ئانچە يىراق بولمىغان ئاشۇ قاراڭغۇلۇقتا جىن شەيتانلارنىڭ ياكى قاراڭغۇلۇقتىكى ئەسكى روھلارنىڭ بىزگە قاراپ تۇرۇۋاتقىنىنى ھېس قىلغاندەك تەشۋىشلىك ئىچىدە بىر بىرلىرىمىزگە تېخىمۇ يېقىن تۇرۇپ سەپلىرىمىزنى زىچلاشتۇردۇق.

بىز ئۇيغۇرلاردا ھېيت ئايەم كۈنلىرى ياكى روھقا ئاتاپ ئۆيلەردە ياغ پۇرتىدىغان ئادەتكە ئوخشاش شامان دىنىنىڭ دىنى مۇراسىملىرىدىمۇ بۇ ئادەت بار ئىكەن (بەلكىم بىزمۇ بۇرۇن شامان بولغانلىقىمىز ئۈچۈن بۇ ئادەتلەرنى شۇ شامان دىنى ئېتىقادىدىن تاكى ھازىرغىچە تۇرمۇشىمىزغا سىڭدۈرۈپ ساقلاپ كەلگەندىمىز). بىر قانچە ياش موڭغۇل ئاياللار قاچىلاردا ئېلىپ كەلگەن بۈگۈن ئۆلتۈرۈلگەن قوينىڭ پاتاڭ، توش گۆشلىرىنى، قۇيرۇق ياغلىرىنى كۆيۈۋاتقان ئوتنىڭ ئۈستىگە تاشلىدى. پاراسلاپ كۆيۈپ ئىس چىقىرىشقا باشلىغان ياغلار خۇددى قەشقەرنىڭ كاۋاپچىلار بىلەنلىق تولغان كۈچلىرىنىڭ بىرلىرىدە كۆتۈرۈلگەن كاۋاپنىڭ تەمىگە ئوخشاش گۆش ۋە ياغنىڭ كۆيگەن ئىس ئارىلاش قاڭسىق پۇراقلىرى بۇرنىمىزغا كىرىشكە باشلىدى. مەن بىزگە ئېنگىلىزچە تەرجىمانلىق

قىلىدىغان سويۇلبولدى (ئۇيغۇرچە ئىسمى پولات) ئەپەندىدىن نېمە ئۈچۈن گۈلخانغا گۆش ياغ تاشلاپ كۆيدۈرىدىغانلىقىنى سورىغىنىدا ئۇ جاۋابەن ماڭا “كۆك تەڭرىنىڭ ۋە بارلىق روھلارنىڭ روھىغا ئاتاپ ياغ پۇرتۇلدى” دەپ چۈشەندۈردى.

ئۇستاز شامان باخشىسى قولىدىكى داپنى شۇنداق بىر كۈچ بىلەن شاگىرتىنىڭ تەڭكەشىدە ئۇرۇشقا باشلىدىكى دەقىقىلەرنىڭ ئىچىدە بۇ جىمجىتلىققا پاتقان يايلاقنى زىلزىلىگە سېلىۋەتتى. بۇ شامان باخشىلىرى ئەتراپتا قاراپ تۇرغانلارنى ھەر تەرەپكە سىلجىتىپ، ئۆزلىرى بىردە ئوتتىن سەكرىسە، بىردە ئوتتىن ئايلىنىپ، گاهىدا بىر نېمىلەرنىدۇر دېگەن بولسا ئۇ سۆزلىرىنى تەكرار تەكرارلاپ دېگەندەك، ئاجايىپ چەيدەس ھەرىكەتلىرى بىلەن بەزىدە ئىككى قوللىرىنى ئاسمانغا كۆتۈرۈپ، قولىدىكى داپلارنى پۇلاڭلىتىپ دۇئا تەكبىرلەر ئوقۇپ ئاتا ئاسمانغا، ئانا زېمىنغا، كۆك تەڭرىگە ۋە ئۇيغۇرنىڭ ئەجدادلىرىنىڭ روھلىرىغا يېغىشلايدىغان بۇ شامان مۇراسىمىنى ئەۋجىگە كۆتۈرۈۋەتتى.



بىز شامان باخشىلىرى ۋە موڭغۇللار بىلەن يەرلىك ۋاقىت 12 گىچە بىرگە بولۇپ، ئەڭ ئاخىردا قوللىرىمىزنى ئېگىز كۆتۈرۈپ، ئاسمانغا ئىلتىجا قىلىپ ئاۋۋال كۆك تەڭرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان 99 تەڭرىنىڭ روھىغا ئاندىن تارىختا شامان، كېيىن بۇددىست بولۇپ ياشىغان، بۇ زېمىنلاردا دۆلەتلەر قۇرۇپ سەلتەنەت سۈرگەن ئەجدادلىرىمىزنىڭ روھىغا ئاتاپ ۋە بۈگۈنكى ئاسارەتتىكى خەلقىمىزگە ھۆرلۈك، مۇستەقىل بىر ۋەتەن تىلەپ دۇئا تىلەكلىرىمىزنى بايان قىلىپ شامان باخشىلىرىنىڭ پىرى زارىن د. بىيامبادورج ئەپەندىگە ئۇيغۇر ئۈچۈن ئوقۇغان دۇئا تىلاۋەتلىرىگە مىننەتدارلىقىمىزنى بىلدۈرۈپ بۈگۈنكى شامان باخشىلىرى بىلەن بىرگە بولغان بۇ تۈنكىمىزنى بىر بىرىمىزگە ئۈمىد ۋە ياخشى تىلەكلىرىمىزنى ئىزھار قىلىش بىلەن ھاياجانلىق مىنۇتلار ئىچىدە ئاياغلاشتۇردۇق.

شۇنداق قىلىپ موڭغۇل يايلاقلىرىدا ئۆتكەن سەپىرىمىزنىڭ تۈنجى كۈنى “ئىككى بوز ئات” ئارامگاھىدا ناھايىتى ئەھمىيەتلىك مەزمۇنلار بىلەن تۈگىدى.

2011 – يىلى 4 – ئىيۇل

قاراقۇرۇم شەھىرىدە



يامغۇرلۇق سەھەر. سەھەر تۇرۇپ ئەتىگەلىك ناشىلىقىمىزنى قىلىپ،
 “ئىككى بوز ئات” ئارامگاھىدىن ئايرىلىپ، ئاپتوبۇس بىلەن قاراقۇرۇم
 شەھىرىنى نىشانلاپ بىر سائەتلەرچە ماڭدۇق. بىزنىڭ موڭغۇل ۋە
 ئېنگىلىزچە تەرجىمانىمىز سويولبولد ئاپتوبۇستا ماڭغاچ بىزگە مۇنداق دېدى:
 “سىلەرنىڭ سەپىرىڭلار بەك خاسىيەتلىك ئىكەن، ئاخشام بىز ھەممىمىز
 شامانلار بىلەن بىللە كۆك تەڭرىلەرگە قىلغان دۇئا تىلاۋەتلىرىمىز قوبۇل
 بولۇپ بۈگۈن سەھەردىن باشلاپ يامغۇر يېغىشقا باشلىدى. ئادەتتە بۇ
 يەرلەردە بۇ ئاي بۇ كۈنلەردە يامغۇر ناھايىتى ئاز ياغاتتى. بولۇپمۇ بۇ يىل
 موڭغۇل يايلاقلىرىدا قۇرغاقچىلىق بولۇۋاتاتتى ئەمما سىلەر ئۇيغۇرلار
 تەڭرىگە يېقىن كىشىلەر بولغىنىڭلار ئۈچۈن يامغۇرنى، بەرىكەت ۋە
 ئاسايىشلىقنى ئۇزۇڭلار بىلەن بىللە بىزگە ئېلىپ كەلدىڭلار!

بىز ئورخۇن دەرياسىنىڭ بويلىرىغا جايلاشقان قەدىمىي تارىخىي شەھەر
 قاراقۇرۇم شەھىرىگە يېتىپ كەلدۇق. قاراقۇرۇم شەھىرى ھازىرقى
 موڭغۇلىيىنىڭ ئوتتۇرا جەنۇبىدىكى 21 ئايمىنى بولغان ئوۋۇركھاڭاي
 ئۆلكىسىنىڭ غەربىي شىمالىغا جايلاشقان. تارىختا ئورخۇن بويلىرىغا
 تۇتۇشۇپ تۇرىدىغان قاراقۇرۇم شەھىرى ۋە ئۇنىڭ ئەتراپلىرىدىكى گۈزەل
 يايلاقلار ھۇن، كۆكتۈرك، ئۇيغۇر ۋە موڭغۇل قاتارلىق ئىمپېرىيىلىرىنىڭ
 پايتەختى بولغانلىقى بىلەن دۇنياغا مەشھۇردۇر. تارىخى مەنبەلەرگە
 مۇراجىئەت قىلساق مۇنداق بايانلارنى كۆرەلەيمىز: “1219- يىلى
 چىڭگىزخان قاراقۇرۇم دېگەن يەردە ئەسكەرلىرىنى يىغىپ خارەزىم
 شاھلىقىغا قارشى يۈرۈش قىلدۇ”^{xix}.

تارىختا نۇرغۇنلىغان ئىمپېراتورلۇقلارنىڭ پايتەختى بولۇپ دۇنيانىڭ
 تەقدىرى كېسىلگەن بۇ جاي چىڭگىزخان ئۆلگەندىن كېيىن ئۇنىڭ
 نەۋرىسى قۇبلايخان 1260 - يىلى موڭغۇل ئىمپېرىيىسىنىڭ تەختىگە
 ئولتۇرۇپ پايتەختىنى خانبالىق (بۈگۈنكى بېيجىڭ) گە يۆتكىگەندىن

كېيىن قاراقۇرۇم شەھىرى ئىچكى ئۇرۇشلار سەۋەبلىك كۆيدۈرۈلۈپ
ۋەيران قىلىندۇ.

بۈگۈنكى قاراقۇرۇم شەھىرىنىڭ كۆلىمى تارىختىكى قاراقۇرۇم شەھىرىدىن
خېلىلا كىچىك بولۇپ، شەھەرنىڭ ئورنىمۇ بۇرۇنقى ئورنىدىن ئەتراپقا
يۆتكەلگەنلىكى ياكى بۇرۇنقى قاراقۇرۇم شەھىرىنىڭ ئەينەن ئورنىنى
بېكىتىشنىڭ قىيىنلىقىنى گېرمانىيىدە تۇغۇلغان رۇسىيىلىك تۈركولوگ ئالىم
ۋاسىلى ۋاسىلەۋىچ رادلوۋ ئۆز بايانلىرىدا شەرھىلەيدۇ.^{xx}

ھازىرقى قاراقۇرۇم شەھىرىنىڭ شىمالىي بۇرجىكىدىكى كونا شەھەر
خاراڭلىقلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئۇرخۇن دەرياسىنىڭ ئىككى
ياقىسىدىكى 6 ۋە 7 — ئەسىرلەرگە تەۋە بولغان ھۇن، كۆكتۈرك
ئىمپېرىيىسى، ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى بولغان ئوردۇ بالىق (كېيىن
قارابالا ساغۇن دەپ ئاتالغان، كۆلىمى 5، 2 كۋادرات كىلومېتىر) ھەم 13
ئەسىردىكى چىڭگىزخان موڭغۇل ئىمپېرىيىسى دەۋرلىرىدىن قېلىپ قالغان
نۇرغۇنلىغان تارىخىي يادىكارلىقلارغا ئىگە بولغان 121، 967 گېكتار
يايلاق بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى پەن مەدەنىيەت مەھكىمىسى
تەرىپىدىن “ئۇرخۇن ۋادىسى مەدەنىيەت ئىزنالىرى” دېگەن نام بىلەن



2004 — يىلى خەلقئارالىق قوغدىلىدىغان دۇنيا مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى تىزىملىكىگە كىرگۈزۈلگەن.^{xxi}

تارىختىكى ۋە بۈگۈنكى قاراقۇرۇم شەھىرىنىڭ تارىخى ۋە سىياسى مۇھىملىقى ھەتتا بۈگۈنكى موڭغۇلىيە دۆلىتىدىمۇ ئۆز ئەكسىنى تاپقان بولۇپ 2004 — يىلى موڭغۇلىيە دۆلەت رەئىسى ئەلبەگدورج ئەپەندى “قاراقۇرۇم شەھىرىنى موڭغۇلىيىنىڭ يېڭى پايتەختى قىلىپ قۇرۇپ چىقىش پىلانى” نى ئوتتۇرىغا قويغان ئەمما ئۇ چاغدا مەزكۇر پىلان ئەمەلگە ئاشمىغان ئىكەن. كېيىنكى نۆۋەتلىك دۆلەت رەئىسلىك سايلىمىدا قايتا رەئىس بولغان ئەلبەگدورج ئەپەندى بۇ پىلاندىن ۋاز كەچمەي ھازىرمۇ بۇ ئىش تۈرىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ يوللىرى ئۈستىدە ھەرىكەت قىلىۋېتىپتۇ.^{xxii} ئاپتونۇس قاراقۇرۇم شەھىرىنى تىزلا ئايلىنىپ ئۆتۈپ كۆلىمى ناھايىتى چوڭ بولغان، تىبەت بۇتخانىلىرىنىڭ مۇنارلىرىغا ئوخشاپ كېتىدىغان ئاق رەڭلىك مۇنارلار بىلەن ئەتراپى قورشىۋالغان ئېلىنغان بىر قەدىمىي بۇتخانىنىڭ ئالدىدا توختىدى. بۇ موڭغۇلىيىدە تۇنجى سېلىنغان تىبەتلىكلەرنىڭ ئۇسلۇبىدىكى بۇتخانا بولۇپ، تىبەتلىك بۇددىست ئەردەنە زۇۋۇ^{xxiii} تەرىپىدىن ئۇرۇش خارابىلىكلىرىنىڭ ئورنىغا 1585 — يىلى ياسالغانلىقى ئۈچۈن ئۇنىڭ نامى بىلەن “ئەردەنە زۇۋۇ” دەپ ئاتالغان ئىكەن.^{xxiv}

بىز يامغۇرنىڭ يېغىشىغا ئانچە پەرۋا قىلماي بۈگۈنكى قاراقۇرۇم شەھىرىنىڭ ئالاھىدىلىكى بولغان ئەردەنە زۇۋۇ بۇتخانىسىنىڭ موزېيخانىسىنى، بۇتخانىنى ۋە بۇ بۇتخانىنىڭ سىرتىدا ئانچە يىراق بولمىغان جايغا ياسالغان تاشپاقا ھەيكەللىرىنى زىيارەت قىلدۇق. قەدىمكى ۋاقىتلاردا تاشپاقا ھەيكەللىرى خان ئوردىلىرىنىڭ ئەتراپىغا ئوردىنى، خەلقنى سۇ ۋە باشقا ئاپەتلەردىن قوغداش ئۈچۈن قويۇلىدىغانلىقى مەلۇم.^{xxv}

"يۇرت ئارامگاھى" ئورخۇن بويىدا تۇنگەن كېچە

ئەردەنە زۇۋدىكى زىيارىتىمىزنى ئاياغلاشتۇرۇپ، قارقۇرۇم شەھەر خارابىلىرىدىن غەرب تەرەپكە قاراپ 15 چاقىرىم مېڭىپ ئورگوو گەر ئارامگاھىغا كېلىپ ئورۇنلاشتۇق. موڭغۇل تىلىدا ئورگوو دېگەن سۆزنىڭ مەنىسى "ئاهالىلەر ياشايدىغان يەر، ئۆتەڭ ياكى ئوردا" دېگەن مەنىنى بىلدۈرسە "گەر" سۆزى "كىگىز، كىگىز ئوي ياكى يۇرت" دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدىكەن.

شۇڭا بىز بۈگۈن ئاخشام تۈنەيدىغان ئورخۇن دەرياسىنىڭ شىمالىي تەرىپىدىكى بىر گۈزەل بۇلۇق يايلاقلىققا جايلاشقان بۇ ئارامگاھنىڭ ئىسمىنى ئۇيغۇرچىلاشتۇرۇپ يۇرت ئارامگاھى دەپ ئاتايلى .



بىز چۈشلۈك
تامىقىمىزنى يۇرت
ئارامگاھىدا كېچىكىپ
يېگەندىن كېيىن، بىر
سائەت ئارام ئېلىپ،
ئالدىنقى كۈندىكىگە
ئوخشاش يىغىنىمىزنى
سائەت 5 دە باشلىدۇق.
بۈگۈنكى يىغىنىمىز
ئىككى سائەت داۋام
قىلدى. يىغىندا
تۈركىيىدىن كەلگەن
سابىق تۈركىيە
قەلەمكەشلەر
مەركىزىنىڭ رەئىسى،
بوغازچى

ئۇنىۋېرسىتېتنىڭ تىلشۇناس پروفېسسور دوكتورى سۇئات كارانتاي ئەپەندى “تۈركىي تىللىرىنىڭ تارىخى ۋە بۈگۈنكى تەرەققىياتى” دېگەن تېمىدا تەييارلىغان ماقالىسىنى كۆپچىلىككە ئاڭلىتىپ، دۇنيادىكى ھەرقانداق بىر تىلنىڭ ئېنىق بىر چېگراسى بولمايدىغانلىقى، تىلنىڭ ئۈزلۈكسىز تەرەققىي قىلىپ تۇرىدىغانلىقى ۋە بەزى تىلنىڭ مۇئەييەن تارىخىي باسقۇچلاردىن كېيىن كۈچلەنسە ۋە يەنە بەزى تىللارنىڭ يوقىلىپ كېتىدىغانلىقىنى، شۇڭا تىلنىڭ قانۇنىيىتى سۈبېكتىپ ئاڭنىڭ ئوبېكتىپ ئىنسان ھاياتىدا ئەكس ئېتىشى بولۇپ، شۇ سەۋەبتىن ھەرقانداق دۆلەت ۋە مىللەتنىڭ تىلى دەۋر ئېھتىياجىغا ئاساسەن تەرتىپكە سېلىنىپ تۇرۇلۇشى ۋە كۈچلەندۈرۈلۈشى كېرەكلىكىنى شەرھلەپ، جۈملىدىن تۈركىيىدە بولسا ئوسمان ئىمپېرىيىسى يىمىرىلگەندىن كېيىن يېڭى تۈركىيە جۇمھۇرىيىتى بىر تۇتاش سىياسەت تۈزۈپ تۈرك تىلىدا ئەرەب ۋە پارس تىللىرىدىن قويۇل قىلىنغان سۆزلۈكلەرنى تازىلاپ چىقىرىپ، تۈرك تىلىنى ساپلاشتۇرۇشتەك تارىخىي بىر ۋەزىپىنى ئادا قىلغانلىقى ئەمما مۇشۇنداق دۆلەت دەرىجىلىك بىر تىل سىياسىتى ئۆزبېكىستاننى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئوتتۇرا ئاسىيا تۈركىي جۇمھۇرىيەتلىرىدە يۈرگۈزەلمىگەنلىكتىن بۇ تۈرك تۈپراقلىرىدا تىل مەسىلىسى نېگىزلىك بىر مەسىلە سۈپىتىدە تۇرۇۋاتقانلىقى قاتارلىق بىر تۈرلۈك تىل مەسىلىسىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، تۈركىي تىللىق مىللەتلەرنىڭ تىل تەرەققىياتى توغرىسىدا ئەتراپلىق مەلۇمات بېرىپ ئۆتىدۇ. يۇرت ئارامگاھىدىكى يىغىن يۇقىرى كەيپىياتلار بىلەن ئىككى سائەت داۋام قىلىدۇ.

“كۆرۈنگەن تاغ يىراق ئەمەس”



چەكسىز كۆك ئاسمان ئاستىدا ھاياتلىق بۇلقى بولغان پايانسىز كەتكەن ياپ يېشىل يايلاق كۆز بىلەن غۇۋا كۆرگىلى بولىدىغان ئۇيۇقنىڭ نامەلۇم بىر نۇقتىسىدا سۆيۈشمەكتە... قىزغۇچ رەڭگە كىرگەن نامازشام ۋاقتىدىكى قۇياش خۇددى ئۆزىنىڭ بىر كۈنلۈك ۋەزىپىسىنى تولۇق ئادا قىلىپ ئۆيىگە ئالدىراپ ماڭغان شەھەر سودىگىرىدەك ئۆيىگە قايتىشقا ئالدىرماقتا... تەبىئەتنىڭ گۈزەللىكى ھەر جايغىلا نېسىپ بولمىغىنىدەك ئەجدادلىرىمىز ياشىغان بۇ ئورخۇن بويلىرىدىكى قۇياش ئاتا قىلغان كەچ شەپەق گۈزەللىكىنى بۇ مىنۇتلاردا ئاددىي تىللىرىم بىلەن ئىپادە قىلىشقا ئاجىز كەلگەنلىكىمنى ئىختىيارسىز ھېس قىلىۋاتىمەن.

يىغىنى تۈگىتىپ ھەممىمىز بوش بولغاندىن كېيىن، يىغىغا كەلگەن چوڭلىرىمىزنىڭ تەلىپى بىلەن بىز يۇرت ئارامگاھىدىكى خىزمەتچى خادىملارنىڭ ياردىمىدە بىز تۇرغان ئارامگاھىدىن ئانچە يىراق بولمىغان يەردە قوي كالىلىرىنى بېقىۋاتقان موڭغۇل چارۋىچىلاردىن بىر قوي سېتىپ ئېلىپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىسلام دىنىي قائىدىسى بويىچە ھالال قىلىپ بوغۇزلىغاندىن كېيىن قازاندا گۆش ۋاراقلاپ قايناشقا باشلىدى... يەنە بىر

قانچەيلەن قازاننى چۆرىدەپ ئولتۇرۇپ ئالدىراش قىيمىلىق قىلىپ
تەييارلانغان قوي گۆشىنى زىققا ئۆتكۈزمەكتە.

ئەمدى بۇ يەردىكى ئىش بولسا گۆشنىڭ پىششىنى تەقەززالىق بىلەن
كۈتۈشلا قالغان ئىدى. مەن بىز تۇرغان بۇ يۇرت ئارامگاھىنىڭ جەنۇبىي
تەرىپىدە ناھايىتى يېقىن كۆرۈنگەن تاغ باغرىدا تارىخنىڭ تىرىك شاھىتى
بولۇپ تىمىتاس ئېقىۋاتقان ئورخۇن دەرياسىنى كۆرۈپ كېلىش ۋە ئىككى
قولۇم بىلەن ئۇچۇملاپ تۇرۇپ ئاتا بوۋىلىرىمىز ئىچكەن بۇ ئەزىم دەريانىڭ
زەمىن سۇلىرىدىن يۈرگۈم قانغىچە ئىچىش ئىستىكى تۇغۇلدى دە ئورخۇن
دەرياسىنى نىشانلاپ بىر چىغىر يولىنى بويلاپ ئۈزۈم يالغۇز يول ئالدىم.

يۇرت ئارامگاھىدىن ئايرىلىپ تۇرۇشۇمغا سەپىرىمگە دولقۇن ئاكا، ئىنىمىز
مولتجان، قەيسەر، رەھىمە ۋە ئىلھاملار قوشۇلدى. بىز يول بويى بىر خىل
قەدەملىرىمىز بىلەن چىغىر يوللارنى بويلاپ شەپەق سۆيگەن گۈزەل
يايلاقنىڭ ساپ ھاۋالىرىدا راھەتلەنگەچ ئارخېئولوگ، تارىخشۇناس دولقۇن
قەمبىرى ئاكىمىزنىڭ ئورخۇن بويلىرىنىڭ تارىخى توغرىسىدا بىزگە ئېيتىپ
بەرگەن كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان ئاجايىپ تارىخ كەچمىشلەرنى
ئاڭلىغاچ يوللىرىمىزنى داۋاملاشتۇردۇق.

بىز خېلى ۋاقىت يۈردۈق، قىزغىن پاراڭلار بىلەن قانچىلىك
ماڭغىنىمىزغىمۇ دىققەت قىلمايتىمىز. بىر چاغدا سائەتكە قارساق يەرلىك
ۋاقىت 9 دىن 45 مىنۇت ئۆتۈپتۇ ئەمما بىز تېخى يېقىنلا كۆرۈنگەن تاغ
باغرىدىكى ئورخۇن دەرياسىنىڭ ئىككى قاسنىقىدا ئۆسكەن دەرەخلەرنىڭ
سىپىماسىنى غىل پاللا كۆرۈپ تۇرۇپتىمىز. قەدەملىرىمىز ئاستىدىكى بۇ
گۈزەل يايلاققا كېچە قاراڭغۇلۇقى ھۆكۈمرانلىق قىلىشنىڭ ئالدىدا
تۇرماقتا. “كۆرۈنگەن تاغ يىراق ئەمەس” دېگەندەك، بىز ئارامگاھتىن

ئايىرلىپ بىر يېرىم سائەتتىن ئارتۇق مېڭىپتۇق ئەمما تېخى سەپىرىمىزنىڭ يېرىمىنىمۇ تۈگىتەلمىگەنلىكىمىزنى بايقىدۇق دە ئەگەر يولمىزنى يەنە داۋاملاشتۇرساق كېچە سائەت 12 دىن بۇرۇن يۇرت ئارامگاھىغا قايتىپ كېلەلمەيدىغىنىمى، ئۇنىڭ ئۈستىگە قازاندا قايناۋاتقان گۆشنىمۇ ئىسسىقدا يېيەلمەيدىغانلىغىمىزنى مۆلچەرلەپ “كۆرۈنگەن تاغ يىراق ئەمەس” دېگەن سۆزنىڭ ھەقىقىي مەنىسىنى تولۇق چۈشەنگەندەك ھېس قىلدۇق دە قاراڭغۇلۇق ئىچىدە چىغىر يولىنىڭ ئىزلىرىنى بىردە كۆرۈپ بىردە كۆرەلمەي دېگەندەك قانداقتۇر بىر كۆز يەتكۈسىز قاراڭغۇلۇق ئىچىدە بىر كىكى تال چېكىت چوڭلۇقىدا پىلدىرلاپ كۆرۈنۈۋاتقان يورۇقلۇقلارنى نىشانلاپ قايتىپ ماڭدۇق. خېلى چارچاشلار بىلەن 11 يېرىملاردا يۇرت ئارامگاھىغا ساق سالامەت قايتىپ كەلدۇق. تەلىمىزگە بىز قايتىپ ئانچە ئۇزاق ئۆتمەيلا قاراڭغۇ ئاسمان تۇيۇقسىز تېشىلگەندەك گۈلدۈرمەملىق يامغۇر شىددەتلىك يانغان چاقماقلار بىلەن تەڭلا شارقىراپ قۇيۇلۇشقا باشلىدى. بىز ھەممىمىز ئولاش چولاش قولىنى قولغا تۇتۇپ گۆش قايناۋاتقان قازاننى كىگىز ئوينىڭ ئىچىگە يۆتكەپ كىردۇق ۋە ئۆزىمىزنى خۇددى تارىختىكى ئەجدادلىرىمىز ياشىغان زامانلارغا قايتقانداك ئانچە

چوڭ بولمىغان بىر كىگىز ئوي ئىچىگە بىز 20—30 كىشى بىرلىكتە قىستىلىپ ئولتۇرۇپ كېچىلىك بەزمىمىزنى قىزىتۇۋەتتۇق. قازاندا گۆش قاينىماقتا، ئاستىدا كاۋاپلار پىزىلداپ كۆيمەكتە، مەزىزلىك پۇراقلار بىلەن ئاچچىق ئىس چىقىرىپ ئوي ئىچىنى لىق تولدۇرماقتا... ئورال ئالتاي تىللىق ھەر مىللەتنىڭ ناخشىلىرى... كۈلكە چاقچاقلار بۇ غەربانە كىگىز ئوينىڭ كېچىنى ئىچىدە يامغۇردىن پاناھلىنىپ قىسىلىپ ئولتۇرغان بۇ سوغۇق ئاسانلا ئۇنتۇلدۇرماقتا... ھەر بىر قەلبىلەرگە ئۆزىگە خاس مېھرى مۇھەببەتلەرنى ئاتا قىلماقتا، ئەجدادلىرىمىز ياشىغان يايلاق ھاياتىنىڭ ھەر بىر قانۇنىيەتلىرىدىن بىزگە دەرس بەرمەكتە ئىدى.

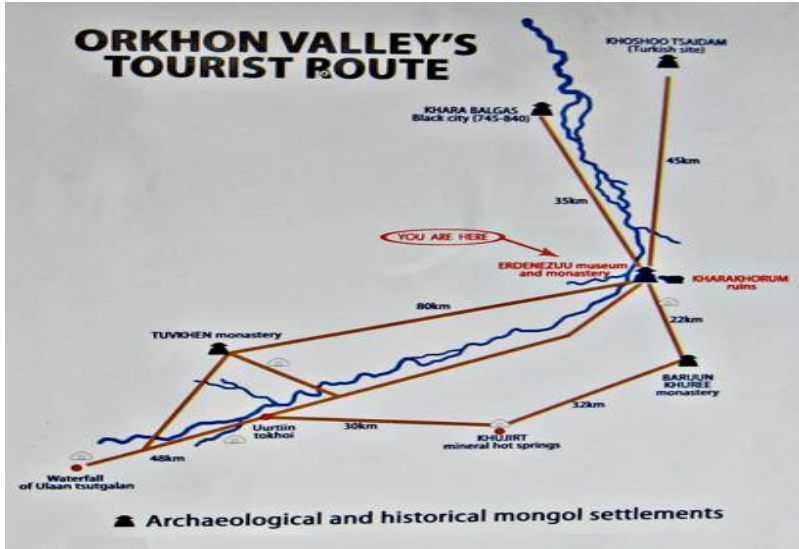


2011 يىلى 5 ئىيۇل

خوشۇ سايدام تۈرك مەڭگۈتاش ئابىدىلىرىنى زىيارەت قىلىش

خوشۇ سايدام ئورخۇن بويلىرىنىڭ كۆك ئاسمىنى قارا بۇلۇتلار قاپلىغان، بورانلىق يامغۇر يېغىۋاتقان جۇدۇنلۇق بىر سەھەر. بۈگۈن 5 ئىيۇل بىز ئۇيغۇرلارنىڭ خاتىرىسىدىن مەڭگۈ ئۆچمەيدىغان “ئۈرۈمچى 5 ئىيۇل” قانلىق ۋەقەسى بولۇپ ئۆتكىنىگە ئىككى يىل تولىغان خاتىرە كۈنى ۋە بىزنىڭ ئورخۇن بويلىرىغا قىلغان سەپىرىمىزنىڭ بولسا 3 كۈندۇر. بىز ئاپتوبۇس بىلەن يۇرت ئارامگاھىدىن سەھەردىلا سەپىرىمىزنى داۋاملاشتۇرۇشقا ئاتلاندىق.

بىزنى ئېلىپ ماڭغان ئاپتوبۇس ئارامگاھىدىن ئايرىلىپ يايلاقنىڭ چىغىر يوللىرىنى ئاۋايلاپ خېلى ماڭغاندىن كېيىن قاراقۇرۇم شەھىرىنى ئايلىنىپ ئۆتۈپ يېڭىدىن ياسالغان بىر تاش يولغا كىردى دە ئالدىغا قاراپ تىز يۈرۈشكە باشلىدى. بۇ تاش يولنىڭ باشقا يول بىلەن ئۇچرىشىدىغان



كېرىش ئېغىزىدا يول ئۈستىگە رەختىن ياسالغان يوغان لوزۇنكا ئېسىلغان بولۇپ، ئۇنىڭ باشلىنىش تەرىپىگە موڭغۇلىيە بىلەن تۈركىيىنىڭ دۆلەت بايرىقى چۈشۈرۈلگەن، ئوتتۇرىسىغا قىزىل رەڭدە تۈرك ۋە موڭغۇل تىللىرىدا “خوشۇ سايدام تۈرك مەدەنىي يادىكارلىقلار ساھىلىغا خوش كەلدىڭىز” دېگەن خەتلەر يېزىلغان ئىدى.

موڭغۇلىيە ھۆكۈمىتى ئۆز دۆلەت تۇپرىقىدىكى مەدەنىي يادىكارلىقلارنى قوغداش جۈملىدىن ئورخۇن دەريا ۋادىلىرىدىكى تۈرك مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى قوغداش خىزمىتىنى ئىجرا قىلىپ كېلىۋاتقان بولسىمۇ ئىقتىسادىي قىيىنچىلىقلىرى تۈپەيلىدىن نۇرغۇن دۆلەت دەرىجىلىك قوغداش تۈرلىرى تولۇق ئەمەلىيلەشمىگەن ئەمما 2004 يىلى موڭغۇلىيە ھۆكۈمىتىنىڭ ئورخۇن ۋادىلىرىدىكى تۈرك مەدەنىيەت يادىكارلىقلارنى قوغداش ئىلتىماسى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى پەن مەدەنىيەت مەھكىمىسى تەرىپىدىن “خەلقئارالىق قوغدىلىدىغان تارىخىي مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى” تىزىملىكىگە رەسمىي كىرگۈزۈلگەندىن كېيىن بىر تۈرلۈك قوغداش ئىش تۈرلىرى تۈركىيىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان چەتئەل مەملىكەتلىرىنىڭ ياردىمىدە قانات يايدۇرۇلغان.



بۇنىڭ دەلىلى شۇكى، تۈركىيە جۇمھۇرىيىتى بۈگۈنكى موڭغۇلىيىنى تارىختىكى تۈرك ئىمپېرىيىلىرىنىڭ تۇغۇلغان بۆشۈك زېمىنى دەپ قارىغانلىقى ئۈچۈن موڭغۇلىيە دۆلىتى بىلەن ئالاھىدە سىياسىي، مەدەنىي ۋە ئىقتىسادىي ھەمكارلىقلارنى تەرەققىي قىلدۇرۇش دۆلەت سىياسىتى تۈزىگەن بولۇپ، بۇ رامكا ئىچىدە ئىككى دۆلەتنىڭ ھەر ساھەلىرىدە ئېلىپ بېرىلغان ئۆز ئارا ھەمكارلىقى كۆرۈنەرلىك كېڭەيگەن. بولۇپمۇ 2005 – يىلى تۈركىيە جۇمھۇرىيىتىنىڭ باش مىنىستىرى رەجەپ تايىپ ئەردوغاننىڭ موڭغۇلىيە خەلق جۇمھۇرىيىتىگە قىلغان رەسمىي دۆلەت زىيارىتىدىن كېيىن تۈرلۈك ئىش بىرلىكى كېلىشىملىرى ئىمزالىنىپ ئىككى دۆلەتنىڭ ھەمكارلىقى كۈچەيتىلگەن. بۇ ھەمكارلىق ساھەلىرىنىڭ ئەڭ ئالدىدا تۇرىدىغىنى ئورخۇن ۋادىلىرىدىكى تۈرۈك مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى قوغداش بولۇپ، تۈركىيىنىڭ “تۈرك خەلقئارالىق ھەمكارلىق ۋە تەرەققىيات ئاجېنسى” (TIKA) بۇ ئىش تۈرلىرىنى ئىجرا قىلىۋاتقان ئورۇندۇر!

بىز ئاپتونۇسقا قاراقۇرۇم شەھىرىدىن كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغان مەڭگۈتاش ئابىدىلىرى قاتۇرۇلغان جاي بۈگۈنكى خوشۇ سايدام مۇزىيىغا بارغىچە بولغان 45 كىلومېتىر ئارىلىقتىكى يول تۈركىيە تىكا ئاجېنسىنىڭ بىۋاسىتە ئىقتىسادى ياردىمىدە ياسىلىپ بۇ يىل 5 – ئايدا رەسمىي قاتناش



باشلانغان ئىكەن. بىز ئورخۇن دەرياسىنىڭ شىمالىي بويلىرىنى بويلاپ بۇ يېڭى ياسالغان تاش يولدا بىر سائەت ماڭغاندىن كېيىن خوشۇ سايدام تۈرك مەڭگۈ تاش ئابىدىلىرى ئۈچۈن ياسالغان بىر ھەيۋەتلىك مۇزېيىم — خوشۇ سايدام مۇزېيىنىڭ ئالدىغا كېلىپ توختىدۇق.

بۇ يەرنىڭ رەسمىي ئىسمى موڭغۇلچە “خوشۇ سايدام تۈرك مەدەنىيەت ئىزلىرى مۇزېيى” دەپ ئاتىلىدىكەن يەنى “خوشۇ” سۆزىنىڭ موڭغۇلچە مەنىسى “خاتىرە جاي” دېگەننى بىلدۈرسە “سايدام” سۆزى بولسا “ئويماقلىق” دېگەننى بىلدۈرىدىكەن. خوشۇ سايدام مۇزېيى يەنى كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغان مەڭگۈ تاشلىرى ياسالغان جايلار ئورخۇن دەرياسىنىڭ شىمالىي بويلىرىغا، ئورخۇن دەريا ئېقىنى كېلىدىغان ئۆتۈكەن تاغلىرىنىڭ (بۈگۈنكى خانگاي تاغلىرى) شەرقىي شىمال تەرەپلىرىگە توغرا كېلىدۇ. بۇ يەر بۈگۈنكى موڭغۇلىيە پايتەختى ئۇلانباتور (قىزىل باتۇر) دىن 400 كىلومېتىر يىراقلىقتا.

تۈركىيىنىڭ تىكا يەنە نۇرغۇن مەبلەغ سېلىپ كۆلتېكىن، بىلگە قاغان مەرمەر تاش مەڭگۈ ئابىدىلىرى قاتارلىق بىر تۈرلۈك تۈرك مەدەنىي يادىكارلىقلىرىنى بۇزۇلۇپ ۋەيران بولۇشتىن قوغداپ قېلىش ئۈچۈن كۆلىمى زور بولغان خوشۇ سايدام تۈرك مۇزېيى “نى قۇرۇپ چىققان.

كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغان مەڭگۈ تاشلىرى قويۇلغان جايلارنىڭ ئەسلى ئورنى مۇكەممەل تام سېپىللىرى بىلەن قورشىلىپ مۇداپىئە قىلىنغان بولۇپ، مۇزېيخانا 400 مېتىر شىمال تەرەپكە ياسالغان. مۇزېي ئىچىگە كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغاننىڭ مەڭگۈ تاش ئابىدىلىرى بىلەن بىرگە بۇ يەردىن تېپىلغان 6—7 ئەسىرلەردىكى كۆك تۈرك ئىمپېرىيىسىگە ئائىت باشقا تارىخىي يادىكارلىقلارمۇ قويۇلغان. بۇ مۇزېيىنىڭ مۇكەممەللىكى، ئىچىگە قويۇلغان تارىخىي يادىكارلىقلارنىڭ موللىقى بىلەن سىزنى ھەيرانو ھەۋەستە

قالدۇرىدۇ چۈنكى بۇ سىزنىڭ ئەجدادلىرىڭىزنىڭ بۇنىڭدىن 1300 يىللار ئىلگىرىكى بىز تۈرك ئەۋلادلىرىغا قالدۇرغان بىردىن بىر كۆز بىلەن كۆرگىلى، ئوقۇغىلى ۋە قول بىلەن تۇتقىلى بولىدىغان ئاتا مىراسلىرىدۇر. سىز تەقدىر نېسىپ ئەتكەن كۈنلەرنىڭ بىرىدە بۇ مۇزىيغا زىيارەتكە كەلسىڭىز ئۆزىڭىزنى لوندون ياكى پارىژدىكى ھەشەمەتلىك مۇزىيخانىلاردىنمۇ نەچچە ھەسسە ئارتۇق زوق ئالىدىغانلىقىڭىزغا جەزمەن ئىشىنىمەن!

مەنبەلەردە بايان قىلىنىشىچە ئاسىيا ھۇن ئىمپېرىيىسى غەربكە كۆچكەندىن كېيىن مىلادى 552_ يىلىدىن 744 _ يىلىغىچە ياۋروئاسىيادا شەرقىي تەنچ ئوكياندىن غەربىيە كاسپىي دېڭىزى، شىمالدا ئورال تاغلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بىپايان كەڭ زېمىندا ئەڭ ئاۋۋال تېلى، ئۇيغۇر ۋە كېيىنكى دەۋرلەردە تاتار (ئوتتۇز تاتار)، قىرغىز، تۈركەش، قارلۇق قاتارلىق توققۇز ئوغۇز تۈرك قەبىلىلىرىنىڭ ئىتتىپاقى ئاساسىدا ئاشنا ئۇرۇقتىن كۈچىيىپ تۈمەن (مەڭگۈ تاشلاردا بۇمىن دەپ يېزىلغان) قاغاننىڭ رەھبەرلىكىدە تۈرك خاقانلىقىنى قۇرىدۇ. تۈمەن ئۆزىگە “ئىلىك قاغان” دەپ نام بېرىدۇ ۋە بۇ خاقانلىق تارىختا “كۆك تۈرك ئىمپېرىيىسى” دەپ ئاتىلىدۇ.^{xxvi}

كۆك تۈرك ئىمپېرىيىسى مىلادىنىڭ 582 ۋە 583 _ يىللىرىغا كەلگەندە خاقانلىق ئىچىدە ھاكىمىيەت تالىشىش كۆرۈشى كەسكىنلىشىپ، تۈرك قەبىلىلىرىنىڭ ئىتتىپاقى بۇزۇلۇپ شەرقىي ۋە غەربىي تۈرك ئىمپېرىيىسى دەپ ئىككىگە بۆلۈنۈپ كېتىدۇ. كۆك تۈرك ئىمپېرىيىسى ئىككىگە پارچىلانغاندىن كېيىن، غەربكە كۆچمەي ئۆتۈكەن تاغلىرىنى مەركەز قىلىپ ئورخۇن دەريا بويلىرىدا داۋاملىق ياشاپ كەلگەن تۈرك قەبىلىلىرى ئۆز ئىچىكىدىكى زىددىيەتلىرى تۈپەيلى ۋە تاڭ سۇلالىسىنىڭ “پارچىلاپ ئاجىزلاشتۇرۇش ۋە يوقىتىش” ھىيلىسىنىڭ تۈرتكىسىدە كۆپ ئاجىزلىشىپ كېتىدۇ... كېيىنكى ۋاقىتتا قۇتلۇق ئىلتىرىش قاغان ۋە تۈيۈنقۇق باشچىلىق قىلىپ تۈرك قەبىلىلىرىنى قايتا ئىتتىپاقلاشتۇرۇپ تۈرك ئىمپېرىيىسىنى 682 _ يىلى تولۇق ئەسلىگە كەلتۈرىدۇ ۋە بۇ ئىمپېرىيە تارىختا شەرقىي تۈرك ئىمپېرىيىسى دەپ ئاتىلىدۇ. شەرقىي تۈرك ئىمپېرىيىسىنىڭ قۇرغۇچىسى قۇتلۇق ئىلتىرىش قاغاننىڭ ئىككى ئوغلى بولۇپ چوڭنىڭ

ئىسمى بىلگە، كىچىكىنىڭ كۆلتېكىنى ئىدى. قۇتلۇق ئىلتىرىش قاغان 692 — يىلى ۋاپا بولدى. ئۇ ۋاپات بولغان ۋاقىتتا بىلگە قاغان 8 يېشىدا، كۆلتېكىن 7 ياشتا قالدى. بىلگە قاغان ئاتىسىنىڭ تەختىگە ۋارىسلىق قىلىپ شەرقىي تۈرك ئىمپېرىيىسىنىڭ قاغانى بولدى. شاھزادە ۋە ھەربىي قوماندان كۆلتېكىن تۈرك قەبىلىلەر ئىتتىپاقلىقىنى بۇزغان قەبىلىلەرگە ھەربىي يۈرۈش ئېلىپ بېرىپ ئۇلارنى بويسۇندۇردى. ئۇ 720 — يىلى تاڭ سۇلالىسىگە ھۇجۇم قىلدى ۋە ئۇرۇشتا تاڭ سۇلالىسىنى يېڭىدى. 725 — يىلى تۈيۈنقۇق ۋاپات بولغاندىن كېيىن ئۇنىڭ نامىغىمۇ ئىككى تاش ئابىدە قاتۇرۇلدى. ^{xxvii}

كۆلتېكىن 47 يېشىدا 731 — يىلى ۋاپات بولدى. بۇ تاش ئابىدىلەر كۆلتېكىن ^{xxviii} ۋاپات بولۇپ بىر يىلدىن كېيىن ئۇنىڭ خاتىرىسى ئۈچۈن ياسالغان بولۇپ، بۇ مەرمەر تاش ئابىدىنىڭ ئېگىزلىكى 3،57 سانتىمېتىر، كەڭلىكى 1،40 سانتىمېتىر، قېلىنلىقى 49 سانتىمېتىر كېلىدۇ. بۇ مەرمەر تاشنىڭ ئۈچ تەرىپىگە جەمئىي 68 قۇر قەدىمكى تۈرك (رۇنىك) يېزىقىدا ^{xxix} خەت ئويۇلغان بولۇپ، بىر تەرىپىگە تاڭ سۇلالىسىنىڭ شۈەنزۇڭ خانى ئۆز قولى بىلەن كۆلتېكىننىڭ ئۆلۈمىگە يازغان تەزىيىسى خىتاي يېزىقىدا تاشقا ئويۇلغان. ^{xxx} كۆلتېكىن مەڭگۈ تېشى كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغاننىڭ جىيەنى يوللۇق تېكىن تەرىپىدىن تىكلەنگەن. مەڭگۈ تاشتا كۆلتېكىننىڭ ياراتقان تۆھپىلىرى ۋە باشقا ئەھۋاللار نەپىس شېئىرىي تىل بىلەن بايان قىلىنغان. بۇ تاش ئابىدىلەرگە ئويۇلغان تېكىستلەر 20 — ئەسىردە تۇنجى قېتىم تۈركولوگ ئالىم رادلوف تەرىپىدىن تەرجىمە قىلىندۇ.

كۆلتېكىن مەڭگۈ تېشىغا ئويۇلغان تېكىستلەردىن ئۇزۇندە

قەدىمكى تۈرك يېزىقىدا كۆلتېكىن ئىسمىنىڭ يېزىلىشى : KÜLTİKIN



"مەن شۇنچە كۆپ جايلارغا قوشۇن تارتىپ باردىم، (لېكىن) ئۆتۈكەن... تېغىدىن ياخشى جاي زادى يوق ئىكەن. ئەلنى ئىدارە قىلىدىغان يەر ئۆتۈكەن تېغى ئىكەن. بۇ يەردە ئولتۇرۇپ، تابغاچ (خىتاي) خەلقى بىلەن ياراشتىم.

(ئۇلار) ئالتۇن كۈمۈش، ھاراق شاراب، يىپەك (ماللار) نى ؛ تابغاچ خەلقىنىڭ گېيى چۈچۈك، سۇۋغىلىرى غەم قىلمايلا بېرىدۇ ئېسىلگەن، تاتلىق سۆزى، ئېسىل سۇۋغىلىرى ئارقىلىق يىراقتىكى خەلقلەرنىمۇ ئۆزلىرىگە شۇنچە يېقىنلاشتۇرىدىكەن. (ئۇلارغا) يېقىنلاشقاندىن كېيىن (ئۆزلىرىنىڭ) يامان ھىيلىلىرىنى چىقىرىدىكەن،

ياخشى، ئەقىللىق كىشىلەرنى ناھايىتى باتۇر كىشىلەرنى ئىلگىرى
كەلتۈرمەيدىكەن، بىر كىشى خاتالاشسا (ئۇنىڭ) ئورنى، قوۋمى ۋە
بۆشكىدىكىچە روناق تاپقۇزمايدىكەن. (ئۇلارنىڭ) چۈچۈك سۆزىگە،
ئېسىل سوغۇللىرىغا ئىشىنىپ نۇرغۇن تۈرك خەلقى ئۆلدۈرۈلگەن...

تۈرك خەلقى ھالاك بولغاندىن كېيىن (قالغانلىرى) جەنۇبتىكى چوغاي
تېغىغا توپلىنىپ بايلاققا ئولتۇراقلاشايلى دېسە، يامان نىيەتلىك كىشىلەر
تۈرك خەلقىنى شۇ يەردە ئۆلسۇن دەپ: (ئەگەر خىتايغا) يىراق بولساڭلار،
ناچار سوۋغا بېرىدۇ، يېقىن بولساڭلار ياخشى سوۋغا بېرىدۇ دەپ
قۇتراتقۇلۇق قىلىپتۇ؛ بۇ ھىيلىنى بىلمىگەن كىشىلەر ئۇ سۆزگە ئىشىنىپ،
خىتايغا يېقىن بېرىپ (نەتىجىدە) نۇرغۇن كىشى ئۆلدۈرۈلگەن، ئۇ يەرگە
بارساڭلار تۈرك خەلقى ئۆلسىلەر، ئۆتۈكەن زېمىنىدا تۇرۇپ (ئۇلارغا)
كارۋان ۋە ئەلچىلەرنىلا ئەۋەتسەڭلار (ئەلەدە) ھېچقانداق غەم قاينۇ
بولمايدۇ، ئۆتۈكەن تېغىدا تۇرۇۋەرسەڭلار ئەلنى مەڭگۈ تۇتۇپ
تۇرالايسىلەر... تۈرك خەلقى سىلەر قانائەتچانلىقى، ئاچ توق
قالدىغانلىقىڭلارنى ئويلىمايسىلەر، تويغان ۋاقتىڭلاردا ئاچ
قالدىغانلىقىڭلارنى ئويلىمايسىلەر، شۇنداق قىلغىنىڭلار ئۈچۈن
ئۆزۈڭلارنى بېقىۋاتقان خاقانىڭلارنىڭ سۆزىنى ئالماي، ھەر تەرەپكە
پىتىراپ كەتتىڭلار، (نەتىجىدە) ئۇ يەرلەردە ھالسىزلاندىڭلار، جېنىڭلاردىن
ئايرىلدىڭلار، قالغانلىرىڭلار سەرگەردان بولۇپ ئۆلۈم گىردابىغا بېرىپ
قالدىڭلار...".^{xxxix}

بىلگە قاغان مەڭگۈ تېشى



قەدىمكى تۈرك يېزىقىدا بىلگە قاغان ئىسمىنىڭ (𐰽𐰺𐰍 𐰇𐰏𐰤𐰭) (يېزىلىشى:)

بىلگە قاغان مەڭگۈ تېشى كۆلتېكىنىڭ ئاكىسى شەرقىي تۈرك ئىمپېرىيىسىنىڭ خاقانى بىلگە قاغاننىڭ نامىغا ئاتاپ قويۇلغان مەڭگۈ تاش ئابىدىسى بولۇپ خوشۇ سايدامدىكى كۆلتېكىن مەڭگۈ تېشى تېپىلغان يەرگە يېقىن بىر جايدىن تېپىلغان .

بىلگە خاقان مەڭگۈ تېشى كۆلتېكىن مەڭگۈ تېشى قويۇلۇپ 2 يىلدىن كېيىن يەنى 734 — يىلى بىلگە خاقان ۋاپات بولغاندا ياسالغان. بىلگە قاغان مەڭگۈ تېشىغا قەدىمكى تۈرك (رۈنك) يېزىقىدا 80 قۇر خەت ئويۇلغان بولۇپ مەزمۇنى ئاساسەن دېگۈدەك بىلگە قاغاننىڭ شەرقىي تۈرك ئىمپېرىيىسىگە قوشقان تۆھپىلىرىگە مەدھىيىلەر ئوقۇلغان.

بىلگە قاغان مەڭگۈ تېشىغا ئويۇلغان تېكىستلەردىن ئۇزۇندە:

"تەڭرىدەك تەڭرى ياراتقان تۈرك بىلگە خاقان مېنىڭ سۆزۈم. ئاتام
تۈرك بىلگە خاقان... تى سىر، توققۇز ئوغۇز، ئىككى ئەدىز مەشھۇر
بەگلىرى ۋە خەلقى... تۈرك تەڭرىسى... ئۈستىدە مەن خاقان بولۇپ
ئۆلتۈردۈم، مەن تەختكە ئولتۇرغىنىمدا، ئۆلگۈدەك ھەسرەتتە قالغان تۈرۈك
بەگلىرى ۋە خەلقى ئىنتايىن سۆيۈنۈپ ئۇلارنىڭ جانىنى كۆزلىرىگە جان
كردى. ئۆزۈم تەختكە ئولتۇرۇپ تۆت ئەتراپتىكى خەلقلەر ئۈچۈن
نورغۇن مۇھىم قانۇن تۈزۈملەرنى ئورنىتىپ بەردەم...

تۆت ئەتراپتىكى خەلقلەرنىڭ ھەممىسىنى بويسۇندۇردۇم. (ئۇلارنى)
دۈشمەنلىرىنى قىلدىم... ئون يەتتە يېشىمدا تاڭغۇتقا قوشۇن ئەۋەتتىم،
تاڭغۇت خەلقىنى تارمار قىلدىم. (ئۇلارنىڭ) ئوغۇل قىزلىرىنى ۋە مال
مۈلكىنى قولغا چۈشۈردۈم. ئون سەككىز يېشىمدا ئالتە چۆپ سوغداققا
قوشۇن ئەۋەتتىم، سوغداق خەلقىنى تارمار قىلدىم، تابغاچتىن (ختايدىن)
ۋاڭ تۇتۇق بەش تۈمەن ئەسكەر (باشلاپ) كەلدى، مەن تاماغ ئىلۇق
دېگەن بۇلاق بېشىدا سوقۇشتۇم. ئۇ قوشۇننى شۇ يەردە يوقاتتىم. يىگىرمە
يېشىمدا، باسمىل ئىدىقۇت ئۆز ئورغۇمىزدىكى خەلق ئىلدى. ئۇلار
تارتۇقلارنى ئەۋەتمىدى دەپ ئۇلارغا يۈرۈش قىلدىم. (ئۇلارنى)
بويسۇندۇردۇم، نورغۇنلىغان (ئولجىلارنى) ئۆيگە كەلتۈردۈم.

يىگىرمە ئىككى يېشىمدا تابغاچقا (ختايغا) يۈرۈش قىلدىم. چاچا
جاڭجۇننىڭ سەككىز تۈمەن لەشكىرى بىلەن سوقۇشتۇم. قوشۇننى شۇ
يەردە ئۆلتۈردۈم. يىگىرمە ئالتە ياش ۋاقتىمدا چىڭ خەلقى قىرغىزلار بىلەن
بىرلىكتە (بىزگە) دۈشمەن بولدى. كەم دەرياسىدىن ئۆتۈپ چېرىكلەرگە
يۈرۈش قىلدىم. ئۆز يەندە سوقۇشتۇم. قوشۇننى نەزىرلىدىم. ئاز خەلقىنى
قولغا چۈشۈردۈم... ئوتتۇز يېشىمدا بەشبالىققا (بۈگۈنكى جىمىسار

ناھىيىسى تەۋەسىدە) يۈرۈش قىلدىم. ئالتە قېتىم ئۇرۇشتۇم... قوشۇننى پۈتۈنلەي ئۆلتۈردۈم. شەھەر ئىچىدىكى ھەممە ئادەملەر يوقىلاتتى (لېكىن) ئۇلار بىزنى تەكلىپ قىلدى. شۇنىڭ بىلەن بەشبالىق (ۋەيرانچىلىقتىن) ساقلىنىپ قالدى...

ئوتتۇز ئىككى يېشىمدا قارلۇق خەلقى (يىغىلىپ بىزگە قارشى توردى) مەن ئۇلارنى ئۆلتۈردۈم. توققۇز ئوغۇزلا رەمىنىڭ خەلقىم ئىدى. جاھان قالايمىقانلىشىپ كەتكەنلىكى ئۈچۈن ۋە ئىچىدە ئاداۋەت ساقلاپ كەلگەنلىكى ئۈچۈن بىزگە دۈشمەن بولدى. بىر يىل ئىچىدە تۆت قېتىم سوقۇشتۇم. دەسلەپتە توغۇ بالىقتا سوقۇشتۇم. (قوشۇنۇم) توغلا دەرياسىدىن ئۆتۈپ ئۇلارنىڭ قوشۇنىنى يوقاتتى...

قوشۇننى مەغلۇپ قىلدىم. بوي سۇنغانلىرى بوي سۇندى، (مېنىڭ) خەلقىم بولدى ئۆلگەنلىرى ئۆلدى. سېلىنكا دەرياسىنى بويلاپ تۈۋەنلەپ مېڭىپ، قاراغىن دېگەن قىساقدا ئويۇقنى بۇزدۇم... ئۇلار تاققا چىقىۋالدى. ئۇيغۇر ئىلتەبەر يۈزچە ئەر بىلەن شەرققە قېچىپ كەتتى... تۈرك خەلقى ئاچ ئىدى. مەن ئۇلارنىڭ يىلقىلىرىنى قولغا چۈشۈرۈپ تۈرك خەلقىنى باقتىم...".^{xxxii}

مويۇنچېر مەڭگۈ تېشىغا ئويۇلغان تېكىستلەردىن ئۇزۇندە:



مويۇنچېر مەڭگۈ تېشىنى 1909 – يىلى فىنلاندىيىلىك ئالم رامستەد (گ.ج.رامستەدت) موڭغۇلىيىنىڭ سېلىنگا دەرياسى ۋە شىنە ئۇسۇ كۆلى ئەتراپىدىن تاپقان. بۇ مەڭگۈ تاش تەخمىنەن مىلادىنىڭ 759 – يىلى تىكلەنگەن. مويۇنچېر مەڭگۈ تېشىغا^{xxxiii} قەدىمكى تۈرك (رۈنك) يېزىقىدا جەمئىي 49 قۇر خەت ئويۇلغان.

تارىخىي مەنبەلەردە كۆرسىتىلىشىچە مويۇنچېر قاغان ئۇيغۇر دۆلىتىنىڭ قۇرغۇچىسى، ئۇيغۇر قەبىلىلىرى ئىتتىپاقىنىڭ باشلىقى قۇتلۇق بىلگە قاغاننىڭ ئوغلى بولۇپ، ئۇ ئاتىسى بىلەن بىللە كۆك تۈرك قاغانلىقىغا قارشى ھەربىي يۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، ئورخۇن ۋادىسىدا 744 – يىلى ئۇيغۇر دۆلىتىنى قۇرۇپ ئوردۇ بالىقىنى پايتەخت قىلغانلىقى، مىلادى 747 – يىلىدىن 759 – يىلىغىچە مويۇنچېر قاغاننىڭ ئۇيغۇر دۆلىتىنىڭ قاغانى ۋە ئۇنىڭغا "ئەل ئەتمىش بىلگە قاغان"، "ئاي تەڭرىدە قۇت

بولمىش ”دېگەن ناملارنىڭ بېرىلگەنلىكى بايان قىلىندۇ. xxxiv بۇ مەڭگۈ تاش تېكىستى ئۆز زامانىسىدا ئورخۇن ۋادىسىدا قۇرۇلغان ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ تارىخى ۋە باشقا مۇناسىۋەتلىك ئەھۋاللىرىنى ئۆگۈنۈش ۋە تەتقىق قىلىشتا ناھايىتى زور ئەھمىيەتكە ئىگە.

بۇ يەردە ئوقۇرمەنلەرگە شۇنى ئالدىدىن ۋاقىپلاندۇرۇشنى مۇۋاپىق كۆردۈمكى ئەتىكى پىلانلانغان سەپرىمىزدە بىز ئورخۇن ۋادىسىدا قۇرۇلغان ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى ئوردۇ باللىق (قارابالاساغۇن) شەھەر خارابىلىرىنى زىيارەت قىلىمىز ۋە شۇ ۋەجدىن ئۇيغۇر دۆلىتىنىڭ ئەينى زاماندا قۇرۇلۇشىغا مۇناسىۋەتلىك بولغان تارىخىي جەريانلىرىنى يورۇتۇپ بېرىش ئىستىكىدە (گەرچە تولىمۇ ئەپسۇس بىز بايانچۇر مەڭگۈ تېشىنى زىيارەت قىلىشقا مۇيەسسەر بولالمىغان بولساقمۇ) بۇ مەڭگۈ تاشقا ئويۇلغان تېكىستلەردىن بىر پاراگرافنى دىقتىڭىزلارغا سۇندۇم:

”تەڭرىدىن بولغان ئەل ئەتمىش بىلگە
خاقان.....تولس.....ئۆتۈكەن ئەتراپى ئېلى ئىككىسىنىڭ ئوتتۇرىسىدا
ئولتۇرىدىكەن، سۈيى سېلىنغا (دەرياسى) ئىكەن. ئۇ يەردە
ئېلى.....ئەركىن ياشايدىكەن....سۇ.....ئۇ يەردە قالغان خەلق ئۇيغۇر،
توققۇز ئوغۇز ئۈستىدە يۈز يىل ئولتۇرۇپ.....ئورخۇن دەرياسى
.....تۈرك قىپچاق (خەلقى ئۈستىدە) ئەللىك يىل ئولتۇرغانىكەن.

ئۇ چاغدا بويلا.....يەنە چۈشتى. توققۇز ئوغۇز خەلقىمنى تېرىپ
يىغىپ ئالدىم. ئاتام كۈل بىلگە قاغان.....قوشۇن ئەۋەتتى. مېنى مىڭ
بېشى قىلىپ ئەۋەتتى، ئالدى (شەرق) تەرەپكە بېرىپ، كەيرە (يەر نامى)
نىڭ شەرقىدىن يانغۇچى.....بويىنى ئۇرۇپ، يەنە يۈرۈش قىلدىم.
كەيرە بېشىدا ۋە ئۈچ بەركۈن دېگەن (يەردە) خان قوشۇنى بىلەن
قوشۇلدىم. ئۇ يەر...قوغلىدىم. قارا قۇمدىن ئۆتۈپ، كۈگۈردە، كومۇت
تاغدا، يار دەرياسىدا، ئۈچ تۇغلۇق تۈرك خەلقى.....ئۆزۈمىش تېكىن خان

بويۇتۇ. قوي يىلى (743 يىل) دا مەن يۈرۈش قىلدىم. ئىككىنچى قېتىمقى
ئۇرۇشنى بىرىنچى ئاينىڭ ئالتىنچى (كۈنى) قىلدىم... ئۆزۈم
تېكىنى... توتۇم؛ خانىشنى ئۇ يەردە قولغا چۈشۈردۈم. تۈرك خەلقى
شۇندىن ئېتىبارەن يوقالدى..."^{xxxv}

تاكى بۈگۈنگىچە موڭغۇلىيىدە تېپىلغان قەدىمكى تۈرك (رۈنك ئورخۇن)
يېزىقىدا يېزىپ قالدۇرۇلغان تاش ئابىدىلەردىن چورىن مەڭگۈتېشى
(ئۇلاناتورنىڭ شەرقىي جەنۇبىدىكى چورىن دېگەن جايدىن 1971 –
يىلى تېپىلغان، 686 – 687 يىللىرى ئورنىتىلغان)؛ تۇيۇنقۇق
مەڭگۈتېشى (ئۇلاناتوردىن 60 كىلومېتىر يىراقلىققا جايلاشقان بايىن
چوقتۇ دېگەن جايدىن 1897 – يىلى تېپىلغان، مىلادى 716 – يىلى
ئورنىتىلغان)؛ مويۇنچېر مەڭگۈتېشى 1 (موڭغۇلىيىنىڭ سېلىنگا دەرياسى
بىلەن شىنە ئوسۇ كۆلى ئارىلىقىدىن تېپىلغان، 759 – يىلى ئورنىتىلغان)؛
مويۇنچېر مەڭگۈتېشى 2 (موڭغۇلىيىنىڭ تالياتى دېگەن يېرىدىن
تېپىلغان)؛ توققۇز ئۇيغۇر خاقان مەڭگۈتېشى (ئورخۇن دەرياسىنىڭ
باش ئېقىنىنىڭ غەربىي شىمال تەرىپىگە توغرا كېلىدىغان ئۇيغۇر
ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى قارابالاساغۇن (ئوردۇ بالق) دىن 1890 –
يىلى تېپىلغان)؛ سۇجى مەڭگۈتاشلىرى (موڭغۇلىيىنىڭ شىمالىدىكى
سۇجى داۋان يېنىدىن بىرنەچچە مەڭگۈتاشلار 1909 – يىلى تېپىلغان).

موڭغۇلىيىدە تېپىلغان تۈرك مەڭگۈ تاشلار ئورنىنىڭ تارقاق بولۇشى ۋە بۇ
 نۆۋەت موڭغۇلىيىگە قىلغان سەپىرىمىز پائالىيەتلىرىنىڭ زىچ
 ئورۇنلاشتۇرۇلۇشى سەۋەبلىك تولىمۇ ئەپسۇس ئەجدادلىرىمىز بىزگە
 قالدۇرۇپ كەتكەن ھەممە مەڭگۈ تاش ئابىدىلىرىنى تاۋاپ قىلىشقا
 مۇيەسسەر بولالمىدۇق .



بىز ناھايىتى قىزىقىش ۋە ھاياجانلىق كەيپىياتلار ئىچىدە ئاۋۋال كھۇشۇۋ
تساندام مۇزىپى ئىچىگە قويۇلغان راست كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغان
مەڭگۈ تاشلىرىنى ۋە باشقا تارىخىي يادىكارلىقلارنى زىيارەت قىلىپ
تۈگەتكەندىن كېيىن بۇ مەڭگۈ تاشلارنىڭ ئەسلى ئورنىغا بېرىپ بۇ يەردە
بار بولغان تەبىئىي تارىخىي كۆرۈنۈشنى ساقلاپ قېلىش مەقسىتىدە
يېڭىدىن تەقلىد قىلىنىپ ياسالغان كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغان مەڭگۈ
تاشلىرىنى ۋە تاش پاقا ھەيكەللىرىنى كۆردۈق. بۇ تۈركلەرنىڭ بۆشۈك
يېرىدە غۇلجىمىزنى بولۇشىغىچە تاشلاپ يېتىپ تۇپراقنى سويدۇق...
تۈرك مىللەتلىرىگە بولۇپمۇ ئۇيغۇرغا بولغان تىلەكلىرىمىزنى، سۆيگۈمىزنى
ئىزھار قىلدۇق. تارىخىمىزنىڭ يەككە شاھىتى بولغان بۇ تۇپراقلاردىن
ئايرىلىشقا كۆزىمىز قىيمىدى ئەمما كۆپىنچىمىز ئەجدادلىرىمىز ياشىغان
تۇپراقلارنىڭ تېشى دەپ تۇتىيادىن ئەۋزەل كۆرۈپ بىر ئىككى تالدىن
يانچۇقلىرىمىزغا سېلىۋالدىق!

ئەجدادلار قالدۇرغان تارىخىي ئىزلارنى كۆرۈپ غورۇرلىرىمىز
ئېتىخارلانماقتا، يۈرەكلىرىمىز قاتتىق سوقماقتا، قانلىرىمىز قىزىماقتا،
نادامەتلىك پىغانلىرىمىز ۋە جىدانىمىزنى تىلغىماقتا... بۇ مىنۇتلاردا يايلاقنى
بېشىغا كىيىپ توختىماي غۇيۇلداپ كېلىۋاتقان سوغۇق شاماللىق تەلۋە
يامغۇرلار يۈز كۆزلىرىمىزگە شىددەت بىلەن ئۇرۇلۇۋاتقان بولسىمۇ، ئۇ
بىزگە ئۆزىنىڭ ھېچ بىر تەسىرىنى ئۆتكۈزەلمەيۋاتاتتى... بۇ يەردە بىر
ھەقىقەتنى ئېيتىشقا مەجبۇرىمىزكى بۇ مەڭگۈ تاشلارغا كېيىنكى تۈرك
قەبىلىلىرىنىڭ ئىبرەتى ئۈچۈن تەخمىنەن بۇنىڭدىن 1300 يىللار ئىلگىرى
“تىلى يۇمشاق، تاۋارلىرى ئېسىل، سوۋغىلىرى ياخشى، ھىيلە مىكىرلىرى
رەزىل خىتايدىن ھەزەر ئەيلەڭلار، ئۇلارغا ئالدىنماڭلار” دەپ چاقىرىق
قىلىپ تاشلارغا پۈتۈكلەر پۈتۈلگەن بولسىمۇ ۋە ھالەنكى بۈگۈنكى كۈندە
ئۇيغۇرلار يەنە ئاشۇ خىتاي ئاسارىتىدە ئەجدادلارنىڭ ئىبرەتلىرىدىن تولۇق
ئىبرەت ئالالمىغانمۇ ۋە ياكى “كەلمىگەن تەلەيدە ئانىسىنىڭ ھەققى
بارمۇ؟” دېگەندەك ئىشقىلىپ تۈرك دۇنياسىنىڭ بىردىن بىر يارىسى
قاتارىدا 21 – ئەسىردە مىللەت سۈپىتىدە مەۋجۇت بولۇش ياكى

يوقلىشتەك تارىختىكى ئەڭ قاباھەتلىك كۈنلەرنى بېشىدىن كەچۈرمەكتە...

بىز ئاخىر 2 سائەت ئەتراپىدا داۋام قىلغان كەشوو تىسادام مۇزىيىدىكى زىيارىتىمىزنى تاماملاپ، بۇ يەردىن ئانچە ئۇزاققا بولمىغان بۈگۈن ئاخشام بىز تۈنەيدىغان كىگىز ئۆيلەر — خوشۇ سايدام ئارامگاھىنى نىشانلاپ يۈرۈپ كەتتۇق.

خوشۇ سايدام ئارامگاھىدا ئۆتكۈزگەن يامغۇرلۇق كېچە

شېھىتلەر روھىغا ئاتاپ دۇئا قىلىش

ئارامگاھقا يېتىپ كەلگەندىن كېيىن كەچتە ھەممىمىز ئارامگاھ رېستورانىغا يىغىلىپ “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرىنىڭ 3 — نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى” يىغىنىڭ يىغىن پروگراممىلىرىنى ئىجرا قىلىشنى داۋاملاشتۇردۇق.

بۈگۈنكى يىغىن باشلىنىشتىن بۇرۇن بۇ قېتىمقى قۇرۇلتاينىڭ يىغىن ئىشتىراكچىلىرىدىن ۋاققاس مەمەدىنوف، رابىت ئىسمايىلوۋ، ئابدۇرېشىت كېرىم ھاجى، سۇيۇنگۈل خانىم ۋە دولقۇن قەمبىرى قاتارلىق پېشقەدەملىرىمىزنىڭ مەسلىھەتى بويىچە 2009 — يىلى 7 — ئاينىڭ 5 — كۈنى ئۈرۈمچى شەھىرىدە يۈزبەرگەن “5 — ئىيۇل قانلىق ۋەقەسى” گە ئىككى يىل تولىغان بۈگۈنكى كۈندە شۇ ۋاقىتتە شېھىت بولغانلارنىڭ روھىغا ئاتاپ نەزىر قىلىش ۋە ئۇلارنى ياد ئېتىش تەشەببۇسى بىلەن ئارامگاھىمىزغا يېقىن يەردىن بىر قوي سېتىۋېلىپ ئۆز قولىمىز بىلەن بوغۇزلاپ قۇربانلىق قىلدۇق.

"5 – ئىيۇل ۋەقەسى" نىڭ ئىككى يىللىق خاتىرىسىگە بېغىشلىنىپ باشلانغان بۇ يىغىندا تۇنجى بولۇپ خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ مەسلىھەتچىسى، ئارخېئولوگ، تىلشۇناس دوكتور دولقۇن قەمبىرى ئەپەندى "ئۇيغۇر تىلىنىڭ تارىخى تەرەققىياتى" توغرىسىدا تەييارلانغان ئىلمىي ماقالىسىنى كۆپچىلىككە تەقدىم قىلدى .

دوكتور دولقۇن قەمبىرى يىغىن ئەھلىگە ئۇيغۇر تىل يېزىقىنىڭ تارىخى جەريانلىرىنى تونۇشتۇرۇپ مۇنداق دەيدۇ :

"گەرچە ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى يوقالغان بولسىمۇ ئەمما ئۇيغۇرلار ياراتقان مەدەنىيەت يوقالمىدى بەلكىم ئىمپېرىيە ۋە خانلىقلار دەۋرلىرىنى بېشىدىن ئۆتكۈزۈپ بۈگۈنكى دەۋرىمىزگىچە يىتىپ كېلەلەلدى. تەبىئىيىكى مۇنداق



بولۇشىدا مەدەنىيەتنىڭ جان تومۇرى بولغان تىل يېزىقىنىڭ ئۇيغۇر مەدەنىيىتىدە ئوينىغان ئاچقۇچلۇق رولىدۇر.

بۇ نۇقتا ئۇيغۇرلارنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيانى مەركەز قىلىپ ياشىغان ئۇزاق تارىخىي مۇساپىسىدە دۇنيا مەدەنىيىتىگە جۈملىدىن ئاسىيا مەدەنىيىتىگە قوشقان ئالەمشۇمۇل تۆھپىلىرى بىلەن گەۋدىلىنىدۇ. ئاددىيسى ئۇيغۇرلارنىڭ تارىختىن تارتىپ بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر ياشاپ كېلىۋاتقان جۇغراپىيىلىك ئورنىغا نەزەر سالساق دۇنيادا ھېچ بىر مىللەت ۋە دۆلەتنىڭ 10 دىن ئارتۇق دۆلەت ۋە رايونلار بىلەن چېگرىلىنىدىغان ۋە ھەممە مەدەنىيەتلەر ئۆز ئارا ئۇچرىشىدىغان مۇنداق بىر دۆلەت (رايون) دا ياشىغان خەلقلەرنى تاپالمايمىز. 11 مىليوندىن ئارتۇق ئۇيغۇرلار ياشاۋاتقان ۋە بۈگۈنكى كۈندە خىتاي دۆلىتى ئاتالمىش شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايون

دەپ نام بېرىپ ئۆزىنىڭ "ئايرىلماس بىر قىسمى" دەپ جارىيە قىلىنغان بۇ زېمىنلاردا ئۇيغۇرلار مىلادى 742 - يىلىدىن 848 - يىلغا قەدەر ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى، مىلادى 1335 - يىلغا قەدەر مۇستەقىل دۆلەت ھالىتىدە مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان، چىڭگىزخان ئۆزىنىڭ 5 قىزىنى ئۇيغۇر ئىدىقۇت پادىشاھىغا ھەدىيە قىلغان ئىدىقۇت ئۇيغۇر دۆلىتىنى، ئۇيغۇرلار ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلغاندىن كېيىن بولۇنۇپ 10 - ئەسىردىن باشلاپ قەشقەرنى مەركەز قىلىپ يۈتكۈل ئوتتۇرا ئاسىيانى ئىدارە قىلغان قاراخانىيلار سۇلالىسىنى قورغانلىقىنى ۋە 15 - ئەسىردە يەنى چاغاتاي دەۋرىدە بولسا ئۇيغۇر تىلىنىڭ ياركەنتتىن مەركەز قىلغان چاغاتاي سەئىدىيە ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ رەسمىي دۆلەت تىلى قىلىنىپ قوللىنىلغانلىقىنى تارىخىي پاكىتلار دەلىللەپ تۇرۇپتۇ. مانا ئۇيغۇرلارغا تەۋە بۇ زېمىننىڭ تەقدىرى 20 - ئەسىرگە كەلگەندە ئۇيغۇرلارنىڭ قاتنىشىسىز ئامېرىكا، ئەنگلىيە، سوۋېت ئىتتىپاقى ۋە خىتاي دۆلەتلىرىنىڭ يالتادا چاقىرىغان 2 - قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىدىن كېيىنكى دۇنيانىڭ سىياسىي خەرىتىسىنى قايتىدىن سېزىپ چىقىش يىغىنىدا خىتاي كوممۇنىستلىرىغا مەجبۇرى تەۋە قىلىندى.

ئۇيغۇر تىلى ئورال ئالتاي تىللىرى گۇرۇپپىسىنىڭ ئىككى چوڭ تارمىقىدىن بىرى بولغان شەرقىي تۈرك تىللىرى تارمىقىغا تەۋە. ئۇيغۇر تىلى يېزىقى ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى دەۋرىدىن باشلاپ ئىدىقۇت ئۇيغۇر دۆلىتىگىچە ۋە ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلغاندىن كېيىن تاكى چاغاتاي سەئىدىيە ئۇيغۇر خانلىقلىرىغىچە دۆلەت تىلى يېزىقى سۈپىتىدە كەڭ ئوتتۇرا ئاسىيادا ياشايدىغان بارلىق تۈركىي مىللەتلەر تەرىپىدىن قوللىنىلىپ كەلگەن تىل ۋە يېزىقتۇر.

بۈگۈنكى تۈركىي مىللەتلەرنىڭ تىلى ۋە يېزىقىدا كۆرۈنەرلىك پەرق ياكى دىئالېكتىكىلارنىڭ پەيدا بولۇشى بولسا تۈركىي تىللىق مىللەتلەرنىڭ ياشىغان جۇغراپىيىلىك ئورنىنىڭ ناھايىتى كەڭ بولۇشى ۋە ئۇزۇن يىللار بىر بىرلىرىدىن ئايرىلىپ ياشاشتەك تەبىئىي يايلاق مەدەنىيىتىنىڭ مەھسۇلى

بولۇپ، قىستىقىسى تۈركىي مىللەتلەرنىڭ ئېتنىك تارىخىي تەرەققىياتى بىر ئۇرۇقتىن كۆپىيىپ كۆپ ئۇرۇققا تارقىلىشتەك جەريانلارنى بېسىپ ئۆتكەنلىكى بىلەن ئىپادىلىنىدۇ يەنى تۈركىي مىللەتلەر بىر مەنبەلىك ئېتنىك كېلىپ چىقىشتىن تەدرىجىي پارچىلىنىپ ھازىرغا قەدەر بۆلۈنۈپ 23 ئېتنىك تۈركىي مىللەتلەرنى بۆلۈپ شەكىللەندى. ئەمما بىز خىتاي خەن مىللىتىنىڭ مىللەت بۆلۈپ شەكىللىنىش تەرەققىياتىغا دىققەت قىلساق ئۇلار نۇرغۇنلىغان بىر بىرلىككە ئوخشىمىغان ئېتنىك قەبىلىلەر ۋە مىللەتلەردىن تەدرىجىي يىمىرىلىپ ياكى ئۆز ئارا ئاسسىمىلياتسىيە قىلىنىپ بىر خەن ئېتنىك مىللىتىگە ئۇيۇشۇشتەك يۆلىنىشكە قاراپ يۆلىنىۋاتىدۇ.

دېمەك بىر مىللەتنىڭ تىلى شۇ مىللەت ئۆزىنىڭ مىللىي كىملىكىنى ۋە مەدەنىيىتىنى ساقلاپ قېلىشنىڭ، كېلەچەك ئەۋلادلىرىغا يەتكۈزۈشنىڭ بىردىن بىر شەرتىدۇر!

قىستىقىسى ھەرقانداق بىر مىللەتنىڭ ئۆز تىل يېزىقىدا ئەركىن يېزىشى ۋە ئەركىن پىكىر قىلىشى كاپالەتكە ئىگە قىلىنىشى ۋە خەلقئارالىق قانۇنلار ئارقىلىق قوغدىلىنىشى كېرەك چۈنكى بۈگۈنگىچە دۇنيادا بار بولغان ۋە جانلىق قوللىنىۋاتقان تىل ۋە يېزىق ئۆز نۆۋىتىدە پۈتۈن دۇنيادىكى ئىنسانلارنىڭ تەڭ بەھرىمەن بولىدىغان مەدەنىيەت مىراسى ۋە ھەققىدۇر. بىز دەۋرىمىزدىكى ئىنسانلارنىڭ ئەڭ يۇقىرى ھوقۇقلۇق ئورنى بولغان بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىدىن ھەرقانداق بىر مىللەتنىڭ ئۆز تىل يېزىقىنى قوللىنىش ھوقۇقىنىڭ قوغدىلىشىنى، بۇ ھوقۇقنىڭ ئىنسان ھەقلىرىنى قوغداش دەرىجىسىدە تەڭ مۇئامىلە قىلىنىپ قوغدىلىشىنى ۋە بۇ ھەقتە مەخسۇس قانۇن لايىھىسىنىڭ ماقۇللىنىشىنى قولغا كەلتۈرۈشىمىز زۆرۈردۇر".

دوكتور دولقۇن قەمبىرى ئەپەندىنىڭ يىغىن ئەھلىگە تەقدىم قىلغان ماقالىسى قىزغىن ئالقىش سادالار بىلەن قارشى ئېلىنغاندىن كېيىن بۈگۈنكى يىغىننىڭ ئىككىنچى باسقۇچى بولغان ئورال ئالتاي قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىگە ۋاكالەتەن ھەرقايسى قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىدىن كەلگەن يازغۇچى شائىرلارنىڭ مۇشائىرە سورۇنى باشلاندى. يىغىن ئەھلىگە ئۆتكۈر شېئىرى ئىجادىيەتلىرى بىلەن قازاقىستاندا يېڭىدىن تونۇلغان “ئۇيغان قەلىم”، ۋە “ھاياتقا مۇھەببەت” ناملىق شېئىرلار توپلاملىرىنىڭ مۇئەللىپى بولغان 21 ياشلىق مولۇتجان توختاخۇن ئۆز شېئىرلىرىنى ئوقۇپ بېرىشكە تەكلىپ قىلىندى. ئۇ بۈگۈنكى “5 – ئىيۇل ۋەقەسى” نىڭ ئىككى يىللىق خاتىرىسىگە يىغىشلاپ تۈۋەندىكى شېئىرىسىنى ئوقۇدى:

ۋەتەن ئۈچۈن

(2009 – يىلى 5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى تىنچلىق نامايىشىدا شېھىت بولغان قېرىنداشلارغا مەرسىيە)



كۆڭلۈڭ تەشنا ئازادلىققا، ئەركىنلىككە،
چىدىمغاچ ۋىجدان ئەزگەن بۇ چەكلىككە.
جان قىينالغاچ زوراۋانلىق ھەم يەكلىككە،
باش كۆتەردىڭ ئادىمىيلىك ھوقۇق ئۈچۈن!

بۆشۈكتىكى بالامنىڭ جان ئارامى دەپ،
بۇ تەڭسىزلىك ئەزىز جاننىڭ خارابى دەپ.
ھەسرەتلىك ياش ئازابىمنىڭ داۋاسى دەپ،
جاندىن كەچتىڭ شور پېشانە خەلقنىڭ ئۈچۈن!

چارلاپ كەتتى نىدا زارىڭ كەڭ ئالەمگە،

چىدامىدى خەستە كۆڭلۈم دەرد ئەلەمگە.
ھەق بولغاچ ئېيتقان سۆزۈڭ ھەرقەدەمدە،
توۋلاپ چىققىڭ ئەركىن ياشاش ھەققىڭ ئۈچۈن!

كۈلەي دەپ ئۆزگىلەردەك چىن دىلىڭدىن،
ئايرىلماسقا ئەزىز ئۇلۇغ ئۆز تىلىڭدىن.
زور ئومۇت كۈتكەچ سەنمۇ ھور ئېلىڭدىن،
كۈرەش قىلىدىڭ ئەركىن ياشاش ھەققىڭ ئۈچۈن!

ئاۋاز قوشتۇم ئازاب ئىچىرە خەلقىم ئۈچۈن،
تەۋرەنمەستىن مەڭگۈ ياشاش تەختىم ئۈچۈن.
شۇ ئۇلۇغۋار ئەزىز خەلقىم پەرزىم ئۈچۈن،
كۈرەش پۈتمەس ئەركىن ئازاد ۋەتەن ئۈچۈن!

ياش شائىرىمىز مولۇتجان توختاخۇندىن كېيىن نۆۋەت بىلەن سەھنىگە
چىققان، تۈركىيە قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى، شائىر ھاللىل
ئىبراھىم ئۆزچان، ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىدىن ئەزىز ئىسا، ئوتتۇرا
ئاسىيا قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ رەئىسى شائىر، كىنورېژىسسورى دالىمرە
تىلەپبەرگەنوۋا، ئېستونىيە قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ رەئىسى كەتلىن كالدىما،
كورىيە قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ رەئىسى لەگىل ۋون قاتارلىقلار يىغىن
قاتناشقۇچىلارغا ئۆز شېئىرلىرىنى ئوقۇپ بەردى.

شۇنداق قىلىپ ئۇيغۇرنىڭ يۈرىكىدە زادىلا ئۇنتۇلمايدىغان 5 – ئىيۇلدىن
ئىبارەت بۇ كۈننى سەھەردىن تارتىپ تاكى كېچىگىچە توختىماي ياغقان
خۇددى ئۇيغۇرنىڭ كۆزلىرىدىن ئېقىۋاتقان ئاچچىق ۋە ئازابلىق ياشلىرىغا
ئوخشاپ كېتىدىغان موڭغۇل يايلاقلىرىدا ئاز كۆرۈلىدىغان يامغۇرلارغا
ھەمراھ بولۇپ ئورخۇن دەرياسى بويلىرىنى بويلاپ ئەجدادلىرىمىز ياشانغان
ئەزىزانە تۇپراقلارنى زىيارەت قىلىش ئارقىلىق ئاتا بوۋىلىرىمىز ياراتقان
سەلتەنەتلىك ئۆتمۈشىمىزنى ياد ئېتىش، بۈگۈنكى ئېچىنىشلىق تەقدىرىمىز

ئۈستىدە قايتىدىن چوڭقۇر ئويلىنىش ۋە بۇ ھەقتە مۇلاھىزىلەر يۈرگۈزۈش قاتارلىق كۆپ خىل مەزمۇنلارغا ئىگە پائالىيەتلەرنى ئېلىپ بېرىشلار بىلەن تاماملىدۇق.

2011 – يىلى 6 – ئىيۇن

كۆك تۈرك ئىمپېرىيىسى مازارلىقىغا زىيارەت

بىر كېچە – كۈندۈز داۋام قىلغان توختىماي تۆكۈلگەن جۇدۇنلۇق يامغۇردىن كېيىن ئىيۇل ئېيىدا سالىقىلىققا مايىل موڭغۇل يايلاقلىرىنىڭ كۆك ئاسمىدا كۆتۈرۈلگەن قۇياش ئۆزىنىڭ ئىللىق ئاپتاپلىرىنى زېمىن يۈزىگە قايتىدىن تۈككەن، جاننى راھەتلەندۈرىدىغان غۇر غۇر شاماللار يۈزلىرىمىزنى سىلاپ ئۆتۈپ تەبىئەتنىڭ گۈزەللىكىنى بىزگە يەنە بىر نۆۋەت ھېس قىلدۇرۇۋاتقان ساپ ھاۋالىق سەھەردە بىز كەۋشۈۋ تساندام ئارامگاھىدىكى بىزنى كۈتۈۋالغان خىزمەتچىلەرگە مەنئەدارلىغىمىزنى بىلدۈرۈپ سەپىرىمىزنىڭ ئەڭ ئاخىرقى كۈنىدىكى پائالىيەتلەرنى باشلاش ئۈچۈن ئاپتوبۇس بىلەن يۈرۈپ كەتتۇق.

بۈگۈنكى سەپەر پىلانىمىزنىڭ ئاساسلىق مەقسىتى كەۋشۈۋ تساندام تۈرك مەدەنىيەت ئىزلىرى مۇزېيى يەنى كۆلتېكىن بىلەن بىلگە قاغان مەڭگۈ تاشلىرى ئورنىتىلغان جايدىن 19 كىلومېتىر ئۇزاقلىقتىكى غەربىي جەنۇب تەرەپتە ئۆتۈكەن تاغلىرىدىن ئانچە يىراق بولمىغان تاغ باغرىدىكى ئېگىزلىكتە ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى قۇرۇلغاندىن كېيىن پايتەخت قىلىپ ياسالغان تۈرك مىللەتلىرىنىڭ تارىخىدىكى تۇنجى شەھرى ئوردۇ بالىق (قارابالاساغۇن) شەھەر خارابىلىرىنى زىيارەت قىلىش بولۇپ، ئوردۇ بالىق شەھىرى بىلەن كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغان مەڭگۈ تاشلىرى ئورنىتىلغان يەرلەرنى ئورخۇن دەرياسى ئايرىپ تۇرىدىغانلىقى ۋە بۇ يەردە ئوردۇ بالىق شەھەر خارابىسىگە بىۋاسىتە بارىدىغان يول ياكى ئورخۇن دەرياسىدىن

ئۆتىدىغان كۆۋرۈك بولمىغانلىقى ئۈچۈن بىزنىڭ يەنە قاراقۇرۇم شەھىرىگە تۈركىيە ياساپ بەرگەن تاش يول ئارقىلىق قايتا بېرىپ، ئۇ يەردىن ئورخۇن دەرياسىغا سېلىنغان كۆۋرۈكتىن ئۆتۈپ بېرىشىمىزغا توغرا كېلىدىكەن.

ساياھەت يېتەكچىمىزنىڭ بىزگە بىلدۈرۈشىچە بىز ئاۋۋال كھوشۇۋ تىسادام ئارامگاھىدىن ئانچە يىراقلىقتا بولمىغان شەرقىي شىمال يۆلىنىش تەرەپتىكى تاش ئېدىرلىق ئېگىزلىكىگە بېرىپ ئۇ يەردىكى كۆك تۈرك ئىمپېرىيىسىنىڭ ھەربىي ئىنشائاتلىرىنى يەنى يېقىنقى مەزگىللەردە ئارخېئولوگلار تەرىپىدىن بايقالغان يەر ئاستى يوللارنى ۋە باشقا تارىخىي ئىزلارنى زىيارەت قىلغاندىن كېيىن ئورخۇن دەرياسىدىن ئۆتۈپ ئوردۇ بالىق شەھەر خارابىسىنى زىيارەت قىلىدىكەنمىز.

ئاپتونۇس بىر ئاز ماڭغاندىن كېيىن ئېگىزلىكىگە ھالسىراپ ئىلگىرىلىمەكتە. كۆرىمىز ئاپتونۇسنىڭ دېرىزىسىدىن تەبىئەت ئىلاھى سېخىلىق بىلەن ئاتا قىلغان ئورخۇن ۋادىسىنىڭ گۈزەللىكىگە ھەۋەس بىلەن تىكىلمەكتە.

كۆز يەتكۈسىز يىراقلىقتا غۇۋالىق ئىچىدە تۇمان قاپلىغان تاغلار، تاغ باغرىلىرىدا تارقاق ئاق چېكىت چوڭلۇقىدا كۆرۈنۈۋاتقان كىگىز ئۆيلەر، كۆك ئاسماندا تەبىئەتنىڭ مەۋھۇم سىرلىرىنى نامايان قىلىۋاتقان شەيتان بۇلۇتلار، ئەگرى توقاي ئېقىن ئىزلىرىنى قالدۇرۇپ ئاققان ئورخۇن دەرياسى بويلىرىنى بويلاپ ئۆسكەن پاكار پاكار ئورمانلار سىزگە خۇددى دۇنيادا ئەڭ ئۇستا رەسىسام سىزغان بىر پارچە رەسىمدەك كۆرۈنىدىغان بىر مەنزىرىنى كۆز ئالدىڭىزدا نامايان قىلىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈنمىكىن ئەجدادلىرىمىزنىڭ سۈيى ئۇلۇغ، چۆپلىرى بۇلۇق، تەبىئەت ئۆزىنىڭ ھەممە گۈزەللىك ۋە بايلىقلىرىنى سېخىلىق بىلەن تۆكۈۋەتكەن بۇ باياشات زېمىندا دۆلەتلەر قۇرۇپ ئەسەرلەر ياشىغانلىقىنى جەزملەشتۈرۈشىمىز ئانچە قىيىن بولمىسا كېرەك.!

بىز ئېگىزلىككە چىقتۇق. غۇر غۇر شاماللار يۈزلىرىمىزنى خۇددى بىزنى قارشى ئېلىۋاتقاندا، سىلىق سۆيۈپ ئۆتمەكتە. بۇ يەر يەرلىك موڭغۇل بۇددىستلار تەرىپىدىن “ئۇلۇغلار مازارگاھى” دەپ قارىلىپ، بىر تاش تۈپلىكىنىڭ ئۈستىگە تاش پارچىلىرى توپلانغان بولۇپ، ھەرخىل ھايۋانلارنىڭ مۈڭگۈز ۋە باش سۆڭەكلىرى ئۇلۇغلارنىڭ روھىغا ئاتاپ ھەدىيە قىلىنغان، ئالا بۇلا لاتىلار چىگىلىگەن قاغىراپ كەتكەن شاخ شۇمىلار خۇددى ئەينى دەۋردىكى تۇغلاردەك ھەيۋەت بىلەن لەپىلدىمەكتە.



ساياھەت يېتەكچىمىز بىزگە چۈشەندۈرۈپ، ئارخېئولوگلارنىڭ بايقىشىچە كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغان مەڭگۈ تاشلىرى قويۇلغان جايدىن بۇ يەرگىچە بولغان ئارىلىققا يەر ئاستى يولى ياسالغانلىقى، بۇ بىز تۇرغان ئېگىزلىك دەل يەر ئاستى يولىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى نۇقتىسى بولۇپ، كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغاننىڭ جەستى بۇ يەرگە خۇپىيانە ھالدا نەچچە يۈزلىگەن ئەسكەرلەر بىلەن بىللە دەپنە قىلىنغانلىقىنى، 2008 — يىلى قازاقىستان دۆلەت رەئىسى نۇرسۇلتان نەزەربايېۋنىڭ ئالايتەن بۇ يەرلەرنى زىيارەت

قىلغانلىقىنى ۋە بۇ جايلاردىكى تارىخىي ئىزلارنى قوغداش ئۈچۈن قازاقىستان دۆلىتى ياردەم قىلغانلىقىنى بايان قىلدى.

ئورخۇن دەرياسىنىڭ سۈيىنى ئىچىش

بىز كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغانلار دەپىنە قىلىنغان دەپ قارالغان كۆك تۈرك ئىمپېرىيىسىنىڭ تاغ ئۈستىدىكى تارىخىي ئىزنالارنى كۆرۈپ بولغاندىن كېيىن يېرىم سائەتتەك يول يۈرۈپ قاراقۇرۇم شەھىرىنى ئايلىنىپ ئۆتۈپ بىز تەشنىلىق بىلەن كۈتكەن ئورخۇن دەرياسى كۆۋرۈكىگە يېتىپ كەلدۇق.

ئورخۇن دەرياسى موڭغۇلىيىنىڭ غەربىي جەنۇبىدىكى ئوۋۇركھاڭا ئايمىقى (ئۆلكىسى) گە تەۋە بولغان خاڭاى تاغلىرى (تارىختىكى ئۆتۈكەن تاغلىرى) دىن باشلىنىپ شىمالغا قاراپ ئېقىپ تۈۋل دەرياسىنى ئۆزىگە قوشىۋالغاندىن كېيىن سېلىنگا دەرياسىغا قوشۇلىدۇ يەنە داۋاملىق شىمالغا قاراپ ئېقىپ ئەڭ ئاخىرىدا بايقال كۆلىگە قۇيۇلىدۇ ۋە بايقال كۆلىدىن يەنە داۋاملىق شىمالغا قاراپ ئېقىپ رۇسىيە تەۋەسىدە ئاڭارا دەرياسىغا ئايلىنىپ ئەڭ ئاخىرى شىمالىي مۇز ئوكيانغا قۇيۇلىدۇ.^{xxxvi}

بىز ئورخۇن دەرياسىنىڭ دەريا قېتىدا تۇرۇپ باغرىمىزنى بۇ ئانا دەرياغا يېقىپ تۇرۇپ چاڭقىغان يۈكىمىز قانغۇدەك سۇ ئىچتۇق ياق زەمەم ئىچتۇق. قولىمىزدا ئۇچلاپ سۇلارنى ئېلىپ يۈزىمىزگە سۇرۇتتۇق.

دەريا باغرىنى قۇچاقلاپ يېتىپ يۈزلىرىمىزنى دەريا سۈيىگە يېقىپ
 ئەجدادلىرىمىزنىڭ روھلىرى بىلەن دىدارلاشتۇق... بىباھا دەريا
 قاشلىرىدىكى تاشلارنى ئالقانلىرىمىز بىلەن سىلىدۇق، سۆيىدۇق... چۈنكى
 بۇ دەريا ئوغۇزخان رىۋايەتلىرىدىن باشلاپ مىللىتىمىز مىللەت بولۇپ،
 خەلقىمىز ئۇيغۇر ئېلىنى قۇرۇپ سەلتەنەت سۈرگەن زامانلاردىن تارتىپ
 ۋەياكى بالايىشاپەتلەرگە مۇپتىلا بولۇپ ياۋلارنىڭ پاراكەندىلىكىگە دۇچار
 بولغان ئاھۇ زارلىق زامانلاردا بولسۇن ئۇزاق تارىخىي ئۆتمۈشلەردىن بۇيان
 ئۇيغۇرنىڭ ھايات تومۇرىدا قان بولۇپ ئاققان، تەقدىر تىلەك ۋە
 ئىستەكلىرى بىلەن چەمبەرچاس باغلانغان، تارىخنىڭ ئۆچمەس ئىزلىرىنى
 قالدۇرغان ئاسمان تەڭرى ۋە زېمىن ئانا تەقدىم قىلغان ئەزىم دەريادۇر!



ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى ئوردۇ بالىق (قارابالاساغۇن) شەھەر
 خارابىسىنى زىيارەت قىلىش

بىزنى ئېلىپ ماڭغان ئاپتوبۇس ئورخۇن دەرياسى كۆۋرۈكىدىن ئۆتۈپ
 غەربىي جەنۇب يۆلىنىشكە قاراپ بىر سائەتكە يېقىن ماڭغاندىن كېيىن

ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى ئوردۇ بالق شەھەر خارابىسىدىن ئانچە يىراقتا بولمىغان بىر دادىلىق تاغ باغرىغا كېلىپ توختىدى. بۇ يەردە يېڭىدىن ئىككى ئۈچ كىگىز ئوي ياسالغان ۋە بىر يۈك ئاپتوموبىلى توختىتىلىپ قويۇلغان بولۇپ، بىرقانچە موڭغۇللاردىن تەشكىللەنگەن بىر گۇرۇپپا ئارخېئولوگلار دۆڭلۈك ئۈستىدىن ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى دەۋرىگە ئائىت بولغان بىر قەبرىستانلىقنى قىدىرىپ تەكشۈرۈۋاتقان ئىكەن.^{xxxvii}

بىز ئۇلارنىڭ چاسىلاپ، مېتىرلاپ، سانتىمېتىرلاپ يەر قەۋەتلىرىنى ئۆلچەپ، يەر يۈزىدىن چىققان ھەر بىر نەرسىلەرنى ئېھتىياتچانلىق بىلەن سۈپۈرۈپ ئېلىۋاتقىنىنى كۆرۈپ تۇرغاندىن كېيىن بۇ قىدىرىپ تەكشۈرۈش خىزمىتىگە مەسئۇل بولۇپ ئىشلەۋاتقان موڭغۇلىيە دۆلەت ئۇنىۋېرسىتېتى ئارخېئولوگىيە فاكۇلتېتىنىڭ ئارخېئولوگى، دوكتور زاگد باتسانكھان ئەپەندى بىزگە ئۆزىنىڭ بۇ يەرلەردە ئېلىپ بېرىۋاتقان ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈشلىرىنى چۈشەندۈرۈپ مۇنداق دەيدۇ:

"بۇ قارابالا ساغۇن شەھىرىنىڭ ئەتراپلىرىدا نۇرغۇنلىغان قېزىلمىغان تارىخىي جايلار بار. بىز ھازىر قىزىۋاتقان بۇ يەردىن بىر قانچە بالىلارنىڭ سۆڭەكلىرىنى ۋە قەبرە ئىچىگە قويۇلغان بۇيۇملارنى تاپتۇق..."

كېيىن ساياھەت يېتەكچىمىز بىزگە بىز تۇرۇۋاتقان يەردىن قارابالا ساغۇن شەھەر خارابىسىگە 2-3 كىلومېتىرچە كېلىدىغانلىقىنى ئەگەر خالىغانلار پىيادە ماڭسىمۇ بولىدىغانلىقىنى ئېيتقاندىن كېيىن بىز بىرقانچە ياشلار چەبدەس قەدەملىرىمىزنى يورغىلىتىپ قارابالا ساغۇن (ئوردۇ بالق) شەھەر خارابىسى تەرەپكە يۈرۈپ كەتتۇق.

كۆز ئالدىمىزدا ئاز دېگەندە يەر يۈزىدىن 10 نەچچە مېتىر ئېگىزلىكتە چوقچىيىپ تۇرغان قارابالا ساغۇن شەھەر قەلئەسىنىڭ ئىزنالىرىدىن بىرى بولغان ئەينى ۋاقىتتا ئەڭ ئاز بولغاندا 3-4 قەۋەتلىك قىلىپ ياسالغان بۇتخانا مۇنارىنىڭ بۈگۈنكى كۈندە پەقەت بىر تويۇق ئېگىزلىككە ئايلىنىپ

قالغان خارابىسى يىراقتىن قەد كۆتۈرۈپ تۇراتتى. بىز خارابىلىككە يېقىنلاشقاندىن كېيىن شەھەرنىڭ تۆت چاسا شەكىلدە ياسالغان تاملېرىنىڭ ئىزلىرىنى (بەلكىم ئىمپېرىيە ئوردىسى بولۇشى مۇمكىن)، شىمال ۋە شەرقى تەرىپىدىكى ئۇپراپ ئۆز ئەسلىدىن تامامەن تونۇغۇسىز بولۇپ كەتكەن ئوردىغا كىرىش ئېغىزىنىڭ قاراۋۇللۇق مۇنارلىرىنى كۆردۈق.



موڭغۇلىيىلىك ساياھەت يېتەكچىمىزنىڭ چۈشەندۈرۈشىچە ئەينى ۋاقىتتىكى قارابالاساغۇن شەھەر خارابىسى سۈنئىي ھەمراھ ئارقىلىق تەكشۈرۈلۈپ سۈرەتكە ئېلىنغاندىن كېيىن ئانالىز قىلىنىپ، شەھەر ئومۇمىي كۆلىمىنىڭ 25 كۋادرات كىلومېتىر كېلىدىغانلىقى مۇئەييەنلەشتۈرۈلگەن.

"پايتەخت ئوردۇ بالىق شەھىرىنىڭ 25 كۋادرات كىلومېتىر كېلىدىغان شەھەر دائىرىسى ئىچىگە پادىشاھلىق سارايلارنى، مىنىستىرلىكلەر بىنالىرى، ئىبادەتخانىلار، باغچىلار، قول ھۈنەرۋەنچىلىك ۋە سودا رايونلىرى بەرپا قىلىنغان".^{xxxviii}

ئوردۇ بالىق (قارابالاساغۇن) شەھىرى ئورخۇن دەرياسىنىڭ غەربىي قىرغىقىدىكى تالانخان يايلىقىغا جايلاشقان بولۇپ، موڭغۇلىيىنىڭ ئارخاڭاي ئۆلكىسىگە تەۋە بولغان بۈگۈنكى قاراقۇرۇم شەھىرىنىڭ غەربىي شىمالىغا توغرا كېلىدۇ.



مىلادى 742 – يىللىرى ئۇيغۇر قەبىلىلىرىنىڭ سەركەردىسى قۇتلۇق بىلگە قاغان رەھبەرلىكىدە ئۇيغۇر قارلۇق قەبىلىلىرى ئىتتىپاقىنى تەشكىل قىلىپ كۆك تۈرك ئىمپېرىيىسىگە قارشى ھەربىي يۈرۈش قىلدۇ ۋە كۆك تۈرك ئىمپېرىيىسىنىڭ قاغانى ئۆزىمىش قاغاننى ئەسىرگە ئالغان باسمىل قەبىلىسىنى مەغلۇپ قىلىپ ئورخۇن دەرياسى بويىدا 744 – يىلى ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنى قۇرىدۇ. 747 – يىلى ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ قاغانى قۇتلۇق بىلگە قاغان ۋاپات بولغاندىن كېيىن ئۇنىڭ ئەڭ كىچىك ئوغلى مويۇنچىر قاغانغا “قاغان ئەل ئەتمىش بىلگە” نامى بېرىلىپ ئاتا تەختىگە ۋارىسلىق قىلدۇ. ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى ئوردۇ بالىق^{xxxix} (ئوردا شەھەر)^{xl} نى دۆلەت پايتەختى قىلدۇ ۋە مويۇنچىر قاغان ئوردۇ بالىق شەھىرىنى قۇرۇپ 7 يىلدىن كېيىن سېلىنكا دەرياسى بويىدا بايالىق (باي شەھەر) نى قۇرۇدى. ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ ئەڭ گۈللەنگەن ۋاقىتلىرىدا زېمىنى 5

مىليون 500 مىڭ كۋادرات كىلومېتىردىن ئاشقان بولۇپ، شەرقتە تىنچ ئوكيان قىرغاقلىرىغىچە، جەنۇبتا خىتاينىڭ سېرىق دەريالىرىغىچە، شىمالدا بايقال كۆلىنىڭ شىمالىدىكى كەڭ زېمىنلارغىچە، غەربتە بۈگۈنكى ئوتتۇرا ئاسىيانى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئارال دېڭىزىغىچە بولغان زېمىنلارغا ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.

ئەينى ۋاقىتتا ئاسىيادا پەقەت تاڭ سۇلالىسى بىلەن ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىدىن ئىبارەت ئىككى دۆلەت مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان كۈچلۈك بىر ئىمپېرىيىگە ئايلىنىدۇ.^{xli} تاڭ سۇلالىسى بىلەن بولغان سىياسىي ۋە سودا ئالاقىلىرىنى كۈچەيتىپ، ھەربىي جەھەتتىن ياردەم بېرىپ ئۆز تەسىر كۈچىنى كۆرسىتىشكە باشلايدۇ. بۇنىڭ دەلىلى شۇكى مىلادى 755 – يىلى تاڭ سۇلالىسىنىڭ پادىشاھى سۇزۇڭ خانغا قارشى ئانلۇشان قوزغىلىڭى قوزغىلىدۇ.



756 – يىلى تاڭ سۇلالىسى ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىدىن بۇ قوزغىلاڭنى باستۇرۇشقا ياردەم قىلىشنى تەلەپ قىلىدۇ ۋە خىتاي دۆلىتىنىڭ ئىچكى سىياسىتىگە ئارىلىشىپ ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ تەسىر كۈچىنى

كېڭەيتىشنىڭ پۇرسىتى دەپ بىلگەن ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى قاغانى تاڭ سۇلالىسىگە ھەربىي يۈرۈش قىلىپ ئانلۇشان قوزغىلاڭچىلىرىنى باستۇرۇپ بېرىدۇ ۋە جەنۇب تەرەپتە خىتاي زېمىنىنى بېسىۋالغان تىبەتلەرنىمۇ مەغلۇپ قىلىدۇ. بۇنىڭ بەدىلىگە تاڭ سۇلالىسى ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىگە ئۇزۇن يىللار يىپەك ۋە باشقا ماللارنى تارتۇق قىلىدۇ. تاڭ سۇلالىسى پادىشاھىنىڭ مەلىكىسى نىڭۋونى بايانچۇر قاغانغا خوتۇنلۇققا ھەدىيە قىلىدۇ... 759 — يىلى بايانچۇر قاغان ۋاپات بولغاندىن كېيىن ئۇنىڭ ئوغلى تەڭرىقۇت بۆگۈ تەختكە ۋارىسلىق قىلىدۇ.

تەڭرىقۇت بۆگۈ 762 — يىلى خىتاي تاڭ سۇلالىسىنىڭ دابۇڭ ۋە لويانڭ قاتارلىق شەھەرلىرىگە ھۇجۇم قىلىپ نۇرغۇن زېمىنلارنى ئىگىلەيدۇ. 763 — يىلى تاڭ سۇلالىسى بىلەن تىنچلىق كېلىشىمى ئىمزالايدۇ ۋە بۇنىڭ بەدىلىگە تاڭ سۇلالىسى ھەر يىلى ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىگە 20,000 تۈرگە يىپەك بېجى تۆلەيدۇ...

839 — يىللىرىدىن باشلاپ ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى تەۋەسىدە تەبىئىي ئاپەت ۋە كېسەل تارقىلىپ نۇرغۇنلىغان مال چاۋىلار ئۆلۈپ كېتىدۇ ۋە بۇ سەۋەبتىن ئاچارچىلىق يۈز بېرىدۇ. 840 — يىلىغا كەلگەندە ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ ئىچىدە ھاكىمىيەت تالىشىش كۆرۈشى كەسكىنلىشىدۇ. ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ ئىچىدىكى 9 مىنىستىرنىڭ بىرى ئۆتكۈچى كۈرەبىر قەبىلىسىدىن بولغان كۆل بۇقا دېگەن سەركەردە ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ ئوردا ئىچىدىكى ھوقۇق تالىشىش كۈرىشىدە قاغانلىق ھوقۇقىنى قولغا كەلتۈرۈش مەقسىتىدە يېنسەي بويىدىكى قىرغىزلاردىن 100 مىڭغا يېقىن ئاتلىق قوشۇننى باشلاپ كېلىپ ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىگە تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلىپ، قارابالاساغۇن شەھىرىنى ئوت قويۇپ كۆيدۈرۈۋېتىدۇ. ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى شۇندىن باشلاپ زاۋاللىققا يۈزلىنىدۇ...

بىز شەھەر خارابىلىكلىرىنى كېسىپ ئۆتۈپ خارابىلىكلەر ئىچىدە ئەڭ ئېگىز كۆرۈنگەن بۇتخانا مۇنارىنىڭ ئۈستىگە يامشىپ چىقتۇق ۋە پۈتۈن شەھەر خارابىسىنىڭ ئومۇمىي كۆرۈنۈشىنى ئېنىق كۆردۈق.

بۇ دەقىقىلەردە تۇيۇقسىز كۆك ئاسماننى قارا بۇلۇتلار قاپلىدى... تەلۋە شاماللار غۇيۇلداپ كېلىپ قارابالاساغۇن شەھىرىنىڭ قان رەڭلىك توپا تاشلىرىنى شەپقەتسىزلىك بىلەن يۈز كۆزلىرىمىزگە تىقىشقا باشلىدى. بىلىمدۇق، بۈگۈن ئۇيغۇرنىڭ 1300 يىلدىن كېيىن ئاتا بوۋىلىرى قالدۇرۇپ كەتكەن بۇ شەھەرلىك شەھەرگە تۇنجى قېتىم ئايىغى باسسا ئانا تەبىئەت نېمە ئۈچۈن يۈز كۆزلىرىمىزگە بۇنچىۋالا توپا چاڭلارنى تىقىدۇ؟ بىز بۈگۈنكى كۈندە شۇ قەدەر كەچۈرگۈسىز گۇناھقا پاتقانلىغىمىز سەۋەبتىنمۇ ئاتا بوۋىلىرىمىزنىڭ روھلىرى بىزنى ئۆز تۇپراقلىرى بېشىدا كۆرۈشىنى خالىمىدىمۇ؟ ئاھ نادامەتلىك ئۇيغۇر، ئارمانغا، ئاتا بوۋىلارنىڭ قەرزىگە قەرز بولۇپ مۈكچەيگەن بۇ ئەۋلاد؟!

تارىخىي ئەسلىمىلەر ۋە بۈگۈنكى قىسمەتلىرىمىز سەۋەبىدىن كاللامغا يامغۇر مىسالى قۇيۇلۇۋاتقان جاۋابىسىز سوئال سوراقلار نەپىسىمنى بوغماقتا، يۈرىكىمنى ھالسىراتماقتا... قەدەملىرىم ئاستىدا دەمىسىلىپ تۇرغان قان رەڭلىك تۇپراقنىڭ نىمجان نالە قىلىۋاتقان ئىندالىرى يۈرىكىمگە ئوقيا تىغىدەك سانجىلماقتا... بۇ بەلكىم ئەجدادلار روھىنىڭ مەندە ۋىجدانىدا ئەكس ئېتىۋاتقان سۈكۈتتىكى سوئال سوراقلىق دەقىقىللىرىدۇر، بەلكىم!

بىز بۇ سەپىرىمىز داۋامىدا بىر موڭغۇل زىيالىيسى چىڭگىزخاننىڭ ناھايىتى ئىقتىدارلىق رەھبەر، سىياسەتچى، پەلسەپىچى بىر بۈيۈك شەخس ئىكەنلىكىنى تەرىپلەپ ئېيتقان مۇنداق بىر سۆزى تۇيۇقسىز ئېسىمگە كېلىپ قالدى: “چىڭگىزخان بارلىق موڭغۇل قەبىلىلىرىنى بىرلەشتۈرۈش ھەربىي يورۇشىنى باشلايدۇ، كۈچى يەتكەن قەبىلىلەرنى كۈچ بىلەن كۈچى يەتمىگەن قەبىلىلەرنى قايىل قىلارلىق سۆزى بىلەن قايىل قىلىپ

باش ئەگدۈرىدۇ. ئۇ بىر قېتىم چىڭگىزخانغا قارشى چىققان ئۆكتىچى موڭغۇل قەبىلىسىنىڭ باشلىقىغا بىر تال ئوقيانى بېرىپ ئۇنى سۇندۇرۇشنى سورايدۇ. ئۇ بۇ بىر تال ئوقيانى ھېچ بىر كۈچمەستىنلا سۇندۇرىدۇ. ئارقىدىنلا چىڭگىزخان ئۇنىڭغا بىر توپ ئوقيانى بېرىپ، ئۇلارنىمۇ بىراقلا سۇندۇرۇشنى سورايدۇ ئەمما ئۇ قەبىلە باشلىقى ھەرقانچە كۈچەپمۇ بۇ ئوقيانى سۇندۇرالمىدۇ... كېيىن چىڭگىزخان قەبىلىلىرىگە مۇراجىئەت قىلىپ تۇرۇپ 'بىز ئىتتىپاقلاشماي خۇددى بىر تال ئوقىيادەك ياشىساق دۈشمەن بىزنى ئاسانلا يوق قىلىدۇ ئەگەر بىز ئوم بولۇپ بىر توپ ئوقىيادەك ياشىساق دۈشمەن بىزنى يوق قىلالمايدۇ. بىزنىڭ كۈچىمىز ئۆملۈكتىن كېلىدۇ".

بىز كۈچلۈك بورانلىق شامالارغا قارشى ئۆمىلەپ يۈرۈپ دېگەندەك مىڭ تەستە بۇتخانا مۇنارى ئۈستىگە يامىشىپ چىقتۇق ئەمما بىر بىرلىرىمىزگە يېقىن تۇرمىغانلىقىمىز ئۈچۈن ئارلىقىمىزدىن شامالار ئۆتۈشۈپ، بىزنى ئىككى يانغا ئىرغىتىشقا باشلىدى ھەتتا بىر قانچىمىزنى بورانلىق شامالار ئۇچۇرتۇپ كېتىشكە تاسلا قالدى ئەمما بىز ئۇلارنى ئۆز سېپىمىزگە تارتۇق. بىز شۇ زامان بۇ ئىشتىن ساۋاق ئېلىپ ھەممىمىز دەرھال بىر يەرگە مەركەز بولۇپ توپلاندىق، بىر بىرلىرىمىزنىڭ قوللىرىنى مەھكەم تۇتۇپ تۇرۇپ ئاۋازىمىزنى بولۇشىغىچە قويۇۋېتىپ كۆك ئاسمانغا ياق قارا بۇلۇت قاپلىغان، كۆك تەڭرىنىڭ غەزىپى تۆكۈلگەن ئەپتى يامان ئاسمان ئىلاھىغا قاراپ بىر نېمىلەرنىدۇر دەپ توۋلىدۇق... ۋارقىرىدۇق.... ئۆتۈندۇق... بۇ نىدالىرىمىزدىن پەرۋاسىز شىددەتلىك چىقىۋاتقان بورانلىق شامال بىزنى ئۇچۇرتۇپ ئېلىپ كېتىشكە، قايىقلارغىدۇر ئۇچۇرۇپ بېرىپ ئىنسان كۆزىدىن غايىب قىلىۋېتىشكە، ئاخىردا جىن ئالۋاستىلار ئالىمۇ يۇرۇن ئىگىلەپ ئۆزىنىڭ ماكانى قىلغان بۇ سەلتەنەتلىك ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى قارابالا ساغۇن شەھىرىنى مەڭگۈ ئۆزىنىڭ چاڭگىلىدا تۇتۇپ تۇرۇشقا ئۇرۇنۇۋاتقانلىقىنى ئاشكارىلاپ قويۇۋاتقاندا ۋەياكى بىز بۇ قارا نىيەتلىك تەبىئەتنىڭ مۇدھىشىنى بايقاپ قالغان چېغىمىزمۇ ئەيتاۋۇر، خۇددى ئاخىرقى مىنۇتلاردا ئاتىدىغان ئوقى تۈگەپ چارسىز ھالدا دۈشمەن

ئالدىدىكى ئىستېھكامغا بەدىنىنى تۇتۇپ تۇرۇپ ۋەتەن ئازادلىقى ئۈچۈن شېھىت بولۇشقا ھازىر بولغان قەھرىمانلاردەك قارابالاساغۇن شەھەر خارابىلىكى ئۈستىدىكى بوران چاپقۇنلۇق شاماللارغا كۆكرىكىمىزنى كېرىپ تۇرۇپ مۇراجىئەت قىلدۇق “ئەي كۆك تەڭرى، بۈگۈن ئۇيغۇرغا يا ئۆلۈم يا كۆرۈم... ئۇيغۇرغا بىر مەرتەم نەزىرىڭنى سال، نۇسرەت بەر! ئەي يەتتە ئىقلىمغا مۇساپىر بولغان ۋەتەنسز ئۇيغۇرۇم، بۈگۈن سەن نەدە؟؟؟ نەدە سەن..... ئۇيغۇرۇم!” بورانلىق شاماللار يۈز كۆزلىرىمىزگە ئورغان توپا چاڭلار سەۋەبىدىنمۇ ياكى يۈرەكلىرىمىز قاتتىق ئازابلاندىمۇ ياكى ھەر ئىككىلا سەۋەبىدىنمۇ كۆزلىرىمىزدىن نادامەتلىك ئىسسىق ياشلار توختىماي تۆكۈلمەكتە... قارابالاساغۇن شەھەر خارابىلىكىدىكى قان رەڭلىك تۇپراققا قوشۇلۇپ تىزدىن كۆزدىن غايىب بولماقتا...

ناۋادا ماڭا بۇ خارابىلىكلەردىن ئەينى دەۋرگە ئائىت بىرەر نەرسە ئۇچراپ قالسا، ئۇنى ھاياتىمدىكى ئەڭ قىممەتلىك تەۋەررۈكۈم ۋە بايلىقىم سۈپىتىدە ئۆيۈمدە ئەينەك شېشىگە ئېلىپ ساقلىسام، كۈندە ئورنۇمدىن تۇرۇپ ئۇنىڭغا بىر قارىسام... دېگەندەك شېرىن خىياللارنى كۆڭلۈمگە پۈكۈپ قارابالاساغۇن شەھىرىنىڭ شەھەر بۇ خارابىلىقلىرىدە كۆزلىرىمگە كىرىۋاتقان توپ چاڭلارنى سۈرتۈپ ئۇ يەر بۇ يەرلەرنى تىمتىقلاشقا باشلىدىم. ھازىرمۇ يەر يۈزىدىن 2-3 مېتىر كۆتۈرۈلۈپ تۇرغان ۋە ئەينى زاماندىكى شەھەرنىڭ سېپىلى ئىكەنلىكىنى ئېنىق بىلگىلى بولىدىغان توپا دۆڭلەرنى كەزدىم. بىر چاغدا قانداقتۇر بىر قاتتىق نەرسىنىڭ پۇتۇمغا ئۇرۇلغانلىقىنى تۇيۇم دە پۇتۇم ئاستىدىكى بەلكىم قىزلىق تاش بولسا كېرەك دەپ ئويلاپ ئېرەنلىك بىلەن قارىدىم. ئۇ تاش ئەمەس ئىككى تال تۆمۈرنىڭ پارچىلىرى بولۇپ چىقتى. بۇ تۆمۈر پارچىلىرى ئەسلى سۇنغان بىر داش قازانىنىڭ قىرغاقلىرى بولۇپ قېلىنلىقى 1.20 سانتىمېتىر، كەڭلىكى 10 سانتىمېتىر، خىيالى ئايلا نىمەدە ئىكەنلىكىنى پەرق ئەتكىلى بولىدۇ. دېمەك بۇنىڭدىن شۇنى مۇقەررەرلەشتۈرۈش تەس ئەمەسكى ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇرلاردا تۆمۈر سانائىتىنى ئۆز ئىچىگە ھەر

خىل ئىشلەپچىقىرىش سانائەتلىرىمۇ خېلى مۇكەممەل دەرىجىدە
راۋاجلانغان.

(مانا ئاخىر بىر ئارزۇيۇم بولسىمۇ ئەمەلگە ئاشتى. ئەجدادلىرىمدىن ھېچ
بولمىسىمۇ ماڭا قازاننىڭ بىر پۇچۇقى تەگلى ئەمما ئۇنى ئۆزۈم ئىزدەپ
تاپتىم. بۇ ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى دەۋرىدىن قالغان قازاننىڭ پۇچۇقىنى
موڭغۇلىيىدىن تاموژىنلاردا يوشۇرۇپ دېگەندەك ئۆتكۈزۈپ ئۆزۈم بىلەن
بىللە ئېلىپ كەتتىم، مەن ھازىر بۇ تۆمۈر پۇچۇقنى ئەينەك شېشىدە
تەۋەررۈكۈم قاتارىدا ئويۇمدە ساقلاۋاتىمەن. موڭغۇلىيە سەپىرىدىن قايتىپ
كەلگەندىن كېيىن قانچە قېتىملاپ قولۇمغا ئېلىپ ئۇنىڭغا قارىغىنىمنى
ساناپ بولالمايمەن. — ئاپتوردىن)

تولمۇ ئەپسۇس گەرچە 2004 — يىلى موڭغۇلىيە ھۆكۈمىتىنىڭ
قارابالاساغۇن (ئوردۇ بالىق) شەھەر خارابىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان
ئورخۇن ۋادىلىرىدىكى تۈرك مەدەنىي يادىكارلىقلارنى قوغداش ئىلتىماسى
بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى پەن مەدەنىيەت مەھكىمىسى تەرىپىدىن
تەستىقلىنىپ “خەلقئارالىق قوغدىلىدىغان تارىخىي مەدەنىيەت
يادىكارلىقلىرى” تىزىملىكىگە رەسمىي كىرگۈزۈلگەن بولسىمۇ بۇ
ھەشەمەتلىك دۇنياۋى تەشكىلاتنىڭ ياكى موڭغۇلىيە ھۆكۈمىتىنىڭ
قارابالاساغۇن شەھەر خارابىلىكلىرىنى قوغداش شەپقىتى تېخى يىتىپ



كەلمىگەن ئىدى.

قارابالاساغۇن شەھەر خارابىلىكلىرى شۇ قەدەر بۇزغۇنچىلىققا ئۇچۇرغانكى خارابىلىكنى كېسىپ ئۆتكەن چىغىر يوللار ياكى موڭغۇل چارۋىچىلارنىڭ شەھەر خارابىلىكلىرى ئىچىدە قوي كالا بېقىپ قالدۇرغان ۋەيرانچىلىقلىرى ۋە ياكى كەلگۈندى تەۋەككۈلچى ئېكسپېدىيەچىلەرنىڭ ئاسارە ئەتىقىلەر ئىزدەپ قالايمىقان كولاپ قالدۇرغان ئازگاللار قەدەمدە دېگەندەك ئۇچراپ تۇراتتى. ھەتتا بۇ يەرنىڭ نام نىشانىمۇ رەسمىي شەكىلدە بىرەر يەرگە يېزىلمىغان بولۇپ، موڭغۇلىيە ھۆكۈمىتى شەھەر خارابىلىكىگە كىرىدىغان بىر يەرگە بۇ يەرنىڭ “ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى قارابالاساغۇن شەھەر خارابىسى” ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدىغان بىر تاختاي ياساپ بېكىتىشكەمۇ قۇربى يەتمىگەن. بۈگۈنكى كۈندە ئۇيغۇرغا ۋە تەنسىزلىك ھەر بىر قەدەملەردە شۇنداق روشەن بىلىنىدىكى ھەتتا 1300 يىللار ئىلگىرى قۇرۇلغان دۆلىتىمىز پايتەختىنىڭ جىسمانىي ئورنىنى رەسمىي بىر شەكىلدە ئاتىلىشقا ۋە قوغدىلىنىشقا ئىگە بولالماپتۇ.



گەرچە بىز ئۇيغۇرلار بىلەن قېرىنداش بولغان تۈركىيە خەلقىنىڭ دۆلىتى
 تۈركىيە جۇمھۇرىيىتى قارابالاساغۇن شەھەر خارابىلىكىدىن 19 كىلومېتىر
 يىراقلىقتىكى كۆلتېكىن ۋە بىلگە قاغان مەڭگۈ تاشلىرى ئورنىتىلغان يەرلەرگە
 بۇ تارىخىي ئىزلارنى قوغداش ئۈچۈن مىللىيۇنلىغان دوللار خەجلەپ
 مەخسۇس “كھۆشۋۆتسايدام (خوشۇ سايدام) تۈرك مەدەنىيەت ئىزلىرى
 مۇزېيى” قۇرۇپ ۋە بۇ يەرگە بارىدىغان 45 كىلومېتىر تاش يول ياساپ
 ئۆز مەدەنىيەت ئىزلىرىگە ساھىب چىقىپتىكى بۇ شەپقەتلەر ئۇيغۇر
 ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى قارابالاساغۇنغا مەنسۇپ بولماپتۇ. بىز ئاپتونۇس
 بىلەن قايتىش يولىمىزدا يىغىن سەپىرىدە بىرگە بولغان بىر قانچە ئۇيغۇر
 پېشقەدەم يازارلىرىمىز ۋە زىيالىيلىرىمىز بىلەن ئوردۇ بالىلىق (قارابالاساغۇن)
 شەھەر خارابىلىكلىرىنى قانداق قوغداپ قېلىش توغرىسىدا قىزغىن
 مۇنازىرىلەر قىلىشتۇق ۋە ئاخىردا تۆۋەندىكىدەك بىر قانچە نۇقتىدا ئورتاق بىر
 تونۇشقا كەلدۇق:

1 ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى قارابالا ساغۇن (ئوردۇ بالق) شەھەر خارابىلىكلىرى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى پەن مەدەنىيەت مەھكىمىسى تەرىپىدىن “خەلقئارالىق قوغدىلىدىغان تارىخىي مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى” تىزىملىكىگە كىرگۈزۈلگەنلىكى ئۈچۈن بىرىنچىدىن موڭغۇلىيە ھۆكۈمىتىنىڭ رەسمىي شەكىلدە قارابالا ساغۇن شەھەر خارابىلىرىنى قوغداش مەجبۇرىيىتى بار.

2 قارابالا ساغۇن شەھەر خارابىلىكلىرى ئۇيغۇرلارغا مەنسۇپ بولماستىن تۈرك دۇنياسىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان پۈتۈن دۇنيا مەدەنىيىتى ۋە تارىخىغا تەۋە تارىخىي جاي ۋە بۇ نوقتىدىن شەھەر خارابىلىكىنىڭ قوغدىلىنىشى تولۇق كاپالەتكە ئىگە قىلىنىشى كېرەك.

3 بولۇپمۇ غەرب ئەللىرىدە پائالىيەت ئېلىپ بېرىۋاتقان ئۇيغۇر تەشكىلاتلىرىمىز بۇ مەسىلىگە جىددىي قاراپ بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى پەن مەدەنىيەت مەھكىمىسىگە ۋە باشقا خەلقئارالىق مەدەنىي ئاسارە ئەتىقىلەرنى قوغداش جەمئىيەتلىرىگە ئىلتىماس قىلىش ۋە موڭغۇلىيە ھۆكۈمىتىنىڭ تەدبىر قوللىنىشىغا كۆڭۈرۈك بولۇشى زۆرۈر.

4 دۇنيا مىقياسىدا ئۇيغۇر تەشكىلاتلىرى بىر ئارىغا كېلىپ ئۆزلىرى تەشكىل قىلغان بىر كومىتېت قۇرۇپ چىقىش ۋە بۇ كومىتېت مەخسۇس قارابالا ساغۇن شەھەر خارابىلىرىنى قوغداشنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بارلىق ئۇيغۇر مەدەنىي ئاسارە ئەتىقىللىرىنى قوغداش خىزمىتىگە مەسئۇل بولۇش ۋە تەدبىر كۆرۈش.

5 قارابالا ساغۇن شەھەر خارابىسىنى ئۇيغۇرنىڭ ئىككىنچى مەككىسىگە ئايلاندۇرۇش تەشۋىقاتى ئېلىپ بېرىش، ئۇيغۇرلارنى موڭغۇلىيىنىڭ ئورخۇن ۋادىلىرىغا جۈملىدىن قارابالا ساغۇن شەھەر خارابىلىرىنى زىيارەت قىلىشقا رىغبەتلەندۈرۈش ۋە بۇ ئارقىلىق ئۇيغۇر ياشلىرى ئارىسىدا ئۆز تارىخىمىزنى بىلىش قىزغىنلىقى قوزغاش.

6 قارابالا ساغۇن (ئوردۇ بالىق) شەھەر خارابىلىكلىرى ئارقىلىق پۈتۈن دۇنيادىكى ئۇيغۇرلارغا ئۆز كىملىكىمىزنى تونۇش ۋە تارىخىمىزغا ئىگە بولۇش تەربىيىسىنى قانات يايدۇرۇش ۋە بۇ تەربىيىلەرنى بۈگۈن ئۇيغۇرنىڭ مەنپەئىتى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش.

7 ئۇيغۇر ۋەكىللىرى رەسمىي شەكىلدە موڭغۇلىيە ھۆكۈمىتى بىلەن قارابالا ساغۇن (ئوردۇ بالىق) شەھەر خارابىلىرىنى ۋە موڭغۇلىيىدىكى باشقا ئۇيغۇرلارغا مۇناسىۋەتلىك تارىخىي جايلارنى قوغداش توغرىسىدا دىپلوماتىك قاناللار ئېچىپ قەرەللىك سۆھبەت ئۆتكۈزۈپ تۇرۇش.

8 بۇ مەقسەتلەرنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن ئۇيغۇر جەمئىيىتىدىكى سودا سانائەتچىلەر، ئىقتىسادى بارلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ھالدا ھەر ساھەلەرنى تەشكىللەپ مەبلەغ يىغىش ۋە يىغىلغان مەبلەغلەرنى قارابالا ساغۇن (ئوردۇ بالىق) شەھەر خارابىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان موڭغۇلىيىدىكى ئۇيغۇرلارغا مۇناسىۋەتلىك ئاسارە ئەتىقىلەرنى، تارىخىي جايلارنى قوغداشقا سەرپ قىلىش.

يۇقىرىقى يەكۈنلەر بۇ قېتىم موڭغۇلىيىنىڭ ئورخۇن بويلىرىدا ئېچىلغان “3 – نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” غا ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىگە ۋاكالىتەن يىغىنغا قاتناشقان مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇر يازغۇچى، رەسسام، تارىخچى، سەنئەتكارلارنىڭ ئورتاق تونۇشى ئاساسىدا يەكۈنلەنگەن ئاممىۋى كۈچكە ئىگە مۇراجىستى بولۇپ، بۇ مۇراجىستىنىڭ ھەرقانداق بىر ئۇيغۇرنى سۆيگەن، ئۇيغۇرنىڭ ئۆتمۈشىنى ئۇنتۇمىغان، ئەجدادلىرى بېسىپ ئۆتكەن ئۆتمۈشلەرنى كېلەچەك ئەۋلادلارغا بىلدۈرۈشنى ئارزۇ قىلىدىغان، ئۇيغۇرنىڭ تارىختىكى دۆلەتچىلىك مەيدانىدا تۇرۇپ بۈگۈنكى مىللىي مەنپەئەت ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش ئىستىكلىرىدە بولۇۋاتقان بارلىق ئۇيغۇر ۋەتەن سۆيەر ۋە مىللەت

سۆيەرلىرىنىڭ جىددىي ئويلىنىشىغا ۋە قوللىشىغا ئېرىشىدىغانلىقىغا تولۇق ئىشەنچىمىز.

"ئىككى بوز ئات" ئارامگاھىدا قايتا تۈنەش

بۇ قېتىمقى سەپىرىمىزنىڭ تۇنجى ۋە ئەڭ ئاخىرقى كۈندىكى بېكىتى “ئىككى بوز ئات” (ھويور زاگال) ئارامگاھىغا بىر قانچە سائەت ئاپتوبۇستا سەپەر قىلغاندىن كېيىن يىتىپ كەلدۇق. بۇ بىزنىڭ ئەتە ئۇلانباتورغا قايتىش يولىمىزدىكى موڭغۇل يايلاقلىرىدا تۈنەيدىغان ئەڭ ئاخىرقى بىر كېچىمىز ئىدى.

بۈگۈن كەچ سائەت 8 دە بىز يەنە ھەر كۈنلۈكى داۋام قىلىۋاتقان “3 – قېتىملىق ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” يىغىنىنى ئېچىشنى داۋاملاشتۇردۇق. بۈگۈنكى يىغىندا ئاساسلىق تۆۋەندىكى ئۈچ تۈرلۈك ئىشلارنى مۇزاكىرە قىلىش بېكىتىلگەن:

1 ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكىگە ئەزا بارلىق قەلەمكەشلەر مەركەزلىرى تەرىپىدىن “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” نىڭ دائىمىي ھەيئەت ئەزالىرىنى سايلاپ چىقىش.

2 “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” تارمىقىدا خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ 5 تۈرلۈك خىزمەت كومىتېتىنىڭ بىرى بولغان تىل ۋە تەرجىمە كومىتېتىنى قۇرۇش ۋە ئۇنىڭ مەسئۇلىنى سايلاپ چىقىش.

3 “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” نىڭ لوگو رەسمىي بەلگىسىنى بېكىتىش.

ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئۆزھۇن ئەپەندىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بويىچە ئومۇمىي يىغىن ئېچىلىشتىن بۇرۇن يېرىم سائەت بالدۇر يىغىن ئېچىلىدىغان كىگىز ئۆيگە يانداش جايلاشقان بىر كىچىكرەك خانىگە يىغىلغان ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ بارلىق ئەزالىرىغا ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ خىزمەتلىرى، قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلەر ۋە مەۋجۇت بولۇۋاتقان مەسىلىلەر توغرىسىدا خىزمەت دوكلاتى بېرىلدى. ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ باش مەسلىھەتچىسى دوكتور دولقۇن قەمبىرى ئەپەندى ئۆزىنىڭ قىممەتلىك پىكىر ۋە تەكلىپلىرىنى ئوتتۇرىغا قويدى.

كەچ سائەت 8:30 دا باشلانغان ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى ئومۇمىي يىغىنى ناھايىتى جۇشقۇن كەيپىياتلار ئىچىدە داۋام قىلىپ، ئاخىردا ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيىغا ئەزا 12 ئورال — ئالتاي تىللىق قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىدىن يىغىنغا قاتناشقان بارلىق قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىنىڭ بىردەك قوشۇلۇشى بىلەن ئېستونىيە، ئوتتۇرا ئاسىيا (قىرغىزىستان)، ئۇيغۇر، تۈركىيە، ياپونىيە، ۋېنگرىيە قاتارلىق 6 قەلەمكەشلەر مەركەزلىرى ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيىنىڭ دائىمىي ھەيئەت ئەزالىقىغا سايلاندى ۋە بۇ مەركەزلەر بۇ قېتىمقى يىغىندىن قايتىپ ئۆز دۆلەتلىرىگە بارغاندىن كىيىن ئۆز قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىدە سايلام ئېلىپ بېرىپ، بىردىن دائىمىي ھەيئەت ئەزاسىنى سايلاپ چىقىپ بۇ يىل سېنتەبىردە سېربىيىنىڭ پايتەختى بېلگراد شەھىرىدە ئېچىلىدىغان خەلقئارا قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ 77 — نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيىغا نامزاتلارنىڭ تىزىملىكىنى تاپشۇرۇش قارارلاندى. بۈگۈنكى يىغىن 2 سائەتلەرچە داۋام قىلغاندىن كېيىن يىغىن ئاخىردا ئەسلى بۈگۈنكى يىغىندا ھەل قىلىشقا بېكىتىلگەن قالغان ئىككى تۈرلۈك ئىشنى ۋاقىت مۇناسىۋىتى بىلەن ئەتە ئۇلانباتورغا بارغاندا داۋاملىق يىغىن ئىشتىراكچىلىرى بىلەن مۇزاكىرىلىشىشكە كېلىشىلىپ يىغىننىڭ ئاياغلاشقانلىقى بىلدۈرۈلدى.

2011 – يىلى 7 – ئىيۇل:

ئۇلانباتور شەھىرىگە قايتىپ كېلىش



موڭغۇل يايلاقلىرىنىڭ شەرقىي ئۇپۇقىدىن يايلاقنى سۆيۈپ كۆتۈرۈلگەن قۇياش ئۆزىنىڭ ھارارىتىنى ناھايىتى ئېھتىيات بىلەن بۇ گۈزەل زېمىنغا چېچىۋاتقان سالقىن سەھەر. بىز سەھەردىلا ئەتىگەلىك ناشتىنى تۈگەتكەندىن كېيىن بىزنى ئىككى نۆۋەت رازى قىلغۇدەك كۈتۈۋالغان “ئىككى بوز ئات” ئارامگاھىدىكى خىزمەتچىلەرگە مەنەندارلىغىمىزنى بىلدۈرۈپ ئۇلانباتور شەھىرىگە يۈرۈپ كەتتۇق. ئاپتوبۇستا 6 سائەتتىن ئارتۇق سەپەر قىلغاندى كېيىن چۈشتىن كېيىن يەرلىك ۋاقىت سائەت 2 لەردە ئۇلانباتور شەھىرىگە يىتىپ كېلىپ، بىز 2 – ئىيۇل بىر ئاخشام تۇنىگەن يۇلتۇزلۇق مېھمانخانىغا قايتىدىن ئورۇنلاشتۇق.

ئارىمىزدا يىغىنغا كەلگەنلەرنىڭ ئىچىدە پېشقەدەملىرىمىزمۇ خېلى ساندا بولۇپ، بۇ بىر ھەپتە موڭغۇل يايلاقلىرىدا ئۇدا داۋام قىلغان سەپەرلەر، يەنە كېلىپ دائىم ئۆزگىرىپ تۇرىدىغان ناچار ھاۋا رايى – پىژىرغىن ئىسسىقلىق تارتىپ بوران چاپقۇنلۇق ياكى يامغۇرلۇق ھۆل كېچىلەردە كىگىز ئۆيلەردە مەشكە كالا تېزىكىنى قالاپ ئىسسىق تۈنەشلەر بولسۇن، ۋە ياكى تاغ ئېدىرلارنى بويلاپ تاش دەسسەپ ماڭغان تەۋەككۈلچىلىك سەپەرلەر بولسۇن، ياشانغان چوڭلىرىمىزنى خېلىلا چارچىتىپ قويغان ئىدى.

ھازىرقى زاماننىڭ ھەممە ئېھتىياجلىرىدىن تولۇق چىققالايدىغان ۋە مەدەنىيەتنىڭ نامايەندىسى بولغان يۇلتۇزلۇق مېھمانخانىدا بىز 2 سائەت ئارام ئالغاندىن كېيىن ساياھەت يېتەكچىمىزنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بىلەن ئۇلانباتور شەھەر مەركىزىنى زىيارەت قىلىشقا ھازىرلاندىق.

قىزىل باتۇر شەھىرىگە زىيارەت



بىر قانچە كۈن توختىماي ياغقان يامغۇردىن كېيىن پارلاپ چىققان ئوتلۇق قۇياش ئۇلانباتور ئاسمىنىدىمۇ ئۆزىنىڭ ئىيۇل ئېيىدىكى پىژىرىغىن ئاپتاپلىرىنى سەپمەكتە. كۆپ كۆك شەھەر ئاسمىنىدا بۇلۇتلار خۇددى يەر يۈزىدىكى ئادەملەردەك گاھى گاھىدا ئۆزلىرىنىڭ سايىسىنى تاشلاپ قويۇپلا قايىقلارغىدۇر ئالدىراشلىق بىلەن يۈرمەكتە. بىز موڭغۇل يايلاقلىرىدىن قايتىپ كەلگەچكىمۇ بۇ شەھەر ئۆزىنىڭ كىچىكلىكىگە قارىماي كۆزلىرىمىز كۆنۈپ كەتكەن شەھەر مەدەنىيىتىنى ئېسىمىزگە قايتىدىن سالماقتا. بىز سەپەر ھارغىنلىقىغا قارىماي بىز ئۈچۈن بېرىلگەن بۈگۈن چۈشتىن كېيىنكى 2 سائەتلىك ئۇلانباتور شەھەر مەركىزىنى زىيارەت قىلىش پۇرسىتىنى غەنىمەت تۇتۇق.

بىز ئاپتوبۇستا ئولتۇرۇپ شەھەر مەركىزىگە يېتىپ كەلدۇق. ئۇلانباتور ئانچە چوڭ شەھەر بولمىسىمۇ ئەمما ئۆزىنىڭ يايلاق مەدەنىيىتىگە خاس بىر مەركىزى شەھەرلىك ئوبرازىنى تولۇق نامايان قىلغان بولۇپ، شەھەردىن ئانچە يىراق كۆرۈنمەيدىغان كۆپ كۆك ئېدىرلىق تاغلار باغرىدا دويىنىڭ چوڭلۇقىدا كۆرۈنىدىغان ئاق چېدىر ئۆيلەر كۆزىڭىزگە خۇددى تاغلارنىڭ ئاق تاجىسىدەك جۈپلەپ كۆرۈنمەكتە...

موڭغۇل سۆزىنىڭ كېلىپ چىقىشىنى تارىخ ۋە تىلشۇناسلار يەنىلا موڭغۇل تىلىدىن ئىزدەيدۇ. “موڭغۇل” دېگەن ئاتالغۇ ئەسلى موڭغۇل تىلىدىكى شامانلار قوللىنىدىغان “مۇنكھ گال” (مۇنخگال) دېگەن سۆزدىن كەلگەن بولۇپ “چەكسىز ئوت ئاتەش” دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ دەپ قارايدىكەن.^{xlii} موڭغۇلىيىنىڭ پايتەختى ئۇلانباتور شەھىرى تۇۋل دەريا ۋادىسىغا جايلاشقان. پايتەختىنىڭ ئىسمى تاكى 1924 – يىلىغا قەدەر ئورگوو ياكى كھووراي (قوراي – ئادەم ياشايدىغان قورۇ جاي) دەپ ئاتىلىپ كەلگەن بولۇپ 1921 – يىلى موڭغۇل ئىنقىلابىنى قوزغاپ موڭغۇلىيىنى خىتاي تەۋەلىكىدىن ئايرىپ مۇستەقىل موڭغۇلىيە خەلق جۇمھۇرىيىتىنى قۇرۇپ چىققان موڭغۇل باتۇرى دامدىن سۈكھابااتار (سۇخا باتۇر)^{xliii} نىڭ نامىغا ئاتاپ ئۇلانباتور دەپ ئۆزگەرتكەن.

ئۇلانباتور (Улаанбаатар)، ئۇلانباتار سۆزى موڭغۇل تىلىدا “قىزىل باتۇر” دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدىغان بولۇپ ئۇيغۇر تىلىدىكى “باتۇر” سۆزى موڭغۇل تىلىدىمۇ ئەينەن قوللىنىلىدىكەن. ئەگەر سىز ئۇلانباتورغا كىرىش يولىڭىزدا دىققەت قىلسىڭىز نەچچە كىلومېتىرلاپ يېڭىدىن قۇرۇلۇۋاتقان چېدىر ۋە خىش كېسەك ئۆيلەر بىلەن تولغان تار كوچىلارنى، تىز سۈرەتتە كېڭىيىۋاتقان شەھەر ئەتراپى رايونلىرىنى كۆرىسىز. يېقىنقى ستاتىستىكىدا بىلدۈرۈلۈشىچە پۈتۈن موڭغۇلىيە دۆلىتىنىڭ نوپۇسى 3 مىليونغا يېقىن بولۇپ بۇ نوپۇسنىڭ %95 دىن ئارتۇقراقى ئۇلانباتور شەھىرىدە ياشايدىكەن.

بۈگۈنكى دۇنيانىڭ بىر قۇتۇپلىشىش شامىلى ئۇلانباتورنىمۇ سىرتتا قالدۇرمىغان بولۇپ، ھەشەمەتلىك بىنالارنىڭ ئانچە يىراق بولمىغان كۆلەڭگىسىدە ئاق كىگىز ئۆيلەر ئارىلىشىپ كەتكەن ئارقا كوچىلار ۋە ياكى شەھەرنىڭ ئاۋات كوچىلىرىدا كۆركەم ۋىتسكىلارنى ئېسىپ خېرىدار جەلپ قىلىۋاتقان مېجدونالدس رېستورانىدىن تارتىپ ياپونىيىنىڭ ۋاگاماما تىز تاماقخانىسىغىچە، ئىشقىلىپ سىز بۇ شەھەردە غەرب ۋە شەرقنىڭ ھەممە مەدەنىيەت ئىزنالىرىنى كۆزىڭىزگە سىغدۇرالايسىز ئەمما بۇ “قىزىل باتۇر” شەھىرىدە سىز پەقەت كۆرمىگەن موڭغۇلىيە گىلا خاس شەھەر ئابىدىلىرىمۇ بار. بۇ خاسلىقنىڭ تۈپ مىسالى شەھەر مەركىزىدىكى ھەشەمەتلىك سۈكھابااتار مەيدانىدۇر.

سۈكھابااتار مەيدانى 1921 — يىلىدىكى موڭغۇلىيە مۇستەقىللىق ئىنقىلابىنىڭ رەھبىرى، موڭغۇل يېقىنقى زامان تارىخىدىكى مەشھۇر شەخس سۈكھابااتارنىڭ نام شەرىپىگە ياسالغان بولۇپ، سىز بۇ يەردە پۈتۈن شەھەردىكى ئەڭ ھەشەمەتلىك بىنانى كۆرىسىز. سۈكھابااتار مەيدانىغا ياسالغان ئۈچ قەۋەتلىك ھەشەمەتلىك موڭغۇل پارلامېنت بىناسىنىڭ ئوتتۇرىسىغا قاتۇرۇلغان موڭغۇل ئىمپېرىيىسىنىڭ ئىمپېراتورى چىڭگىزخاننىڭ ۋە ئۇنىڭ كېيىنكى ئىزباسارلىرىنىڭ ھەيكەللىرى سىزگە دۇنيانى تىترەتكەن موڭغۇل ئىستېلاسىنى ئەسلىتىدۇ. بۇ بىنانىڭ قارشى

تەرىپىدە سۈنئىي تاغ ئۈستىگە ئورنىتىلغان موڭغۇل قەھرىمانى
 سۈكھابااتارنىڭ ئات ئۈستىدىكى ھەيكىلى قەد كۆتۈرۈپ تۇرىدۇ. بۇ
 ھەيكەل سىزگە نېمە ئۈچۈن موڭغۇلىيىنىڭ پايتەختى بولغان ئولانباتورنىڭ
 سۆزىنىڭ موڭغۇل تىلىدا “قىزىل باتۇر” دەپ ئاتىلىشىدىكى سىرلىرىنى
 يېتەرلىك چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

3" – نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى ” نىڭ يىغىنى
 ئولانباتوردا نەتىجىلىك ئاياغلاشتى



بىز قىزىل باتۇر شەھەر مەركىزىنى 2 سائەت ئەتراپىدا زىيارەت قىلغاندىن
 كىيىن يىغىننىڭ يېپىلىش مۇراسىمىنى ئۆتكۈزۈش ئۈچۈن شەھەر
 مەركىزىگە يېقىن بىر جايدىكى بايانگول مېھمانخانىسىغا يىغىلدۇق. يىغىن
 بايانگول مېھمانخانىسىنىڭ يىغىن زالىدا باشلاندى.

خەلقئارا قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئۆزھۇن ئەپەندى بۈگۈنكى يىغىننىڭ تەرتىپلىرىنى ئورۇنلاشتۇرغاندىن كېيىن تۇنجى بولۇپ سەھنىگە تەكلىپ قىلىنغان قازاقىستاندىن كەلگەن ئۇيغۇر تارىخچىسى قاسىم مەسۇمى ئەپەندى 20 مىنۇت ئۇيغۇر تارىخى توغرىسىدا ئۆزىنىڭ تەييارلىغان ماقالىسىنى ئوقۇپ ئۆتتى .

ئارقىدىن يىغىن يەنە ئۆز تەرتىپى بويىچە ئالدىنقى كۈندىكى يىغىندا ۋاقىت يېتىشمىگەنلىكى تۈپەيلى بۈگۈنگە قالدۇرۇلغان “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” تارمىقىدا تىل ۋە تەرجىمە كومىتېتى قۇرۇپ چىقىش، ئۇنىڭ مەسئۇلىنى ئاۋاز بېرىپ سايلاپ چىقىش مۇزاكىرە قىلىندى. ئەڭ ئاخىرىدا ھەممە قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىنىڭ تولۇق قوشۇلۇپ ئاۋاز بېرىشى بىلەن ئېستونىيە قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ رەئىسى كەتلىن كالدىما “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” تىل ۋە تەرجىمە كومىتېتىنىڭ مەسئۇللىقىغا سايلاندى.

ئىككىنچى مەسىلە “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” نىڭ لوگو رەسمىي بەلگىسىنى بېكىتىش مۇزاكىرىگە قويۇلغاندىن كېيىن “ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” گە ئەزا قەلەمكەشلەر مەركەزلىرىدىكى بارلىق ئەزالارنىڭ بۇ يىغىنغا قاتنىشىش مۇمكىنچىلىكى بولمايدىغانلىقىنى نەزەردە تۇتۇپ، مەزكۇر بىرلىكنىڭ لوگو بەلگىسىنى لايىھىلەپ چىقىشنى ئاۋۋال پۈتۈن قەلەمكەشلەرگە خەۋەرلەندۈرۈش ۋە كۆپ تۈرلۈك لايىھىلەرنى قوبۇل قىلىپ ئاخىرىدا دائىمىي كومىتېت ئەزالىرى تەرىپىدىن ئورال ئالتاي خەلقلىرىگە سىمۋوللۇق بەلگە بولالايدىغان لوگو بەلگىسىنى تاللاپ چىقىش بېكىتىلدى. يىغىن ئاخىرىدا قەيسەر ئۆزھۇن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىگە يېڭىدىن قوبۇل قىلىنغان ئەزالارغا خەلقئارا قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ ئەزالىق گۇۋاھنامىسىنى تەقدىم قىلدى.

ئالاقىدار بىلەن قىزغىن كەيپىياتتا داۋاملىشىۋاتقان يىغىننىڭ ئەڭ ئاخىرقى يېپىلىش سۆزىنى قىلغان قەيسەر ئۆزھۇن ئەپەندى “بۇ قېتىمقى يىغىن

بىزگە ناھايىتى ئەھمىيەتلىك دەرسلەرنى ئۆگەتتى. بىز بۇ يىغىن ئارقىلىق
 قېرىنداش موڭغۇل خەلقىمىزنى جۈملىدىن ھەممىمىز تەڭ ئىگە بولىدىغان،
 پەخىرلىنىدىغان ئورال ئالتاي خەلقلىرىنىڭ تىلى، تارىخى ۋە مەدەنىيەت
 باغلىنىشلىرىنى ئۆگەندۈق. ئەجدادلىرىمىز ياشىغان بۇ تارىخىي تۇپراقلاردا
 خۇددى شۇلار ياشىغاندەك ياشىدۇق. موڭغۇلىيە ئەڭ ئاخىرى ئۆزىنىڭ
 دېموكراتىك، ئەركىن دۆلىتىنى قۇرۇپ چىقتى ۋە بۇ پۇرسەتتىن مانا بىز بۇ
 يەردە ئورال ئالتاي خەلقلىرى يازغۇچىلىرى، تارىخچىلىرى ۋە
 سەنئەتكارلىرىنىڭ تارىخىي ئەھمىيەتكە ئىگە بولغان يىغىنىنى غەلىبىلىك
 ئاچتۇق. مەن بۇ مۇناسىۋەت بىلەن ئاۋۋال خەلقئارا قەلەمكەشلەر
 جەمئىيىتىنىڭ باش پرېزىدېنتى بولغان ھەرقانداق پرىنسىپلنىڭ ئەركىن
 يېزىش ۋە نەشر قىلدۇرۇش ھوقۇقلىرى كاپالەتكە ئىگە بولۇۋاتقان
 دېموكراتىك موڭغۇلىيە دۆلىتىگە، ئاندىن بىزنى قىزغىن كۈتۈۋالغان
 ساھىبخانىمىز موڭغۇلىيە دۆلەتلىك مەدەنىيەت ئاكادېمىيىسى ۋە ئۇنىڭ
 مەسئۇلى گ مەند ئورويۇن پەندىگە، گ مەند ئورويۇن پەندىنىڭ ياردەمچىسى
 مۇنكھناران خانىمغا، ئىنگىلىز تىلى تەرجىمان سوبولبول ئەپەندىگە چوڭقۇر
 مىننەدارلىغىمنى بىلدۈرمەن. شۇنى ئېيتىشىم زۆرۈركى موڭغۇلىيىلىك
 دوستلارنىڭ ياردىمىسىز بۇ نۆۋەتلىك يىغىننىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك
 ئۆتكۈزۈلۈشى مۇمكىن ئەمەستى. ئەلۋەتتە مېنىڭ ئەڭ ئاخىردا ئېيتىدىغان
 مىننەدارلىغىم بۇ يىغىنغا يولنى يىراق كۆرمەي كەلگەن بارلىق قەلەمكەشلەرگە
 مەنسۇپ! ئىشىنىمەنكى بۇ يىغىننىڭ روھى ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى
 ئارىسىدا ئۇزۇن يىللارغىچە داۋام قىلىدۇ! ئاخىردا ھەممىڭلارنىڭ قايتىش
 سەپىرىنىڭ ئوڭۇشلۇق بولۇشىنى تىلەيمەن!"

يىغىننىڭ يېپىلىش مۇراسىمى ئۈچۈن سۆزگە چىققان خەلقئارا
 قەلەمكەشلەر جەمئىيىتىنىڭ باش كاتىپى ھورى تاكەكى يىغىن
 ئىشتىراكچىلىرىغا سۆز قىلىپ: "مەن بۇ سەپەر جەريانىدا موڭغۇل
 يايلاقلىرىنىڭ جەنۇبىدىكى گوبى چۆللۈكلىرىدىن بىر تال گۈل ئىزدەپ
 تېپىشنى كۆڭلۈمگە پۈتكەن بولساممۇ ئافرىقىدىكىگە ئوخشاش يەنىلا
 ئۆزۈم ئىزدىگەن گۈلنى تاپالمىدىم ئەمما ئۇ گۈلدىنمۇ ئارتۇق بىر نەرسە

تايتىم ئۇ بولسىمۇ ئورال ئالتاي بىرلىكىنىڭ چىن دوستلۇقى. بىز سەپەر داۋامىدا يامغۇردا بولسۇن ياكى پىژىرغىن ئىسسىقتا بولسۇن دائىم دېگەندەك كىيىملىرىمىزنى ئالماشتۇرۇپ يۈرۈپ، ئىسسىق سوغۇققا چىداپ، يايلاقمۇ يايلاق، ئۇ تاغدىن بۇ تاغقا، بۇ تاغدىن ئۇ تاغقا توختىماي سەپەر قىلدۇق... بىز سەپەر داۋامىدا ئۆزىمىزنى قاتتىق چېنىقتۇردۇق ۋە بۇ سەپەر ئارقىلىق بىز ھېقىتى ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكىنىڭ ھۈلىنى سالدۇق. مەن بىزنىڭ پارلاق كېلەچىكىمىزنىڭ بارلىقىغا ۋە قىلماقچى بولغان ئىشلىرىمىزنىڭ چوقۇم نەتىجىلىك بولىدىغانلىقىغا تولۇق ئىشەنچىدىمەن".

ئەڭ ئاخىردا موڭغۇلىيە دۆلەتلىك مەدەنىيەت ئاكادېمىيىسىنىڭ مەسئۇلى ساھىبخان گ مەند ئوبو ئەپەندى يىغىن ئەھلىگە خوشلىشىش سۆزى قىلغاندىن كېيىن **موڭغۇلىيىدىكى ئۇيغۇرلار "3 - نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى" نىڭ يىغىنى رەسمىي ئاياغلاشقانلىقى** ئېلان قىلىندى ۋە يىغىن ئەھلى بىر بىرلىرى بىلەن خوشلىشىپ، ئۆز ئارا ياخشى تىلەكلىرىنى بىلدۈرۈشۈپ يىغىن زالىدىن ئايرىلدى.

مىلادى 843 - يىلى ئوردا بالقىنى پايتەخت قىلغان ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى زاۋاللىققا يۈزلەنگەندىن كېيىن ئۇيغۇرلار شەرق، جەنۇب ۋە غەربىي جەنۇب ئۈچ يۆلىنىشكە بۆلۈنۈپ كۆچۈپ، شەرقىي يۆلىنىشى خىتاينىڭ سېرىق دەرياسىنىڭ جۇنۇبلىرىغىچە، جەنۇبىي يۆلىنىشى كەڭسۇ ۋە كۆكنۇر (ھازىرقى خىتاينىڭ گەنسۇ قىنغاي ئۆلكىلىرى) گىچە، غەربىي يۆلىنىشى ھۇن ۋە تۈرك ئىمپېرىيىلىرى دەۋرلىرىدىن تارتىپ تەڭرى تېغىنىڭ جەنۇب ۋە شىماللىرىدا تۇرپان، تارىم ۋادىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان كەڭ زېمىنلاردا ياشاپ كەلگەن يەرلىك توققۇز ئوغۇز (ئۇيغۇر) قەبىلىلىرى بىلەن بىرلىشىپ ئىدىقۇت ئۇيغۇر دۆلىتىنى ۋە قاراخانىيلار دۆلەتلىرىنى قۇرۇپ ئۇيغۇرنىڭ دۆلەتچىلىك تارىخىنىڭ يېڭى سەھىپىلىرىنى ئاچىدۇ...

ھازىر بۈگۈنكى موڭغۇلىيىدە ئەڭ ئاز بولغاندا تەخمىنەن 5 مىڭ ئەتراپىدا ئۇيغۇرلار ياشايدۇ. ئۇلار ئاساسلىق موڭغۇلىيىنىڭ غەربىي قىسمىدىكى رۇسىيە ۋە خىتاي بىلەن 40 كىلومېتىر چېگرىداش بولغان ئالتاي تاغلىرىنىڭ شەرقى بۆلىكىگە جايلاشقان بايان ئۆلكىسى (ئۆلكىسى) ئايمىقى ۋە خويىدا، زاپخۇن قاتارلىق شەھەرلەرنى مەركەز قىلىپ قازاقلار بىلەن ئارىلىشىپ ئولتۇراقلاشقان، يەنە ئازىر قىسىم ئۇيغۇرلار ئۇلانباتور شەھىرىدە ياشايدىغان بولۇپ، ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ دەسلەپكى ئەۋلادلىرى 19- ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا مانجۇ خىتاي زۇلۇمدىن قېچىپ، تىرىكچىلىك قىلىش يوللىرىنى ئىزدەپ ئاتۇش، قەشقەر، خوتەن، ئاقسۇ قاتارلىق يۇرتلاردىن كۆچۈپ كەلگەن.

ئۇيغۇرلار ئەينى زاماندا موڭغۇلىيىگە ئۇيغۇرنىڭ تاماقلرى، يېزا ئىگىلىك ۋە قۇرۇلۇش قاتارلىق ھەر خىل ھۈنەر كەسىپلىرىنى ئۆزلىرى بىلەن بىللە موڭغۇلىيىگە ئېلىپ كېلىپ چارۋىچى موڭغۇل خەلقى ۋە ھۆكۈمىتىنىڭ قىزغىن قارشى ئېلىشىغا سازاۋەر بولغانلىقىنى موڭغۇلىيىدە تۇغۇلۇپ چوڭ بولغان، 1957 - يىلى موڭغۇلىيىدىن ۋەتەنگە قايتقان ئابدۇراخمان ئەبەي ئەپەندى ئۆزىنىڭ ۋە بارلىق موڭغۇلىيىدە ياشىغان ئۇيغۇر جامائىتىنىڭ ھايات سەرگۈزەشتىللىرىنى ئۆز بېشىدىن ئۆتكەن كەچۈرمىشلىرىگە بىرلەشتۈرۈپ يازغان “موڭغۇلىيىدىن ۋەتەنگە قايتقان ئۇيغۇرلار” ناملىق ماقالىسىدە شەرھلەيدۇ.^{xliv}

ئەڭ ئاخىرقى سۆز

بۇ يىغىن ئاياغلاشتى. بۇ يىغىن موڭغۇل يايلاقلىرىدا ئۇيغۇرنىڭ ئاتا تۇپرىقى ئورخۇن بويلىرىدا بىر ھەپتە داۋام قىلىپ، يىغىنغا قاتناشقان ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرىنىڭ قەلبىگە جۈملىدىن ئۇيغۇرنىڭ يۈرىكىگە چوڭقۇر ھاياجانلارنى، تولۇپ تاشقان ئارزۇ ئارمانلارنى، ئۇنتۇلغۇسىز ئەسلىمىلەرنى قالدۇرۇپ ئاياغلاشتى...

بۇ يىغىن بىزگە بىر قىممەتلىك دەرسخانا، ئۇيغۇرنىڭ كېلەچىكىگە ئارزۇ ئۈمىدلەرنى، قۇتۇلۇش يولىمىزدا يېڭى نىشانلارنى ئاتا قىلغان بىر تارىخىي ئەھمىيەتكە ئىگە يىغىن بولدى. خۇددى بىز بۇ يىل فېۋرالدا ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ تارىختىكى ھۇن بوۋىلىرىمىزنىڭ ھازىرقى دۆلىتى ۋېنگرىيىنىڭ پايتەختى بۇداپېشتا ئۆتكۈزگەن يىغىنغا ئوخشاش بىزگە بۈگۈنكى كۈندە ئۇيغۇرنىڭ يالغۇز ئەمەسلىكىنى، تارىختىكى كۈشەندە دۈشمىنىمىزگە قارشى تۇرالايدىغان بىر كۈچلۈك بىرلىكسەپكە ئىگە تارىخىي قان قېرىنداشلىرىمىزنىڭ بۇ دۇنيادا مەۋجۇتلۇقىنى، بىز بىلەن ھەر ۋاقىت بىر سەپتە تۇرىدىغانلىقىنى قايتىدىن ئەسلەتكىنىگە ئوخشاش بۇ نۆۋەتلىك يىغىندىمۇ ئەينەن تەكرارلاندى...

مەيلى بىز قىزىل باتۇر شەھىرىدىكى ھەشەمەتلىك يۇلتۇزلۇق مېھمانخانىلاردا بولايلى ياكى كۆلتېكىن، بىلگە قاغان مەڭگۈتاش ئابىدىلىرىنى زىيارەت قىلايلى ياكى خانئوھىرانچىلىقتا ئۆز مەۋجۇتلۇقىنى مۈكچەيگەن دۆڭلۈكلەر ئارقىلىقلا بىلدۈرۈپ تۇرىدىغان ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى ئوردۇ بالقى (قارابالا ساغۇن) شەھەر خارابىلىرىنى زىيارەت قىلايلى ياكى بولمىسا گۈزەل موڭغۇل يايلاقلىرىنىڭ ئۇيغۇر يەرلىرىدە پەيدا بولۇپ قالغان ئېزىتقۇ چىغىر يوللارنى بويلاپ خىيال دەرياسىغا غەرق بولۇپ سۈكۈتتە ماڭايلى، ھەر كالىدا ھەر بىر دەققىدە بىرلا سوئال ۋىجدانىمىزنى تىلغىدى... ئۇ بولسىمۇ “ئەي ئۇيغۇر، سېنىڭ كەلگۈسى تەقدىرى قىسمىنىڭ قانداق بولار؟ ياكى مىلادى 843 –

يىلدىكىدەك ئۇيغۇر سەركەردىسى كۆل بۇقىنىڭ ۋەتىنىگە ئاسىيلىق قىلىپ قىرغىزلارنى باشلاپ كېلىپ ئۆز ۋەتىنىنى گۇمران قىلغىنىدەك ياكى 1678 – يىلى ئىسلام تونىنى كىيگەن ئىشان ئاپئاق غوجا جۇڭغارلارنى (ئوربات موڭغۇللىرى) باشلاپ كېلىپ سەئىدىيە ئۇيغۇر خانلىقىنى مۇنقەرز قىلغىنىدەك ۋە ياكى 1877 – يىلى 5 – ئاينىڭ 30 – كۈنى ئەڭ ئاخىرقى بىر نۆۋەت مانجۇ خىتاي ئىشغالىيەتچى كۈچلىرىنى شەرقىي تۈركىستان تۇپرىقىدىن قوغلاپ چىقارغان ۋە 10 – يىل مۇستەقىل دۆلەت سۈرىغان قەشقەرىيىنىڭ ئەمىر بەدۆلەت ياقۇپ بەگىنى كورلىدا خوتەنلىك نىياز بەگىنىڭ زەھەر بېرىپ ئۆلتۈرگىنىدەك ۋە بۇ سەۋەبتىن ئۇيغۇر ۋەتىنىنىڭ تۇنجى نۆۋەت ئۈزۈل كېسىل مۇستەملىكىگە چۈشۈشىگە ئېلىپ بارغان تىراگېدىيىلەردەك ئۇيغۇرنىڭ پۇشتىدىن تۆرەلگەن مەلئۇنلار سېنى يەنە قايسى ئوتلارغا تاشلاپ كۆيدۈرەر؟! سەن بۈگۈنكى ھالىتىڭدە قانچە ئۇزاق زۇلۇمغا مەھكۇم بولۇپ ياشارسەن؟



شۇ قۇتلۇق كۈنى — ئۆز دۆلىتىگىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ دۇنيادا بىر مىللەت ۋە دۆلەت سۈپىتىدە بۈگۈن ئۆزۈڭ ياشاۋاتقان ئانا ۋەتەنىڭدە ئۆز زېمىنىڭغا، تىلىڭغا، باشلىقلىرىڭغا ئۆزۈڭ خوجايىن بولۇپ ياشايدىغان ئۇيغۇرنىڭ مۇستەقىل دۆلەتكە ئېرىشىدىغان كۈنلىرى قاچان كېلەر؟! يەنە..... يەنە...” تەبىئىيىكى بۇ جاۋابسىز قالغان سوراقلارغا جاۋاب تېپىش ئارمانلىرى بىلەن يېقىنقى يۈز يىلدىن بۇيان ئۇيغۇر ۋەتەنىنىڭ ئازادلىقى ئۈچۈن ھاياتلىرىنى تەقدىم قىلىش بەدىلىگە كۈرەش قىلغان كۈرەشچان ئەجدادلار روھىنىڭ بۈگۈن بىز تاۋاپ قىلىۋاتقان ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى ئوردۇ بالىق خارابىلىقلىرىدە، ھەر بىر ئۇيغۇرنىڭ قەلبىلىرىدە ۋىجدان سوراقلرى بولۇپ قايتىدىن نامايان بولماقتا...

”بۇ دۇنيادا ئۆلمەيدىغان ئۇلۇغ ھۆكۈمدارلار يوق، ئەڭ كۈچلۈك ئىمپېرىيىلەرمۇ ھامان گۇمران بولۇپ كېيىنكى ئەۋلادلارنىڭ خاتىرىسىدىن غايىب بولىدۇ ئەمما ئىنسانىيەتنىڭ تارىخى ئىنسانلارغا تەۋە بولۇپ ھاياتلىق داۋاملىشىدىكەن، ئىنسان ئەجدادلىرىنىڭ تارىخى مۇساپىسىدە ياراتقان ئەقىل پاراسەت جەۋھەرلىرى، مەدەنىيەت ئاڭ قۇرۇلمىلىرى، مەدەنىي ۋە تارىخى مىراسلىرى بۈگۈنكى ئىنسانلارنىڭ ھاياتىدا ئۆز رولىنى داۋاملىق ئەكس ئەتتۈرۈپ تۇرىدۇ . ” بىر مىللەتنىڭ تارىخى ئۇ ئۆز ئۆتمۈشىنىڭ ئەينىكىدۇر. ئۇ ئەينەككە قاراپ ئۆز تارىخىنى ياخشى ئۈگەنمىگەن، تارىخىدا ئۆز بېشىدىن ئۆتكۈزگەن ساۋاقلرىدىن ئىبرەت ئالمىغان مىللەت كەلگۈسى ئۈچۈن ئۆز تارىخىنى يارىتالمىدۇ .

بۇ يازمامنىڭ ئەڭ ئاخىرقى سۆزى سۈپىتىدە بۇ نۆۋەتلىك ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ ساھىبخانلىغى بىلەن ئۆتكۈزۈلگەن “3 نۆۋەتلىك ئورال ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى قۇرۇلتىيى” نىڭ غەلىبىلىك ئاياغلاشقانلىقىنى چىن يۈرىكىمدىن قۇتۇقلايمەن! ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىدە خالىس پىداكارلىق قىلىۋاتقان قەيسەر ئۆزھۇن ئەپەندى قاتارلىق دوستلارغا، سەپداشلىرىمغا مىننەدارلىغىمنى بىلدۈرىمەن ۋە بۇ مۇناسىۋەت بىلەن تېخىمۇ كۆپ ئۇيغۇر يازارلىرىنىڭ بۇ سەپىمىزگە قوشۇلۇشىنى، مىللەت بىز بۇ ئەرەۋلاق يۈكلىگەن ۋىجدانىي بۇرۇچلارنى بىرلىكتە ئادا قىلىش يولىدا قولىنى قولغا تۇتۇشۇپ ئۇيغۇرنىڭ پارلاق ئەتىسى ئۈچۈن يېڭى سەپەرگە ئاتلىنىشىنى سەمىمىيەتلىك مۇراجىئەت قىلىمەن.

2011 – يىلى، ئاۋغۇست
ئولانباتور، ئالمۇتا، لوندون

ئۇيغۇر توربەتچىلىكىگە ئومۇمىي نەزەر

ئۇيغۇرلاردا ئىنتېرنېتنىڭ قوللىنىلىشى
ئەرگىن پىكىر بايان قىلىشنىڭ ۋاسىتىسى

كىرىش سۆز^{xlvi}

ئۇزاق مەزگىللەرنى بېسىپ ئۆتكەن كومپيۇتېر تېخنىكىسىنىڭ تەرەققىياتى
ئۆتكەن ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىغا كەلگەندە پۈتۈن دۇنيا مىقياسىدا كومپيۇتېرنى
ئومۇميۈزلۈك قوللىنىش ئەمەلگە ئاشۇرۇلدى جۈملىدىن ئۇيغۇرلارمۇ بۇ
تېخنىكا ئىنقىلابىدىن ئۆز ئورنىنى تېپىشقا ھەر ھالدا ئۈلگۈرەلدى. كومپيۇتېر
ئۇچۇر تېخنىكىسى ئىنسان ھاياتىنىڭ ھەر ساھەلىرىدە كەڭ قوللىنىشىغا
ئەگىشىپ ئوڭ تاناسىپ ھالدا ئىنتېرنېت – تور ئۇچۇر ئالاقىسىنىڭ كەشىپ
قىلىنىپ تىز سۈرئەتتە راۋاجلىنىشى ئىنسانلارنىڭ ئۇچۇر ئالماشتۇرۇشىدىكى
زامان ۋە ماكان چەكلىمىسىگە ئۇچراشتەك كونا قېلىپنى بۇزۇپ تاشلاپ يېڭى
بىر ئۇچۇر دەۋرىنى باشلىدى .

ئۇنداقتا ئۇيغۇر جەمئىيىتى ئەڭ ئاچچىق قىسمەت ۋە تراگېدىيىلەرنى بېسىپ ئۆتكەن ئۆتكەنكى ئەسىرنىڭ ئاخىرقى 10- يىلى بۇ ئەسىرنىڭ بىرىنچى 10 - يىلىدا يېڭى ئۇچۇر ئالاقە تېخنىكىسى ئىنتېرنېت تورى ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە قانداق ئۆزگىرىشلەرنى ئېلىپ كەلدى؟ 1949 - يىلى خىتاي دۆلەت تەركىبىگە قوشۇۋالغان ۋە 1955 - يىلى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى دەپ نام بېرىلگەن ئۇيغۇر ۋەتىنى شەرقىي تۈركىستان (ئۇيغۇرىستان) ۋە بۇ ئەلنىڭ يەرلىك ئېتنىك مىللىتى بولغان ئۇيغۇرلار ئۆز نارازىلىقلىرىنى خىتاي ھۆكۈمىتىگە بىلدۈرۈشتە، پىكرى ئەركىنلىكى ھوقۇقىنى قوللىنىشتا زۆرۈر ۋاسىتە بولغان ئىنتېرنېت تور ئالاقىسىنىڭ رولى قانداق بولدى؟ خىتاي دۆلىتىنىڭ ئىنتېرنېت تورى ئەركىن ئۇچۇر ئالاقىلەرنى قاتتىق كونترول قىلىش ھەرىكىتى بىلەن ئۇيغۇرلارنىڭ ئىنتېرنېت تور ئۇچۇر ۋاسىتىلىرىدىن پايدىلىنىپ ئۆز جەمئىيىتىدىكى سىياسىي ۋە ئىجتىمائىي مەسىلىلەرنى ئوتتۇرىغا ئېلىپ چىقىشى ۋە ھەل قىلىشنىڭ يوللىرىنى ئىزدەشنى ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەش جەريانىلىرى قانداق راۋاجلاندى ۋە قانداق ئاقىۋەتلەرنى ئېلىپ كەلدى؟ ئۇيغۇرلار دۇنيا ئىنتېرنېت تورىدا مەۋجۇتمۇ؟ ئەگەردە مەۋجۇت بولسا كۆلىمى ۋە ئورنى قانچىلىك؟ بۇ ماقالە دەل يۇقىرىدا ئېيتىپ ئۆتۈلگەن مەسىلىلەرنى ئاساس قىلغان ھالدا ئۇيغۇرلاردا ئىنتېرنېت تورىنىڭ قوللىنىلىشى ۋە ئۇنىڭ ئەركىن پىكىر بايان قىلىشتىكى ئەھمىيەتلىرى ماھىيەتلىك تەھلىل قىلىندۇ .

مەزكۇر ماقالىنىڭ مەركەزلىك ئوبىيكتى^{xlvi} ئۇيغۇرلارنىڭ (شەرقىي تۈركىستاندىكى) بۇ دۇنياۋى ئۇچۇر ئالاقىلىشىش تېخنىكىسى ئىنتېرنېت تورى قانداق ئۆزلىرىگە ئۆزلەشتۈرگەنلىگىدىن تارتىپ بۈگۈنكى ئەھۋاللىرى 2009 - يىلى يۈز بەرگەن⁵ ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى⁵ نىڭ ئالدى - كەينىدە بولۇپ ئۆتكەن ئۇيغۇر ۋە خەن (خىتاي) مىللىتى ئوتتۇرىسىدىكى ئېتنىك توقۇنۇشلارغا بىرلەشتۈرۈلۈپ، ۋەقەدىن كېيىن خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ رايوندىكى ئىنتېرنېت ۋە ئۇچۇر ئالاقىلىرىنى بىر يىلغا قەدەر ئۈزۈۋەتكەنلىكى، تاكى بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر كۆپ ساندىكى ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ تاقاقلىق ھالەتتە تۇرۇۋاتقانلىقى، خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز

ئالدىغا راۋاجلاندىرغان ئىنتېرنېت تور ئالاقە ئۇچۇر ۋاسىتىلىرىغا قارىتا ئىجرا قىلىۋاتقان تەقەببۇل سىياسىتىنىڭ ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە كۆرسەتكەن تەسىرلىرى ۋە خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ بۇ خىلدىكى سىياسىتىگە خەلقئارانىڭ قانداق ئىنكاستا بولغانلىقى، شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئىچىدىكى ئىنتېرنېت تور ئالاقە ۋاسىتىلىرىنىڭ مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇرلار بىلەن بولغان چەكلىك باغلىنىشلىرى قاتارلىق بىر تۈرلۈك ئامىللار ئۇيغۇر ۋەتىنىدە ۋە دۇنيادا بولۇپ ئۆتكەن ۋەقەلىكلەرگە بىرلەشتۈرۈلۈپ مۇلاھىزە ئېلىپ بارىدۇ.

ئۇيغۇر ئىنتېرنېت – توربەتچىلىك تەرەققىياتىغا بىر نەزەر

ئىنسانىيەت پەن مەدەنىيىتىنىڭ يېڭى بىر ئۇچۇر ئالاقە دەۋرى – ئىنتېرنېت (world wide web = www) تور ئارقىلىق ئۇچۇر ئالماشتۇرۇش 1991- يىلى 8 – ئاينىڭ 6 – كۈنى ئەنگىلىيىلىك كومپيۇتېر مۇتەخەسسسى ^{xlvi}Tim Berners-lee تەرىپىدىن ئېلان قىلغان تۇنجى توربەتتىن باشلانغان بولۇپ بۇ قىسقىغىنە 20 يىللىق دۇنيا ئىنتېرنېت تەرەققىياتىنىڭ مۇساپىسى ئىنسانلارنىڭ ئۇچۇر – ئالاقە ئىشلىرىنى پەۋقۇلئاددە ئاسانلاشتۇردى ۋە بۇ يېڭى ئالاقىلىشىش تېخنىكىسى تىز سۈرئەت بىلەن دۇنيانىڭ بۇلۇڭ – بۇچقاقلرىغىچە تارقالدى .

جۈملىدىن ئۇيغۇرلارمۇ بۇ يېڭى ئۇچۇر تېخنىكىسىنى قوللىنىشتىن سىرتتا قالمىدى ئەلۋەتتە. ئۇيغۇر ئېلىدە كومپيۇتېر ۋە ئىنتېرنېت پروگراممىلىرىغا قىزىقىش ۋە دەسلەپكى تۈردە ئۇيغۇر تىلىدىكى يۇمشاق دېتاللىرىنى ئىشلەش ئۇيغۇر ئالىي بىلىم يۇرتلىرىدا 1990- يىللىرىنىڭ باشلىرىدىن باشلانغان بولۇپ، ئالىي مەكتەپلەردە مەخسۇس كومپيۇتېر دەرسلىكلىرى تۈزۈلۈپ چىقىلغان ئىدى. ئىنتېرنېتنىڭ مەيدانغا كېلىشىگە ئەگىشىپ ئىنتېرنېت مۇلازىمەتلىرى تەمىنلەيدىغان ئۇچۇر – ئالاقە شىركەتلىرىمۇ قۇرۇلۇشقا باشلىدى ۋە بۇنىڭغا ئۇلىنىپلا نۇرغۇنلىغان يېڭى تېخنىكىلارغا ھەۋەسمەن ئىقتىدارلىق ئۇيغۇر ياشلىرى بۇ ساھەدە ئىزدىنىشنى باشلىۋەتتى .

گەرچە ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇر يېزىقى كونا يېزىقىنى (ئەرەب ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى ئۇيغۇر يېزىقى) ئىنتېرنېت تور بەتلىرىدە ئەينەن كۆرسىتىپ بېرەلەيدىغان ئۇيغۇر يۇمشاق دېتاللىرى تېخى تولۇق ياساپ چىقىلمىغان شارائىتتا بۇ يېڭى تېخنىكا ئىنقىلابىنىڭ ئارقىدا قېلىشنى راۋا كۆرمىگەن مېھنەتچان ئۇيغۇر زىيالىيلىرىمىز زور تىرىشچانلىقلارنى كۆرسىتىپ تۇنجى ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنى ياساپ چىقتى. بۇنىڭ مىسالى سۈپىتىدە ئۇيغۇر ئىنتېرنېت تور تەرەققىياتىنىڭ دەسلەپكى ھۈلىنى سالغان تۆھپىكار ياشلىرىمىزدىن نىجات، دىلمۇرات، تۇرسۇن ئەپەندىلەرنى ھۆرمەت بىلەن ئېسىمىزگە ئالمىز.^{xlvi}

ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇر جەمئىيىتى تېخى كومپيۇتېر ۋە ئىنتېرنېتنىڭ نېمىلىكىنى چۈشىنىشكە ئۈلگۈرۈپ يېتەلمىگەن بىر ۋاقىتتا ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ روياپقا چىقىشى ۋە يېڭىلىقنى ئۈگىنىشكە تەشنا ياشلىرىمىز بىلەن ئۇچرىشىشى ئۇيغۇر ھاياتىغا ئالەمشۇمۇل ئۆزگىرىشلەرنى ئېلىپ كەلدى. بۇنىڭ تىپىك ۋەكىلى سۈپىتىدە 1999-يىلى ياسالغان ۋە ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە ۋە مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇرلارغا كەڭ تونۇشلۇق بولغان ماكانىم، ئۇيغۇرسوفت ۋە ئالماسسوفت قاتارلىق توربېكەتلىرىنى مىسال قىلىپ كۆرسىتەلەيمىز. بۇنىڭ ئىچىدە ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ تۇنجى ئاساسىنى سالغان ماكانىم توربېكتىنىڭ تۆھپىلىرى ئالاھىدە گەۋدىلىنىدۇ.

دۇنيا توربېكەتلىرى ئارخىبى ^{xlxi} (Internet Archive) نىڭ ستاتىستىكا قىلىشىچە 1996 – يىلىدىن ھازىرغىچە پۈتۈن دۇنيا مىقياسىدا 150 مىلياردتىن ئارتۇق توربېكەتلىرى ئارخىپقا ئېلىنغان بولۇپ ^{li} “uyghursoft.com”، ^{li} “makanim.com” قاتارلىق ئەڭ بالدۇر ياسالغان بىر قانچە ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ ئارخىپلىرى تەپسىلىي كۆرسىتىلگەن.

گەرچە ئۇيغۇرسوفت ۋە ئالماسسوفت قاتارلىق بىر قانچە ئۇيغۇر يۇمشاق دېتاللارنى تەرەققىي قىلدۇرغان كەسپىي توربېكەتلىرى ماكانىم توربېكتىدىن

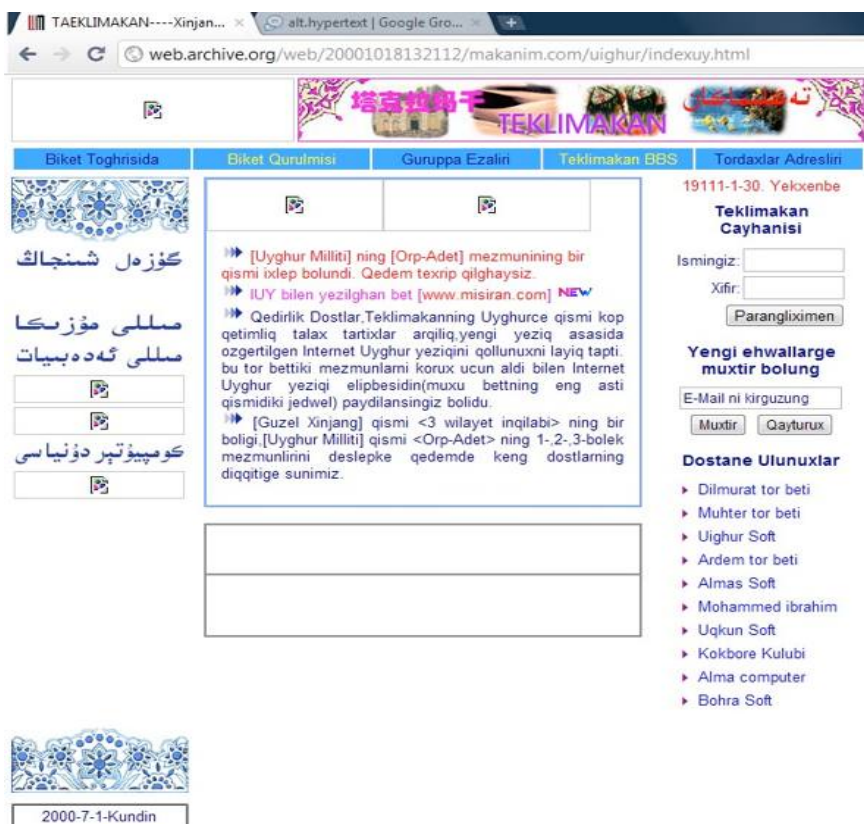
بۇرۇن خەلقىمىز بىلەن يۈز كۆرۈشۈپ ئۇيغۇر توربەتچىلىكىنىڭ دەسلەپكى ئاساسىنى سالغان بولسىمۇ ئەمما بۇ توربەتچىلەرنىڭ كومپيۇتېر يۇمشاق دېتاللارنى ئۇمۇملاشتۇرۇش ۋە سېتىشتىن ئىبارەت كاسپىي تىجارەتنى ئاساس قىلغانلىقى ئۈچۈن ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ ئاساسىي قاتلاملىرىغىچە كېڭىيەلمىگەن ياكى ئۇيغۇر ياشلىرىنىڭ تەشنا بولۇۋاتقان ھەر ساھەدىكى يېڭىلىققا تەلپۈنۈش ئېھتىياجىنى قامدىيالمايغان .

مانا بۇ بوشلۇقلارنى 1999 – يىلى نىجات ئەپەندى تەرىپىدىن ئېچىلغان تۇنجى ئۇيغۇر ئاممىۋى توربېكىتى <makanim.com> - چەكلىك دەرىجىدە تولدۇردى دەپ جەزم قىلالايمىز.

ماكانىم توربېكىتى ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە ياشلارنىڭ ئالاھىدە قىزىقىشىنى قوزغىغان ۋە شۆھرەتنى زور بولغان توربېكەت بولۇپلا قالماستىن ۋەتەن سىرتىدىمۇ ئالقىشقا سازاۋەر بولغان توربېكەتچىلەرنىڭ بىرى ئىدى. ئۇيغۇر توربەتچىلىكىدە ماكانىم توربېكىتى ئەينى ۋاقىتتا تۇنجى بولۇپ ئۇيغۇر مىللىتىنىڭ تارىخىغا ۋە مەدەنىيىتىگە ئائىت ئۇچۇرلار بىلەن تەمىنلىگەن، ناخشا مۇزىكىلارنى تورغا ئېلىپ چىققان توربېكەتدۇر. ماكانىم توربېكىتىنىڭ شۇ قەدەر مەشھۇر بولۇپ كېتىشىگە يەنە بىر ئېتىراپ قىلماي تۇرالمايدىغان ئارتۇقچىلىقى ئۇنىڭ “ماكانىم چايخانىسى” دۇر. بۇ يەردە تارىخقا ئايلانغان ماكانىم توربېكىتىنى تېخىمۇ ياخشىراق بىلىش ئۈچۈن قىسقىغىنە قىلىپ ئۆزۈمنىڭ ياۋروپاغا مۇساپىر بولۇپ كەلگەن تۇنجى يىلىدا “ماكانىم چايخانىسى” دا ئۆتكۈزگەن كۈنلىرىمدىن ئوقۇرمەنلەرنى خەۋەردار قىلىشنى مۇۋاپىق كۆردۈم. شۇنى شەرھلەپ ئۆتۈش كېرەككى ئەينى ۋاقىتتا خىتاي دۆلىتىنىڭ ئىنتېرنېت تورىغا بولغان كونتروللۇقى تېخى مۇكەممەل بىر سىستېمىلىق شەكىلدە تەشكىل قىلىنمىغان ياكى ئىجرا قىلىنمىغان بولۇپ ماكانىم توربېكىتىنىڭ “چايخانىسى” ئەينى ۋاقىتتا ۋەتەن سىرتىدىكى ئۇيغۇرلار بىلەن ۋەتەن ئىچىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئۇچرىشىدىغان ئورتاق ماكانى ئىدى ۋە بۇ توربېكىتىدە كۆپىنچە ۋاقىتلاردا خىتاي “سەزگۈر” دەپ قارايدىغان مەسىلىلەر ئۈستىدە پىكىرلەر بولاتتى .

ئېسىمدە قېلىشچە بىر كۈنلۈك ئىشمنى تاماملىغاندىن كېيىن قىلىدىغان تۇنجى ئىشىم ئىنتېرنېت كافىسى تېپىپ ماكانىم توربېكىتىگە كىرىش ۋە “ماكانىم چايخانىسى” دا چاي ئىچكەچ ۋە تەندىكى ياشلار بىلەن پاراڭلىشىش بولاتتى ...

رەسىم 01: 2000 – يىلى 7 – ئاينىڭ 1 – كۈنىدىكى <makanim.com> توربېكىتىنىڭ كۆرۈنۈشى.



مەنبە <web.archive.org> دىن ئېلىندى.

بۇ دەل 2000 — يىلى بولۇپ ياۋروپادا مەن تۇرغان شەھەردىكى ياشلارنىڭ كۆپىنچىسى بۇ ماكانىم چايخانىسىدا پاراڭلىشىپتۇ.

بۇ چايخانىنىڭ ئارتۇقچىلىقى بىر سۆھبەت گۇرۇپپىسىدا ئاساسەن دېگەندەك قانداق پاراڭلارنىڭ بولۇپ ئۆتۈۋاتقانلىقى ئېكراندىن ئۆتۈپ تۇراتتى ۋە بۇ گۇرۇپپىغا كىرگەن ھەممە كىشىلەر يېزىلىپ ئۆتۈۋاتقان خەتلەرنى ئۆز ئارا ئوقۇيالايتتى. چايخانىدىكى سۆھبەتلەر بەزىدە تىنچ، سىلىق بولسا بەزىدە كەسكىن بولاتتى. “سەزگۈر” تېمىلار ئۈستىدە سۆھبەت دائىم بولۇپ تۇراتتى ھەتتا بەزىدە “ياشسۇن شەرقىي تۈركىستان! “، “ختايلار يوقالسۇن!” دېگەندەك شوئارلارمۇ يېزىلىپ تۇراتتى. ئەمما ئۇزاققا بارمايلا بۇ ماكانىم توربېكىتنىڭ ئېچىلماس بولۇپ قالغانلىقىدىن خەۋەر تاپتۇق. ئاخىرى ماكانىم توربېكىتنى ئۇيغۇر جەمئىيىتىدىن ئۇن تىنسىزلا غايىب بولدى.

ماكانىم توربېكىتنىڭ تاقىلىشى ئەينى ۋاقىتتا ھېچ بىر ئۇيغۇر ياشلىرى كۆرۈشنى خالىمايدىغان بىر رېئاللىق ئىدى. ئەسلىملىرىمنىڭ ئاخىرىدا ماكانىم توربېكىتنى توغرىسىدىكى بۇ بايانلارنى ماكانىم توربېكىتنىڭ قۇرغۇچىسى نىجات ئەپەندىنىڭ بىر دوستىغا ئېيتقان بۇ سۆزلىرى بىلەن ئاياغلاشتۇرمىەن: “پىچاق تۇرمۇشتا كەم بولسا بولمايدىغان نەرسە ئەمما ئۇ كۆزىگە قان تولغان ئادەمنىڭ قولىغا چۈشسە قاتىللىق قورالىغا ئايلىنىدۇ”ⁱⁱⁱ.

ئىنتېرنېت ئۇيغۇر جەمئىيىتىدىكى ئىجتىمائىي ۋە سىياسىي مەسىلىلەرنى
ئوتتۇرىغا قويىدىغان پىكىر ئەر كىنلىكىنى ئىپادىلەشنىڭ ۋاستىسىغا
ئايلانغان دەۋر

▪ ئۇيغۇر تور بېكەتلىرىنىڭ ئومۇمىي راۋاجلىنىشى

21 – نەسىرنىڭ كىرىشى بىلەن ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ تۈرلۈك ساھەلىرىدە
كومپيۇتېر ۋە ئىنتېرنېتنىڭ قوللىنىش سالماقلىرىنىڭ ئېشىشىغا ئەگىشىپ، ئۇيغۇر
ياشلىرى ۋە ئوتتۇرا ياشلىقلارنىڭ ئىنتېرنېتقا بولغان قىزىقىشىنىڭ كېڭىيىشى
نەتىجىسىدە ئۇيغۇر تور بېكەتلىرىنىڭ سانى ۋە كۆلىمى كۈنسايىن زورىيىشقا
قاراپ يۈزلەندى .

دەسلەپتە ئۇيغۇر تور بېكەتلىرى ئومۇمىي يۈزلۈك دېگەندەك مەزمۇن جەھەتتىن
ئاساسەن بىر خىل ئۇسۇلۇپتا راۋاجلىنىپ ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنى تونۇشتۇرۇش،
ئۇيغۇر تارىخىنى بايان قىلىش، ئەدەبىي ئەسەرلەر بەتلىرىنى ئېچىش، زور
سالماقتا ناخشا ئۇسۇل، ئاۋازلىق ئەسەرلەر، سىن فىلىملىرى (كىنوفىلىملىرى ۋە
MTV ۋىدىئولار) قاتارلىق كۆپ خىل ۋاستىلەرنى قويۇش، چايخانا ۋە
BBS يەنى مۇنبەر پىكىر قىلىش سەھىپىلىرىنى ئېچىش قاتارلىق
مەزمۇنلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ھالدا ئوخشاش قېلىپتا راۋاجلىنىش ۋە يېڭى
مەزمۇنلارنى تەكرار ئۆز ئارا كۆچۈپ بېرىش، تېخنىكىلىق جەھەتتىن ئوخشاش
مودېللارنى قوللىنىشتەك يۈزلىنىش بىلەن راۋاجلانغان بولسا بولۇپمۇ ئۇيغۇر
كومپيۇتېر مۇتەخەسسىسى غەيرەت كەنجى ئەپەندىنىڭ زور تىرىشچانلىقى
نەتىجىسىدە ئۇيغۇرچە خەت تەھرىرلىگۈچى يۇمشاق دېتالنى ئىجاد قىلىشى
يەنى ئۇيغۇر كونا يېزىق ئېلىپبەسىنى تور بېكەتلەردە بىۋاسىتە كۆرسىتىش ۋە
ئۇيغۇر كومپيۇتېر يېزىقى (UKY) يەنى ئۇيغۇر يېزىقىنىڭ رومان (لاتىن)
ئېلىپبەسىدە يېزىلىشى (ئۇيغۇر يېڭى يېزىقى) بىلەن ئۇيغۇر كونا يېزىقى
(ئۇيغۇر ئەرەب ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى يېزىق) ئۆز ئارا بىر بىرىگە ئۇيغۇر
خەت تەھرىرلىگۈچى (ئۇيغۇر ئېدېت) ئارقىلىق ياكى ئەڭ يېقىنقى ئۇيغۇر
كونا يېزىقىنى بىۋاسىتە Windows office < سىستېمىسىدا تەھرىرلەش

قاتارلىق ئەڭ قولايلىق يۇمشاق دېتال تېخنىكىلىرىنىڭ مەيدانغا كەلتۈرۈلۈشى بىلەن ئۇيغۇر تور دۇنياسىدا ئۇيغۇر كونا يېزىقى ئېلىپبەسى بويىچە ئىشلەنگەن توربەتلەر ناھايىتى تىز سۈرەتتە كۆپىيىشكە باشلىدى .

خۇددى پۈتۈن دۇنيادا ئىنتېرنېت توربېكەتلىرى تۈنجى نەشر قىلىنغاندىن بۇيان ھازىرغا قەدەر قانچە مىليارد توربېكەتنىڭ بارلىقىنى ئېنىق ستاتىستىكا قىلىش تەس بولغاندەك ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ سانىنىڭ قانچىلىك ئىكەنلىكىنى ھېسابلاپ چىقىشمۇ قىيىن بىر مەسىلە ئەمما ئوغلان ئەھمەت ئىسىملىك بىر ئۇيغۇر تەرىپىدىن 2003 – يىلى 6 – ئاينىڭ 23 – كۈنى Yahoo “ئۇيغۇرلار خەت ئالاقە گۇرۇپپىسى” غا ئېلخەت ئارقىلىق يوللانغان “ئۇيغۇرلار ۋە ئىنتېرنېت” ناملىق ماقالىدا بۇ ھەقتە بىر يۈزەكى يىپ ئۇچى ئوتتۇرىغا قويۇلغان^{liii} .

بۇ ماقالىدا كۆرسىتىلىشىچە 2005- يىلىغا قەدەر ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ سانى 4200 گە يەتكەن. “كومپيۇتېر ۋە تۇرمۇش” ژۇرنىلىنىڭ 2005 – يىللىق 1 سانىدا خەۋەر قىلىشىچە شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى مىقياسىدا يېڭىدىن 1777 توربېكەتنىڭ ئېچىلغانلىقى، بۇلارنىڭ ئىچىدە 800 دىن ئارتۇق توربېكەتلەرنىڭ رايوندىكى ئۇيغۇر قاتارلىق ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ يېزىقىدىكى توربېكەتلەر ئىكەنلىكى كۆرسىتىلگەن .

ئۇيغۇر توربەتچىلىكىنىڭ تىز تەرەققىي قىلىشى توربېكەتلەرنىڭ كەسىپلىشىشى يەنى مەخسۇس تۈرلەرگە مەركەزلىشىشتەك يېڭى بىر تەرەققىيات يۈلۈنۈشىنى مەيدانغا كەلتۈردى. 2002 – يىلىنىڭ باشلىرىدىن ئۇيغۇرلار ئۆز ئالدىغا ئاچقان توربېكەتلەر مائارىپ، تارىخ، پەن – مەدەنىيەت، ئىلمى تەتقىقات، ئەدەبىيات، تېببىي ئىلىم، كارخانىلار، مالىيە – تىجارى كەسىپلەر قاتارلىق نۇرغۇنلىغان ساھەلەردە كەسىپلەشكەن ئۇيغۇر توربېكەتلىرى مەيدانغا كېلىشكە باشلىدى. بۇ توربېكەتلەرنىڭ ئىچىدە ئۇيغۇر جەمئىيىتىدىكى ئىجتىمائىي ۋە سىياسىي مەسىلىلەرنى تەشەببۇسكارلىق بىلەن ئوتتۇرىغا قويۇپ، ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ ۋە خىتاي ھۆكۈمەت دائىرىلىرىنىڭ دىققىتىنى ئالاھىدە تارتقان

ئۇيغۇرىز، دىيارىم، شەبنەم، سالقىن قاتارلىق بىر قانچە ئۇنۋېرسال تورپەكەتلەرنى مىسال قىلىپ كۆرسىتىشكە بولىدۇ.

■ ئۇيغۇرلارنىڭ ئىنتېرنېت تورى ئارقىلىق ئۆز جەمئىيىتىنى ئۆزگەرتىش ئىستەكلىرى:

ئۇيغۇر جەمئىيىتىدىكى ئاجىز، يېتىم — يېسىرلارغا تور ئارقىلىق ياردەم قىلىش سەپەرۋەرلىكلىرى

ئىنسانلار ئۆزلىرىنىڭ ھايات پائالىيىتىدە جۈملىدىن ئۆزلىرى پەيدا قىلغان مۆجىزىلىرىدە مۇقەررەر ھالدا يوقلۇقتىن بارلىققا، كىچىكلىكتىن چوڭلۇققا، ئاجىزلىقتىن كۈچلۈكلۈككە يۈزلىنىدۇ يەنە ئۆز نۆۋىتىدە بۇ تەرەققىياتلارنىڭ قارشىسىغا مېڭىپ زاۋاللىقمۇ يۈزلىنىدۇ. بۇ ھازىرغىچە بىزگە مەلۇم بولۇپ كەلگەن ئىنسانلار جەمئىيىتىنىڭ تەبىئىي تەرەققىيات جەريانىدۇر. ئۇيغۇرلارمۇ بىر مىللەت سۈپىتىدە بۇ ئىنسانلار تەبىئىي قانۇنىدىن مۇستەسنا ئەمەس. ئۇيغۇرلار تارىختىن بۇيان ئۆزلىرى ياشاۋاتقان دۆلەتتە، تار جەھەتتىن ئالغاندا ئۆزلىرى ياشاۋاتقان چەكلىك جەمئىيەتتە ئۆزى دۆلەت قۇرۇپ ئىدارە قىلغان دەۋرلەردە بولسۇن ياكى باشقا مىللەت (دۆلەت) نىڭ باشقۇرۇشىدا ياشىغان دەۋرلەردە بولسۇن ئۆز قوۋمىغا ئىگە چىقىشىنى، بىر بىرلىككە مېھىر — شەپقەت، مۇھەببەت يەتكۈزۈشنى ھەر ۋاقىت مىللەت ۋە ئەخلاقىي بۇرچى دەپ بىلىپ كەلگەن مىللەتتۇر. شۇڭا بۇ ھەقتە خەلقىمىز “ئىش بىرلىكتە، كۈچ ئۈملۈكتە” دېگەن ئاتا سۆزىنى پۈتۈپ بىزگە مىراس قالدۇرغان.

دېمەك يۇقىرىدا بايان قىلىپ ئۆتكىنىمدەك يېڭى ئەسىردىكى يېڭى تېخنىكا ئۇيغۇر تورپەكچىلىكىنىڭ تىز سۈرەتتە تەرەققىي قىلىشى مۇئەييەن باسقۇچتا ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە ئۆز تەسىرىنى كۆرسىتىشكە باشلىدى. خەلقىمىز ئۆز ئەنئەنىسىگە ۋارىسلىق قىلىپ ئۆز جەمئىيىتىدىكى ناھايىتى چەكلىك ئىمكانىيەت ئىنتېرنېت تورى ئۇيغۇر تورپەكەتلىرى ئارقىلىق ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ ئىجتىمائىي ۋە سىياسىي مەسىلىلىرىنى ھەل قىلىشنىڭ چارە —

تەدبىرلىرى ئۈستىدە ئىزدىنىشنى باشلىۋەتتى. بۇ نەزەرىيە جەھەتتىن ئېيتقاندا بىر جەمئىيەتتىكى نارازىلىقنىڭ ياكى پىكىر ئەركىنلىكىنىڭ ئىتېرىپت تورپەكەتلىرىدە ئىپادە قىلىنىشىدەك يېڭى بىر شەكىلدۇر .

ئۇيغۇر تورپەكەتلىرىدە ئۆز خاھىشىنى ئەكس ئەتتۈرگەن بۇ ئىزدىنىشلەر تۆۋەندىكىدەك بىر قانچە تېمىلارغا مەركەزلەشكەن بولۇپ ئاساسلىقى ئۇيغۇر ياشلارنى نىشان قىلغان ھالدا ئۇيغۇر مىللىي كىملىك، ئەدەب ئەخلاق ۋە ئىسلامى دىنىي تەربىيەلىرىنى بېرىشنى مەقسەت قىلغان تېمىلارنى كۆپلەپ بېرىش، ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئۇيغۇر رايونىدا خىتاي دۆلىتىنىڭ مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە قانۇنى بويىچە ھۆكۈمەت ۋە مائارىپتا رەسمىي شەكىلدە ياكى خىتاي تىلى بىلەن تەڭ دەرىجىدە قوللىنىشنى تەشەببۇس قىلىش، ئىنسان ھەقلىرى بىلىملىرى بىلەن تەمىنلەش، مۇنبەر سەھىپىلىرىدە ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە يۈزبېرىۋاتقان يامان ئىش، يامان ھەرىكەتلەرگە ئۆز ۋاقتىدا تەنقىدىي پىكىر بېرىش، ئاساسىي قاتلاملاردىكى دېھقانلارنىڭ دەر ئەلەملىرىنى ئاڭلىتىش ۋە پارىخور ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرىنىڭ جىنايەتلىرى ئۈستىدىن شىكايەت قىلىپ يېزىلغان خەتلەرنى ئوچۇق ئېلان قىلىش، خىتايچە تورپەكەتلەردە ئېلان قىلىنغان خەلقئارا ۋە خىتاي دۆلىتىنىڭ ئىچىدە بولۇۋاتقان پۇقرا ۋە ھۆكۈمەت ئوتتۇرىسىدىكى ھەرخىل سەزگۈر بولغان سىياسىي ۋە ئىجتىمائىي خەۋەرلەرنى ئۇيغۇر تىلىغا ئۆز ۋاقتىدا تەرجىمە قىلىپ توربەتلەرگە قويۇش قاتارلىق پائالىيەتلەرنى ئاكتىپلىق بىلەن قانات يايدۇرغان بولۇپ بۇ ئارقىلىق ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە مەۋجۇت بولۇۋاتقان سىياسىي — ئىجتىمائىي مەسىلىلەرنى ھەل قىلىشنىڭ چارىسىنى ئىزدەش، خەلقىمىزنىڭ قانۇن ئېڭىنى ئۆستۈرۈشكە كۆۋرۈك بولۇش، نامراتلىقتىن ئوقۇشسىز قالغان ئۇيغۇر ئۆسمۈرلەرگە، ئېغىر كېسەللەرگە گىرىپتار بولۇپ داۋالانىشقا قۇربى يەتمىگەن ئاجىز بىمارلارغا ۋە يېتىم يېسىرلارغا خالىس ياردەم قىلىش دولقۇنلىرىنى قوزغاش قاتارلىق تۈرلۈك مەزمۇنلارغا مۇجەسسەملەشتۈرۈشىمىز مۇمكىن .

بۇنىڭ مىسالى سۈپىتىدە دۇنيا توربېكەتلەر ئارخىپى (internet archive) ئارقىلىق تېپىپ چىقىلغان “سەبىلەر (sabilar.org) توربېكتىنىڭ باش بېتىگە بېرىلگەن بىر پارچە خەۋەرنى ئوقۇرمەنلەرنىڭ دىققىتىگە سۇنماقچىمەن

رەسىم 02: سەبىلەر تور بېكىتى 2002 يىلى 4 - ئاينىڭ 10 -
 كۈنىدىكى كۆرۈنۈشى: مەنبە <web.archive.org> دىن ئېلىندى.

[←](#) [→](#) [C](#) [web.archive.org/web/20020204091015/http://www.sabilar.org/](#)



Ular sizning yordimingizge muhtaj!

中文
English

Jemi sebilir 155 neper • hozirgiche yardemga erishkini 34 neper.

Dostane Ulinix
Gulistan
makanim
misiran
ovghan
idzinix
baxegim
milletter
almassoft
uighursoft
uighuronline
uyghurunlux
uighurnews








" نىشرغا كېيىن ئىككىنچى كۈنىلەردە " شىنجاڭ مەدەنىيىتى" - 2001 - يىلى 5- ساقى

بۇ پاچىشە خوتەن ۋىلايىتى كىرىيە ناھىيىسىدە يۈز بەرگەن يەنە قانچىلىغان
سەبىيلەرنى مۇۋاپپقىيەتلىق ئوخشاش پاچىشلەرگە تۇتۇۋاتقاندا؟
بۇ توغرىسىمىزدە سىز شىنجاڭدىكى مىقياسى قىيىنچىلىق تۈپەيلى توقۇشتىن
قېلىش خەۋىرىگە دۇچ كېلىۋاتقان سەبىيلەر توغرىسىدىكى ئۇچۇرلارنى كۆرەلسىز
ئۇلارنى مەكتەپ قوشنىغا قايتۇرۇپ كېلىش ئۈچۈن تىرىشچانلىق كىرىستۇران
خاھىشلىرىمىزگە قوبۇللىشىڭىزنى چىن دىلىمىزدىن ئۈمىد قىلىمىز.

بۇ خەۋەر سابىلار تور بېكىتىنىڭ باش بېتىگە 2002 - يىلى 4 - ئاينىڭ 10 - كۈنى قويۇلغان بىر مۇراجىئەت خاراكتېرىدىكى بايانات بولۇپ، ئۇنىڭدا بېرىلگەن مەلۇمات 2001 - يىلى شىنجاڭ مەدەنىيىتى ژۇرنىلىنىڭ 5 - سانغا بېسىلغان "شائىرغا كېسەل تەككەن كۈنلەردە" ناملىق ئەسەردىن ئېلىنغانلىقى قەيت قىلىنغان .

رەسىم 02 دە مۇنداق يېزىلغان: (رەسىم 02 گە قارالسۇن)

[ئاكا سىڭىل ئىككىسى 20 يۈەندىن جەمئىي 40 يۈەن ئوقۇشلۇق پۇلى تولىشى كېرەك ئىكەن. 360 كۈن، تاڭدىن شامغىچە ئىشلىگەن جاپاكەش ئاتا ئانا تۈگمەس سېلىق ۋە جەرىمانىلەردىن ئاشۇرۇپ ئاران 20 يۈەن بېرەلەيتۇ. بۇ 20 يۈەننى 13 ياشلىق ئاكا 10 ياشلىق سىڭلىسىغا ئۆتۈنۈپتۇ: "بۇ پۇلنى سىز تۆلەپ كىتاب ئېلىڭ، ياخشى ئوقۇڭ" دەپتۇ سىڭلىسىغا. مەسۇم ئوغۇل سىڭلىسىنى مەكتەپكە ئۆزىتىپ، ئۆزى مەھەللىنىڭ سىرتىغا كېتىپتۇ. كەچتە ئۇنىڭ جەستىنى دوشغاق جىگدىگە ئېسىلىۋالغان يېرىدىن تېپىشىپتۇ...]

"- شائىرغا كېسەل تەككەن كۈنلەردە". شىنجاڭ مەدەنىيىتى " 2001 - يىلى 5 - سانى

بۇ پاجىئە خوتەن ۋىلايىتى كېرىيە ناھىيىسىدە يۈز بەرگەن يەنە قانچىلىغان سەبەبلىرىمىزنى مۇشۇنىڭغا ئوخشاش پاجىئەلەر كۈتۈۋاتىدۇ؟ بۇ تور بېكىتىمىزدە شىنجاڭدىكى ئىقتىسادى قىيىنچىلىق تۈپەيلى ئوقۇشتىن قېلىش خەۋىپىگە دۇچ كېلىۋاتقان سەبەبلەر توغرىسىدىكى ئۇچۇرلارنى كۆرەلەيسىز. ئۇلارنى مەكتەپ قوينىغا قايتۇرۇپ كېلىش ئۈچۈن تىرىشچانلىق كۆرسىتىۋاتقان خالىسلار سەپىگە قوشۇلۇشىڭىزنى چىن دىلىمىزدىن ئۈمىد قىلىمىز.]

■ دىيارىم توربېكىتىنىڭ ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە يەتكۈزگەن خەيرى ساخاۋەتلىك ئىشلىرى

ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە ئۆسمۈرلەرگە، يېتىم – يېسىرلارغا، دوختۇرخانىلاردا داۋالاشقا قۇربى يەتمىگەن بىمارلارغا ياردەم قىلىش ئۈچۈن توربېكەتلەردە ئىئانە توپلاش پائالىيىتى ئېلىپ بېرىپ نۇرغۇن كىشىلەرگە بولۇپمۇ ئۆسمۈرلەرگە مېھىر – شەپقەت يەتكۈزگەن ۋەكىل خاراكتېردىكى ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ بىرى دىيارىم توربېكىتىدۇر .

مەن دىيارىم توربېكىتى ۋە ئۇنىڭ قۇرغۇچىسى دىلشات پەرھات^{lv} ئەپەندىنى 2005 – يىلى تونۇشقا باشلىغان. شەخسەن مەن ئۆزۈم ئۇيغۇر توربېكەتچىلىكىگە ئالاھىدە قىزىققانلىقىم ۋە ۋەتەن ئىچىدە بۇ ساھەدىكى ياشلار بىلەن پىكىر ئالماشتۇرۇش ئىستىكىدە بولغانلىقىم ئۈچۈن بىر قانچە قېتىم دىلشات پەرھات ئەپەندى بىلەن ئۇيغۇر توربېكەتچىلىك تېخنىكىلىرى ئۈستىدە تېلېفون ئارقىلىق پاراڭلاشقان ئىدىم .

بولۇپمۇ 2009 – يىلى يۈز بەرگەن “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” دىن كېيىن دىيارىم، سالقىن، شەينەم^{lvi} قاتارلىق ئاساسلىق ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ قۇرغۇچىلىرى، توربېكەت باشقۇرغۇچىلىرى ۋە تور يازارلىرىنى خىتاينىڭ ئۈرۈمچى دائىرىلىرى قولغا ئالغاندىن كېيىن مەندە خىتاي ھۆكۈمىتىنى شۇ قەدەر چۆچۈتكەن ۋە نۇرغۇنلىغان ئۇيغۇر ياشلىرىنىڭ تۈرمىگە قامىلىشىنى كەلتۈرۈپ چىقارغان بۇ ئۇيغۇر توربېكەتچىلىكى ئۈستىدە بىر تەتقىقات ئېلىپ بېرىشنى بولۇپمۇ ئۇيغۇرلار ئىستېرىپ – توربېكەتلەر ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئارزۇ ئارمانلىرىنى قانداق ئەكس ئەتتۈردى ۋە ياكى ئۆز نۆۋىتىدە ئۇيغۇر توربېكەتلىرى ئۆز جەمئىيىتىگە قانداق پايدىلىق ئىشلارنى قىلغانلىقىنى بىلىش ئىستىكىلىرى پەيدە بولغان ئىدى. مانا ئەينەن شۇ مەقسەتتە ئەينى ۋاقىتتا دىيارىم توربېكىتىنىڭ قۇرۇلۇشىغا تەڭ شېرىك بولغان چەتئەلدىكى تور باشقۇرغۇچىسى دىلشاد پەرھاتنىڭ ئاكىسى دىلمۇرات پەرھات ئەپەندى بىلەن بۇ ھەقتە تەپسىلىي سۆھبەتلىشىش پۇرسىتىگە ئىگە بولدۇم .

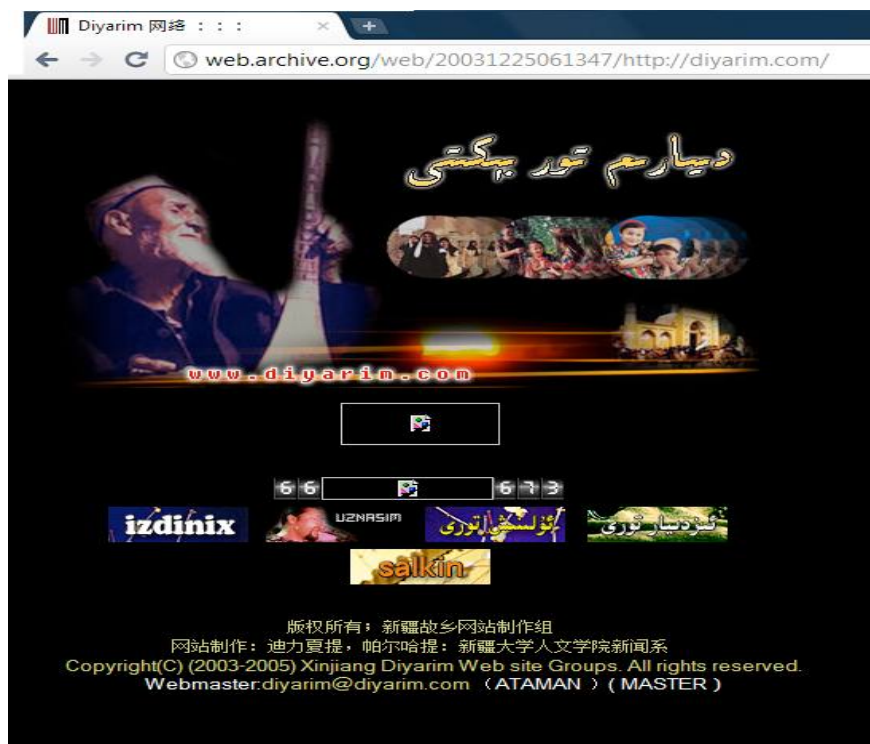
دېلمۇرات پەرھات ئەپەندىنىڭ ماڭا ئېيتىشىچە دىيارىم توربېكىتى 2005 – يىلىدىن باشلاپ ئۇيغۇر ئېلىدىكى نامرات، كېسەل ۋە ئوقۇشىسىز قالغان ئۆسمۈرلەرگە ياردەم قىلىش، ئاجىز، ياشانغان ۋە داۋالاشقا قۇربى يەتمىگەن بىمارلارغا مېھرى شەپقەت يەتكۈزۈش پائالىيەتلىرىنى ئۈزلۈكسىز يۈرۈشكە باشلىغان. دېلمۇرات ئەپەندى ماڭا ئېسىدە ئېنىق بولغان 2007 – يىلىدىن بۇيانقى دىيارىم توربېكىتىدە ئېلىپ بېرىلغان بىر قىسىم خەير ساخاۋەت پائالىيەتلىرىنى تونۇشتۇردى: “2007 – يىلى ئاپرېلغىچە دىيارىم توربېكىتىدە قانات يايدۇرۇلغان ئورۇمچى يېتىم بالىلار مەكتىپىگە ئىئانە قىلىش سەپەرۋەرلىك ھەرىكىتىگە جەمئىيەتتىن 75.000 يۈەن پۇل يىغدى ۋە دىيارىم توربېكىتى شەخسەن ئۆز نامىدىن بۇ مەكتەپكە 5.000 پۇل ئىئانە قىلدى. ۋە بۇ يىلى 5 – ئايدىن 12 – ياغىچە بولغان ئارىلىقتا دىيارىم توربېكىتىدە سەپەرۋەرلىك قىلىنغان خوتەنلىك كېسەل قىز رېزۋانگۈل ئابدۇراخماننىڭ داۋالاش خىراجىتى ئۈچۈن 45.000 يۈەن ئىئانە يىغىلغان”.

دېلمۇرات ئەپەندى يەنە تونۇشتۇرۇپ مۇنداق دەيدۇ: “2008 – يىلى 3 – ئايدا دىيارىم توربېكىتىدە يەكەنلىك بىر ئۇيغۇر ئۆسمۈرنىڭ بۆرەك ئالماشتۇرۇشقا موھتاج بولغانلىقى ۋە كېيىن بىر خىتاي قىزنىڭ ئۆز بۆرىكىنى بۇ ئۇيغۇر بالىغا تەقدىم قىلغانلىقى ئىش – ئىزلىرىنى تونۇشتۇرۇپ جەمئىيەتتە كۈچلۈك ئىنكاس پەيدا قىلغان”.

“دىيارىم توربېكىتى 2008 – يىلى 8 – ئايدىن 2009 – يىلى 2 – ئايغىچە تۇغما يۈرەك كېسەللىگە گىرىپتار بولغان غۇلجىلىق بىر ئۇيغۇر ئۆسمۈرنىڭ داۋالاشىغا ئىئانە توپلاش پائالىيىتىنى قانات يايدۇرغان ۋە 85،000 يۈەن ئىئانە يىغقان بىراق بۇ بالا داۋالاش ئۈنۈم بەرمەي بەختىگە قارشى ئۆلۈپ كەتكەن....”

دىيارىم توربېكىتى lvii 2003 – يىلى دىلشات پەرھات ئەپەندى lviii (ھازىر تۈرمىدە 5 يىللىق جازا مۇددىتىنى ئۆتەۋاتىدۇ) شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ

ئاخبارات كەسپىدە ئوقۇۋاتقان ۋاقىتدا ئاممىۋى تورخانىلاردا كېچىكلىرى ئوخشىماي جاپالىق تەر ئاقتۇرۇشى بەدىلىگە قۇرۇپ چىققان ئۇنىۋېرسال ئۇيغۇر توربېكىتى بولۇپ بۇ توربېكەت تاكى 2009 – يىلى يۈز بەرگەن “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” باھانىسىدە خىتاي ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن تاقىۋېتىلگەنگە قەدەر ئۇيغۇر غۇربەتچىلىكىدە ئەڭ كۆپ نەتىجە قازانغان ماكانىم توربېكىتىدىن كېيىنكى مەيدانغا كەلگەن تەسىرى زور بولغان ئۇيغۇر توربېكىتىدۇر .



رەسىم 03: دىيارىم توربېكىتىنىڭ دۇنيا تور ئارخىپى (web archive) دا ساقلانغان 2003 – يىلى 10 – ئاينىڭ 13 – كۈنىدىكى كۆرۈنۈشى: مەنبە <web.archive.org> دىن ئېلىندى.

■ ئۇيغۇر تور بېكەتلىرىدە ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە يۈز بېرىلىۋاتقان ئىجتىمائىي ۋە سىياسىي مەسىلىلەرنىڭ ئوتتۇرىغا قويۇلۇشى

خىتايدا ئۇزۇن يىللاردىن بۇيان ئۇيغۇرلارنىڭ ئەركىن پىكىر قىلىش ھوقۇقىنى چەكلەش، نارازىلىق پىكىرلەرگە يول قويماسلىق ئومۇمىي مەسىلە بولسا بولۇپمۇ 1990 – يىللاردىن باشلاپ ئۈزۈلدۈرمەي ئېلىپ بېرىلىۋاتقان تۈرلۈك ناملاردىكى “قاتتىق زەربە بېرىش” سىياسىي ھەرىكەتلىرىنىڭ نەتىجىسىدە بۇ خىل ۋەزىيەت تېخىمۇ يامانلاشتى. شەرقىي تۈركىستاندا يېقىنقى 20 يىل ئىچىدىكى يۈز بەرگەن بىر قانچە قېتىملىق زور نارازىلىق بىلدۈرۈش ھەرىكەتلىرىگە قارىساق ھەممىسى دېگەندەك ئوخشاشلا خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ ھەققانىي تەلەپلىرىنى ئاڭلىماسلىقى ۋە بىر ئاماللار بىلەن تىنچلىق بىلەن باشلانغان نارازىلىق نامايىش ھەرىكەتلىرىنى سۈنئىي ھالدا “قالايمىقانچىلىق” ئايلاندۇرۇشى، نەتىجىدە خىتاي ھۆكۈمىتى بۇ ھەرىكەتلەرنى ئۇيغۇرلارنى تېخىمۇ قاتتىق جازالاشنىڭ سەۋەبى قىلىشىدەك ئوخشاش تراگېدىيە بىلەن ئاياغلاشقان بولۇپ ئەڭ ئاخىرىدا يۈز بەرگەن، ئاقۋىتى ئەڭ ئېچىنچىلىق بولغان 2009 – يىلىدىكى “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” دۇر.

دېمەك ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ سىياسىتىگە نارازىلىق بىلدۈرۈش يوللىرى ئادەتتە خىتاي ھۆكۈمەت دائىرىلىرىگە نارازىلىق خەتلىرىنى سۈنۈش ياكى توپلىنىپ نارازىلىق بىلدۈرۈشتەك ناھايىتى چەكلىك ئۇسۇللار ئارقىلىق بىلدۈرۈلۈپ كەلگەن بولسا ئۇيغۇرلار دۇنياۋى يېڭى ئۈچۈر تېخنىكىسى ئىنتېرنېت تور ئۈچۈر ئالاقىلىرىنى قوللانغاندىن كېيىن بۇ تار دائىرىلىك نارازىلىق بىلدۈرۈش ئۇسۇلىدىن تور ئالاقىسىنى قوللانغان ئۇيغۇر جامائەتچىلىكىنىڭ ۋە خىتاي ھۆكۈمەت دائىرىلىرىنىڭ بىرلا ۋاقىتتا ئومۇمىي دىققىتىنى تارتىدىغان تور ئارقىلىق نارازىلىق بىلدۈرۈشتەك ئۈنۈمى تىز، تارقىلىشى كەڭ يۆلىنىشكە قاراپ يۈزلەندى.

ئۇيغۇرلارنىڭ ئۇيغۇر توربېكەتلىرىدە ئۆز جەمئىيىتىدە يۈزبېرىلۋاتقان ئىجتىمائىي ۋە سىياسىي مەسىلىلەرنىڭ ئوتتۇرىغا قويۇلۇشىنى ئىككى تۈرگە ئايرىش مۇمكىن:

1. ئۇيغۇر زىيالىيلرىنىڭ خىتاينىڭ قانۇن رامكىسى ئىچىدە تۇرۇپ خىتاي ھۆكۈمىتىنى ئۆز قانۇنىنى تولۇق ئىجرا قىلىشقا دەۋەت قىلىش ھەرىكەتلىرى

خىتاي ھازىرقى بارلىق مەمۇرى ئۆلكە ۋە ئاتالمىش ئاپتونوم رايونلارنى 1949 – يىلى خىتاي كوممۇنىستلىرى خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنى قۇرۇپ چىققاندىن باشلاپ سۈنئىي ھالدا شەكىللەندۈرگەن ۋە شۇنىڭدىن كېيىن ھوقۇقنى چاڭگىلىغا مەركەزلەشتۈرگەن “مەركەزلىك باشقۇرۇش”

Uyghur Biz Munbiri
www.uyghurbiz.cn

Uyghurshunasliq Munbiri Xawerler Mulahizə We Munazirə Edebiyat Qesri Irq, Til We Ademler Meniwiyyət Munbiri

Sitatistika —Bügün:5, Tüñüñ:94, Eng köp bolghanda:146, Téma:1032, Yazma:4531, Ezalar:405, Merhaba, yéngi eza:zsh13dv

29 Liniyede

Putin 先生 60 yashqa!

Eng yéngi téma

- Uyghurbiz QQ tupi quruldi... (Mr.S)
- Uyghur Tilim Elvida! (Mr.S)
- Biketke Tekip! (Mr.S)
- Aptap ependi merhemet! (TarimDadsah)
- Fransiye Tour Shehrige seper dostluk... (TarimDadsah)
- RAS SÖZLEYMU YAKI YALGHANMU (koktugh)
- Uyghurbiz ning Markisi (Mr.S)
- Terjime Guruppidikiler Merhemet! (TarimDadsah)
- Landlord 先生请进! (TarimDadsah)
- Hörmetlik Ilham Toxti Bashliq Barliq... (google13)
- Yoqlap Turghin Ata-Anangni! (TarimDadsah)
- Gensudiki Apetke Uchriqanlar Xinjangge... (Yavuz)
- 2009 - yilliq oskar mukapatigah erish... (pis-pas)
- Yette Qiz We * Yette Qizirim Meqberi... (qlimet)

Jewher

- Uyghur Maarip Tarixi (TarimDadsah)
- Reismiz Ilham Ependi Fransiye Liksi... (Muxbir)
- << Baburname >> (TarimDadsah)
- Musulman Dahiyalarning Sehwenliki (Küngaghan)

Kiring

Qollanchi Ismi:
Achquch Kod:
☐ Kirishning ünümlük waqti Yardem
Tizimliting Unuttum?

材料搜索 atom bombisi

Achquch söz

Eza Tertipi

TarimDa Bidar- Muxbir

...Baburname... Hecurur... Mr C

مېخانىزمى بويىچە دۆلەت باشقۇرۇلۇپ كەلگەن ۋە كېلىۋاتىدۇ. شۇ سەۋەبتىن گەرچە خىتايدا پۇقرالارنىڭ پۇقرالىق ھوقۇق مەنپەئەتىنى قوغداشتىن تارتىپ “مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە قانۇنى” غىچە ھەرتۈرلۈك قانۇنلارنىڭ ھەممىسى تەستىقلىنىپ، قانۇنىي جەھەتتىن ئىجرا قىلىش كۈچىگە ئىگە بولسىمۇ ئەمما ئىجرا قىلىنىش نىسبىتى ناھايىتى تۆۋەن بولۇپمۇ بۇ خىل ئەھۋاللار ئۇيغۇر ۋە تىبەت ئاپتونوم رايونلىرىدا ئالاھىدە ئېغىر.

رەسىم 04: ئۇيغۇر بىز تور بېكىتى 2009 – يىلى 3 – ئاينىڭ 9 – كۈنىدىكى كۆرۈنۈشى. بۇ رەسىم ئۇيغۇر بىز تور بېكىتىدىن كۆچۈرۈپ ئېلىندى.

مانا بۇ مەسىلىلەرنى ئاساسىي نىشان قىلىپ 2006 – يىلىدىن باشلاپ تاكى خىتاي ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن تاقىۋېتىلگەنگە قەدەر بېيجىڭدا تۇرۇپ ئۇيغۇرنىڭ قانۇنىي ھوقۇق مەنپەئەتىنى قوغداشتا ئاكتىپ پائالىيەت كۆرسەتكەن ئۇيغۇر تور بېكەتلىرىدىن بىرى ئۇيغۇر بىز (uyghuronline we uyghur net) تور بېكەتلىرىدۇر.

ئۇيغۇر بىز (uyghuronline we uyghur net) تور بېكەتلىرىنىڭ قۇرغۇچىسى بېيجىڭ مەركىزى مىللەتلەر ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ دوتسېنتى، مۇستەقىل تەتقىقاتچى، ئۇيغۇر قانۇن ۋە ئىقتىساد مۇتەخەسسىسى ئىلھام توختى ئەپەندىدۇر. ^{lix} uyghurbiz، uyghur online ۋە uyghur net تور بېكەتلىرى خىتايدا ئۇيغۇرلار تەرىپىدىن ئېچىلغان تەسىر دائىرىسى چەتئەل ھۆكۈمەت ۋە ھۆكۈمەتسىز تەشكىلاتلارغىچە كېڭەيگەن ئاساسلىقى خىتاي تىلىدا، قوشۇمچە ئۇيغۇر تىلىدا نەشر قىلىنىدىغان تور بېكەت بولۇپ “5 ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” دىن كېيىن خىتاي ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن تەخمىنەن 200 دىن ئارتۇق تاقىۋېتىلگەن ئۇيغۇر تور بېكەتلىرى قاتارىدا تاقىۋېتىلدى.

2 ئۇيغۇر دېھقانلىرى خىتاينىڭ قانۇنىنى يېڭىدىن بايقىشى ۋە بۇ قانۇنلار ئارقىلىق ئۆز مەنپەئىتىنى قوغداشقا ئۇرۇنۇشى

ئىنتېرنېت ۋە ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ يېزا قىشلارغا رىغبەت يېتىپ بېرىشى دېھقانلارنىڭ خىتاي ھۆكۈمىتىگە بولغان نارازىلىقىنى ئۇيغۇر توربېكەتلىرى ۋە You Tube^{ix} ۋېبپورتالىلىرى ئارقىلىق دۇنياغا ئاڭلىتىشىدەك يېڭى بىر سەھىپىنى ئاچقان ئىدى. يەنى 2007 – يىلى يېڭىسار ناھىيىسىدە دېھقانلار ئۇزۇن پۇرچاق (جاڭدۇ) تېرىشقا مەجبۇرلانغان بولۇپ، بۇ ئىش ئاقىۋىتىدە ناھىيىدىكى دېھقانلىرىنىڭ 50 مىليون يۈەن زىيان تارتىشى بىلەن ئاياغلاشقان. بۇ ناھەقچىلىكلەرگە چىداپ تۇرۇلمىغان دېھقانلاردىن ھېكم سېپىت باشچىلىقىدىكى دېھقانلار ناھىيىلىك پارتكوم سېكرېتارى يى شياۋلياڭ ئۈستىدىن 2 يىلدىن بۇيان ئەرز قىلىپ قەشقەر، ئۈرۈمچى ۋە بېيجىڭغا نەچچە نۆۋەت بارغان ئەمما ئەرزىنى ئاڭلىتالمىغاندىن كېيىن مەرھۇم ئۇيغۇر شائىرى روزى سايىت يازغان “دېھقان بولماق تەس” ناملىق ساتىرىك شېئىر ئاساسىدا 62 مىنۇتلىق “يېڭىساردا دېھقان بولماق تەس” دېگەن نامدىكى ۋېدېئو فىلىمى ئىشلەپ You Tube ۋېبپورتالىسىدە ئېلان قىلغان^{lxi}.

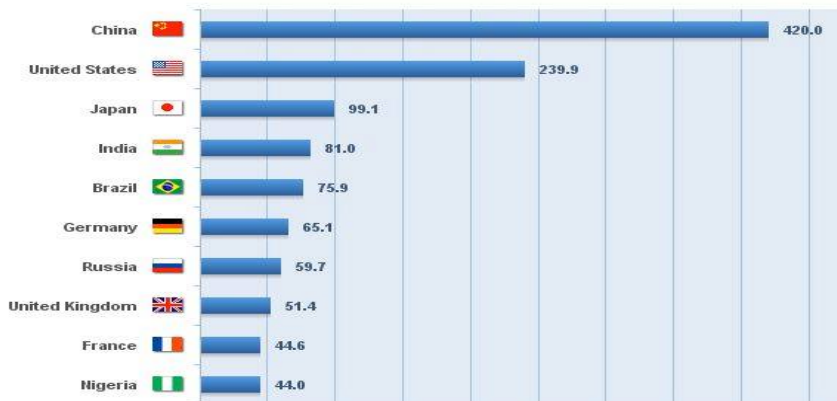
زامان ۋە ماكاننىڭ چەكلىمىسىز ئالاقە: ۋەتەن ئىچى ۋە سىرتىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ توربېكەتلەر ئارقىلىق باغلىنىشى

گەرچە خىتاي ئىنتېرنېت^{lxii} ۋە تور ئالاقىلىرىگە ئەزەلدىن چەكلىمىلەر قويۇپ كېلىۋاتقان بولسىمۇ مەركەزلىك ھالدا غەرب دۆلەتلىرىدە ياشاۋاتقان مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇرلارنىڭ شەرقىي تۈركىستاندىكى (شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى) ئۇيغۇرلار بىلەن بولغان تور ئالاقىلىرى 2000 – يىللاردىن باشلاپ بىر بىر قەدەر قويۇقلاشقان.

خىتاينىڭ ئىنتېرنېتقا بولغان قاماللىغى 2008 – يىلىدىكى بېيجىڭ ئولىمپىك مۇسابىقىسىنىڭ ھارپىسىدىن باشلاپ ھەسسىلەپ كۈچەيدى ئەمما ئىنتېرنېت تېخنىكىسىنىڭ ئۆلۈكسىز راۋاجلىنىشى نەتىجىسىدە كىشىلەرنىڭ ئىنتېرنېت

ئارقىلىق ئالاقىلىشىش كونا ئۇسۇلدىكى پەقەت توربىكەتلەرگە ياكى ئېلخەتلەرگە تايىنىپ ئالاقىلىشىشتىن كۆپ ۋاسىتىلىك ئالاقىلىشىشكە قاراپ يۈزلەندى. يەنى، skype, msn, youtube, facebook, twiter, myspace قاتارلىق كۆپ خىل ئىقتىدارغا ئىگە ئىجتىمائىي ئالاقە كەسپىي توربىكەتلەرنىڭ، مىكرو بىلوگلارنىڭ ۋە يانفون ئارقىلىق كۆرگىلى بولىدىغان توربىكەتلەرنىڭ ئۈزلۈكسىز تەرەققىي قىلىشى ھەم يېقىندىن بۇيان ئىنتېرنېت مۇنوپولى Google نىڭ تېلېفون ئارقىلىق سۆزلەشكەن ئاۋازى تېكىستكە ئايلاندۇرۇپ توردا نەشر قىلغىلى بولىدىغان يېڭى بىر تېخنىكىنى بارلىققا كەلتۈرۈشى پىكىر ئەركىنلىكىگە يول قويمايدىغان خىتايدەك ھۆكۈمەتلەرنىڭ ئىنتېرنېت ئالاقىلىرىنى توسۇپ ئۆلگۈرەلمەسلىكىدەك كاتىستىروپىك بىر ۋەزىيەت شەكىللەندۈردى. خىتاي دۇنيا بويىچە ئىنتېرنېت ئەڭ كۆپ قوللىنىلىدىغان دۆلەت بولۇپ، دۇنيا ئىنتېرنېت ستاتىستىكىسى توربىكەتنىڭ 2010 – يىلى 6 – ئاينىڭ 30 – كۈنى ئېلان قىلغان بىر ستاتىستىكا جەدۋىلىدە كۆرسىتىلىشىچە خىتايدا ئىنتېرنېت قوللانغۇچىلارنىڭ سانى 420 مىليون دەپ كۆرسىتىلگەن. ^{lxiii}

رەسىم 05: دۇنيا ئىنتېرنېت قوللانغۇچىلار ستاتىستىكىسى 30 ئىيۇن 2010. بۇ مەنبە <http://www.internetworldstats.com> ئېلىندى.



دۇنيا بويىچە ئىنتېرنېتنى ئەڭ كۆپ قوللىنىدىغان 10 دۆلەت (2010 – يىلى)

ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۈزلۈكسىز تۈردە يېڭىلىنىپ تۇرىدىغان دۆلەتلەرنىڭ ئىنتېرنېت توسقۇنلۇقلىرىنى بۇزۇپ ئۆتەلەيدىغان ^{lxiv} proxy بېكەتلەر تور ئالاقە قىلغۇچىلارغا ئاز بولمىغان ئاسانلىقلارنى ياراتتى. خىتاي يەنە دۇنيا بويىچە ئىنتېرنېتقا ئەڭ قاتتىق چەكلىمە قويىدىغان 10 دۆلەتنىڭ ئىچىدە 1 — ئورۇندا تۇرىدۇ. يېقىندا Fox خەۋەر ئاگېنتلىقىنىڭ ئاشكارىلىشىچە ئامېرىكا قوشما شىتاتى ھۆكۈمىتى ئۆتكەن يىلدىن بۇيان خىتايغا ئوخشاش دۆلەتلەرنىڭ ئىنتېرنېت قاماللىغىنى بۇزۇپ ئۆتۈپ پۇقرالارنىڭ ئەركىن ئۇچۇر ئالاقىلىرىگە كاپالەتلىك قىلىش مەقسىتىدە يېڭى بىر تېخنىكا ياساپ چىققانلىقىنى خەۋەر قىلدى. خەۋەردە ئېيتىلىشىچە خىتاي دائىرىلىرى تەرىپىدىن چەكلىنىپ ئۆتكۈزمەيدىغان ئۇچۇرلار ئىنتېرنېت توسقۇنلىرىنى بۆسۈپ ئۆتۈپ كىشىلەرنىڭ ئېلخەت ۋە باشقا ئۇچۇر ساقلاش بوشلۇقلىرىدا بىۋاسىتە پەيدا بولىدىكەن ^{lxv}.

دېمەك مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇرلار بىلەن ئۇيغۇر ئېلىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىنتېرنېت ۋە تورلار ئارقىلىق ئالاقىلىشىشى يۇقىرىدا بايان قىلىپ ئۆتۈلگەن دۇنيا ئىنتېرنېت ئالاقىلىرىدىكى يېڭى تېخنىكا ۋە پروگراممىلارنى ئۈزلۈكسىز قوللىنىپ تۇرۇشى نەتىجىسىدە بۈگۈنگە قەدەر داۋام قىلىپ كەلدى .

تۆۋەندە ۋە تەن ئىچى ۋە سىرتىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ تور ئالاقىلىرىدە كۆرۈرۈكلۈك رول ئوينىغان بىرقانچە تور بېكەتلەرنى مىسال قىلىپ ئۆتمەن:

▪ Yahoo ئۇيغۇر خەت ئالاقە گۇرۇپپىسى

بۇ Yahoo ئۇيغۇر خەت ئالاقە گۇرۇپپىسى ^{lxvi} 2000 يىلى مەمەتتۇرسۇن زۇنۇن (ئوقيا) تەرىپىدىن قۇرۇلغان ئېلخەت ئىجتىمائىي ئالاقە گۇرۇپپىسى بولۇپ، yahoo ئېلخەت مۇلازىمىتىنىڭ تەمىنلىگەن بوشلۇقى

ئاساسىدا قۇرۇلغان ۋە تەن ئىچى ۋە سىرتىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئالاقىلىشىشىدە مۇھىم رول ئوينىغان ئىنتېرنېت سەھىپىلەرنىڭ بىرىدۇر .

رەسىم 06: yahoo ئۇيغۇر خەت ئالاقە گۇرۇپپىسىغا 2009 – يىلى 7 – ئاينىڭ 5 – كۈنى يوللانغان “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” گە مۇناسىۋەتلىك رەسىم. مەنبە ئۇيغۇر خەت ئالاقە گۇرۇپپىسىدىن ئېلىندى .



guljida namayish ete 7-6 ni saet 3 te (Original Message)
A

خەلق مەيدانىدىكى نامايىش ساقچىلار تەرىپىدىن قوراللىق باستۇرۇلغاندىن كېيىن،
مىللەتپەرۋەر ئۇيغۇرلار مىللەتلەر كوچىسىدا يەنە بىر قېتىملىق نامايىش شەپ باردى.
نامايىشتا 3000 دىن ئارتۇق ئۇيغۇر ۋە 1000 دىن ئوشۇق ساقچى بار، پۈتۈن نامايىش
مەيدانى ئىنتايىن جىددى. ھازىرغا قەدەر نۇرغۇن ياشلار تۇتۇپ كېتىلدى. تۈگە كالتەكتە
تاپاق بېدى. ساقچىلار ئوق چىقاردى...



دىققەت!! غۇلجىدىكى نامايىش ۋاقتى

ئۆزىگە رەتلىدى !! 6-چىسىلار چۈشتىن كېيىن

سائەت 3 تە !! باشقىلارغا خەۋەردار قىلىڭلار !!
Aywlr51.com

■ ديارم تورپىكتى

ئەينى ۋاقىتتا ديارم تورپىكتىنىڭ (بۇ ماقالىنىڭ ئالدىنقى قىسمىدا بايان قىلىپ ئۆتكەندەك) ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە كۆرسەتكەن تەسىرى ھەر ساھەلەردە ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان ئىدى. مەسىلەن بۇ ئاساسلىقى خىتاي ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن قاتتىق توسقۇنلۇق قىلىپ كېلىنىۋاتقان ئەركىن ئاسىيا رادىئوسىنىڭ بەزى خەۋەرلىرىنى دادىللىق بىلەن ديارم تورپىكتىنىڭ مۇنبەر سەھىپىلىرىدە بېرىلىشى ۋە مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇر ھاياتىنى ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە بىلدۈرۈشى قاتارلىق پائالىيەتلىرىدە گەۋدىلىنىدۇ.

بۇنىڭ تەپسىلىي مىسالىنىڭ بىرى شۇكى 2007 – يىلى ئەركىن ئاسىيا رادىئوسى تەرىپىدىن بېرىلگەن لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلى توغرىسىدىكى خەۋەر تۇنجى بولۇپ ديارم تورپىكتىدە بېرىلگەن كېيىن باشقا ئۇيغۇر تورپىكەتلىرىگە كۆچۈرۈپ تەكرار بېرىلىپ ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇرلارنى بىلىش قىزغىنلىقىنى قوزغىغان.

بولۇپمۇ ديارم تورپىكتىنىڭ قۇرغۇچىسى دىلشاد پەرھات ئەپەندىنىڭ ئەنگىلىيەدە ئوقۇۋاتقان ئاكىسى دىلمۇرات پەرھات ئەپەندى تەرىپىدىن يېزىلغان “ئۇيغۇر كۈيى لوندوندا ياڭرىدى” ناملىق لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلىنىڭ لوندوندا كۆرسەتكەن نەق مەيدان كونسېرتى ئېلىنغان ۋىدېئو خەۋىرى ديارم تورپىكتىدە ئېلان قىلىنغان. مەزكۇر خەۋەر ديارم تورپىكتىدە 2009 – يىلى 2 – ئاينىڭ 27 – كۈنى بېرىلگەن ۋە خەۋەر بېرىلىپ بىر ئايغا يەتمىگەن ۋاقىت ئىچىدە 40,000 قېتىمدىن ئارتۇق كۆرۈلگەن بولۇپ كېيىن ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە كۈچلۈك تەسىر قوزغىغان^{lxvii}. بۇ ھەقتە دىلمۇرات ئەپەندى ماڭا مۇنداق دەيدۇ: “مەن بۈگۈن ئىنىمغا تېلېفون قىلسام ئۇ ئۈرۈمچىنىڭ ھەممە يېرىدە لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلى توغرىسىدا^{lxviii} پاراڭ بولۇۋاتىدۇ دەيدۇ. ئۇيغۇر چوڭلىرىدىن بىرى ئىنىمغا مۇنداق دەپتۇ: ‘بىز ئۇلارنىڭ مۇقامىنى ۋايىغا يەتكۈزۈپ سەھنىلەردە ئورۇنلىشىنى تەلەپ قىلمايمىز ئەمما بىزنىڭ بىر

ئارزۇيىمىز شۇكى ئۇلار ئاشۇنداق دۇنيادىكى لوندوندىك چوڭ شەھەرلەردە ئۇيغۇرنىڭ مەۋجۇتلۇقىنى بىلدۈرۈپ تۇرسىلا بىزگە يېتەرلىك...”

رەسىم 07: “ئۇيغۇر كۈيى لوندوندا ياڭرىدى” ناملىق خەۋەر دىيارىم توربېكىتىدە 2009 يىلى 2 ئاينىڭ 27 كۈنى بېرىلگەن. تۆۋەندىكى رەسىم دىيارىم توربېكىتىدىن 2009 يىلى 3 ئاينىڭ 9 كۈنى كۆچۈرۈپ ئېلىنغان .

地亚尔网 **DIYARIM.COM** 6+ تېلېۋىزور كىنولار ئويۇنلار ئىزدەش MTV MP3 چاچخانا مۇسقىر باش بەت

خەۋەرلەر خەلقئارا خەۋەرلەر مەملىكەت خەۋەرلىرى شىنجاڭ خەۋەرلىرى قىزىق نۇقتىلار دىيارىم مەنزىرىلىرى ئىنتوت كۆزۈك لاتىرىيە

شانلىق 6 يىل دىيارىم دىيارىم تور بېكىتى قۇرۇلغانلىقىنىڭ 6 يىللىقىنى تەبرىكلەيمىز!

بىرىنچى يىل ئىزدەش تورى ئۇيغۇر ئۆلىمىش تورى تاپلانما مەھارەتلىك ئۆلىمىش دىيارىم كىنو قانىلى

نازىر تېلېۋىزىيە ئېلانلىرى ئوكياندا NAZNA

دىيارىم تەۋسىيىسى ھاياتلىققا كۆڭۈل بۆلۈپ ، ساغلاملىقىنى قەدەرلەيلى !

ئەڭ يېڭى خەۋەرلەر ئەڭ يېڭى خەۋەر قانىلى يېڭىلاندى. ئەڭ يېڭى خەۋەرلەرنى بۇ يەردىن كۆرۈڭ .

تادىل مىجىت زۇلپىقار بارات

« ئولمىلىق قىلىمەك » دېگەن خەنزۇچە خەت يىزىلغان ...
 . مېھرىبان ئانىلار شائىلىققا چۈمدى .
 . پەجەت تور ناملىرى سىستېمىسى ، جىددى
 15 ياشلىق تىزىم ئۇزغان ئامېرىكىلىق ساتچى ئەپىيەلەندى (H)
 ئالەم ئۇچۇرچىلىرى تەقلىپىنىڭ كۆزىنى سۈرەتكە تارتىۋالدى (H)
 ئاپەتكە ئۇچرىغان قەسۋ ئۆلكىسىدىكى قىرىنداشلار كەلمەكچى....
 خەۋەرلەر
 تادىل مىجىت ئىنتوت كىچىلىكى غەلىبىلەك ئۆتكۈزۈلدى .
 . بېيجىڭدا ئەر-خوتۇن ئۆزىنى كۆيدۈردى
 . ئۇيغۇر كۈيى لوندوندا يانغىرىدى .

تور زىيارەت بۇيانچىلىرى ئايلىنىم ئىماتەت

ئۇيغۇر توربەتچىلىكىدىكى دەۋر بۆلگۈچ تراگېدىيە: “5 – ئىيۇل
ئۈرۈمچى ۋەقەسى” ۋە ئۇنىڭدىن دىن كېيىنكى ئۇيغۇر توربەتلىرىنىڭ
تاقىلىش، پىكىر ئەر كىنلىكىنىڭ تېخىمۇ قاتتىق بوغۇلۇشى

2009 – يىلى 6 – ئاينىڭ 26 – كۈنى خىتاينىڭ جەنۇبىدىكى
گۇاڭدۇڭ ئۆلكىسىنىڭ شاۋگۇەندىكى شۇرى ئويۇنچۇق زاۋۇتىدا ئۇيغۇر
كۆچمەن ئىشچىلارنى ئۇرۇش ۋەقەسى^{lxi} يۈز بېرىپ خىتاي تەرەپنىڭ
رەسمىي مەلۇماتى شىنخۇا خەۋەر ئاگېنتلىقى خەۋەر قىلىشىچە ئىككى
ئۇيغۇر ئۆلگەن ۋە 118 كىشى ئېغىر زەخمىلەنگەن. ئەمما ئەنگلىيەدە
چىقىدىغان “مۇھاپىزەتچىلەر” (Guardian) گېزىتىنىڭ خەۋىرىدە
كۆرسىتىلىشىچە بۇ ۋەقەدە ئاز دېگەندە 30 دىن ئارتۇق ئادەمنىڭ ئۆلگەنلىكى
مەلۇم^{lxx}.

ئۈرۈمچىدىكى ئۇيغۇرلار خىتاي دائىرىلىرىنىڭ ۋەقەنى بىلىپ تۇرۇپمۇ ئوز
ۋاقتىدا ئالدىنى ئېلىش تەدبىرلىرى قوللىنىپ، ئۇيغۇر ئىشچىلارنىڭ ھاياتىنى
قوغداش ئۈچۈن ھېچقانداق تەدبىر قوللانمىغانلىقىغا، يەنە ۋەقە يۈز بەرگەن
كېيىن تاكى 10 كۈنگە قەدەر بۇ ئىشقا خىتاينىڭ شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم
رايونلۇق ھۆكۈمىتى ھېچ بىر رەسمىي شەكىلدە ئىنكاس بىلدۈرمىگەنلىكىگە ئوز
نارازىلىقىنى بىلدۈرۈپ 7 – ئاينىڭ 5 – كۈنى ئۇيغۇر ياشلىرى تىنچلىق
شەكىلدە ئۈرۈمچىدىكى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ھۆكۈمەت
بىناسىنىڭ ئالدىدىكى خەلق مەيدانىدا نامايىش قىلدى ئەمما بۇ نامايىش
خىتاينىڭ ساقچى ۋە قوراللىق قىسىملىرى تەرىپىدىن قوپاللىق بىلەن كۈچ
ئىشلىتىپ ھەتتا نامايىشچىلارغا قارتا ئوق ئەتىپ باستۇرۇشقا ئۇرۇنغاندىن
كېيىن دەرھال خىتاي بىخەتەرلىك كۈچلىرى تەرىپىدىن سۈي ئىستېمال
قىلىنىپ سۈنئىي ھالدا خىتاي ھۆكۈمىتى تەرەپىدىن قىلىپ كېلىۋاتقان ئاتالمىش
“5 – ئىيۇل ئۇرۇش، چېقىش، بۇلاش ئوت قويۇش” ۋەقەسىگە^{lxxi}
ئايالاندۇرۇلدى.

مانا بۇ ۋەقەدە يۈز بېرىپ 5 سائەتمۇ ئۆتمىگەن ۋاقىت ئىچىدە شەرقىي تۈركىستاندىكى (شىنجاڭ) بارلىق ئىنتېرنېت تور ئالاقىلىرىنى تاقىۋېتىلدى، يانفون تېلېفون ئۇچۇر يوللاش ۋە خەلقئارالىق تېلېفون مۇلازىمەتلىرى پۈتۈنلەي ئۈزۈۋېتىلدى .

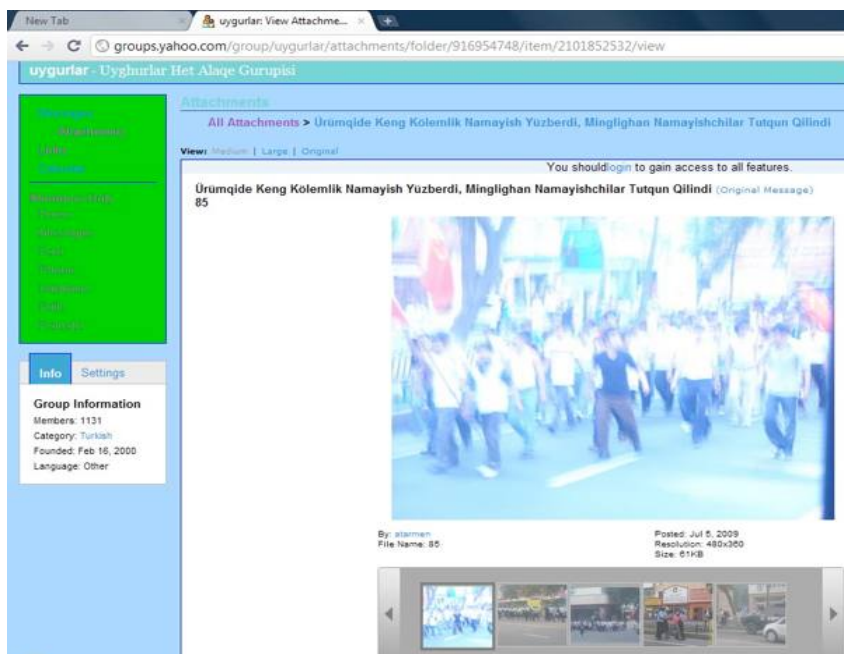
دېمەك بۇ ۋەقەدىن كېيىن ئۇيغۇر جەمئىيىتى تۇنجى قېتىم دۇنيا تورىدىن بىر يىلغا يېقىن ۋاقىت (تەخمىنەن 10 ئايدىن ئارتۇق) ئايرىۋېتىلگەن ھالەتتە قاراڭغۇلۇققا مەھكۇم بولۇپ ياشىدى. خىتاي دۆلىتى بۇ ھەرىكەتلىرى بىلەن ئىنسانلار ئىنتېرنېت ئۇچۇر دەۋرىگە قەدەم قويغاندىن كېيىن دۇنيادا بىرىنچى بولۇپ ئىنتېرنېت ئۇچۇر ئالاقىلىرىنى ئەڭ ئۇزاق ۋاقىت ئۈزۈپ تاشلاشتا دۇنيا رېكورتىنى يارىتىشتەك شەرىپكە ئىگە بولدى. 2010 – يىلى 1 – ئايدا خارۋارد ئۇنىۋېرسىتېتىغا باغلىنىشلىق بولغان دۇنيا ئىنتېرنېت تور ئالاقىلىرىنى تەكشۈرۈش تەتقىقات ئورنىنى “Open Net Initiative” بىر دوكلات ئېلان قىلغان بولۇپ ئۇنىڭدا ھازىرغىچە دۇنيادا خىتايدىن دۆلىتىدىن باشقا ھېچ بىر دۆلەت ئىنتېرنېت ئالاقىلىرىنى بۇ قەدەر ئۇزاق ۋاقىت ئۈزۈۋەتمىگەنلىكىنى كۆرسەتكەن.^{lxxii} خىتاي ھۆكۈمىتى 2010 – يىلى 5 – ئاينىڭ 14 – كۈنى ئاخبارات ئورۇنلىرىغا بەرگەن بىر باياناتىدا ئېيتىشىچە “رايونىنىڭ ئىنتېرنېت ۋە تور ئالاقىلىرى تولۇق ئەسلىگە كەلتۈرۈلگەن” گەرچە يەنىلا كۆپ ساندىكى ئۇيغۇر توربېكەتلىرى ۋە بلوگلار تاقاقلىق ھالەتتە تۇرۇۋاتقان بولسىمۇ^{lxxiii} .

خىتاي ھۆكۈمەت تەرەپىنىڭ رەسمىي مەلۇماتىغا ئاساسلانغاندا 5 – ئىيۇل كۈنى يۈز بەرگەن “زوراۋانلىق ھەرىكەتلىرى” داۋامىدا 197 ئادەم ئۆلگەن بولۇپ بۇ ساننىڭ مۇتلەق كۆپچىلىكىنى خەن خىتاي مىللىتى تەشكىل قىلدۇ (156 كىشى)، ئۇيغۇرلاردىن 10 كىشى، تۇڭگانلاردىن 11 كىشى ئۆلگەن (رايوندىكى تۇڭگان مىللىتىنىڭ سانىنىڭ ئازلىقىغا قارىماي، سىياسىي مەقسەتتە ئۇلاردىن ئۆلگەنلەرنىڭ سانى نامۇۋاپىق ھالدا يۇقىرى قىلىپ كۆرسىتىلگەن).

بىر قىسىم غەيرىي — رەسمىي مەنبەلەر ۋە دۇنيا ئۇيغۇر قۇرۇلتىيىنىڭ رەئىسى رابىيە قادىر خانىمنىڭ ئاخبارات ۋاسىتىلىرىغا “5 — ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى”^{lxxiv} دە نۇرغۇنلىغان ئۇيغۇرلار ئۆلتۈرۈلگەنلىكىنى ۋە ئاز دېگەندە 10,000 ئۇيغۇرنىڭ ۋەقەگە چېتىلىپ ئىلگىرى — كېيىن بولۇپ قولغا ئېلىنغانلىقىنى بىلدۈرگەن.^{lxxv} ئەمما ۋەقەدە زادى قانچىلىك ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكى ۋە تۇتقۇن قىلىنغانلىقى ھەققىدە خىتاي تەرەپ ئوچۇق ئاشكارا، بىتەرەپ ۋە ئىشەنچلىك ئۇچۇرلار بىلەن تەمىنلىمىگەچكە ياكى تەمىنلىگەن ناھايىتى ئاز ساندىكى سانلىق مەلۇماتلار مۇجمەل بولغاچقا بىر ئاخىرقى ئومۇمىي يەكۈننى چىقىرىش قىيىن. ۋەقەگە چېتىلىپ قولغا ئېلىنغانلارنىڭ سانى توغرىسىدا 2009 — يىلى 7 — ئاينىڭ 19 — كۈنى (kathrin hille) كەسرىن ھىللە خانىم بۇ ھەقتە خىتاي پارتىيە باشلىقلىرىدىن ئىگىلىگەن بىر يىپ ئۈچىنى “ۋاقىت ۋە ئىقتىساد” (the financial times) گېزىتىدە ئاشكارىلايدۇ. ئۇ خەۋەردە ئېيتىلىشىچە ۋەقە يۈز بېرىپ ئىككى ھەپتىمۇ ئۆتمىگەن بىر قىسقا ۋاقىت ئىچىدە “ئەڭ ئاز بولغاندا 4000 دىن ئارتۇق ئۇيغۇرلار قولغا ئېلىنغان”.^{lxxvi}

ۋەقەدە توغرىسىدا تېخىمۇ ئىلگىرىلەپ مۇلاھىزە قىلساق بىرىنچى بولۇپ كىشىنى تولىمۇ ئېچىندۇرىدىغان يېرى شۇكى دۇنيادا ئۆزىنى مەدەنىيەتلىك، ئىقتىسادىي ۋە ھەربىي كۈچتە ئەڭ چوڭ دۆلەت دەپ جار سېلىۋاتقان خىتايدەك بىر ھۆكۈمەتنىڭ ئۇيغۇرلار ئۆز نارازىلىقىنى ئىپادىلەپ ئېلىپ بارغان “5 — ئىيۇل ئۈرۈمچى تىنچلىق نامايىشى” نى رەسمىي شەكىلدە ئېتىراپ قىلىشنى رەت قىلغانلىقىدۇر. تېخىمۇ ئېنىق قىلىپ ئېيتساق خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ “5 — ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” گە بولغان رەسمىي پوزىتسىيىسى يەنى يىللاردىن بۇيان رايوندا قوللىنىپ كەلگەن كونا ئادىتى بويىچە “5 — ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” نى ئادەتتىكى بىر “تۇرۇش، چېقىش ۋە بۇلاش كۆيدۈرۈش” تۈسىدىكى جىنايى ھەرىكەت قاتارىدا كۆرسىتىشكە ئۇرۇنۇپ “بۆلگۈنچى، ئېكىستېرمىزىم ۋە تېررورچى” قاتارلىقلارنى ئۇيغۇر خەلقىگە يەنە بىر نۆۋەت كىلدۈرۈش بىلەن يەكۈنلىشىدۇر.

گەرچە ئۇيغۇر ياشلىرى 5 – ئىيۇل كۈنى خىتاينىڭ قىز رەڭلىك دۆلەت بايرىقىنى كۆتۈرۈپ ئۈرۈمچى خەلق مەيدانىدا ئۆزلىرىنىڭ ھەق تەلەپلىرىنى بىلدۈرۈپ تىنچلىق شەكىلدە^{lxxvii} نارازىلىق نامايىشى ئېلىپ بارغان بولسىمۇ ئەمما بۇ ھەرىكەتنىڭ پۈتۈنلەي دېگەندەك خىتاي ئاخباراتلىرى تەرىپىدىن خەۋەر قىلىنماسلىقى ۋە ياكى ئۇيغۇرلارنىڭ بۇ ھەققانىي ھەرىكەتلىرىنى ئاتالمىش شىنجاڭ ھۆكۈمىتى رەسمىي ئېتىراپ قىلىشنى رەت قىلىشى ۋە ۋەقەنىڭ باشلىنىشى بولغان بۇ ئاچقۇچلۇق تەرىپىنى دۇنيا مەتبۇئاتلىرىدىن پۈتۈنلەي يورۇشقا ئۇرۇنۇشى خىتاينىڭ مەزكۇر ۋەقەگە تۇتقان سىياسىي مەۋقەسىنى ئوچۇق كۆرسىتىپ بېرىدۇ .



رەسىم 08: ئۇيغۇر خەت ئالاقە گۇرۇپپىسىغا 2009 – يىلى 7 – ئاينىڭ 5 – كۈنى يوللانغان “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” گە مۇناسىۋەتلىك

رەسىم. رەسىمدە ئۇيغۇر نامايىشچىلار خىتاي بايرىقىنى كۆتۈرۈپ يۈرۈش قىلماقتا. مەنبە ئۇيغۇر خەت ئالاقە گۇرۇپپىسىدىن ئېلىندى .

خىتاي كوممۇنىست پارتىيىسىنىڭ قاتتىق كونتروللۇقىدىكى خىتاي ئاخبارات ۋاسىتىلىرىنىڭ بىر تەرەپلىملىك بىلەن ئاخباراتچىلىق پرىنسىپىغا زىت ھالدا ئوقۇل چوڭ خىتايچىلىق ئېقىمىدا خىتاي خەن مىللىتى مەنپەئىتىگە خىزمەت قىلىشى يەنى “ئۇيغۇرلارنىڭ خەن خىتاي مىللىتىنى ئۆلتۈرگەنلىكى ياكى مۈلۈكلەرنى ئۆت قويۇپ كۆيدۈرگەنلىكى” نى قايتا قايتا كۆرسىتىپ خەۋەر بېرىش ئارقىلىق دۇنيا جامائەتچىلىكىنىڭ ۋەقەگە بولغان تونۇشىنى بۇرمىلاشقا ئۇرۇنغان بولسا دەل بۇ يەردە خىتاي ھۆكۈمىتى “گۆش كۆرسىتىپ ئۆپكە سېتىش” ئۇيۇنىنى ئويناپ 5 – ئىيۇل كۈنى پۈتۈن كىچە ئۈرۈمچىدە خىتاي ئەسكەرلىرى سانى ئېنىقسىز بولغان نۇرغۇنلىغان ئۇيغۇرلارنى ئېتىپ ئۆلتۈرىدۇ ۋە تۇتقۇن قىلىدۇ. ^{lxxviii} ۋە بۇمۇ ئازلىق قىلغاندەك خىتاي ھۆكۈمىتى ۋەقەنى ئۈرۈمچى ۋە پۈتۈن خىتايدىكى خىتاي تىلىدا سۆزلىشىدىغان خىتاي پۇقرالىرىغا خىتاي مىللەتچىلىكى بىلەن تەشۋىقات ئېلىپ بېرىپ، ۋەقەنى رابىيە قادىر باشچىلىقىدىكى دۇنيا ئۇيغۇر قۇرۇلتىيىغا ئارتىپ، 7 – ئاينىڭ 7 – كۈنىدىكى ئۈرۈمچى خەن خىتاي ئاھالىسىنىڭ ئۇيغۇرلاردىن ئۆچ ئېلىش ھەرىكىتىگە يول ئېچىپ بېرىدۇ ۋە نەتىجىدە يەنە نۇرغۇنلىغان بىگۇناھ ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆلتۈرۈلۈشىدەك ئىرقىي ھۇجۇملارنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ .

خىتاي ھۆكۈمەت رەسمىي ئاخباراتى – شىنخۇا ئاگېنتلىقىنىڭ مۇخبىرى شىئا ئىلى بىر قېتىم ئىچكى جەھەتتىن بەرگەن لېكسىيىسى تور بىلەن تەلەردە ئاشكارىلانغان، بۇ لېكسىيىدە ئېيتىلىشىچە 2009 – يىلى ئىيۇل ئۈرۈمچىدە يۈز بەرگەن ۋەقەدىكى ئىرقىي توقۇنۇشنىڭ جەريانلىرىنى خىتاي رەھبەرلىرىگە شىنخۇا ئاگېنتلىقى تەرىپىدىن مەلۇم قىلىنغان بولسىمۇ ئەمما خىتاي ئاخبارات ئورۇنلىرى تەرىپىدىن خىتاي جەمئىيىتىگە ۋە چەتئەل ئاخبارات ئورۇنلىرىغا تولۇق خەۋەر قىلىنمىغان. شىئا ئىلى نىڭ خاتىرىسىدە يېزىلىشىچە شىنخۇا ئاگېنتلىقى بۇ نازارلىق ھەرىكەتلەرنىڭ ئۈرۈمچىنىڭ سىرتىدىكى جايلارغا كېڭىيىپ كېتىشىدىن ساقلىنىش مەقسىتىدە ئۇيغۇرلار بىلەن ۋە خەن خىتايلارنىڭ بىر – بىرلىرىگە قارىتا ئېلىپ بارغان بۇ زوراۋانلىق ئىرقىي

توقۇنۇشنىڭ ھەقىقىي جەريانلىرىنى ۋە كۆلىمىنى مۇمكىن بار جەمئىيەتكە كىچىكلىتىپ خەۋەر قىلىشقا تىرىشقان.^{lxxix} ئەينى ۋاقىتتا خىتاي كوممۇنىستىك پارتىيىسى گۇاڭدۇڭ ئۆلكىسىنىڭ پارتىيە سېكرېتارى ۋاڭ يان چەتئەل مۇخبىرلىرىغا بەرگەن بىر سۆھبەتتە مۇنداق دېگەن: “خىتايدا ھازىر ئىجرا قىلىنىۋاتقان مىللەتلەر سىياسىتىنى قايتا ئويلىنىش كېرەك.”^{lxxx}

▪ ئىنتېرنېت – ئۇيغۇرلار ئۈچۈن نارازىلىقنى ئىپادىلەشنىڭ يېڭى بىر يولى

ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ 5 – ئىيۇل ۋەقەسىدە ئوينىغان ئەھمىيەتلىك رولى:

ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە تۇنجى بولۇپ بولۇپمۇ ئۇيغۇر مىللىتىنىڭ مىللىي مەنپەئىتىگە تاقىلىدىغان زور ۋەقەلەردە ئىنتېرنېت ۋە تور ئالاقىلىرىنىڭ رولى ناھايىتى ئەھمىيەتلىك بولدى. “26 – ئىيۇن شاۋگۈەن ۋەقەسى” يۈز بەرگەن كېيىن ئۇيغۇر توربېكەتلىرى ۋەقەدە فىلىمگە ئېلىنغان نەق مەيدان ۋىدېئو كۆرۈنۈشلەرنى ئۇيغۇر توربېكەتلىرىگە قويۇپ ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە كۆرسىتىشكە باشلىدى ۋە ئارقىدىنلا ئۇيغۇرىز، دىيارىم، شەبنەم، سالكىن قاتارلىق ئاساسلىق ئۇيغۇر توربېكەتلىرى بىردەك شاۋگۈەندىكى ئۆلگەن ئۇيغۇر ئىشچىلارغا ماتەم بىلدۈرۈپ توربېكەتلىرىنىڭ رېڭىنى ماتەمنىڭ سىمۋولى بولغان قارا رەڭگە ئۆزگەرتتى. تەبىئىكى ۋەقەگە قارتا ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ بۇ خىل سەزگۈرلۈك ۋە كۈچلۈك ئىنكاسى رايوندىكى ھۆكۈمەت ۋە بىخەتەرلىك كۈچلىرىنى تەمتىرىتىشىگە باشلىدى ئەمما ئۇيغۇر خەلقىنىڭ بۇ ۋەقەگە قارتا غەزەپ نەپرىتى ناھايىتى كەسكىن ئىدى .

شاۋگۈەن ۋەقەسى يۈزبېرىپ بىرقانچە كۈن ئۆتكىچە ھۆكۈمەت تەرەپتىن ھېچ بىر سادا بولمىغاندىن كېيىن ئۇيغۇر توربېكەتلىرى ئارقا ئارقىدىن توربېكەتلەردە نارازىلىق نامايىشى ئېلىپ بېرىش ھەققىدە ئېلانلار چىقىرىشقا باشلىدى .

تۆۋەندە ئەينى ۋاقىتتا يەنى “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” يۈزبېرىپ ئىنتېرنېت ئۈزۈۋېتىلىشكەچە بولغان 5 سائەت ئىچىدە ساقلىۋېلىنغان سالقىن توربېكىتىگە يېزىلغان ۋەقە ۋە نامايىش توغرىسىدىكى يازمىلارنى كۆرۈپ ئۆتىمىز.

رەسىم 09: سالقىن توربېكىتى مۇنبەردىن ئېلىنغان. 2009 – يىلى 7 – ئاينىڭ 5 – كۈنى كەچ سائەت 8:20

رەسىم 10: مەنبە سالقىن توربېكىتى مۇنبىرىدىن ئېلىنغان.

ھازىر ۋەزىيەت جەمئىيىتى ، نەنمىدا 17 ئۇيغۇرنى ماشىنا بىلەن بېسىپ ئۆلتۈرگەندىن سىرت ، ئاق مەسچىد ئىترائىلىكى بارلىق يولچىلارنىڭ تۇتقالىرىنى تۈرۈپ ، ھەتتا ئەق مەيداندا ئۇيغۇر ساقچىلار ئۇيغۇر قېرىنداشلىرىمىغا ئوق چىقاردى ، ھەتتا زەھەرلىك غاز بىلەن كىشلەرنى زەھەرلەپ ، كىشلەرنى كۆزىدىن ياشى ئاققۇزۇۋەتتى. نەچچە يۈزلىگەن ساقچىلار ئۇيغۇرلارغا ئوق چىقاردى ، ھازىر جەمئىيىتى ھەركەتتە.. ئوق ئاۋازى ئاڭلىنىۋاتىدۇ.... بومبىلار پارتىلاۋاتىدۇ..... ئاھ ئۇيغۇر..... ئوق ئاۋازى.. قايتا ئۈچ ۋىلايەت ئىتتىۋاللىي قوزغالغانىكە قىلدۇ....

بۇتېجا تەستىقلىنىپ مەن يەنە يازىمەن ھەتتا.... تەستىقلىنىپ ئۆتكەچە ...

خىتايلار ئۇنىۋېرسىيىتى يەۋەتتىدۇ.... نەچچىمىڭلاغان ئۇيغۇر قارشىلىق كۆرسەتمەكتە.. مائىلا مىنىك

دۈكسىمىمۇ بېسىپ كىردى..... دەدە؛ سائەتتە

■ “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” دىن كېيىن ئۇيغۇر توربىكە تىلىرىنىڭ تارقىلىشى

خالىس ئەلۋى

2009-يىلى 6-ئاينىڭ 26-كۈنى گۇاڭدۇڭ شياڭزەن شۆرى ئۇيۇنچۇق زۇۋىتىدا، زۇۋىتىدىكى ئىشچىلار ۋە سىرتىدىن كىرگەن 10 مىڭدىن

ئارتۇق خەنزۇلار بىرلىشىپ باستۇرغۇچىلىق قىلدى دېگەن تۆھمەت بىلەن كەچ 12 دىن كە تىنچىغان 7 سائەت كېچە، قولىدا تۈپۈرنىڭ

سۈيىسى بولىدىغان يۈلگىسى ئۇيغۇرلارنىڭ ياتلىقىغا كىرىپ، بىگۇناھلارنى ئۆز-چاپ قىلىپ ئۆلتۈرگەن. ئەق مەيدانىدا 50 نەپەر ئۇيغۇر

قەبرىدىشىمىز ئۆلگەن. قالغان 300 گە يېقىن ئۇيغۇرلىرىمىز قېچىپ چۈشكەن يەرلەردە بۇلۇپ يۈرگەن.

تەپسىلاتى: <http://bbs.salkin.cn> ۋە باشقا توربەتلەر.....!

ۋەتەندەم قەبرىدىشىمىز مائا بۇگۈن بۇتۇن ئۇيغۇرلارغا كەلگەن بۇنداق ئېچىنىشلىق بالا – قازالار ئالدىدا ھەتتا قۇياشنى مائەم تۇتۇتتىمۇ،
ئانا بۇگۈن ئۇرغۇلىغان ئاتا – ئانىلار ئاشۇ ئۆلۈپ كەتكەن قەبرىدىشىمىز ئۈچۈن ئۆلۈك دېگەن ھازا ئېچىشقا جۈرئەت قىلماي قان ئىچىدە
يىغلاۋاتىمۇ. بىز قەبرىدىشىلارنىڭ پەقەت تۈر دۇنياسىدىلا مائەم تۇتۇپلا قالماستىن بەلكى ھاراق – شاراپ، قىمار، تاماكاغا شېرىك بولغان
لىرىمىز، بالىلىرىمىز ئۇلۇشى ئەھلىق بىلەن كارى يوق رېستورانلاردا قاتار چاپ، توي – تۇغۇن بىلەن ئاۋارە بۇلۇۋاتقان ئاياللىرىمىز، ھەدىسىلا
ۋەبەت، ئۇيۇن – تاماشا ئۈچۈن «ئاراپ» چىكۋاتقان ياشلىرىمىزنىڭ شېپىت كەتكەن ئاشۇ قەبرىدىشىمىز ئۈچۈن ئۇن – تىشىمىز،
خالىس تۇتقۇزۇۋاتقان بۇ نەزىرىمىزگە قاننىشىپ بېرىشىڭلارنى، ۋاقىتچە ئۇيۇن تاماشىنى تۈتۈنلەپ، بالىلىرىمىزنىڭ بېھودە كەتكەن قېنى،
مىللىتىمىزنىڭ كەلگۈسى ئۈچۈن ئاز – تولا كۈچ چىقىرىشىڭلارنى سورايىمىز.

ۋاقىتى: بۇ باغاقچىنى تاپشۇرۇلغان كۈندىن باشلاپ.

ئورنى: ھەر قايسىمىز ئۆز غۇلجىمىزدا

بۇ باغاقچى تاشلىۋەتمەك، چوقۇم باشقىلارغىمۇ بۇ نەزىرىمىزگە داخىل بولۇشقا سەپەرۋەر قىلىك، چۈنكى بۇ باغاقچا تۆھمەت، خۇرۇقلار

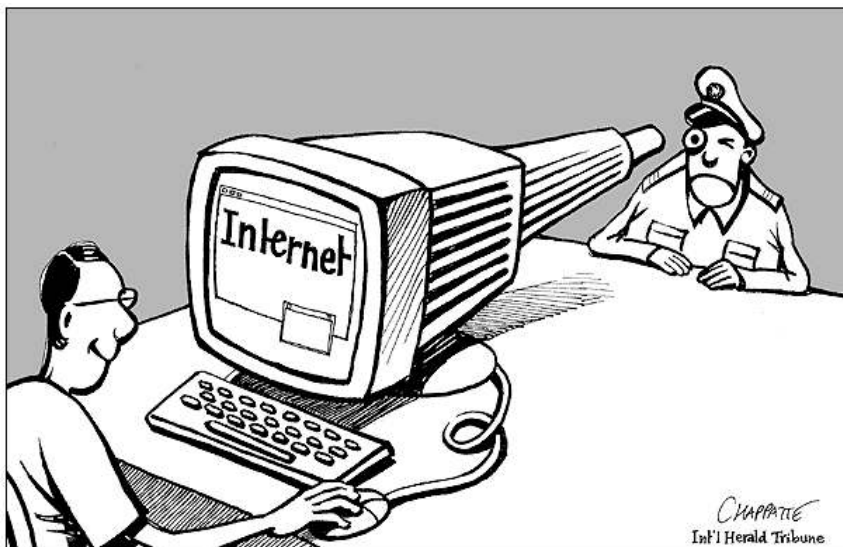
تىنچلىق بىلەن باشلانغان “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى نامايىشى” خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ قوراللىق كۈچلىرى تەرىپىدىن زوراۋانلىق بىلەن باستۇرۇلۇپ “قالايمىقانچىلىق” قا ئۆزگەرتىلگەندىن كېيىن شۇ كۈنى كەچ ئۈرۈمچى ۋاقتى سائەت 8 يېرىملەردىن باشلاپ ئىنتېرنېت ۋە تېلېفون ئالاقىلىرى ئۈزۈۋېتىلدى .

نۇرغۇنلىغان ئۇيغۇر توربېكەتلىرى شۇنىڭدىن ئېتىبارەن تاقىۋېتىلدى . ۋەقە يۈزبېرىپ بىر يىلغا يېقىن ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن ئاز ساندىكى بىر قىسىم ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە ئانچە تونۇشلۇق بولمىغان ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ قايتا ئېچىلىشىغا يول قويۇلغاندىن باشقا كۆپ ساندىكى بولۇپمۇ جەمئىيەتكە تونۇلغان نوپۇزلۇق ئۇيغۇر توربېكەتلىرى پۈتۈنلەي تاقىۋېتىلدى .

بۇ ھەقتە باش شتابى پارىژدىكى چېگراسىز مۇخبىرلار تەشكىلاتى 2009 – يىلى 29 – ئۆكتەبىر مەخسۇس ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ ھازىرقى دۇنيا تورىدىكى ئەھۋالى ھەققىدە تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان بولۇپ، تەكشۈرۈش نەتىجىسىدىن مەلۇم بولۇشىچە 2009 – يىلى 10 – ئايدا قەدەر 85 % تىن ئارتۇق ئۇيغۇر توربېكەتلىرى خىتاي دائىرىلىرى تەرىپىدىن داۋاملىق تاقاقلىق ھالەتتە تۇرۇۋاتقانلىقىنى ئېنىقلاپ چىققان^{lxxxii} .

خىتاينىڭ شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ۋەكىللەر قۇرۇلتىيى 2009 – يىلى 27 – سېنتەبىر يىغىن ئېچىپ ئىنتېرنېت ۋە تور ئۇچۇر ئالاقىلىرىنى تېخىمۇ قاتتىق چەكلەيدىغان يېڭى بىر بەلگىلىمە ماقۇللىدى^{lxxxii} .

رەسىم 10: دۆلەتلەرنىڭ ئىنتېرنېتقا بولغان توسقۇنلۇقلىرى. مەنبە
<http://www.menassat.com> دىن ئېلىندى.



▪ “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” دىن كېيىن قولغا ئېلىنغان
ئۇيغۇر تور بېكەتلىرىنىڭ باشقۇرغۇچىلىرى، يازغۇچىلار،
تەرجىمان ۋە مۇخبىرلار

خىتاي دائىرىلىرى ۋەقە يۈز بېرىپ ھازىرغىچە ئاز ساندىكى ئۇيغۇرلارنىڭ قولغا
ئېلىنغانلىقى ياكى ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىنغانلىقىنى رەسىم شەكىلدە خەلقئاراغا
ئاشكارا ئېلان قىلغاندىن باشقا كۆپ ساندىكى “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى

ۋەقەسى”گە باغلىنىپ قولغا ئېلىنغان ئۇيغۇرلارنىڭ تەقدىرى قاراڭغۇ ھالەتتە تۇرماقتا .

ئىشەنچلىك ئۇيغۇر مەنبەلىرىنىڭ كۆرسىتىشىچە پەقەت دىيارىم، سالقىن ۋە شەبەنەم قاتارلىق نوپۇزلۇق ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ مۇنبەر سەھىپىلىرىدە تىزىملىتىپ ماقالە يازىدىغان ئۇيغۇر توربەت يازارلىرىنىڭ ئاز دېگەندە ھەر بىر توربېكەتتىن 100 دىن ئارتۇق كىشىنىڭ ۋەقە يۈز بەرگەندىن كېيىن ساقچىلار تەرىپىدىن تۇتۇپ كېتىلگەنلىكىنى ئىلگىرى سۈرمەكتە .^{lxxxiii}

تۆۋەندە ھازىرغىچە مەلۇم بولغان ئىنتېرنېت ۋە ئۇيغۇر توربېكەتلىرىگە باغلىنىپ قولغا ئېلىنىپ ھۆكۈم چىقىرىلغان بىرقىسىم ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ باشقۇرغۇچىلىرى، يازغۇچىلار، تەرجىمان ۋە مۇخبىرلارنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتىمەن:

گۈلەمىرە ئىمىن

گۈلەمىرە ئىمىن سالقىن توربېكتىنىڭ تورسەھىپە يازغۇچىسى . ئۈرۈمچى شەھەر تەڭرىتاغ رايونلۇق ھۆكۈمەت شەرقىي قوۋۇق (تيانشان دوڭمىن) ئىش باشقارمىسىنىڭ مەسئۇل خىزمەتچىسى . ئۇ 2000 – يىلى شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ تەرجىمانلىق كەسپىنى پۈتتۈرگەن . گۈلەمىرە ئىمىن 2010 – يىلى 4 – ئاينىڭ 1 – كۈنى خىتاينىڭ ئۈرۈمچى ئوتتۇرا سوت مەھكىمىسى تەرىپىدىن مۇددەتسىز تۈرمە جازاسىغا ھۆكۈم قىلىندى .



رەسىم 11: گۈلمەرە ئىمىن. سۈرەت خىتاي مەركىزى CCTV قانىلىدا
بېرىلگەن “5 – ئىيۇل قالايماققانچىلىغىنىڭ بېشىدىن ئاخىرىغىچە” ناملىق
خەۋەردىن كۆچۈرۈپ ئېلىندى.

ختاي CCTV تېلېۋىزىيىسىنىڭ^{lxxxiv} بەرگەن “5 – ئىيۇل قالايماققانچىلىغىنىڭ بېشىدىن ئاخىرىغىچە” ناملىق خەۋەردە ئېيتىشىچە گۈلمىرە ۋەقەدىن بۇرۇن ئەھمەت تۇرسۇن يېتەكچىلىكىدىكى 6 كىشىدىن تەركىب تاپقان 5 – ئىيۇل كۈنى ئۈرۈمچىدە نامايىش قىلىشنى پىلانلاش رەھبەرلىك گۇرۇپپىسىغا مۇختەر، مەمەتجان ئابدۇللا، تۇرسۇن مۇھەممەت، گۈلنسا مەمەتلەر بىلەن بىرلىكتە قاتناشقان.

“گۈلمىرەنىڭ سوتى ئېچىلغان ۋاقىتتا ئۇ سوتتا ئۆزىنىڭ ساقچىلارنىڭ يىغىۋېلىش ئۇرۇنلىرىدا تۇتۇپ تۇرۇلغان ۋاقىتتا بۇ تۇتۇپ تۇرۇش ئورنى ئادەملەر بىلەن لىق تولۇپ كەتكەنلىكى، ئۇ يەردە يۇيۇنۇش شارائىتىنىڭ يوقلۇقى، ئۇنىڭغا ئۇسۇزلىغى ئۈچۈن تۈزلۈك سۇ بېرىلگەنلىكى، ھاجەتخانىغا بېرىشقا يول قويىمىغانلىقى، ئۇرۇلغانلىقى ۋە بۇ سەۋەبتىن بەدىنىدە قالغان جاراھەتلەرنىڭ داۋالاشسىز قالدۇرۇلغانلىقى قاتارلىق تەن جازاسىغا ۋە خورلىنىشقا ئۇچۇرغانلىقىنى ئېيتىشقا ئۇرۇنغان. ئەڭ ئاخىرىدا گۈلمىرە ئۆزىمۇ بىلمەيدىغان نېمە مەزمۇندا يېزىلغانلىقى نامەلۇم بىر ھۆججەتكە ئىمزا قويۇشقا مەجبۇر قىلىنغان^{lxxxv}.”

دىلشات پەرھات

دىلشات پەرھات ئۇيغۇر توربەتچىلىكىگە كۆپ نەتىجە قوشقان، ئۇيغۇر جەمئىيىتىدە زور تەسىر قوزغىغان <diyarim.com> توربېكىتىنىڭ قۇرغۇچىسى. ئۇ 2003 – يىلى شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ ئاخبارات كەسپىدە ئوقۇۋاتقان ۋاقىتتا دىيارىم توربېكىتىنى قۇرۇپ چىققان. دىلشات پەرھات “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” يۈزبېرىپ ئۇزاق ئۆتمەيلا تۇتۇپ كېتىلگەن ۋە تاكى 2010 – يىلى ئۈرۈمچىدە يېپىق سوت ئېچىلىشقا قەدەر بولغان بىر يىلغا يېقىن ۋاقىت مەخپىي تۇتۇپ تۇرۇپ سوراق قىلىنغان^{lxxxvi}.

رەسىم 12: دىلشات پەرھات. سۈرەت <diyarim.com> توربېكىتىدىن
كۆچۈرۈپ ئېلىنغان.



خىتاينىڭ ئۈرۈمچى شەھەرلىك ئوتتۇرا سوت مەھكىمىسى 2010 – يىلى
 7 – ئايدا مەخپىي سوت ئېچىپ دىلشات پەرھاتنى 5 يىللىق تۈرمە
 جازاسىغا ھۆكۈم قىلغان. lxxxvii

غەيرەت نىياز

غەيرەت نىياز 2009 – يىلى 1 – ئۆكتەبىر “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” گە باغلىنىپ قولغا ئېلىنىشتىن بۇرۇن شىنجاڭ ئىقتىساد گېزىتىنىڭ كەسپى مۇخبىر، قوشۇمچە <Uyghur online> توربېكىتىنىڭ توربەت يازغۇچىسى ئىدى. ^{lxxxviii} غەيرەت نىياز 1982 – يىلى مەركىزى مىللەتلەر ئىنستىتۇتىنىڭ خىتاي ئەدەبىياتى فاكولتېتىنى پۈتتۈرگەن. ئۇ خىتايدا تونۇلغان ژۇرنالىستلارنىڭ بىرى .



رەسىم 13: غەيرەت نىياز. سۈرەت <uyghurbiz.net> توربېكىتىدىن كۆچۈرۈپ ئېلىنغان.

غەيرەت نىياز ئىلگىرى – كېيىن بولۇپ، شىنجاڭ قانۇنچىلىق گېزىتىنىڭ مۇئاۋىن باش مۇھەررىرى، ئىشخانا مۇدىرى، "قانۇن مەجمۇئەسى"

ژۇرنىلىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى، شىنجاڭ ئىقتىساد گېزىتىنىڭ مۇخبىرى قاتارلىق
ۋەزىپىلەرنى ئۆتىگەن^{lxxxix}.

ساقچىلار غەيرەت نىيازنىڭ قولغا ئېلىنىش سەۋەبى ھەققىدە ئائىلىسىدىكىلەرگە
بىلدۈرۈشچە ئۇنىڭ " 5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى " ھەم " 3 –
سېنتەبىر خىتايلار نامايىشى " دا خىتايلارنىڭ ئۇيغۇرلارنى ئۇرۇش ۋەقەسى
ھەققىدە چەتئەل مۇخبىرلىرىنىڭ زىيارىتىنى قوبۇل قىلغانلىقى سەۋەب بولغان.
خىتاي ئۈرۈمچى ئوتتۇرا سوتى 2010 – يىلى 7 – ئاينىڭ 23 – كۈنى
مەخپىي سوت ئېچىپ غەيرەت نىيازنى "دۆلەت بىخەتەرلىكىگە زىيان
يەتكۈزگەن" دېگەن جىنايەت بىلەن 15 يىللىق قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلدى^{xc}.

يۇقىرىقىلاردىن باشقا يەنە " 5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى " گە باغلىنىپ
مۇددەتسىز قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلىنغان خىتاي بېيجىڭ مەركىزى رادىئو
ئىستانسىسى ئۇيغۇر تىلىدا ئاڭلىتىش بۆلۈمىنىڭ مۇخبىرى، قوشۇمچە
تەرجىمان ۋە سالىق تور بېكىتىنىڭ تور بىت يازارى مۇھەممەتجان ئابدۇللا^{xcii}
ئەپەندىگە، 10 يىللىق قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلىنغان شەبنەم تور بېكىتىنىڭ
قۇرغۇچىسى نىجات ئازاد ئەپەندىگە ۋە 3 يىللىق قاماق جازاسىغا ھۆكۈم
قىلىنغان سالىق تور بېكىتىنىڭ قۇرغۇچىسى ئۈرۈمچى ئۈيۈل^{xcii} ئەپەندىگە؛
ھەم بۇ يەردە ئىسمى يېزىلمىغان ياكى ھازىرغىچە خىتاي ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن
تۈرمىلەردە مەخپىي تۇتۇلۇپ تۇرۇلۇۋاتقان يۈزلىگەن ھەتتا مىڭلىغان ئۇيغۇر
خەلقىنىڭ پىكىر ئەركىنلىكى، ھۆرلۈكى، ئىنسانىي ھەق ھوقۇقى ئۈچۈن
كۈرەش قىلىش بەدىلىگە تۈرمىلەردە ئازاب چېكىۋاتقان ئەركىنلىك
جەڭچىلىرىگە، ئۇيغۇرنىڭ كۈرەشچان، سۆيۈملۈك پەرزەنتلىرىگە ئالاھىدە
ھۆرمىتىمنى بىلدۈرىمەن. ئۇيغۇرنىڭ بۇ سۆيۈملۈك پەرزەنتلىرىنى پەخىرلىنىش
بىلەن ياد ئېتىمەن ۋە ئۇلارنىڭ ئائىلە تاۋاباتلىرىغا سەبەب تاقەت تىلەيمەن .

خۇلاسە

"ھەربىر ئىنسان تۇغۇلۇشىدىنلا ئەركىن سۆزلەش ۋە پىكىر بايان قىلىش ھوقۇقىغا ئىگە. ئىنسانلارنىڭ پىكىر قىلىش، ھەرخىل نەشرىيات ۋاسىتىلىرىدە نەشر قىلدۇرۇش، ئۇچۇر بىلەن تەمىنلەش ئەركىنلىكى توسقۇنلۇققا ئۇچرىماسلىقى كېرەك".^{xciii}

- "دۇنيا كىشىلىك ھوقۇق خىتابنامىسى" دىن. بۈگۈنكى دۇنيا تېخى "تېررور ئۇرۇشى" نىڭ ئىس تۈتەكلىرى قالدۇرغان ئاچچىق ئىزلارنى يۈز كۆزلىرىدىن تازىلاشقا ئۈلگۈرەلمەي تۇرۇۋاتقاندا دۇنيا يەنە "ئىقتىسادىي كرىزىس" پاتىقىغا پېتىپ قېلىپ نېمە قىلارنى بىلەلمەي ھەر تەرەپكە قاراپ پىتىراشقا باشلىدى... مانا مۇشۇنداق ئاجايىباتلار بىلەن تاماملانغان بۇ 21 – ئەسىرنىڭ بىرىنچى ئون يىلنى تارىخ بېتىگە پۈتكەن قەلەمنىڭ سىياھلىرى قۇرۇلماي تۇرۇپلا تۇيۇقسىزلا ئوتتۇرا شەرقنى ئۆز ئىچىگە ئالغان پۈتكۈل ئەرەب دۇنياسىدا دېموكراتىيە ۋە ئەركىنلىك كۈرەشلىرىنىڭ يانغىنى لاۋۇلداپ يېنىشقا باشلىدى.

تۇنىسىيە ۋە مىسىردەك دىكتاتور تۈزۈم ۋە دىكتاتورلارنىڭ ئاغدۇرۇپ تاشلىنىشى خەلق كۈچىنىڭ، خەلق ئارزۇسىنىڭ نەقەدەر كۈچلۈكلۈكىنى، بىر دۆلەتتە خەلق ئىرادىسى ئەكس ئەتمىگەن ھەرقانداق بىر سىياسىي ھاكىمىيەت تۈزۈمىنىڭ ۋە جەمئىيەتنىڭ ھامان گۇمران بولىدىغانلىقىدەك بىر ھەقىقەتنى "ئىنسانىي ھەق ھوقۇق" لارغا، دېموكراتىيىگە "زەمەم سۈيى" گە تەشنا بولغاندەك ئۇسسۇزلۇقتىن چاڭقاپ ھالدىن كەتكەن ئۇيغۇر خەلقىگە ئاجايىپ قىممەتلىك بىر دەرسنى ئۆگەتتى. شۇنى قەتئىي قىلىپ ئېيتالايمىزكى مانا بۇ دېموكراتىيە ۋە ئەركىن پىكىر ئەركىنلىكىنىڭ تۇنىسىيە ۋە مىسىر خەلقىگە بەرگەن شىپالىق ئىنقىلاب دورىسىدۇر.

مەن بۇ ماقالىنىڭ خۇلاسەسىنى يېزىپ ئولتۇرغان بۇ پەيتلەردە 18 كۈندىن بۇيان مىسىردا داۋام قىلىۋاتقان خەلقنىڭ دېموكراتىيىنى تەلەپ قىلىپ ئېلىپ بارغان شىددەتلىك نامايىشى ئاخىرى غەلبە قازىنىپ 30 يىل ھاكىمىيەت سۈرگەن مىسىرنىڭ دىكتاتورى مۇبارەكىنى تەختتىن غۇلاتتى... مەن

ئىختىيارسىز ھاياجانلاندۇم چۈنكى بۇ ھەم مېنىڭ خۇشاللىقىم ئىدى. نېمىشقا دېگەندە، سەۋەبى “باشقىلارنىڭ قايغۇ ۋە خۇشاللىقىغا تەڭ شېرىك بولۇش” ئادەم ۋە ھاۋا ئانىمىزدىن بىز بەندىلەرگە قالغان ئەڭ ئاددىي بىر ئادىمىيلىك خۇسۇسىيەتتۇر.

بۈگۈن ئەنگىلىيلىك بىر دوستۇم بىلەن مىسىر ھەققىدە پاراڭلىشىپ قېلىپ ئۇ مەندىن مۇنداق بىر سوئالنى سورىدى: “خىتاي ھۆكۈمىتى 1989 – يىلىدىكى تىبەتتە بولغان نامايىشنى ۋە سىلەرنىڭ ۋەتەننىڭلار ئۈرۈمچىدە بولغان يىلى 2009 – يىلىدىكى نارازىلىق نامايىشلارنىڭ ھەممىسىنى قورال كۈچى ئىشلىتىپ قانلىق باستۇردى. مەن شۇنىڭغا ھەيرانمەن، نېمىشقا مىسىر ئۆز خەلقىنى قانلىق باستۇرمىدى ئەمما خىتاي ھۆكۈمىتى ھەر قېتىم نامايىش بولسا قانلىق باستۇرۇپ ئادەم ئۆلتۈرىدۇ؟”

بۇ دوستۇمغا بەرگەن جاۋابىم مۇنداق بولدى: “مەن راستتىن ئېيتسام سىزنىڭ بۇ سوئالىڭىز ئاددىي بىر سوئال ئەمەس. مېنىڭچە مىسىر بىلەن خىتاي دۆلەتلىرىنى سېلىشتۇرساق بۇ يەردە ھەر ئىككى دۆلەتنىڭ بىر بىرىگە ئوخشايدىغان ۋە ئوخشىمايدىغان تەرەپلىرى بار. ئوخشايدىغان تەرەپلىرى ئۇلارنىڭ ھەممىسى ھوقۇققا ئامراق. ئۆز خەلقىنىڭ ئىرادىسىنى ئەكس ئەتتۈرمىگەن، ئىنسانى ھەقلىرىنى دەپسەندە قىلىپ كەلگەن، ئۆز قانۇنلىرىنى توغرا ئىجرا قىلمىغان دىكتاتور تۈزۈمدىكى دۆلەتلەردۇر. ئوخشىمايدىغان تەرەپى بولسا خىتاي دۆلىتى ئۇيغۇر ۋە تىبەتلەرنىڭ زېمىنىنى قورال كۈچى بىلەن بېسىۋېلىپ ئۆزىنىڭ دۆلىتىگە قوشۇۋالغان. شۇڭا بۇ تارىخىي نۇقتىنى مۇنداق ئانالىز قىلساقمۇ بولىدۇ يەنى ئەگەردە 1967 – يىلىدىكى مىسىر – ئىسرائىل ئۇرۇشىدا ئىسرائىلىيە ئۇرۇشتا يېڭىپ سىناي يېرىم ئارىلىنى بېسىۋالغان ئىدى ئەگەردە بۇ مەسىلىنى چۈشىنىشكە ئاسان بولسۇن ئۈچۈن يەنە بىر ئېھتىماللىقنى پەرەز قىلىپ باقساق مەسىلەن شۇ ۋاقىتتىكى ئۇرۇشتا ئەگەر ئىسرائىل پۈتۈن مىسىرنى پەلەستىنگە ئوخشاش بېسىۋالغان بولسا، ئۇ چاغدا مىسىرلىقلارمۇ ئۇيغۇر ۋە تىبەتلىكلەردەك ئىسرائىلىيەنىڭ ئىشغال

قىلغۇچى مۇستەملىكە ھاكىمىيىتىگە قارشى نامايىش قىلسا خىتاي ھۆكۈمىتىدەك ئادەملەرنى ئېتىپ، نامايىشنى قورال كۈچى بىلەن باستۇرۇشى مۇمكىن ئىدى .“

“قورال كۈچىگە تايىنىپ خەلقلەرنىڭ نارازىلىقىنى باستۇرۇش دۇنيادىكى ھەرقانداق بىر مۇستەملىكچى كۈچنىڭ ئوخشاش بولغان خاراكتېرىدۇر. دېمەكچى بولغىنىم خىتايدىكى مەسىلە تىيەنئەنمىن ۋە قەسىدىن باشقا ۋەقەلەرنىڭ ھەممىسى بۇ يەردىكى يەرلىك ئېتنىك مىللەتلەرنىڭ ئۆز ھوقۇقىنى، تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش، زېمىن ھوقۇقىنى تەلەپ قىلىشتەك مىللىي مەسىلىدۇر. مىسىردا يۈز بەرگەن بۇ قېتىمقى مۇبارەك ھاكىمىيىتىنى ئاغدۇرۇش مەسىلىسى بولسا مىسىر خەلقىنىڭ ئۆز جەمئىيىتىنى قانداق قۇرۇش، مۇستەبىت تۈزۈمنى قانداق ئۆزگەرتىشتەك ئىچكى مەسىلىدۇر.

بۇ يەردىكى نېگىزلىك پەرق ئۇيغۇر ۋە تىبەتلىكلەرنىڭ خىتايغا قارشى نارازىلىق ھەرىكەتلىرى مۇستەملىكە قىلغۇچى دۆلەتكە كۆرسەتكەن نارازىلىق ھەرىكىتىدۇر. مىسىر ھۆكۈمىتى مىسىر خەلقى ئۈچۈن پەقەت بىر مۇستەبىت ھاكىمىيەت خالاس، يەنە كېلىپ مىسىردىكى بۇ ھەرىكەتتە مۇستەملىكە قىلغۇچى مىللەت بىلەن مۇستەملىكە قىلغۇچى مىللەت ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەش مۇناسىۋىتى شەكىللەنمىگەن. شۇڭا بۇ تەرەپتىن خىتاي مىسىردىن تۈپتىن پەرقلەندۇرۇلۇپ .”

مىسىر خەلقىنىڭ 30 يىل ھۆكۈم سۈرگەن دىكتاتورىنى ئاغدۇرالىشىدا نەزەردىن ساقىت قىلغىلى بولمايدىغان مۇھىم بىر ئامىل خەلقئارا جەمئىيەتنىڭ ۋە ئاخبارات ۋاسىتىلىرىنىڭ مىسىردىكى ۋەقەنىڭ تەرەققىياتىغا باشتىن ئاياق يېقىندىن كۆزىتىپ تۇرۇشى، ھېسداشلىق قىلىشى ۋە مەدەت بېرىشىدۇر. ھەتتا مىسىردىكى نامايىش باشلانغان دەسلەپكى 5 كۈن داۋامىدا مۇبارەك ھۆكۈمىتى مىسىرنىڭ خەلقئارا بىلەن بولغان ئىتتىپاقى ۋە تور ئالاقىلىرىنى قىسمەن ئۈزۈۋەتكەن بولسىمۇ ئەمما دەل بۇ ۋاقىتتا دۇنيا تورىنىڭ ئەڭ چوڭ گىگانىتى بولغان Google دەك شىركەتلەرنىڭ مىسىر خەلقىنىڭ ھۆكۈمەتكە

قارشى دېموكراتىيە تەلەپ قىلىش نامايىشىنى قوللاپ، نامايىشچىلارنىڭ دۇنيا بىلەن بولغان باغلىنىشىغا كاپالەتلىك قىلىش ئۈچۈن يېڭى تېخنىكا بىلەن تەمىنلىشىدۇ. يەنى Google شىركىتى مىسىردا ئىنتېرنېت چەكلەنگەن كۈنلەردە نامايىشچىلارنىڭ قوللىنىشى ئۈچۈن مەخسۇس تېلېفون نومۇرلىرى تارقىتىپ ئىنتېرنېتقا كىرەلمىگەن نامايىشچىلار بىرەر ئەھۋالنى مەلۇم قىلىش ئۈچۈن بېكىتىلگەن تېلېفون نومۇرغا تېلېفون قىلسا، تېلېفوندا سۆزلەشكەن مەزمۇنلارنى Google شىركىتى تېكىستكە ئايلاندۇرۇپ Tweeter ئىجتىمائىي ئالاقە تورىدە ئەينەن نەشر قىلىپ دۇنيا مەتبۇئاتلىرىغا ۋاقىتدا بىلدۈرۈپ تۇردى.

مىسىردىكى نامايىش جەريانلىرىنى تەپسىلاتى بويىچە دۇنيادىكى ئاخبارات ئورۇنلىرى كەڭ كۆلەمدە خەۋەر قىلدى جۈملىدىن دۇنيادىكى ئەڭ چوڭ خەۋەر ئاگېنتلىقىنىڭ بىرى بولغان ئەنگىلىيە BBC بۇ قېتىمقى مىسىر نامايىشىنى ئۇدا 18 كۈن تەخمىنەن كۈنگە ئەڭ ئاز بولغاندا 5 سائەتتىن ئارتۇق خەۋەر بەردى.

دېمەك مىسىر دىكتاتورى مۇبارەك ھەربىي ۋە ئىقتىسادىي جەھەتلەردىن ئامېرىكانىڭ ياردىمىنى ئېلىپ، قويۇق بىر دوستانە مۇناسىۋەتلەردە بولۇپ كېلىۋاتقان دۆلەت بولغانلىقى ئۈچۈن گەرچە مۇبارەك ئىنتېرنېت ۋە تور ئالاقىلىرىنى قىسمەن چەكلىيەلگەن بولسىمۇ ئەمما خەلقئارالىق تېلېفون لىنىيىسىنى ئۈزۈپ تاشلاشقا جۈرئەت قىلالىدى ئەمما بۇ ئەھۋاللارنى “5 ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” نى قانلىق باستۇرغان خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ دىكتاتور ھاكىمىيىتىگە سېلىشتۇرۇشقا پەقەتلا ماس كەلمەيدۇ.

خىتاي شەرقىي تۈركىستاندا (شىنجاڭ) ئىنتېرنېت ۋە تور ئالاقىلىرىنى ئۈزۈۋېتىش ئەمەس ھەتتا خەلقئارالىق تېلېفون ئالاقىلىرىنىمۇ يېرىم يىلدىن كۆپرەك ۋاقىت ئۈزۈپ تاشلىدى ئەمما ناھايىتىمۇ ئېچىنارلىق يېرى شۇكى دۇنيا بۇ ئىشقا كۆزنى يۇمۇپ سۈكۈتتە تۇردى.

تولمۇ ئەپسۇس مەن بۇ قۇرلارنى يېزىۋاتقان ۋاقىتىمدا مىسىر خەلقىنىڭ نامايىشىنى قوللاپ كانىيى يېرىلىپ كېتىشكە ئاز قالغان دۇنيا جامائىتى (دۇنيا رەھبەرلىرى ۋە خەلقئارالىق ئاخبارات ۋاسىتىلىرى) ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئادالەت ھەققانىيەت تەلەپ قىلىپ ئېلىپ بارغان 2009 – يىلدىكى “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى نامايىشى” گە مىسىر خەلقىگە كۆرسەتكەندەك بۇ قوللاشلارنىڭ 10،000 دە 1 نىمۇ ئۇيغۇرغا كۆرسەتمىدى. بۇ يەردە مۇئەييەنلەشتۈرۈپ ئېيتىشقا بولىدىغان بىر ئوخشاشلىق بار ئۇ بولسىمۇ يەنى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئادالەت تەلەپ قىلىپ ئېلىپ بارغان “5 – ئىيۇل ئۈرۈمچى نامايىشى” بىلەن مىسىر خەلقىنىڭ دىكتاتور تۈزۈمنى ئاغدۇرۇش ئۈچۈن ئېلىپ بارغان كۈرەشلىرىدە ئىنتېرنېت ۋە تور ئالاقىلىرىنىڭ ئوينىغان ناھايىتىمۇ ئەھمىيەتلىك رولىدۇر. خىتاينىڭ ھازىر ئىقتىسادىي كۈچى ئۆتكەنكى 10 نەچچە يىللارغا سېلىشتۇرغاندا زور دەرىجىدە ئېشىپ تۈنۈگۈن ياپونىيەدىن ئۆتۈپ كەتكەنلىكىنى BBC خەۋەر قىلدى (14 – فېۋرال BBC خەۋىرى).

خىتاي ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىدىن قالسىلا دۇنيادا ئىككىنچى ئورۇندىكى ئىقتىسادىي كۈچلۈك دۆلەتكە ئايلاندى ۋە شۇنىڭغا مۇناسىپ ھالدا خىتاي كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ ھاكىم مۇتلەق كونتروللۇقىدىكى خىتاي دۆلىتى دۇنيانىڭ ئۈز كۈچىنى سىياسىي سەھنىلەرنىڭ ھەممە تەرەپلىرىدە ئېتىراپ قىلىشنى ئارزۇ قىلىپ كەلدى ئەمما بۇ خىتاينىڭ ئۈز دۆلەت پۇقرالىرىنىڭ ئەڭ ئەقەللىي بولغان ئىنسان ھوقۇقىنى كاپالەتكە ئىگە قىلماي كەلگەنلىكى ئۈچۈن يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ئۇيغۇر ۋە تىبەت ئەللىرىدە بولۇپ ئۆتكەن نارازىلىق نامايىشلارنىڭ قاتتىق باستۇرۇلۇشى دۇنيانىڭ خىتايا بولغان چۈشەنچىسىدە سەلبىي قاراشلارنى ئېلىپ كەلدى بولۇپمۇ بۇ خىل قاراشلار 2010 – يىللىق نوپۇل تىنچلىق مۇكاپاتىنىڭ ساھىبى بولغان خىتاي ئۆكتىچى لىيۇ شياۋبونىڭ داۋاملىق تۈرمىگە قامىلىپ تۇرۇشى بىلەن ئالاھىدە گەۋدىلەندى. ^{xciv}

گەرچە خەلقئارالىق قانۇنىي پرىنسىپ جەھەتتىن ھازىرقى خىتاي دۆلىتى “دۇنيا ئىنسان ھەقلىرى خىتابنامىسى” گە ئىمزا قويغان دۆلەت دەپ قارىلىدۇ چۈنكى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى ئومۇمىي كېڭىشى تەرىپىدىن 1948 – يىلى 12 – ئاينىڭ 10 – كۈنى پارىژدا ^{xcv} تەستىقلانغان

“دۇنيا ئىنسان ھەقلىرى خىتابنامىسى”^{x cvi} گە ئەينى ۋاقىتتا خىتاي دۆلىتىگە ۋەكىل بولۇپ خىتاي مىللەتچى پارتىيىسىنىڭ (تەيۋەن گومىنداڭ) ۋەكىلى پەن چۇن چىۋاڭ ئەپەندى ئىمزا قويغان .^{x cvii} بۇنىڭدىن باشقا خىتاي دۆلىتى يەنە نۇرغۇنلىغان خەلقئارالىق ئەھدىنامىلەرگە ئىمزا قويغان بولۇپ بۇلارنىڭ ئىچىدىن ئۆز پۇقرالىرىنىڭ ھەر تۈرلۈك ھوقۇق مەنپەئەتلىرىنى كاپالەتكە ئىگە قىلىشنى تەلەپ قىلىدىغان 1966 – يىلى 12 – ئاينىڭ 16 – كۈنى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى ئومۇمىي كېڭىشى تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنغان “خەلقئارالىق ئىجتىمائىي ۋە سىياسىي ھوقۇق ئەھدىنامىسى” گە ئىمزا قويغان ۋە ئىجرا قىلىش مەجبۇرىيىتىنى ئۆز ئۈستىگە ئالغان دۆلەتلەر.^{x cviii} ھالبۇكى خىتاي پۈتۈن دۇنيا تەرىپىدىن ھىمايە قىلىنىدىغان يۇقىرىقى خەلقئارالىق ئەڭ نېگىزلىك ئەھدىنامىلەرنىڭ ھېچ بىرىگە ئەمەل قىلغىنى يوق .

ئۇنداقتا نېگىزلىك تېمىمىز ئۇيغۇر تۈرەتچىلىكىنىڭ كەلگۈسى تەرەققىياتى قانداق بولىدۇ؟ بۇ سوئالغا مېنىڭچە ھېچ بىر كىشى توغرا جاۋاب بېرەلمەسلىكى مۇمكىن چۈنكى ئۇيغۇرلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان پۈتۈن بىر خىتاي جەمئىيىتى داۋالغۇش، كېلەچىكى ئېنىق بولمىغان بىر يۆلنىشتە توقۇنۇش ۋە زىددىيەتلەر ئىچىدە ھالسىرىماقتا .

شۇنى ھەر ۋاقىت ئەزىزىمىزدىن ساقىت قىلماسلىقىمىز كېرەككى بىر دۆلەت بىر مىللەتنىڭ قوغدىنىش قورالى ۋە كۈچ قۇدرىتىدۇر. بىر مىللەتنىڭ ئۆز ئىرادىسىنى ئىپادىلەيدىغان ۋە مىللىي مەنپەئەتنى كاپالەتكە ئىگە قىلىدىغان مۇستەقىل بىر دۆلىتى بولمىسا ئۇنىڭ ھېچنېمىسى بولمايدۇ؛ ئەگەردە شۇ ياشىغان دۆلەتتە ئۆزىگە خاس پەرقلىق تارىخى، مەدەنىيىتى ۋە ئۆز تىلى يېزىقى بار بولغان تەقدىردىمۇ بۇ مەدەنىيەت ۋە تارىخ مىراسلىرىغا ساھىب چىقالمايدۇ ۋە ئۆزىگە تەۋە قىلىپ قوغداپ كېيىنكى ئەۋلادلارغا يەتكۈزەلمەيدۇ. بۇ يېقىنقى زامان دۇنيا تارىخىدا ئاللىقاچان ئىسپاتلىنىپ چىققان ئومۇمىي بىر يەكۈندۇر.

دېمەك خىتاي دائىرىلىرىنىڭ ۋەتەننىمىزدە 2000 — يىلىدىن باشلاپ ئاكتىپلىق يولغا قويۇۋاتقان ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئۇيغۇر مائارىپىدا قوللىنىشىنى چەكلەيدىغان ئاتالمىش “قوش تىللىق مائارىپ” سىياسىتى دەل يۇقىرىدا شەرھىلەپ ئۆتكەن مىللەت ۋە دۆلەت مۇناسىۋەتلىرىگە مۇۋاپىق كېلىدىغان مۇستەملىكىچى دۆلەتنىڭ مۇستەملىكە ئاستىدىكى مىللەتنى ئاسسىمىلياتسىيە قىلىش ئۈچۈن قوللانغان ھىيلە مىكرىللىرىنىڭ يېپىق شەكىلدە ئىپادىلىنىشى ۋە ئىجرا قىلىنىشىدۇر .

بۇ بايانلىرىمنىڭ ئىسپاتى قاتارىدا ھازىرقى مۇستەقىل ئىرېلاندىيە جۇمھۇرىيىتىنى ۋە بۈيۈك بىرىتانىيە ۋە ئىرېلاندىيە بىرلەشمە پادىشاھلىقىنى يەنى بۈيۈك بىرىتانىيەگە (ئەنگىلىيەنىڭ رەسمىي دۆلەت ئاتىلىشى) تەۋە بولغان يۈكسەك ئاپتونومىيىلىك ھوقۇقىغا ئىگە ئەمما ئەنگىلىيە ئىنگىلىزلارنىڭ تارىختا قۇرغان “كۈن ئۆلتۈرماس ئىمپېرىيىسى” نىڭ تەخمىنەن 5 ئەسىرلىك مۇستەملىكىسى داۋامىدا ئاخىرى ئۆز ئانا تىللىرىنى تامامەن يوقىتىپ ياكى ئىنگىلىز تىلىغا ئاسسىمىلياتسىيە بولۇپ پۈتۈنلەي دېگەندەك ئىنگىلىز تىلىدا سۆزلىشىدىغان مىللەتلەرگە ئايلانغان شىمالىي ئىرېلاندىيە، ۋېلش، شوتلاندىيە قاتارلىق بىرىتانىيەنىڭ (ئەنگىلىيە) ئاپتونوم جۇمھۇرىيەتلىرىنى مىسال قىلىشقا بولىدۇ .
XCIX

دېمەك ئۇيغۇرلارغا ئوخشاش ئۆزىنىڭ مىللىي مۇستەقىل دۆلىتىنى قۇرالمىغان بۇ مىللەتنىڭ ۋە بۇ مىللەت ياشاۋاتقان جەمئىيەتنىڭ ھەر ساھەلەردىكى ھەرقانداق بىر تەرەققىياتى ياكى ئىنتىلىشلىرىنى ۋاقتى — سائىتى كەلگەندە خوجاينى — مۇستەملىكىچى مىللەتنىڭ دۆلەت سىياسىتى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ چۈنكى خىتاي دۆلىتى قۇرۇلغاندىن باشلاپ ھازىرغا قەدەر ئۆز قانۇنىنى تولۇق ۋە توغرا ئىجرا قىلغان دۆلەت ئەمەس. قىسقىسى خىتاي قانۇن دۆلىتى ئەمەس.

بۇ نۇقتىنى “5 — ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” دىن كېيىن سان ساناقسىز ئۇيغۇرلارنىڭ غايىب بولۇشى ياكى قولغا ئېلىنىشى ۋە پۈتۈن ئۇيغۇر

خەلقنىڭ دۇنيا بىلەن بولغان ئالاقىسىنى بىر يىلغا قەدەر ئۈزۈپ تاشلىشى ۋە
ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنى تاقىۋېتىشى ھەتتاكى ھازىرغا قەدەر تولۇق ئەسلىگە
كەلتۈرۈلمەسلىكى قاتارلىق بولۇپ ئۆتكەن ۋەقەلەر يېتەرلىك ھالدا ئىسپاتلاپ
بېرەلەيدۇ .

ئەڭ ئاخىرقى يەكۈن جۈملىسى شۇكى بۇ ئېنىق جاۋابىسىز قالغان سوئاللىرىمىزغا
توغرا جاۋاب تېپىشىمىز ئۈچۈن خىتاينىڭ سىياسىي ۋەزىيىتىنى يېقىندىن
كۆزىتىشىمىز ۋە يەنە بىر تەرەپتىن ئۈنۈملۈك تەدبىرلەرنى تېپىپ چىقىپ دۇنياغا
تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا ئۇيغۇرلارنىڭ دەرد ئەلەملىرىنى كۈچلۈك
ئاڭلىتىشىمىز زۆرۈردۇر.

2011 – يىلى فېۋرال، لوندون



سىمىلەرنى

كىتاپتىكى

قازاقستان ئۇيغۇر رەسسامى كۆرەش زۇلپقاروپ سىزغان. رەسىم بىلەن تەمىنلىگەنلىكى ئۈچۈن ئالاھىدە رەخمەت ئېيتىمىز.

پايدىلانغان مەنبەلەر:

پايدىلانغان مەنبەلەر:

"ئۇيغۇرلار" تۇرغۇن ئالماس. 89 بەتلەر. 1989 يىلى. شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىⁱⁱ

ⁱⁱ http://en.wikipedia.org/wiki/Treaty_of_Verdun: ۋەردۇن شەرتنامىسى

(Treaty of Verdun)

ⁱⁱ ۋېنگرىيەنىڭ خەرىتىسى

<http://www.worldatlas.com/webimage/countrys/europe/hu.htm>

ⁱⁱ خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2 نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى ۋېنگرىيىنىڭ پايتەختى بۇداپېشتا

ئېچىلدى. ئابدۇرېشىت ھاجى كېرىمى خەۋىرى:

http://www.uyghurpen.org/uy_event_id3.html

http://www.uyghurpen.org/event_id4.html

ⁱⁱ شائىر ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق ئەپەندىنىڭ "دوناي دەرياسى بويىدا" ناملىق بۇ شېئىرىسى ئىنگىلىز تىلىغا تەرجىمە قىلىندى. شېئىرنى تۆۋەندىكى ئۈلنىشتىن كۆرۈڭ:

http://www.uyghurpen.org/On_the_bank_of_the_Danube_River.html

ⁱⁱ <http://www.uyghurensamble.co.uk>: لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلى تورپەكتى

ⁱⁱ : بۇداپېشتىكى قەھرىمانلار مۇنارى

<http://www.wetanim.org/forum/viewthread.php?tid=10882>

viii بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى پەن مەدەنىيەت مەھكىمىسى توربېكىتى: "ئورخون ۋادىسى" مەدەنىي يادىكارلىقلار رايونى

[UNESCO World Heritage List Orkhon Valley Cultural Landscape]

<http://whc.unesco.org/en/list/1081>

ix ئۈزۈلمەس تارىخىي رىشتە: ئۇيغۇر ھۈن قەلەمكەشلىرىنىڭ دۇنيا دەرياسى بويىدا ياڭراتقان دوستلۇق ساداسى (ۋېنگرىيىنىڭ پايتەختى بۇداپېشتا ئۆتكۈزۈلگەن 2 نۆۋەتلىك خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ يىغىنى توغرىسىدا ئەدەبىي خاتىرىلەر).

http://www.uyghurpen.org/uzulmes_tarixiy_rishte.html

x : موڭغۇل شائىر مەند ئويۇ ئەپەندىنىڭ توربېكىتى http://www.mend_ooyo.com/default.aspx?p_id=1

xi ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ موڭغۇل مەدەنىيىتىگە كۆرسەتكەن تارىخىي تەسىرى توغرىسىدا ئىزدىنىش دەسلەپكى

http://www.uyghurpen.org/Uyghur_medeniyitining_mungghul_medeniyitige_korsetken_tesiri.pdf

xii ئۇيغۇر موڭغۇل يېزىقى كېيىنكى ئايدىن باشلاپ رەسمىي يېزىق سۈپىتىدە قوللىنىلىدۇ [Uighurjin mongol script will go for official use from next month]: <http://www.infomongolia.com/ct/ci/954/>

xiii نايمانلار ياكى "نايمان" سۆزى چىڭگىزخان دەۋرلىرىدە ئالتاي تاغلىرىنىڭ غەربىدە ياشايدىغان "سەككىز ئوغۇز" قاتارلىق تۈرك قەبىلىلىرىنىڭ موڭغۇل تىلىدا ئاتىلىشىدۇر. <http://en.wikipedia.org/wiki/Naimans>

xiv :چىڭىزخان (تەمۈجىن چىن تومۇر باتۇر) نىڭ قىسقىچە تەرجىمىھالى http://en.wikipedia.org/wiki/Genghis_Khan

xv [About Shamanizm]: شامان دىنى توغرىسىدا http://www.mongolianshaman.com/index.php?option=com_content&view=article&id=50&Itemid=54

xvi [History of Shamanism] شامان دىنىنىڭ تارىخى
http://www.shamanicjourney.com/article/5947/history_of_shamanism

xvii موڭغۇلىيىدىكى بىر شامان دىنى مۇراسىملىرىدىن كۆرۈنۈشلەر كۆك (يۈتۈپ سىن فىلىمى)
[Mongolia Shaman ritual practices -pray for the Kok Tengri] <http://www.youtube.com/watch?v=9gboEzqc960&>

xviii موڭغۇلىيىدىكى شامان دىنىنى ئېتىقادى
[Shamanism in Mongolia]
http://www.altaimongoliatravel.com/index.php?module=menu&cmd=content&menu_id=525

xix خاۋەزىم شاھلىقى http://en.wikipedia.org/wiki/Khwarezm_Empire

xx گېرمانىيىدە تۇغۇلغان رۇسىيىلىك تۈركولوگ ئالىم ۋاسىلى ۋاسىلەۋىچ رادلوف مۇ تەستىقلايدۇ:
http://en.wikipedia.org/wiki/Wilhelm_Radloff

xxi بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى پەن مەدەنىيەت مەھكىمىسى تەرىپىدىن “تورخۇن ۋادىسى مەدەنىي يادىكارلىقلار رايونى” دېگەن نام بىلەن 2004 يىلى قوغدىلىدىغان دۇنيا مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى تىزىملىكىگە كىرگۈزۈلگەن.

[UNESCO Culture World Heritage List Orkhon Valley Cultural Landscape] <http://whc.unesco.org/en/list/1081>

xxii سۇكھابااتار مەيدانى
http://www.mongolianart.de/01_mongolian_art/president_of_mongolia_tsakhiagiin-elbegdorj.htm

xxiii ئەردەنە زۇۇ “يۈز بايلىق” دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

xxiv قاراقۇرۇم ئەردەنە زۇۇ بۇتخانىسى
http://en.wikipedia.org/wiki/Erdene_Zuu_monastery

xxv قاراقۇرۇم <http://www.bluemongolia.com/kharakhorum.html>

xxvi ئۇيغۇر قەدىمىي يازما يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما “دېگەن كىتابنىڭ 24، 25، 26 بەتلەرگە “ قارالسۇن. كىتابنى تۈزگۈچىلەر ئابدۇقېيۇم غوجا، تۇرسۇن ئايۇپ، ئىسراپىل يۈسۈپ. 1983 يىل شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، ئۈرۈمچى. كىتاب نومۇرى: 7098.55

xxvii شەرقىي تۈرك خاقانلىقى

<http://www.heavengames.com/cgi-bin/forums/display.cgi?action=ct&f=10,5596,1590,all>

xxviii قەدىمكى تۈرك يېزىقى 38 دىن 40 گىچە ھەرپ بەلگىلەردىن تەركىب تاپقان بولۇپ ئاتىلىشى ھەرخىل. بۇ يېزىقتا ئويۇلغان مەڭگۈ تاشلار موڭغۇلىيىدىكى ئورخۇن يېنسەي دەريا ۋادىسىدىن تېپىلغانلىقى ئۈچۈن “ئورخۇن يېنسەي يېزىقى” دەپ ئاتالغان بولسا بۇ يېزىقنىڭ شەكلى شىمالىي ياۋروپادا قوللىنىلىدىغان رۇنىك يېزىقىمۇ ئوخشايدىغانلىقىغا قاراپ ئۇنى “رۇنىك يېزىقى” ياكى “تۈرك رۇنىك يېزىقى” دەپمۇ ئاتايدۇ.

xxix بۇ ھەقتە “كونا تاڭنامە” 194 جىلىدا تۆۋەندىكىچە خاتىرىلەر پۈتۈلگەن: “كۈلتىپكىن ۋاپات بولغاندىن كېيىن شۇەنزۇڭ خان جىن ۋۇژاڭجۇن ئۇنۋانى بىلەن ۋاڭ قۇيۇ ۋە دۇڭزان لاڭزۇڭ ئۇنۋانلىق لۇيشاڭلارنى خاننىڭ مۆھرى بېسىلغان تەزىيەنامە بىلەن (تۈرك خانلىقىغا) ئەۋەتتى ۋە مەڭگۈ تاش تىكىلدى. خاننىڭ ئۆز قولى بىلەن يېزىپ بەرگەن تەزىيەنامىسى ئويدۇرۇلدى. ” يەنە بۇ ھەقتە “يېڭى تاڭنامە 2 نىڭ 215 جىلىدا مۇنداق خاتىرىلەر بار “شۇەنزۇڭ خان ماھىر نەققاشتىن 6 كىشىنى تۈرك خانلىقىغا ئەۋەتتى. ئۇلار تۈرك خانلىقىدا ئەزەلدىن كۆرۈلۈپ باقمىغان ھەيران قالارلىق سۈرەت نەقىشلەرنى ئويدى. بىلگە خاقان بۇنى كۆرۈپ تەسىرلەنگەنلىكىدىن تېخىمۇ قايغۇ ئوردى”. “ئۇيغۇر قەدىمىي يازما يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما” دېگەن كىتابنىڭ 62 63 بەتلەر.

xxx “ئۇيغۇر قەدىمىي يازما يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما” دېگەن كىتابنىڭ 77، 78، 79 بەتلەردىن ئېلىندى

xxxi “ئۇيغۇر قەدىمىي يازما يادىكارلىقلىرىدىن - 103، 102، 101، 100 بەتلەرگە قارالسۇن تاللانما” دېگەن كىتابنىڭ

xxxi http://en.wikipedia.org/wiki/Bayanchur_Khan بايانچۇر خان (مويۇنچېر)

xxxiii http://en.wikipedia.org/wiki/Bayanchur_Khan بايانچۇر خان (مويۇنچېر)

: قۇتلۇق بىلگە قاغان (گۈلى پەيلو)

<http://en.wikipedia.org/wiki/Kutlug-I-Bilge-Kagan>

xxxiv “ئۇيغۇر قەدىمىي يازما يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما” - 116، 115، 114 بەتلەرگە قارالسۇن دېگەن كىتابنىڭ

xxxv http://en.wikipedia.org/wiki/Orkhon_River ئورخۇن دەرياسى

تۈركىيە تىرت ھابەر ئاگېتىلىقى خەۋىرى موڭغۇلىيىدە ئۇيغۇرلارغا ئائىت مازار ^{xxxvi}
(Moğolistan'da Uyğurlara Ait Mezar):

http://www.trt.net.tr/Haber/HaberDetay.aspx?HaberKodu=32574266_a5f6_45ae_a165_906ab76e2a83

”ئۇيغۇرلار كىم ۋە قەلەمكەشلەر جەمئىيىتى نىمىنى بىلدۈرىدۇ؟“ ^{xxxvii}

[Who are the UYGHURS and what is the PEN?] By G Mend.
Ooyo Mongolian poet and writer:

http://www.uyghurpen.org/uyghurs_and_pen.html

ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسىنىڭ پايتەختى ئوردۇ بالىلىق (شەھەر بالىلىق) شەھىرى توغرىسىدا ^{xxxviii}

http://en.wikipedia.org/wiki/Ordu_Baliqu

ئەسەردە ياشىغان ئۇيغۇر ئالىمى مەھمۇد قەشقىرى ئۆزىنىڭ “تۈركىي تىللار دىۋانى” 10- ^{xxxix}
كىتابىدا “بالىلىق” سۆزىنىڭ “شەھەر” دېگەن مەنىسىنى بىلدۈردىغانلىقىنى بايان قىلغان ئاپتوردىن.
”ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ قىسقىچە تارىخى“ ^{xl}

http://www.uyghurpen.org/Orkhun_Uyghur_Khanliqining_qisqiche_tarixi.pdf

موڭغۇل ئىسمىنىڭ كېلىپ چىقىشى ^{xli}

http://www.mongolianviews.com/2009/07/meaning_of_name_mongolia.html

دامدىن سۈكھبااتار نىڭ تەرجىمىھالى ^{xlii} (Дамдин Сүхбаатар):

http://en.wikipedia.org/wiki/Damdin_Sukhbaatar

موڭغۇلىيىدىن ۋەتەنگە قايتقان ئۇيغۇرلار؛ ئاپتورى ئابدۇراخمان ئەبەي. باغداش تور بېكىتىنىڭ ^{xliii}
مۇنبەر سەھىپىسىدە ئېلان قىلىنغان. بۇ ماقالە ئەسلى “شىنجاڭ” مەدەنىيىتى ژۇرنىلىنىڭ 2010 يىلى
4 سانىدا ئېلان قىلىنغان.

مەزكۇر ماقالىنىڭ باغداش تور بېكىتىدىكى تور ئادرېسى

http://www.uyghurensemble.co.uk/en_html/Mungghuliyedin_wetinige_qaytqan_uyghurlar.pdf

^{xliv} [Uyghurs and Uyghur Identity by Dolkun Kambari]; Sino-Platonic Papers, 150 (May, 2005): http://www.sino-platonic.org/complete/spp150_uyghurs.pdf

^{xlv} مەزكۇر ماقالە 2011 يىلى نوپاير كەمبىرىج ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ ئىچكى ئاسىيا تەتقىقاتى ژۇرنىلىدا دوكتور رەيچەل ھاررىس بىلەن بىرلىكتە “نەزىرگە تەكلىپ: ئۇيغۇر توربەتچىلىكىگە بىر نەزەر” دېگەن نام بىلەن نەشرىدىن چىقتى:

'Invitation to a Mourning Ceremony': Perspectives on the Uyghur Internet. Authors: Rachel Harris & Aziz Isa. Published by Inner Asia Studies of Cambridge University. Inner Asia, Volume 13, Number 1, 2011, pp. 27-49(23) Publisher: BRILL
<http://www.ingentaconnect.com/content/brill/inas/2011/00000013/00000001/art00003>

^{xlvi} ماقالىدا ئېلىپ بارىدىغان نېگىزلىك مۇلاھىزە شەرقىي تۈركىستان (شىنجاڭ) دىكى ئۇيغۇر جەمئىيىتىنىڭ ئىنتېرنېت قوللىنىشى، ئۇيغۇر توربەتچىلىك تەرەققىياتى ۋە خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ يۈرگۈزۈۋاتقان ئىنتېرنېت ئۈچۈر ئالاقىلىرىنى تەقبىلەش سىياسەتلىرى قاتارلىق ئەھۋاللار 2009 يىلى يۈز بەرگەن “5 ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى” گە باغلىنىپ مۇلاھىزە ئېلىپ بېرىلىدىغانلىقى ئۈچۈن مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇر توربەتچىلىرى مەزكۇر ماقالىنىڭ ئاساسلىق تەتقىقات ئوبيېكتى قىلىنىمىدى ئاپتوردىن.

^{xlvii} Berners.Lee برىتانىيەلىك كومپيۇتېر ئالىمى ۋە ئىنتېرنېت. ئۇ 1955 يىلى 8 يانۋار ئەنگىلىيەدە تۇغۇلغان.

Berners.Lee was born in London, England, on 8 June 1955. he first [web site](#) built was at CERN, and was first put on line on 6 August 1991 http://en.wikipedia.org/wiki/Tim_Berners-Lee

^{xlviii} ئۇيغۇرلار ۋە ئىنتېرنېت. ئوغلان ئەھمەت تەرىپىدىن ياهوو “ئۇيغۇرلار خەت ئالاقە گۇرۇپپىسى” غا ئېلخەت ئارقىلىق 2003 يىلى 6 ئاينىڭ 23 كۈنى يوللانغان. مەنبەسى: <http://groups.yahoo.com/group/uygurlar/message/3384>

^{xlix} ئىنتېرنېت تور ئارخىپى 1996 يىلىدىن ھازىرغا قەدەر پۈتۈن دۇنيا مىقياسىدا 150 مىلياردتىن ئارتۇق توربەتلىرىنىڭ ئارخىپى ئىزدىيەلەيسىز.

Web Archive Browse through over 150 billion web pages archived from 1996 to a few months ago: <http://www.archive.org/web/web.php>

^{li}توربېكتىنىڭ 2000 يىلى 7 ئاينىڭ 1 كۈنىدىكى دۇنيا ئىنتېرنېت تور ئارخىپىدىن كۆرۈنۈشى :
http://web.archive.org/web/20001018132112/makanim.com/uyghur/index_xuy.html

^{lii}ئۇيغۇرسوفت توربېكتىنىڭ 2000 يىلىدىكى دۇنيا توربېكتەلەر ئارخىپىدىكى كۆرۈنۈشى :
<http://web.archive.org/web/20001010112105/www.uyghursoft.com/>

^{liii}ئۇيغۇرلار ۋە ئىنتېرنېت، ئوغلان ئەھمەت تەرىپىدىن ياهوو ئۇيغۇرلار خەت ئالاقە گۇرۇپپىسىغا ئېلخەت ئارقىلىق 2003 يىلى 6 ئاينىڭ 23 كۈنى يوللانغان. مەنبەسى
<http://groups.yahoo.com/group/uygurlar/message/3384>

^{liiii}ئۇيغۇرلار ۋە ئىنتېرنېت، ئوغلان ئەھمەت تەرىپىدىن ياهوو “ئۇيغۇرلار خەت ئالاقە گۇرۇپپىسى” غا ئېلخەت ئارقىلىق 2003 يىلى 6 ئاينىڭ 23 كۈنى يوللانغان. مەنبەسى
<http://groups.yahoo.com/group/uygurlar/message/3384>

^{liv}سەبىلەر توربېكتى 2002 يىلى 10 ئاينىڭ 4 كۈنىدىكى كۆرۈنۈشى :
<http://web.archive.org/web/20020204091015/http://www.sabilar.org/>

^{lv}شىنجاڭ تېلېۋىزىيە قانىلىنىڭ ئۇيغۇرچە ئاڭلىتىشى “چىن يۈرەكتىن چىن سۆزلەر” پروگراممىسىدا ئېلىپ بېرىلغان “ئۇيغۇر توربېكتەلىرى ھەققىدە سۆھبەت”. بۇ پروگراممىدا ئۇيغۇر توربېكتەلىرىنىڭ بارلىققا كېلىشى، نۆۋەتتىكى تەرەققىياتى ۋە قانداق قىلغاندا ئۇيغۇر توربېكتەلىرىدىن ئۇنۋانلىق پايدىلانغىلى بولىدىغانلىقى توغرىسىدا دىيارم توربېكتىنىڭ قۇرغۇچىسى دىلشات پەرھات ۋە مەينىشامال توربېكتەتنىڭ قۇرغۇچىسى نۇرئەلى ئوبۇل بىلەن ئېلىپ بارغان سۆھبەت :
<http://www.youtube.com/watch?v=JQLcDD3NBH4>

^{lvi}پەن نامېرىكا خەۋىرى: “5 ئىيۇل ۋەقەسى” دىن كېيىن 2009 يىلى ئاۋغۇستتا قولغا ئېلىنغان 3 ئۇيغۇر توربېكتە باشقۇرغۇچىسىغا ھۆكۈم ئېلان قىلىندى. ئايرىم ئايرىم ھالدا دىيارم توربېكتىنىڭ

قۇرغۇچىسى دىلشات پەرھات 5 يىللىق، سالقىن توربېكىتنىڭ قۇرغۇچىسى نۇرئەلى 3 يىللىق ۋە شەبەنەم توربېكىتنىڭ قۇرغۇچىسى نىجات ئازاد 10 يىللىق قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلىندى. بۇ 3 ئۇيغۇر توربېكەتلىرى شۇنىڭدىن كېيىن پۈتۈنلەي تاقالدى:

<http://www.pen.org/viewmedia.php/prmMID/5236/prmID/1610>

^{lvii} دىيارم توربېكىتنىڭ دۇنيا تور ئارخىپى (ۋەب ئارخىۋە) دا ساقلانغان 2003 يىلى 10 ئاينىڭ 13 كۈنىدىكى كۆرۈنۈشى :

<http://web.archive.org/web/20031013132315/http://www.diyarim.com/>

^{lviii} خەلقئارا كەچۈرۈم تەشكىلاتى: ئۇيغۇر توربېكەت باشقۇرغۇچى تەن جازاسىغا ئۇچراش خەۋپى ئاستىدا:

UA: 262/09 Index: ASA 17/056/09 China Date: 30 September 2009.
URGENT ACTION. Uighur Website editor at risk of torture: Dilixiati Paerhati :

http://www.amnesty.org/en/library/asset/ASA17/056/2009/en/c4679695_04f7_49c5_a067_f33346e7458e/asa170562009en.html

Wikipedia: ^{lix} http://en.wikipedia.org/wiki/Illham_Tohti

^{lx} BBC خەۋىرى: خىتاي Youtube ۋىدىئو توربېكىتىنى تاقىۋەتتى
China 'blocks YouTube video site' :

<http://news.bbc.co.uk/1/hi/7961069.stm>

^{lxi} يېڭىساردا دېھقان بولماق تەس ” يېڭىسار پەيولە 1 بۆلەك (جەمئىي 8 بۆلەك)
<http://www.youtube.com/watch?v=wkIYvnVXb78&NR=1>

يېڭىسار دېھقانلىرىنىڭ ئاۋازى ئەرزاردار ھېكەم سېيىت بىلەن سۆھبەت :
http://www.rfa.org/uyghur/programmilar/insan_heqliri/erizdar_heim_siyit_sohbet_01242009051100.html/story_main?encoding=latin

^{lxii} خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىدە ئىتېرىپنىڭ چەكلىنىشى

in the [People's Republic of China: Internet censorship](http://en.wikipedia.org/wiki/Internet_censorship_in_the_People's_Republic_of_China)
http://en.wikipedia.org/wiki/Internet_censorship_in_the_People's_Republic_of_China

^{lxiii} دۇنيا ئىنتېرنېت قوللانغۇچىلار ستاتىستىكىسى 30 ئىيۇن 2010.

World Internet User Statistics were updated for June 30, 2010:
<http://www.internetworldstats.com/top20.htm>

^{lxiv} "Proxy" مۇلازىمىتى ھەققىدە چۈشەنچە:
Proxy server: http://en.wikipedia.org/wiki/Proxy_server

^{lxv} ئامېرىكا ھۆكۈمىتى يېڭى تېخنىكا ئارقىلىق خىتاينىڭ ئىنتېرنېت توسقۇنلۇقىنى بۆسۈپ ئۆتمەكچى:
U.S. Government Slips Through China Internet Censors With New Technology:
Read more: http://www.foxnews.com/politics/2011/02/05/government-slips_china_internet_censors_new_technology/#ixzz1DNJo00SL

^{lxvi} Yahoo ئۇيغۇر خەت ئالاقە گۇرۇپپىسى: ئۇيغۇر خەت ئالاقە گۇرۇپپىسى قۇرۇلغانلىقىنىڭ يەتتە يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن (2000 يىلى 2 ئاينىڭ 16 كۈنى 2007 يىلى 2 ئاينىڭ 16 كۈنى):
<http://dir.groups.yahoo.com/group/uygurlar/message/6131>

^{lxvii} ئۇيغۇر كۇيى لوندوندا ياڭرىدى. بۇ خەۋەر دىيارىم توربېكىتىدە 2009 يىلى 2 ئاينىڭ 27 كۈنى بېرىلگەن. خەۋەر ھازىرغىچە جەمئىي 45.000 قېتىمدىن ئارتۇق كۆرۈلگەن. مەزكۇر خەۋەر دىيارىم تورىدىن سەھىپىمىزگە 2009 يىلى 5 ئاينىڭ 17 كۈنى كۆچۈرۈلدى:
<http://www.uyghurensemble.co.uk/en-html/u-uyghur-kuyi-londonda.html>; ياكى <http://www.uyghurensemble.co.uk>

^{lxviii} قوشۇمچە ئۇيغۇر سەنئىتى لوندون سەھنىلىرىدە:
http://www.uyghurensemble.co.uk/en_html/u-uyghur-ansambili2006.html

^{lxix}ئۇيغۇر ئامېرىكا جەمئىيىتى گۇاڭدۇڭدىكى زاۋۇتتا يۈز بەرگەن ئۇيغۇر ئىشچىلارنىڭ ئۆلۈش ۋەقەسىنى ئەيىبلەيدۇ:

Uyghur workers at Guangdong factory: UAA condemns killing of
http://www.uhrp.org/articles/2353/1/UAA_condemns_killing_of_Uyghur_workers_at_Guangdong_factory_/index.html

^{lxx}ئەنگلىيەدە چىقىدىغان “مۇھاپىزەتچىلەر” (Guardian) گېزىتىدە ۋە توربېكىتىدە بېرىلگەن خەۋەرگە قارالسۇن:

[...ئۆز ئىسمىنى بېرىشنى خالىمىغان بىر خەن (خىتاي) نىڭ ماڭا ئېيتىشىچە ‘بۇ ھۆكۈمەت (ۋەقەدە) ئۆلگەنلەرنىڭ سانى توغرىسىدا يالغان ئېيتىۋاتىدۇ. بۇ خەن (خىتاي) ئاز دېگەندە 8 ئۇيغۇرنى ئۆلتۈرۈشكە ياردەملەشكەنلىكىنى، ئۇيغۇرلارنى تاكى ۋارقىرىغان ئاۋازى توختىغۇچە ئۇرغانلىقىنى ئېيتتى. ئۇنىڭ پەرزىچە بۇ ۋەقەدە ئەڭ ئاز بولغاندىمۇ ئاز ساندىكى خىتايلارنىمۇ قوشۇپ ھېسابلىغاندا 30 دىن ئارتۇق ئادەملەر ئۆلگەن. ئۇ خەن (خىتاي) يەنە مۇنداق دەيدۇ “ھۆكۈمەتنىڭ خەۋىرىدە ئىككى ئۇيغۇر ئۆلگەنلىكىنى ئاڭلاپ شۇنداق ئاچچىقىم كەلدى. مەن ئۇلارنىڭ باشلىرىدىن قان چېچىراپ چىقىۋاتقانلىقىنى كۆرگەن تۇرسام، قاندىقىسىغا ئۇلار ئۆلمىسۇن؟”]. ئەسلى ئېنگىلىزچە خەۋەر:

“...the Han man _ who gave no name _ said the government was lying about the death toll. He claims he helped to kill seven or eight Uighurs, battering them until they stopped screaming. He thinks the death toll is more than 30, including a few Han. "When I see the news and they say only two people died, I am so angry. That must be wrong. How can they not be dead? I saw their heads bleeding."
<http://www.guardian.co.uk/world/2009/jul/10/china-riots-uyghurs-han-urumqi>

^{lxxi}ئۈرۈمچى 7.5 زوراۋانلىق ۋەقەسى
Ürümqi 7-5 Violent Incident:
http://en.wikipedia.org/wiki/July_2009_%C3%9Cr%C3%BCmqi-riots

^{lxxii}خىتايدا 6 ئاي ئىتېرىپنىڭ ئۈزۈۋېتىلىشى دۇنيا بويىچە كۆلىمى ئەڭ زور ۋە ۋاقتى ئەڭ ئۇزاق بولغان ئىتېرىپنى چەكلەش بولۇپ ھېسابلىنىدۇ:

“6 Months Without Internet in China Considered World’s Largest, Longest Blackout”: <http://cnsnews.com/news/article/60068>

^{lxxiii}نيو يورك ۋاقتى گېزىتى: نۇزاق ۋاقىت چەكلەنگەندىن كېيىن ئىتېرىپت خىتاينىڭ غەربىي شىمالىدا قايتا پەيدا بولدى. 14 ماي 2010 يىلى:

The New York Times: “After Long Ban, Western China Is Back Online” . May14, 2010

<http://www.nytimes.com/2010/05/15/world/asia/15china.html>

^{lxxiv}ئادالەت، ئادالەت ” 2009 يىلى ئىيۇل خىتاينىڭ شىنجاڭدا يۈز بەرگەن نارازىلىق ھەرىكەتلەر. خەلقئارا كەچۈرۈم تەشكىلاتى:

China: "Justice, justice": The July 2009 protests in Xinjiang, China:
<http://www.amnesty.org/en/library/asset/ASA17/027/2010/en/6d1f0a1a-f04e-49ee-9c8b-7559c080ca93/asa170272010ug.pdf>

^{lxxv}ئوتتۇرا ئاسىيانى كۆزىتىش:

Central Asian Survey online publication (30 March 2010).
Introduction: Does the 2009 Urumchi violence mark a turning point? _
by James A. Millward

^{lxxvi}ئىنسان ھەقلىرىنى كۆزىتىش تەشكىلاتى “بىز ھەتتا ئۇلارغا قاراشقىمۇ جۈرئەت قىلالمىدۇق”:

Human Rights Watch -[We Are Afraid to Even Look for Them:
http://www.hrw.org/en/reports/2009/10/22/we_are_afraid_even_look_them

^{lxxvii}ئەرەب ئاسىيا رادىئوسى: 5 ئىيۇل ۋەقەسىنىڭ يەنە بىر يېڭى سىن خاتىرىسى ھەققىدە.
2009 يىلى 12 ئاينىڭ 11 كۈنى:

http://www.rfa.org/uyghur/xewerler/tepsili_xewer/Urumqi_wegesi_vidiosi_12112009195356.html?encoding=latin

^{lxxviii}ئەركىن ئاسىيا رادىئوسى. 2009 يىلى 7 ئاينىڭ 14 كۈنى: 5 ئىيۇل كېچىسىدىكى قىرغىنچىلىق:

http://www.rfa.org/uyghur/xewerler/tepsili_xewer/5-iyul-qirghinchiliq_07142009220020.html/story_main?encoding=latin

^{lxxix}خەلقئارا كەچۈرۈم تەشكىلاتى:

<http://www.amnesty.org/en/library/asset/ASA17/027/2010/en/6d1f0a1a-f04e-49ee-9c8b-7559c080ca93/asa170272010ug.pdf>

^{lxxx}ئوتتۇرا ئاسىيائى كۆزىتىش

Central Asian Survey online publication (30 March 2010). Introduction: Does the 2009 Urumchi violence mark a turning point? _ by James A. Millward

^{lxxxi}چېگراسىز مۇخبىرلار تەشكىلاتى 2009 يىلى 29 ئۆكتەبىر مەخسۇس ئۇيغۇر توربېكەتلىرىنىڭ ھازىرقى دۇنيا تورىدىكى ئەھۋالى ھەققىدە تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان. ئەسلى مەنبە:

Reporters Without Borders has surveyed access to websites dedicated to the Uyghur community, including sites in the Uyghur language, in Mandarin and sometimes in English. These sites, operated by Uyghurs for Uyghurs, are for the most part inaccessible both to Internet users based in Xinjiang and those abroad. More than 85 per cent of the surveyed sites were blocked, censored or

otherwise unreachable: http://en.rsf.org/china_survey_of_blocked_uyghur_websites_29_10_2009,34859

^{lxxxii}"ئادالەت، ئادالەت" 2009 يىلى ئىيۇل خىتاينىڭ شىنجاڭدا يۈز بەرگەن نارازىلىق ھەرىكەتلەر. خەلقئارا كەچۈرۈم تەشكىلاتى:

China: "Justice, justice": The July 2009 protests in Xinjiang, China
<http://www.amnesty.org/en/library/asset/ASA17/027/2010/en/6d1f0a1a-f04e-49ee-9c8b-7559c080ca93/asa170272010ug.pdf>

^{lxxxiii} ئەركىن ئاسىيا رادىئوسى خەۋىرى:

RFA news: Uyghur Web Moderators Get Life 2010_08_08: " Salkin were arrested over July 5. We can estimate that if we add in the moderators of the other two major Uyghur websites, Diyarim and Shebnem, at least 300 Web moderators [must be] detained and jailed in the Uyghur region now."

http://www.rfa.org/english/news/uyghur/sentence_08082010190802.html

^{lxxxiv} ئەركىن ئاسىيا رادىئوسى خەۋىرى:

RFA news: Uyghur Web Moderators Get Life 2010_08_08:

http://www.rfa.org/english/news/uyghur/sentence_08082010190802.html

^{lxxxv} ئادالەت، ئادالەت " 2009 يىلى ئىيۇل خىتاينىڭ شىنجاڭدا يۈز بەرگەن نارازىلىق ھەرىكەتلەر. خەلقئارا كەچۈرۈم تەشكىلاتى:

China: "Justice, justice": The July 2009 protests in Xinjiang, China

http://www.amnesty.org/en/library/asset/ASA17/027/2010/en/6d1f0a1a_f04e_49ee_9c8b_7559c080ca93/asa170272010ug.pdf

^{lxxxvi} ئامېرىكا قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ چاقىرىقى:

PEN American Center: "Appeal : Gheyret Niyaz, Dilshat Perhat, Nureli, and Nijat Azat" August11, 2010

<http://www.pen.org/viewmedia.php/prmMID/5236/prmID/1610>

^{lxxxvii} ئەركىن ئاسىيا رادىئوسى خەۋىرى: دىيارىم تورىنىڭ قۇرغۇچىسى دىلشات پەرھاتنىڭ سوتلىنىش ئەھۋالى:

2010_09 -

http://www.rfa.org/uyghur/programmilar/insan_heqliri/diyarim_dilshat_perhat_09152010192217.html?encoding=latin

^{lxxxviii}ئەركىن ئاسىيا رادىئوسى خەۋىرى:

1/11/2009 - <http://www.rfa.org/english/news/uyghur/journalist-11012010101314.html>

^{lxxxix}ئەركىن ئاسىيا رادىئوسى خەۋىرى: ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ھۆكۈمەت دائىرىلىرى غەيرەت نىيازنى سوتلىماقچى:

http://www.rfa.org/uyghur/xewerler/tepsili_xewer/gheyret_niyaz-07192010224429.html/story_main?encoding=latin

^{xc}ئەركىن ئاسىيا رادىئوسى خەۋىرى: غەيرەت نىياز ئۈستىدىن يېپىق سوت ئېچىلدى: 2010.07.23 -

http://www.rfa.org/uyghur/xewerler/tepsili_xewer/gheyret_niyaz-07232010193117.html?encoding=latin

^{xci}ئۇيغۇر ژۇرنالىستقا مۇددەتسىز قاماق جازاسى بېرىلدى:

Uyghur Journalist Handed http://www.uyghurpen.org/news_id11.html
Life term

^{xcii}ئامېرىكا قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ چاقىرىقى:

PEN American Apeal: Gheyret Niyaz, Dilshat Perhat, Nureli, and
:Nijatizat

<http://www.pen.org/viewmedia.php/prmMID/5236/prmID/1610>

^{xciii}خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى:

<http://www.uyghurpen.org/uyghurche.html> ياكى

<http://www.uyghurpen.org> ئۇيغۇرچە: “دۇنيا كىشىلىك ھوقۇق خىتابنامىسى:

http://www.ohchr.org/EN/UDHR/Documents/UDHR_Translations/ug.pdf

^{xciv}2010 يىللىق نوبىل تىنچلىق مۇكاپاتىنىڭ ساھىبى خىتاي ئۆكتىچى لىۋ شىياۋبو:

http://en.wikipedia.org/wiki/Liu_Xiaobo

^{xcv}دۇنيا ئىنسان ھەقلىرى خىتابنامىسى:

– The Universal Declaration of Human Rights was presented to the United Nations General Assembly at the Palais de Chaillot in Paris, and was adopted on the 10th of December 1948 by 48 Member States:
<http://www.un.org/en/documents/udhr/index.shtml>

^{x cvi}دۇنيا ئىنسان ھەقلىرى خىتابنامىسى ” ئۇيغۇرچە:

http://www.ohchr.org/EN/UDHR/Documents/UDHR_Translations/uig.pdf

^{x c vii}دۇنيا ئىنسان ھەقلىرى خىتابنامىسى ” غا ئىمزا قويغان دۆلەتلەرنىڭ ۋەكىللىرى:

Eleanor Roosevelt (United States of America), René Cassin (France), Charles Malik (Lebanon), Peng Chun Chang (China), Hernan Santa Cruz (Chile), Alexandre Bogomolov/Alexei Pavlov (Soviet

Union), Lord Dukeston/Geoffrey Wilson (United Kingdom) William Hodgson (Australia) and John Humphrey (Canada). See:
<http://www.un.org/rights/50/game.htm#2> ;
http://en.wikipedia.org/wiki/Human_rights

^{x c viii}خەلقئارالىق ئىجتىمائىي ۋە سىياسىي ھوقۇق ئەھدىنامىسى:

International Covenant on Civil and Political Rights:

http://en.wikipedia.org/wiki/International_Covenant_on_Civil_and_Political_Rights

^{x c ix}ئىرېلاندىيە تىلى بىرىتانىيەنىڭ باشقۇرۇشى ئاستىدا 17 ئەسىردىن باشلاپ ئاجىزلاشقا قاراپ يۈزلەندى:

Irish language began to decline under British rule after the seventeenth century: http://en.wikipedia.org/wiki/Irish_language.
http://en.wikipedia.org/wiki/Scottish_Gaelic

تۈگدى

2012

قەلەم

بىر قەلەم، كۆرگەن مۇقامغا يورغىلاشتىن توختا سەن،
بارنى سۆزلە، ھەقىقىي كۆيىلە، سەيسە تىلەر ساتما سەن.
نەكەرەك يوق نەرسىلەردىن باش قاتۇرماق، شۇنچىلىك،
سابىلىقىنى بۇلغىتىپ، ياشلار تاققۇزماق، شۇنچىلىك.

مەن سەنى كۆرەش تۈجۈن قەيەم بۇيۇمنىڭ تېغىدا،
بول ماڭما تۈتۈر قىلىچ ياتما مەزلۇملۇق قېنىدا.
قەغەز تۈستىدە ماڭساڭ، كۈتكۈنىدىن تىز ياسا،
ھەر جىككە ھۇرىيەت - تېقپالغا ئىگىز ياسا.

كۆيىلە تاغ باشدا بولساڭ، تاغۇ - تاشلار تىترىسۇن،
ھەيۋىتىڭدىن تەزگۈچى ھاكىم سىنىپ قان يىغلىسۇن!
قەغەز تۈستىگە تەمدى جۈشەنگە ياش تىزلىرىڭ،
خوش - خوش تېپىتىپ، كەتسۇن تەمدى بۇ يىغىچان گىزلىرىڭ.

مەن سەنى ماۋزۇقىلىپ، چوڭ جەڭ تۈجۈن ئاتىدىم،
بىر كېچە گۇيا خىيالدا ياۋ كۆزىگە قادىدىم.
جەڭدە يەڭگەچ قەبرىمە «لۇھ» بولۇپ ياتماقچىسەن،
تۈنلىرىمنى كۈن ياساپ، گۆھەر كەبى ياتماقچىسەن.

قېنى تەمدى كۈيلىگەن تەسىرىگە لايىق ناخشىنى،
مەنۇ تاللاپ يۈرمىدىم سەندىن بۆلەك بىر ياخشىنى.

- ئابدۇرەھىم ئۆتكۈر